

## La Reina Beatriz de Holanda apeló a la «unidad y cooperación europea» en La Haya

Comenzó la «cumbre» de Jefes de Estado o de Gobierno

La Reina Beatriz de Holanda apeló ayer a la «unidad y la cooperación» europea, en los brindis del almuerzo ofrecido a los Jefes de Estado o Gobierno que participan en la 34 cumbre de La Haya.

La Soberana holandesa ofreció un almuerzo a los asistentes a este Consejo Europeo, en el Palacio de Noordeinde, considerado desde 1984 como el «Palacio de Trabajo» de la Reina.

La necesidad de una «Europa unida y solidaria, indispensable para nuestro propio futuro», fue recordada en los brindis del banquete por la Reina Beatriz, que instó a los dirigentes europeos a trabajar en las sesiones de la cumbre, en pro de la consecución de un «destino común» para los ciudadanos europeos.

Tras el almuerzo en el Palacio de Noordeinde, los



Jefes de Estado o de Gobierno de la CEE y sus ministros de Exteriores iniciaron los trabajos formales de la «cumbre», en la

sede del Ministerio holandés de Exteriores con el examen de la situación económica y social de la comunidad. No ha habido,

por el momento, acuerdo, respecto a las medidas a adoptar contra Sudáfrica.

Página 36.

## Atentado terrorista en Barajas

Hizo explosión una maleta, causando siete heridos

Siete personas resultaron heridas, tres de ellas de gravedad, al hacer explosión ayer una maleta-bomba en el mostrador de la compañía israelí «EL AL», en la terminal internacional del aeropuerto de Madrid-Barajas, hecho por el que fue detenido un joven de fisonomía árabe.

Entre los heridos más graves figura el policía nacional Francisco Manuel González y el jefe de seguridad de «EL AL» Nir Ran, que ingresaron en el servicio de traumatología de la residencia sanitaria «La Paz». También resultaron heridas dos hermanas de 11 y 13 años de edad.

La explosión se registró a primera hora de la tarde, cuando el jefe de seguridad de «EL AL» en el aeropuerto madrileño abrió una maleta que se había presentado para facturación al vuelo que poco después iba a salir hacia Tel-Aviv.

Según un testigo presencial, al principio salió humo de la maleta y el jefe de seguridad israelí gritó a la gente de alrededor que se apartara; «No hubo llamas, sólo humo e inmediatamente una explosión», relató a «Efe».

Fuentes policiales confirmaron a «Efe» que el propietario de la maleta fue detenido poco después.

Este es el segundo atentado que se produce en el aeropuerto de Madrid-Barajas desde el año 1979, cuando la organización terrorista ETA colocó explosivos en el departamento de consignas.

Se da la circunstancia de que el embajador de Israel en España, Samuel Hadas, pasó por el aeropuerto de Barajas, procedente de Tel-Aviv, una hora antes de que estallara la bomba en el mostrador de la compañía aérea de su país.

Página 15.

## Managua reforzará su defensa, ante el apoyo de EE.UU. a los «contras»

Después de un amplio debate de varias horas, en la madrugada de ayer, la Cámara de Representantes Norteamericana decidió aprobar la propuesta del presidente Ronald Reagan de conceder una ayuda de cien millones de dólares con destino a los «contras» del Régimen sandinista de Nicaragua. La reacción de Ortega no se ha hecho esperar.

El presidente nicaragüense anunció que se va a proceder a mejorar la defensa militar del país «pensando en hacer frente a una intervención de tropas norteamericanas en Nicaragua».

El líder sandinista hizo este anuncio en una breve rueda de Prensa, después de que la Cámara de Representantes Norteamericana aprobara 100 millones de dólares de ayuda para los «contras».

El máximo dirigente sandinista no explicó en qué consistirá el mejoramiento de la defensa del país, pero hizo ver que «hay que hacer un mayor

esfuerzo» en el orden de la «preparación combativa».

Ortega puntualizó, sin embargo, que el aspecto de la defensa «no se ha descuidado» en ningún momento.

La actitud del Congreso norteamericano de respaldar la política de la administración Reagan, «demuestra que lo que hemos hecho en materia de preparación militar ha sido correcto», dijo el presidente.

Advirtió que «los asesores militares norteamericanos correrán la misma suerte que los mercenarios, si se involucran en el conflicto».

Página 35.



**Inaugurada la Exposición de Productos Alimenticios.** — Ayer, a las once y media en punto, el alcalde de la ciudad cortaba la cinta con los colores de la Bandera nacional, dando por inaugurada la III Exposición de Productos Alimenticios Burgaleses, que queda situada en el recinto del Monasterio de San Juan. Con el señor Peña San Martín estuvieron las primeras autoridades civiles y militares que, seguidamente, recorrieron cada uno de los treinta y tres «stands», departiendo con los expositores. Todo parece indicar, con la afluencia de público desde el primer momento, que esta edición de la Exposición volverá a constituir un gran éxito.

Página 6

### ● Coloquio internacional cisterciense

Página 5

### ● Apertura de la Exposición de Pintores Burgaleses en la Sala de Arte TAGRA

Página 6

### ● Hoy, inauguración de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo

Página 7

### ● Aranda, incluida en el programa de ayudas comunitarias agrarias

Página 12

### ● TODOMUNDO, revista joven de DB

Páginas centrales

### Lotería primitiva

Combinación premiada:

**9 - 14 - 15 - 25 - 36 - 38**

Complementario **47**

Reparto de premios:

1.ª Categoría	(6 aciertos)	193.786.761
2.ª »	(5 aciertos y complementario)	72.670.035
3.ª »	(5 aciertos)	137.265.623
4.ª »	(4 aciertos)	161.488.968
5.ª »	(3 aciertos)	242.233.452

### ● Rafael Gordillo regresó a España con fractura de peroné y estará dos meses sin jugar

Página 39

### ● El presidente de la Federación Española de Baloncesto presentó el Mundobasket-86

Página 42

Monográfico

«Feria Alimentaria '86»

Páginas centrales.

Día a día

## Alimentaria-86

La III Exposición de Productos Alimentarios Burgaleses quedó inaugurada ayer y estos días ha de constituir un atractivo para quienes deseen visitar los diferentes «stands» que se han instalado en el antiguo Monasterio de San Juan y que no son otra cosa que una exaltación de los productos propios de la tierra, filosofía a la que responde esta magnífica iniciativa municipal.

Hecha la salvedad del emplazamiento en un comentario anterior, parece claro que la tercera edición puede superar las anteriores, tanto por participantes como por afluencia de público —hay mayor organización en el lugar donde se presenta este año— y poco a poco se van alcanzando objetivos, si bien todavía está lejos de ser lo que el Servicios Municipalizado de Ferias, Mercados, Exposiciones y Concursos pretende. Tres años son pocos, pero la iniciativa tiene porvenir.

Una feria-exposición para los productos de la tierra debe tener siempre el éxito garantizado. No obstante, la ambición y los logros de los organizadores deben estar más allá. No sólo es necesario la participación, el que se dé a conocer a quienes nos visiten productos fabricados o elaborados aquí, que son los que dan renombre de alguna manera a la ciudad. No sirve tampoco sacar el establecimiento comercial a la calle e iniciar la venta más promocionada por el reclamo de una feria. No creemos que vaya por ahí el trabajo que se está haciendo.

La Alimentaria Burgalesa 86, si es que se nos permite utilizar esa denominación debe pretender responder a estos objetivos: la difusión y promoción de nuestros productos, la aportación de novedades que el mercado acoja por su atractivo y el mantenimiento de la calidad y el buen nombre que cada uno de los artículos tiene reconocido. Con ese cimiento, la organización del Ayuntamiento de esta muestra y la aportación de otros actos que vayan más allá del limitado marco expositor, nuevas ediciones irán situando el acontecimiento en el nivel que es deseable.

Por ello es momento de estímulos y de esperar a ver cómo resulta la III Exposición, en su nuevo escenario experimental y con toda la ilusión y entusiasmo que organizadores y expositores han puesto para responder a las exigencias de una muestra como ésta en una ciudad en fiestas.

«¡Burgaleses! ¡Castellanos de pro! ¡Burgos vive!»

Hoy, a las doce en punto de la mañana, en la Plaza Mayor, el disparo de una bomba de paz anunciará el comienzo de las fiestas de San Pedro y el Consistorio se vestirá de banderas y colgaduras.

Gigantones, danzantes y agrupaciones musicales abrirán sus pasacalles y a las 22 horas —todavía con luz vespertina en este tiempo— el pueblo burgalés volverá a la Plaza Mayor para ser testigo de la proclamación de las «Reinas» juvenil e infantil de las Fiestas, escuchar la lectura del Pregón y aplaudir la presentación de los conjuntos que participen en el X Festival Internacional de Folklore «Justo del Río».

Burgos en fiestas. ¡Qué gusto! Ya se sabe: del trabajo haz un alto en el camino «para tomar pan y vino»; naturalmente los que tienen trabajo.

Dice el Pregonero —y lo subrayará esta noche desde el balcón del Ayuntamiento— que ¡Burgos vive! y recuerda la histórica frase de Azorín «Hay en Burgos un

## Quisicosas

consorcio indeleble entre lo antiguo y lo moderno, antiguo porque Burgos es Cabeza de Castilla, moderno porque Burgos —encrucijada de caminos— está en el camino de la Europa a España y en Burgos han hecho, desde siglos, parada los peregrinos de Europa».

Y el pregonero, Antonio García Martín repite «¡Burgos vive!, pero no vive de la historia del baúl de sus recuerdos, sino que hace su historia día a día, palmo a palma, página a página».

Ni que lo diga.

Este fin de semana y coincidiendo con el principio de las ferias y fiestas de San Pedro se nota la llegada de muchos forasteros a la par que se multiplican terrazas y veladores de establecimientos públicos más allá de los límites del Espolón, lo que constituye una buena señal.

Todo un dispositivo de protocolo del Concejo se encuentra en máxima tensión y una de las novedades del ceremonial de estas fiestas es que la recepción oficial que el Ayuntamiento

acostumbra a ofrecer el día de San Pedro —antes en el Consistorio y después, en el monasterio de San Juan— se celebrará en los jardines del palacio de la Isla.

Vecinos de la avenida del general Yagüe se dirigen a esta sección, solicitando «a quien corresponda» la vuelta a la normalidad de la calzada y acceso a sus domicilios, afectados comprensiblemente por las obras de apertura de zanjas y acometidas de la red del gas natural.

Dicen que ha pasado bastante tiempo desde que se efectuaron los trabajos y que es hora ya de restablecer la situación.

En otros lugares se están reponiendo pavimentos y cerrando por completo las zanjas, pero a lo que parece la avenida de Yagüe tiene que armarse de paciencia.

Seguro que ahora se les atiende con rapidez.

Los bomberos acostumbran a responder amablemente a los requerimientos de vecinos que solicitan sus servicios.

Sin embargo abundan

personas descuidadas que se dejan las llaves dentro del piso y al salir a la calle no pueden volver a penetrar en el hogar, víctimas de sus distracciones y entonces se sitúan al borde de la desesperación.

Tales despistes deben corregirse si bien resulten disculpables en casos de personas de avanzada edad que viven en soledad.

En todas estas situaciones los Bomberos colaboran en sacar de apuros al prójimo, pero no debe abusarse de sus servicios.

¡Ah!, atención al peligro de incendios: Vigilancia y prevención.

El público que necesita ponerse en relación con el Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos debe familiarizarse con sus nuevas oficinas que se abren a los ciudadanos en la antes calle del Morco y hoy de la Guardia Civil, en unos locales, propiedad del Ayuntamiento y que corresponden al edificio de la promotora del inmueble, la cooperativa «Miraflores» de funcionarios municipales.

Martinillos

### Retina



**Sobre dos ruedas.** — El verano y las vacaciones permiten practicar el deporte. Uno de ellos, acaso el que más se pone de moda en este tiempo es el de la bicicleta o la motocicleta. Los paseos, los alrededores de la ciudad se llenan de ciclistas y motoristas, aquellos sin contaminar el ambiente, haciendo ejercicio físico saludable y desplazándose con facilidad de un lugar a otro. Es un tiempo delicioso para conocer nuestra geografía. Eso sí, atención a la observancia a las normas de tráfico. El parque municipal inaugurado facilita ese conocimiento.

### MESON DE LOS INFANTES

Restaurante

TODOS LOS DIAS

Paella de marisco

Zarzuela de marisco

Cogote de merluza

con cocochas

Servicio a domicilio

Corral de los Infantes-Tel. 205982

Lámparas y  
artículos  
decorativos

**SUPERMERCADO  
DEL MUEBLE**  
Madrid, 41-Tel. 209157-BURGOS

## ¡AVALANCHA DE PREMIOS!

**¡RASQUE LA SUERTE!  
HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE 1986**

Con cada servicio, le entregamos una tarjeta. Descubra lo que hay bajo las zonas cubiertas. Si coinciden tres coches, ya ha ganado un flamante Renault Supercinco, pero hay miles de premios más ocultos bajo la tinta plata: ¡rasque la suerte!

**En Meliá,  
mejor servicio  
al mejor precio.**

**Viajes  
Meliá**

Santander, 17

Teléfonos 20 42 47/48 - 20 43 48

M.C.D. 2018

## FEDERACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE COMERCIO

### AVISO

**A TODOS LOS COMERCIANTES  
CON MOTIVO DE LAS FIESTAS  
DE SAN PEDRO Y SAN PABLO**

Como viene siendo tradicional durante todos los años, durante las Fiestas Patronales, la F.E.C. RECOMIENDA e INVITA a todos los comerciantes —estén asociados o no— procedan a cerrar sus establecimientos las tardes del lunes, 30; del martes, 1 y del miércoles, 2 de Julio.

De este modo se pretende favorecer y dar mayor lucimiento a todas nuestras fiestas.

**GRAN LIQUIDACION  
APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD  
ZAPATERIA**

**CARACOL**

C/. Carnicerías, 4. (Hondillo)

### SEX SHOP

■ Venta y cambio de videos, películas Super 8.

■ Proyección de videos en cabinas individuales.

■ Revistas gran variedad en artículos de importación.

**Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega),  
BURGOS**

Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.

Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

Juega y gana con nosotros

**NUEVO CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontraras un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

**L**A prestigiosa revista italiana «Prospettive nel mondo» ha dedicado algunos artículos de su último número al análisis de la campaña organizada en Italia contra el Opus Dei. Líderes políticos, altos eclesiásticos y profesores de varias Universidades italianas, han analizado el fenómeno desde diversas perspectivas, jurídicas, sociológicas, filosóficas, este affaire (que sorprenderá al lector español, menos habituado que el italiano a las campañas laicistas contra la Iglesia Católica) despierta en Italia menor interés. Se advierte fácilmente el bluff sobre el que se ha construido (el pretendido «secreto» del Opus Dei) y resulta fácil determinar la estrategia política que persiguen sus promotores. Además, Roma ya está acostumbrada a los escándalos: sus piedras podrían contar por cientos —empezando por las que sufrieron en carne propia los primeros cristianos— las maniobras laicistas de este estilo, orquestadas con todo tipo de acusaciones grandilocuentes y con una parafernalia de gestos, interpelaciones, sospechas y «revelaciones»; en definitiva, con una «puesta en escena» que sólo la imaginación italiana es capaz de llevar a cabo.

El Cardenal Ugo Poletti, presidente de la Conferencia Episcopal Italiana, escribe con motivo de estos sucesos: «deseo testimoniar, como fruto de mi experiencia personal, que los miembros de la Prelatura Opus Dei, siguiendo las enseñanzas de su fundador, trabajan serenamente y a la luz del día, en servicio de la Iglesia y de todas las almas». Concluye el Cardenal: «Deseo que el Opus Dei continúe creciendo y trabajando, y siendo ejemplo de audaz fidelidad a las enseñanzas del Evangelio y del Magisterio de la Iglesia y testimonio de libertad en el respeto a la verdad».

Giuseppe Azzaro, vicepresidente de la Cámara de los Diputados, denuncia los procedimientos de esta campaña denigratoria, inspirada en el principio: «calumnia, calumnia, que algo queda». «Es la táctica engañosa del descrédito y de la mentira para silenciar lo que resulta incómodo», afirma Azzaro. Roberto Formigoni, diputado europeo y líder del Movimiento Popular, señala los promotores de la campaña: un bloque anticatólico organizado (marxistas, laicistas, masonería), unido con el propósito de marginar a los católicos de la vida cultural y social del país. «A este bloque —comenta Formigoni— le molesta, evidentemente, una presencia cristiana activa en la sociedad. Los últimos ataques contra el Opus Dei no hacen más que confirmarlo».

Sin embargo, la estrategia ha producido efectos contrarios a los que se esperaba: la verdad ha salido a la

## El Opus Dei: Un testimonio vivo de la libertad de los católicos

José Miguel Cejas

luz pública y ha quedado de manifiesto la libertad de los miembros del Opus Dei en sus actuaciones temporales. Diversas instituciones y personalidades italianas han testimoniado que los fines que persigue la Prelatura son de carácter espiritual y apostólico: difundir en todos los ambientes de la sociedad una profunda toma de conciencia de la llamada universal a la santidad, y hacer que miles de personas de toda condición social practiquen las enseñanzas de Jesucristo, santificándose en su trabajo profesional cotidiano. En este sentido, el Opus Dei se esfuerza, según Formigoni, por hacer realidad las enseñanzas del Papa, que recordaba en Loreto, en Abril de 1985, la necesidad de que la fe recupere su carácter de guía en una sociedad pluralista y descristianizada en parte, y tenga capacidad para arrastrar y abrir camino hacia el futuro. Por esa misma razón, Azzaro, vicepresidente de la Cámara de los Diputados, considera que, en un momento de gran crisis de valores, es un bien para todos que 70.000 católicos se esfuerzen por construir una sociedad más humana y más divina poniendo, para llevar a cabo ese empeño, «coherencia personal, firmeza y fidelidad a los propios ideales».

Un conocido jurista de la Universidad de Roma, Gaetano Lo Castro, analiza las acusaciones que se han formulado desde la perspectiva del Derecho y concluye que no tiene fundamento jurídico alguno. Afirma que el Opus Dei no puede ser calificado como una sociedad secreta por las siguientes razones: forma parte de la estructura jurídica jerárquica de la Iglesia; su naturaleza jurídica es públicamente conocida; es un ente institucional y no asociativo; sus finalidades son de carácter exclusivamente espiritual; sus miembros profesan un absoluto respeto a las leyes del Estado y gozan de plena autonomía en lo temporal, huyendo de cualquier tipo de secreto. Michele Curatola, profesor de la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Chieti, hace una valoración semejante y califica de insostenible

la acusación de secreto referida al Opus Dei: «no se puede mantener la hipótesis de que una institución pública de la Iglesia tenga una naturaleza, una finalidad o una actividad secretas. El Opus Dei está constituido como Prelatura en el ordenamiento eclesial, en base a peculiares disposiciones de la normativa canónica, cincuenta años después de su Fundación, pasando por la criba de cuatro Pontificados y habiendo obtenido desde 1941 todas las aprobaciones eclesiásticas».

Recuerda Curatola que el estatuto del Opus Dei ha sido entregado a todos los obispos (más de 1.000) de las diócesis donde hay centros de la Prelatura y se ha puesto a disposición de aquellos que tengan un fundado interés en consultarlo. «El Opus Dei trabaja apostólicamente en todos los niveles sociales en los cinco continentes y tiene más de 70.000 miembros en cerca de 45 países. Nada les impide conocerse entre sí, porque su pertenencia no es, por su misma naturaleza, secreta, ni podría serlo. El Opus Dei siempre ha manifestado la identidad de sus dirigentes (que aparecen también en los anuarios de la Santa Sede y de varias diócesis). Por otra parte, nadie puede pretender que una institución que cuenta con decenas de millares de sacerdotes y laicos debe publicar las relaciones nominales de sus miembros, puestas al día continuamente, ni nunca se le ha pedido esto a ninguna de las instituciones eclesiales». Curatola se pregunta por los móviles de esta campaña difamatoria: «no puede extrañar que en una sociedad fuertemente caracterizada por el conformismo al dictado de la cultura laicista, existan personas o grupos que deseen quitar a los cristianos hasta el aire para respirar o recluirlas en las sacristías. No le han faltado nunca este tipo de incompresiones a la acción de los cristianos, sobre todo cuando han intentado —coherentemente con el Evangelio— despertar a las conciencias de este sueño anticonformista».

«Da la impresión —afirma Aldo Loiodice, profesor de Derecho Constitucional de la Universidad de Bari— de que se vuelve a la más vieja violencia anticlerical y anticristiana». «¿Dónde está la asociación secreta aireada por algunos —se pregunta—, si la estructura del Opus Dei es pública y eclesial? ¿Dónde está la doble obediencia de sus miembros y el conflicto de la subordinación a dos autoridades, si la relación con el Opus Dei es exclusivamente espiritual y no afecta a la vida civil? ¿Dónde está la ocupación de los poderes públicos, si el cristiano permanece en el mundo y, como cualquier otra persona, ejerce el derecho-deber de acceder a cualquier puesto de trabajo, incluso en la vida pública, sin que deba ser discriminado a causa de su fe?».

## Del silencio, o belleza de estar

Jesús García  
Del Ambito María Corral

Frecuentemente, tenemos un modo de entender el silencio identificándolo con una mera ausencia de sonido, en la que nos situamos para lograr una actitud de recogimiento interno. Esto, sin dejar de ser cierto, se podría completar y matizar diciendo que es un paso previo para llegar a lo que es el silencio en un sentido más hondo: la actitud de escucha; para escuchar, ciertamente, ha de haber una mínima ausencia de sonido y un recogimiento interno. Sin embargo, esta escucha alude no sólo al oído, sino a todo el ser del hombre (en sentido genérico): éste toca, huele, ve, paladea..., además imagina, recuerda, piensa, anhela..., el hombre es como el vértice de una encrucijada de orden sensorial, intelectual, anímico, espiritual. Así, pues, no es solamente la sonoridad el factor que pudiera condicionar su actitud recogida. Esta actitud contribuye a reasumir la persona en los cauces del yo consciente.

Se puede decir que el silencio es una actitud fundamental de la seguridad y madurez del ser humano, pues actúa a modo de un espacio sin dimensión por el que se esparce una lluvia, desde el hondón de su ser, que le hace brotar perennes renuevos. Añade de modo exclusivo al ser humano en cuanto único escuchante de los matices más profundos. El silencio hace referencia al sujeto que, salido hacia lo inefable de su propio ser, se sitúa en actitud de escucha. Esta es realizada con todo el yo: con todas sus capacidades corporales intelectuales, anímicas y espirituales (escuchar una melodía, un verso, una inspiración, una caricia).

La realidad, a primera vista, puede parecer opaca; en su escucha, contemplación o lectura, el hombre le descubre el significado y de algún modo también la significa... Y, al significarla, se le convierte en signo de la existencia.

Más significa el hombre la realidad cuando sabe que no puede elegirla: le viene dada; así, pues, debe leer exclusivamente esta realidad concreta y total, o no leer ninguna, pues de no existir ésta, tampoco él existiría aunque existiese otra realidad que ni siquiera sería opaca por inexistente.

En el campo sensorial del hombre ya significador, los objetos hablan, el gusto se colorea, los sonidos toman forma y el tacto se balancea. El yo es arrebatado por la percepción: es «percepcionado» por el entorno ya transformado en palabra; la realidad, al ser significada, se vierte. El entorno se hace vociferante

## Cartas al DIARIO

### «Lo que no quieras para tu casa...»

Parece increíble lo que he podido contemplar en el programa «Otros pueblos» de fecha reciente, y me refiero concretamente a la tendencia morbosa de querer en la casa del vecino, lo que no quieres para tu casa, es decir, ese presentar enfrentamientos entre los fang y los bubis.

Yo soy fang y he vivido toda mi vida con los bubis, por lo que la mayoría de mis amigos lo son, pero nunca ha tenido, tampoco he visto, ni siquiera una pelea (como signo de hostilidad tribal) entre ambas tribus. Lo que quiero afirmar no es que no pueda haber celos, que a mi juicio, son frutos regionales como he podido constatarlo en todos los países que he tenido ocasión de visitar, pero en modo alguno, pienso, que puede exagerarse planteándolo como problema político como tal, una hostilidad declarada y una opresión de unos sobre otros.

Con esto quiero preguntar a los que hicieron el reportaje: ¿En qué aspecto dentro del ordenamiento jurídico actual guineano algunos están amparados y otros discriminados: en la enseñanza, política, libre elección del domicilio dentro del territorio nacional, en la promoción humana deportiva o religiosa?

Creo que es momento de cesar la creación de conflictos fuera de nuestras fronteras y trabajar por la paz y la convivencia entre los hombres.

No quiero hablar el tema del «independentismo», pero me gustaría tener siempre a mi lado a mis amigos de siempre, por lo que pido a los españoles allí residentes que dejen de sembrar cizaña, bastante hay ya en el Mundo, las cosas impuestas desde fuera no suelen tener buen resultado.

Mauricio Nsue.

### «El alcalde ha cumplido»

Ante los ataques que se están produciendo contra nuestro alcalde, me creo en la obligación de salir en su defensa, segura como estoy de que, a pesar del ruido que están haciendo, somos muchos más los burgaleses que estamos junto a él. Están atentando de una manera despiadada y brutal contra la integridad, la lealtad, la generosidad y el desinterés de una persona (y que me perdonen el resto de

los concejales que con él colaboran, y a los cuales reconozco su gran valía), que está sirviendo a Burgos, no con mentiras, ni con palabras, ni con promesas, sino con obras importantes, sacrificando su salud y su vida familiar por el gran amor que tiene a Burgos y a España.

Algunos están utilizando la mentira y el odio y una falta de escrúpulos evidentes, para defender su permanencia en situaciones privilegiadas. Muchos socialistas, con grave deshonor para el mundo obrero, han afirmado una situación económica envidiable, rigurosamente capitalista, en razón de sus saneadísimos ingresos, de los viajes costosos y de las situaciones y trato de favor a parientes, amigos y afiliados al Partido Socialista.

Todos hemos conocido la boda del alcalde de Segovia en el Alcázar, todos conocemos a señores que están ocupando tres cargos públicos, remunerados todos, a los cuales, al parecer, no afecta la incompatibilidad rigurosamente llevada para otros. Y ¿qué decir de ciertas personas que están buscando ocasión para hablar de vejaciones, mostrando con ello su adhesión al Partido en el poder?, o de artistas a quienes no se ha favorecido, según su propio criterio, y resentidos, manifiestan su odio hacia el Sr. Peña.

El alcalde prometió en sus primeras elecciones, que iba a mejorar los barrios, a organizarlos, a eliminar el barro, a dotarlos de Casas de Cultura y de instalaciones deportivas y a mejorar la Ciudad. El alcalde ha cumplido sus promesas; este hombre trabaja con ilusión por su pueblo y todavía alguien tiene la desfachatez de pedir que se vote en el futuro a otros grupos que no sean del alcalde, como si el mal arreglo que proponen para el edificio del Teatro, supusiera que van a arreglar el resto de los problemas que Burgos pudiera tener.

Desde estas líneas le diría al alcalde: deje Vd. el cargo, que algunos no merecen sus desvelos, que no le ha de faltar el cariño de los burgaleses para salir adelante, que en política no hay más que miseria, que al que habla claro y se mata trabajando le llaman bruto y le pisotean sin piedad. Pero esto, Sr. Peña, no podrá decirlo, porque Burgos perdería al mejor alcalde que ha tenido nunca; por tanto le digo, que siga Vd. trabajando por nuestra Ciudad, que somos muchos más los que se lo agradecemos y se lo pedimos.

Josefa Cid Fernández.

Todas las cartas deben de llegar con la identificación completa y comprobable, domicilio incluido (mejor con fotocopia del D.N.I.) de sus autores, aunque públicamente pueda ocultarse tras un seudónimo o iniciales. No se respetará el anónimo cuando sean planteadas cuestiones conflictivas o polémicas de las que deben responder, en el caso preciso el comunicante y DB no se responsabiliza de las opiniones que se expongan en estas misivas, que tienen un carácter personal.

## Religión

## Mañana, ordenación de dos agustinos recoletos

Mañana, sábado, coincidiendo con el XVI Centenario de la conversión de San Agustín, serán ordenados dos agustinos recoletos. Se trata de Fr. Víctor Sánchez Sánchez, que será ordenado de presbítero y de Fr. Eduardo Sánchez Sánchez, que lo será de diácono.

Esta ordenación tendrá por marco el Convento de Santa Dorotea, de las MM. Canonigas de San Agustín. Comenzará el acto a las once y media de la mañana.

## Apostolado de la Oración. Sección de señoras

La Junta mensual de consiliarias y celadoras se celebrará hoy, viernes, día 27, a las 7 de la tarde, en la Residencia de Padres Jesuitas.

Se ruega puntual asistencia.

## Campamento Diocesano «Santa María la Mayor»

El próximo lunes, día 30, se cierra el plazo para la solicitud de plazas de asistencia a los tres turnos, que organiza este Campamento, cuya inscripción puede hacerse en la Casa de la Iglesia (antiguo Palacio Arzobispal, Eduardo Martínez del Campo), de 7 a 9,30 de la tarde. La Comisión Diocesana.



El novenario de rosarios y misas que dará comienzo mañana, sábado, a las 7,45 de la tarde, en la parroquia de San José Obrero, será aplicado por el alma de

EL SEÑOR

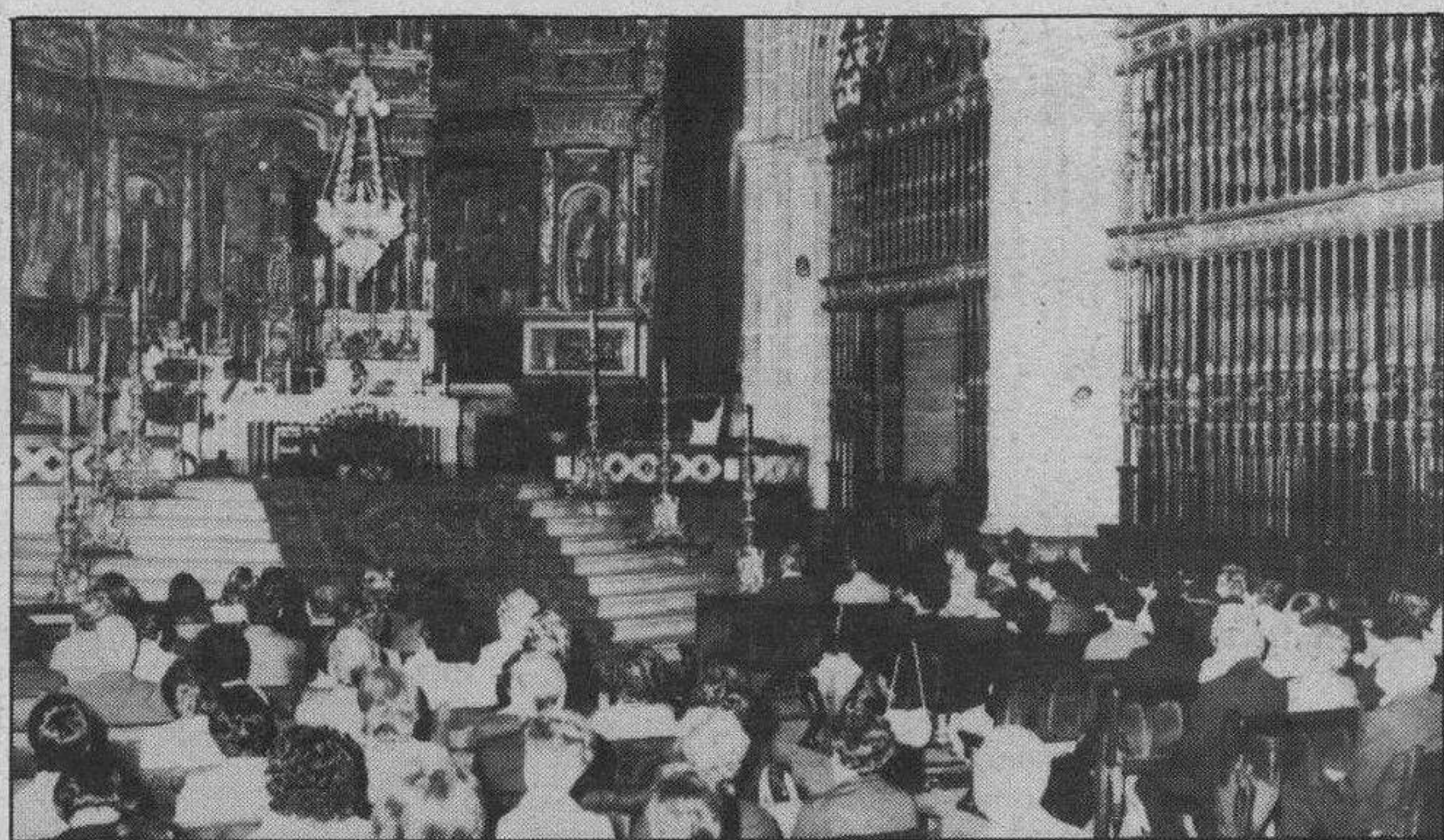
**Don Juan José Ortega Almendres**

Que falleció el día 15 del presente mes.

Q.E.P.D.

Su familia ruega una oración por su alma y la asistencia a dichos actos.

Burgos, 27 Junio 1986



Funeral celebrado en la Catedral en el undécimo aniversario de monseñor Escrivá de Balaguer.

## Cientos de burgaleses acudieron al funeral por el fundador del Opus Dei

Burgos (DB). — Un año más, cientos de burgaleses han acudido a una cita que ya se está convirtiendo en algo tradicional en numerosas ciudades españolas y en otras muchas del Mundo entero. Se trata de la misa celebrada en sufragio por el alma del fundador del Opus Dei, Mons. Escrivá de Balaguer, de cuyo fallecimiento se ha cumplido este 26 de Junio el undécimo aniversario.

La misa se celebró en la Catedral y predicó la homilía don Miguel Gandarillas, sacerdote de la Prelatura Opus Dei, quien en la homilía se refirió en estos términos a Mons. Escrivá de Balaguer:

«La única razón de su vida, fue servir a Dios, a la Iglesia y a las almas todas. La misión recibida del Señor exigía total sacrificio de sí mismo, y en este servicio alegre y abnegado, consumió todas sus energías. Este es el nervio de la santidad cristiana, entregar la propia vida, libremente, por amor, consumirla apasionadamente, un día tras otro, al servicio de los demás, en un trabajo constante y escondido, con el impulso de la oración y de la penitencia prolongadas más allá de toda fatiga».

Más adelante el Dr. Gandarillas se refirió al apasionado amor a la libertad que impregnó toda la vida y las enseñanzas del fundador del Opus Dei:

«Este esencial humanismo, sobrenatural y natural, que hay en todo el mensaje de Mons. Escrivá de Balaguer, se hace especialmente perceptible en su acendrado amor a la libertad.

Al fundador del Opus Dei se le descubre hasta

el fondo del corazón cuando asegura: «Podéis atestiguar que llevo toda mi vida predicando la libertad personal, con personal responsabilidad. La he buscado y la busco por toda la tierra, como Diógenes buscaba un hombre. Y cada día la amo más, la amo sobre todas las cosas terrenas».

La primacía de la libertad sobre todas las demás cosas terrenas, está en el nexo del libre albedrío con el amor a Dios. En innumerables ocasiones Mons. Escrivá insistió en que Dios «no desea siervos forzados, prefiere hijos libres». Ha querido correr el riesgo de nuestra libertad.

El amor a la libertad que nos ha dejado nuestro Padre se refleja en una amplia gama de aplicaciones concretas, entre las que destaca sobre todo el exigente sentido de responsabilidad y la inequívoca afirmación del pluralismo, como recordaba el Santo Padre Juan Pablo II el pasado 24 de Marzo ante más de 4.000 universitarios de todo el Mundo reunidos en Roma: «Sé muy bien que la Prelatura Opus Dei da a sus miembros, sacerdotes y laicos, y a todos los que se acercan a sus apostolados, una profunda formación cris-

tiana, que favorece el ejercicio de la libertad y de la responsabilidad personal en las opciones temporales». Este ensamblaje de la libertad con la responsabilidad, constituye la más segura garantía de un amor a la libertad verdaderamente auténtico y sincero.

El mismo amor a la libertad de cada hombre, es lo que lleva a los miembros del Opus Dei, siguiendo el espíritu y las enseñanzas de su fundador, a la resuelta afirmación del pluralismo, como algo no sólo permitido, sino positiva e inequívocamente deseado.

Pluralismo que solamente tiene unos límites claros y determinados, que no son otros que los establecidos por nuestra Madre la Iglesia en materias de fe y de moral. Desde el punto de vista profesional, social, político, etc., cada miembros del Opus Dei, actúa como quiere, como cualquier católico, procurará cumplir con la ley de la Iglesia y con los principios cristianos, pero no recibe de la Prelatura ninguna indicación. El Opus Dei se limita a dar formación a sus miembros en el ámbito espiritual, y luego cada uno actúa con libertad y responsabilidad personales».

Los restos mortales del fundador del Opus Dei reposan en Roma, en la Cripta de la Iglesia prelatía de la Obra. En 1981 se inició su Proceso de Beatificación y Canonización.

## Homenaje de despedida a don Florencio Díaz García, director del colegio «Rodríguez de Valcárcel»

Burgos (DB). — Con motivo del cese de funciones como director escolar el próximo 1 de Julio y por imperativo de la LODE el Claustro de Profesores, tributó un homenaje de despedida en el Hotel Fernán González, a quien a lo largo de dieciocho cursos ha sido su director: Florencio Díaz García.

Homenaje que el claustro en pleno ha querido ofrecerle, para ratificar con orgullo y satisfacción el haber tenido como director a un profesional, que sabe trabajar y lo ha demostrado, con elevado sentido de la responsabilidad, con ocupación y preocupación constante por el centro y con dedicación exclusiva al ámbito tan apasionante como sugestivo de la Educación General Básica, a quien en su día, hace tres cursos, le fue concedida la Gran Cruz de Alfonso X «El Sabio» por el Excmo. señor ministro de Educación y Ciencia, don José María Maraval, en reconocimiento a su brillante historial profesional y dignísima ejecutoria directiva.

Más amigo de los silencios que de las declaraciones, trató siempre de comprender y disculpar cualquier palabra desentonada a su alrededor, siendo el único objetivo, el perma-

nente aspirar a la sonrisa del niño, a quien conoce, que le entiende y que le ama.

¡Que la pedagogía del amor de honesto solaz le sirva!

Ofreció el homenaje al nuevo director electo, don Félix Avila, con palabras de afecto y gratitud, haciendo una semblanza de su antecesor en el cargo a la vez que le entregaba un delicado obsequio, recuerdo de todos los compañeros.

A los postres, el inspector de zona, don Mariano Sánchez Amiñoso, intervino para revivir la buena trayectoria profesional e hizo un compendio de los valores que brotan de este hombre, que tiene que dejar su cargo, magníficamente ejercido durante tantos años en Castilla, donde su experiencia, prestigio y competencia son de sobra conocidos.

Cerró el acto el homenajeado, con sentidas y emotivas palabras de afecto a los asistentes, manifestando la generosidad de los compañeros que habían hecho posible este acto, ya que él, se había limitado a hacer lo que debía a su modesto saber y entender, y terminó diciendo:

«El recuerdo es la alegría que no acaba nunca».

## Homenaje a una funcionaria jubilada

De sus compañeros de trabajo

Burgos (DB). — Con motivo de haber alcanzado su jubilación le fue rendido un homenaje por sus compañeros de trabajo, a doña Carmen Lucio García, funcionaria de la Sección de Estructuras Agrarias (antiguo IRYDA).

Consistió el homenaje en un almuerzo en honor de doña Carmen Lucio García, servido en un céntrico hotel de la ciudad y presidido, junto con la homenajeada,

por el ingeniero jefe provincial de la sección de estructuras agrarias, don Miguel Angel Horta García. A los postres se pronunciaron discursos que resaltaron el compañerismo y servicios prestados por doña Carmen, a la que sus compañeros hicieron entrega de diversos obsequios como recuerdo de sus largos años de servicio; obsequios y palabras que la homenajeada agradeció con sentidas frases de cariño para todos.



**Sor Pilar Tomé Gil**

Religiosa del Monasterio Cisterciense de Villamayor de los Montes.

Falleció en el día de ayer, a los 47 años de edad y 31 de Religiosa, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada madre, D.<sup>a</sup> Anacleto Moral Gil; hermanos, Angeles, Celestino, Josefina, Ventura e Inocencia; hermanos políticos, Eulogio Tomé, Isabel Tomé, Eustasia Merino y Pedro Renedo; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral tendrán lugar hoy, viernes, día 27, a las doce, en la capilla del Monasterio Cisterciense de Villamayor de los Montes. Efectuándose acto seguido la inhumación del cadáver en el cementerio de la citada Comunidad.

Villamayor de los Montes, 27 de Junio de 1986.

M.C.D. 2018



EL SEÑOR

**Don Angel de la Fuente Hernández**

Profesor de E.G.B. jubilado.

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Carmina Marquina Fontúrbel; hermanos políticos, Remedios Marquina y Otilia Blanco; sobrinos, primos y demás familiares.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las cuatro, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Illera) y acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Condesa Mencía, n.º 15.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 27 de Junio de 1986.

## Notas y avisos

### Plazas de educación permanente de adultos

Según comunica la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, ha sido colocado en el tablón de anuncios de la citada Dirección, la Resolución del Concurso de plazas de Educación Permanente de Adultos, con un plazo de reclamación de 8 días naturales, a contar desde el día 25 de Junio.

### Educación Física en EGB

Por otra parte, se comunica que el ministro de Educación y Ciencia ha firmado la Orden Ministerial por la que se regula la implantación progresiva y experimental de la Educación Física en los Centros Públicos de Educación General Básica.

### Vacantes de Profesorado de E.G.B.

Existiendo vacantes de Profesorado de E.G.B. en unidades de Educación Especial en el C.P. «Virgen del Castillo» —Cabanales— de Zamora, se encuentra abierto plazo de presentación de solicitudes, del 23 de Junio hasta el 7 de Julio, para participar en con-

curso interprovincial. Plazas vacantes:

—1 plaza de Unidad de Educación Especial.

—1 plaza de psicólogo.

—2 plazas de logopedas.

—1 plaza con experiencia en deficiencias sensoriales, auditivas.

—1 plaza con experiencia en deficiencias visuales.

Asimismo existen vacantes de profesorado de EGB para cubrir 2 plazas de logopeda en el programa de integración escolar de Zamora, se requiere estar en posesión título especialista en logopedia; y 1 plaza de apoyo a la integración escolar en el C. P. Comarcal de Puebla de Sanabria (Zamora), plazo presentación solicitudes, del 23 de Junio al 7 de Julio.

### Información militar

Infantería. — Ascenso:

Por existir vacante se promueve al empleo inmediato superior, al comandante de Infantería don José Cuasante Martín, de la Zona y Reclutamiento y agregado a la Comisión liquidadora del Regimiento San Marcial 7 y queda agregado a la Zona de Reclutamiento y Movilización.



El profesor Peter Feige durante su conferencia de ayer.

## Conferencias de la jornada de ayer en el coloquio cisterciense

Burgos (DB). — Dentro de las jornadas que se están llevando a cabo en nuestra capital sobre el Coloquio Internacional de la Orden del Císter en la Península Ibérica, el profesor doctor don José Luis Martín trató sobre el tema de la situación política en los reinos hispánicos a la llegada de la Orden del Císter. También el programa incluía la participación del profesor Peter Feige de la Universidad de Berlín.

El profesor José Luis Martín dijo que el Císter era una Orden cuyos monasterios se situaban en zonas fronterizas entre los reinos cristianos y encontró en la Península una

sociedad de vías de feudalización.

El profesor de la Universidad de Salamanca dedicó su tiempo a tratar el estudio de los cambios políticos ocurridos en los

reinos cristianos, para pasar posteriormente a hablar de temas poco estudiados a su juicio, a saber, el encubrimiento de diversas familias nobiliarias en las que el Císter encuentra sus máximos valedores y la influencia cisterciense en el proceso de feudalización jurídica.

Para hoy, viernes, el ciclo de conferencias termina con un acto de clausura, en el cual se presentará un libro sobre la abadía de Bujedo de José Carlos Valle.

## Concierto de guitarra clásica, por Tomás Camacho

Burgos (DB). — Esta tarde, a las nueve, el catedrático de guitarra del Conservatorio Superior de Vigo, Tomás Camacho, ofrecerá un concierto de guitarra clásica, en la capilla del Conservatorio de Música (Las Bernardas).

Este concierto está organizado por el citado Conservatorio y cuenta con el patrocinio de la Delegación territorial de Educación y Cultura. colaboran el Ayuntamiento y la Peña «Antonio José».

## Melo Acha, reelegido vicepresidente nacional de ANPE

Burgos (A.). — D. José Luis Melo Acha, presidente provincial de A.N.P.E. de Burgos, ha sido reelegido vicepresidente nacional de la Asociación Nacional de Profesorado Estatal.

El pasado martes, día 24, tuvo lugar en Madrid la elección de presidente, vicepresidente y secretario nacionales de la Asociación Nacional de Profesorado Estatal, como culminación del proceso electoral que ha venido desarrollándose en toda España.

Para los citados cargos han sido elegidos respectivamente: D. Daniel Céspedes Navas, don José Luis Melo Acha y don Valentín Iglesias Alarcón.



## EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

### CONVOCATORIA DE FACULTATIVOS PARA EL HOSPITAL PROVINCIAL

Por necesidades del servicio, se necesitan contratar los siguientes puestos de trabajo:

- Un Médico, especialista en Pediatría, desde el día 1 de Julio, hasta la provisión en propiedad de la plaza incluida en la Oferta de Empleo Pública de 1986.
- Un Farmacéutico, para atender las necesidades del servicio de Farmacia del Hospital Provincial, durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre.

Los interesados presentarán sus solicitudes, acompañadas de «curriculum vitae» en el Registro General de la Diputación, hasta las trece horas del día 30 del presente mes.

Burgos, 26 de Junio de 1986

EL PRESIDENTE,  
Tomás Cortés Hernández

Participan el SENPA, SPYDA y la Caja de Ahorros Municipal

## Programa de información al agricultor en la finca de Saldañuela

Un intenso programa de información al agricultor, en el que participa personal técnico del Servicio Nacional de Productos Agrarios, Servicio de Promoción y Desarrollo Agraria (Junta de Castilla y León) y la Caja de Ahorros Municipal, se está desarrollando durante el presente mes de Junio en la finca de Saldañuela, propiedad de la citada entidad de ahorro.

Los agricultores, en número superior al medio millar y procedentes de diversas comarcas de nuestra provincia, visitan los campos de ensayo de variedades de cereales establecidos en la mencionada finca y reciben información acerca de la labor de experimentación que en ellos llevan a cabo, de manera conjunta y desde hace varios años, el SPYDA y la Caja. Todo ello se realiza con el propósito de dar a conocer al labrador burgalés aquellas variedades que puedan ser las más adecuadas a las circunstancias de sus cultivos.

### Calidad del trigo y otros cereales

Asimismo, y durante las visitas, D. Rodrigo de Sebastián —Jefe Provincial del SENPA— proporciona a los agricultores



abundante información relacionada con las nuevas normativas de la C.E.E. en materia de calidades de trigos y otros cereales, que entrarán en vigor en la próxima campaña de comercialización, cuyo período de intervención comprende desde el 1 de Julio de 1986 al 30 de Abril de 1987.

El Sr. De Sebastián informa a los visitantes sobre los diversos factores de calidad que determinan el precio de inter-

vencción de los cereales (humedad, impurezas, peso específico, características tecnológicas, etc.) y sobre las tolerancias y límites máximos de cada uno de dichos factores para su venta a los organismos de intervención y las cantidades mínimas de oferta de las distintas especies.

Asimismo, ofrece datos relativos a las bonificaciones y depreciaciones imputables a cada partida ofrecida al SENPA, en función de los

grados de calidad según los factores anteriormente indicados. Igualmente realiza unos breves comentarios acerca de la mayor o menor incidencia de las normas comunitarias en el agro burgalés.

En suma, unas jornadas de gran interés en las que los beneficiarios están siendo varios centenares de agricultores burgaleses y que son consecuencia de la colaboración entre el SENPA, SPYDA y la Caja de Ahorros Municipal.



CASA Municipal de  
Cultura Gamonal

HOY, VIERNES,  
A LAS 8 DE LA TARDE

ACTUACION DE

«LOS OCHOTES»

de MIRANDA DE EBRO



Las autoridades durante el acto inaugural de la Feria de Productos Alimenticios.



Aspecto del patio del Antigua Monasterio de San Juan durante la apertura de la Feria.

## El alcalde, con las primeras autoridades, inauguró la III Exposición de Productos Alimenticios

Burgos (A.S.). — A las once en punto de la mañana, el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, cortaba la cinta con los colores de la Bandera nacional, inaugurando de este modo la III Exposición de Productos Alimenticios Burgaleses que, como se sabe, está ubicada en el recinto del Monasterio de San Juan. Recordamos que se prolongará hasta el próximo sábado y que el horario de visita es de once de la mañana a tres de la tarde, y de seis a diez de la noche.

El alcalde se vio acompañado en este acto por el capitán general, don Miguel Iñiguez del Moral; por el gobernador militar, don Eduardo Cazorla Martínez; presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández; gobernador civil, don David León Blan-

co; diputado al Congreso, don César Huidobro; senador, don Vicente Mateos; concejales, ambos vicepresidentes de la Diputación; director provincial de Transportes, Turismo y Comunicación; delegado territorial de Transporte, Turismo y Comer-

cio; presidente de la Cámara de Comercio e Industria, don Antonio Medrano de Pedro; representaciones de las Cajas de Ahorros y otras personalidades.

El acto contó con la intervención continua de los

dulzaineros de la Escuela Municipal de Dulzaina.

Tras el acto de cortar la cinta aludida, las autoridades recorrieron, uno a uno, los treinta y tres «stands» de que consta la exposición, departiendo con los expositores.

### Charla-coloquio de «Fuyma»

A las siete y media de la tarde y como actividad de la exposición, Felipe Fuente y Macho «Fuyma» pronunció una charla co-

loquio sobre «De los nobles productos de nuestra tierra». Tuvo por marco la sala capitular del ya citado monasterio.

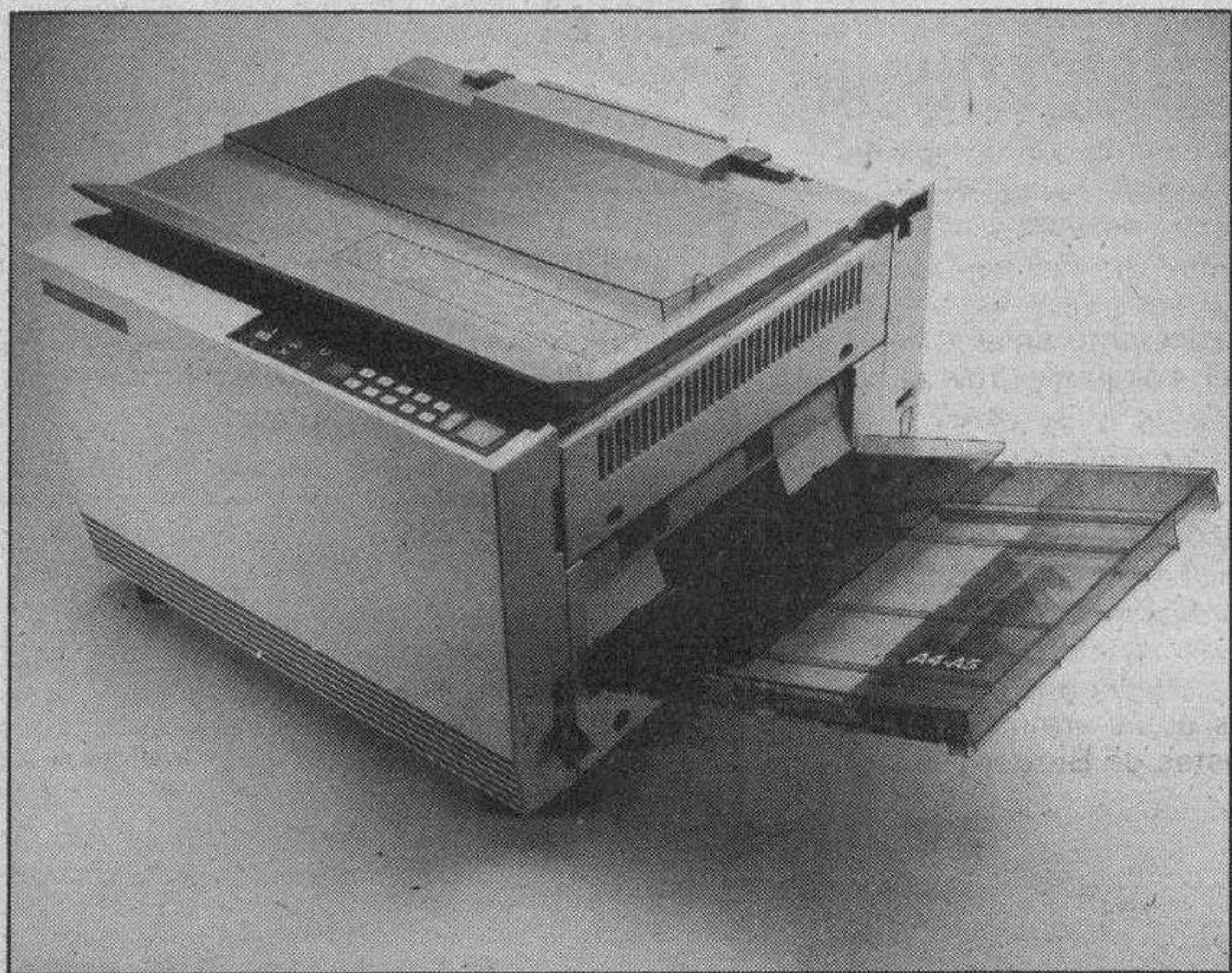
### Programa para hoy

En cuanto al programa para hoy es el siguiente: A partir de las once, seguirá la visita a la exposición. A las ocho de la tarde, en la sala capitular del Monasterio de San Juan, mesa redonda sobre «Los productos alimenticios y la entrada en el Mercado Co-

mún». Será ponente don Alfonso Anaya Turrientes, asesor de la Secretaría de Estado para las Comunidades Económicas Europeas, actuando de moderador don José María Arribas Moral. La mesa la constituirán los miembros de «Prosema-Alimentaria».

A las ocho, igualmente, en la plaza de San Juan, habrá danzas típicas a cargo del grupo «Tierras del Cid».

**OFERTA ESPECIAL**  
VALIDA HASTA 30-7-86



## Copiadora Xerox 1020.

Con la compra de este modelo le obsequiamos una máquina de escribir electrónica de oficina mod. 575 RANK XEROX

**ESPERAMOS SU LLAMADA**

**DITECA, S. A.**

VITORIA, 43. ☎ 23 70 73  
BURGOS

**AGENTE RANK XEROX**  
**COPIADORAS Y MAQUINAS ESCRIBIR ELECTRONICAS**



## Inauguración de la exposición de pintores burgaleses, en «Tagra»

Burgos (A.S.). — Ayer, a las ocho de la tarde, quedó abierta la magnífica exposición de pintores burgaleses que se ofrece en la Galería de Arte «Tagra», dentro del programa de nuestras fiestas y que, por lo tanto, cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento. Recordamos que esta muestra está formada por obras de los siguientes pintores: Ana Núñez, Cándido Pérez, Carlos Sáez, Eugenio Rincón, Fabri Martínez, Ignacio del Río, Jesús Aguirre, Jesús del Olmo, José Vela Zanetti,

Luis Ortega, Modesto Cielos, Pablo de Sebastián, Pedro Saiz y Román García, enumerados, como se ve, por orden alfabético.

En el acto inaugural estuvieron el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín; teniente de alcalde, don Enrique del Diego Simón, presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, así como los artistas que exponen y numeroso público.

Durante la visita se sirvió un vino español a los asistentes.

Siquiera sea como crónica de urgencia, hemos de decir que la muestra constituye un rotundo éxito, además de un gran acierto porque pocas veces se verá a los pintores más significativos de la ciudad juntos y mostrando obras de un mérito verdaderamente valioso.

Es más que lógico que esta iniciativa festera (sobre todo, iniciativa cultural), tenga el apoyo popular que se merece y que, de verdad, es un auténtico regalo del programa de fiestas.

# A mediodía de hoy, inauguración de las Fiestas y por la noche, Pregón y Proclamación de «reinas»

También comparecerán en la Plaza Mayor los participantes en el X Festival Internacional de Folklore «Justo del Río»

Hoy, viernes, a las doce del mediodía, en la Plaza Mayor, el tradicional disparo de una bomba de palenque anunciará el comienzo de las Fiestas y Fiestas de San Pedro y San Pablo. Inmediatamente se izarán solemnemente en el balcón principal de la Casa Consistorial las banderas de España, de Castilla-León y Burgos, a los

acordes del Himno Nacional que interpretará la Banda de música del Gobierno Militar. Los típicos gigantes y danzantes ejecutarán sus tradicionales bailes antes de iniciar su recorrido por la ciudad, acompañados de grupos folklóricos y el grupo de tambores y trompetas de la Cabeza de Castilla.

A la una de la tarde, en el templete del Espolón, la Banda de música del Gobierno Militar, bajo la batuta del comandante don Sebastián Martínez Ortíz, dará un selecto concierto según detalle que publicamos en esta misma sección.

Con independencia de los actos deportivos del día, entre los que destaca la gran prueba ciclista trofeo «Diputación» que saldrá a las nueve y media de la mañana y llegará a la una de la tarde a la avenida de Eladio Perlado, los demás actos festivos serán los siguientes:

A las 7,30 de la tarde, en la Plaza Mayor, actuación de «Los Trovadores de Castilla» y de la Tuna de Obras Públicas.

A las 8,15 de la tarde, en el Avenida, concierto del Orfeón Burgalés.

A las 8,30 de la tarde, en la Casa de Cultura de Gamonal, actuación de «Los Ochotes», de Miranda de Ebro.

A las diez de la noche, en la Plaza Mayor, proclamación de la «reina» de las fiestas, Andrea-Judith Prieto Para y de las «reinas» de Peñas, sociedades y casas regionales, así como de la «reina» infantil de las fiestas, Nuria Miguel Revilla.

Desde el balcón del Ayuntamiento dará lectura el Pregón su autor, el ex-concejal don Antonio García Martín y tendrá lugar la presentación de los conjuntos participantes en el X Festival Internacional de Folklore «Justo del Río», concluyendo el acto con el Himno a Burgos.

A las once y media de la noche, en el puente de Santa María se ofrecerá al pueblo burgalés la primera sesión de fuegos artificiales a cargo de Pirotécnica Zaragoza, y media hora después se iniciará



Se inauguró la exposición Artes y Tradiciones de los pueblos de España.

la verbena popular en homenaje a las «reinas», en el Espolón. Será animada esta verbena por las orquestas «Alcotán», de Gijón y «Titanes», de Valencia.

Por lo demás, dentro de las fiestas mayores proseguirán las actividades de la 3.ª Exposición de Productos Alimenticios burgaleses, según detalle que el lector puede ver, igualmente, en esta edición.

En el «real» de la feria, harán su debut esta noche, en el Teatro Argentino los populares cómicos Andrés Pajares y Fernando Esteso con su espectáculo y demás atracciones.

Y en el Gran Teatro estará la compañía de Zori y Santos, mientras que en el Círculo de la Unión se iniciarán los bailes de fiestas.

### El concierto de hoy, en el Espolón

Hoy, viernes, 27, a la una de la tarde, en el templete del Espolón, la Banda de música del Gobierno Militar, bajo la dirección del comandante don

Sebastián Martínez Ortíz, dará el siguiente concierto:

**Primera Parte**  
«Con arte y salero» (pasodoble), Montañés; «Preciosa, (obertura), Weber; «Katuska», (fantasía), Sorozabal.

**Segunda Parte**  
«La de los ojos en blanco» (pasodoble), Alonso; «Moros y cristianos» (selección), Serrano; «Himno a Burgos», Calleja.

### Los actos de ayer

Los actos de ayer, dentro del programa de fiestas, fueron los siguientes: además de la inauguración de la Exposición de Productos Alimentarios, reseñar en otra sección, a las siete y media de la tarde actuó el teatro de títeres «Los Gigantillos», con la obra de Karraskedo, que también dirigió «Un gran tesoro: La Paz». Tuvo por marco el patio del Colegio «Fernando de Rojas».

A las ocho de la tarde, en la Casa Municipal de Cultura de Gamonal, se inauguró la exposición itinerante «Artes y Tradiciones de los Pueblos de Es-

paña», que patrocina el Ministerio de Cultura.

También a las ocho de la tarde, se ofreció un baile de honor de la tercera edad, en Las Calzadas. Y a las diez, el III Festival de Teatro «Ciudad de Burgos», se tuvo la representación de «Mariameneo, Mariameneo», por «La Zaramanda», en el salón-teatro de la C.A.M.

A las once de la noche comenzó la verbena, también en Las Calzadas, que ofreció la Peña «Santa María la Mayor», en su XXV Aniversario. **Mosaico Burgalés**

En el programa de hoy, viernes, día 27, a partir de las doce de la noche y dentro del «Mosaico Burgalés» en Pentágono actuará el grupo de Turquía, participante en el X Festival Internacional de Folklore y se rendirá un homenaje a los conjuntos que han venido actuando desde el pasado lunes: «Grupo Gavilla», «Lobato y su Orquesta», «Tierras del Cid» y «Diego Porcelos».

Se hará entrega de flores a las «reinas» de las fiestas de Burgos.

## NUEVO CONCURSO

### Normas del NUEVO CONCURSO DB

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 25.000 Ptas.
- 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 5.250 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º.— En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º.— Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
  - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
  - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa.  
Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.
  - c) Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas.  
Ejemplos: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón. **SUERTE.**

### ENRIQUE INCLAN

MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.

### DR. LUIS SOTO SUBIAS

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

Avenida del Vena, 5, 4.º C.

Teléfono 216267

PREVIA CITA



## JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Industria, Energía

### ANUNCIO - CONCURSO

CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION Y EJECUCION DE LAS OBRAS INCLUIDAS EN EL PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA ELECTRICA RURAL DE CASTILLA Y LEON PARA 1986 CORRESPONDIENTES A LA EMPRESA DISTRIBUIDORA DE ENERGIA ELECTRICA IBERDUERO, S.A., DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS.

#### —OBJETO Y TIPO DE LICITACION

Contratación por concurso de la adjudicación y ejecución de las obras señaladas en el Anejo I, con los precios base de licitación que allí se relacionan.

#### —EXHIBICION DE DOCUMENTOS:

El proyecto y los pliegos de condiciones técnicas y administrativas estarán a disposición del público en la Sede de la Dirección General de Industria de la Consejería de Industria, Energía y Trabajo de la Junta de Castilla y León, sita en Avda. José Luis Arrese, s/n. Edificio de Usos Múltiples de Valladolid, en la Delegación Territorial de Industria, Energía y Trabajo de Burgos, sita en Calle Madrid, 17 y en la oficina de la empresa distribuidora Iberduero, S.A., Plaza del Vena, s/n.

#### —PRESENTACION DE PROPOSICIONES:

Las proposiciones se ajustarán al modelo que se adjunta al pliego de bases y deberán ser entregados en el plazo de quince días a contar desde el día siguiente a la publicación en el B.O. de Castilla y León y presentadas personalmente en la Sede de la Dirección General de Industria de la Consejería de Industria, Energía y Trabajo de la Junta de Castilla y León.

#### —DOCUMENTOS QUE DEBEN PRESENTAR LOS LICITADORES:

Las proposiciones económicas y la documentación exigida se entregarán en sendos sobres cerrados, lacrados y firmados por el licitador o persona que lo represente, en cada uno de los cuales se hará constar su respectivo contenido y el nombre del licitador.

#### —SOBRE NUMERO 1. DOCUMENTACION.

##### —CONTENIDO:

Contendrá los documentos que se detallan en la condición segunda del pliego de condiciones administrativas.

#### —SOBRE NUMERO 2. DOCUMENTACION ECONOMICA.

##### —CONTENIDO:

Contendrá el plazo previsto de ejecución y la proposición económica que deberá ajustarse al modelo establecido en el Anejo II del pliego de condiciones administrativas.

Burgos, 20 de Junio de 1986

El Delegado Provincial de Burgos de la Empresa Distribuidora de Energía Eléctrica, Iberduero, S.A.

Iberduero, S.A.  
P.P.  
Ilegible

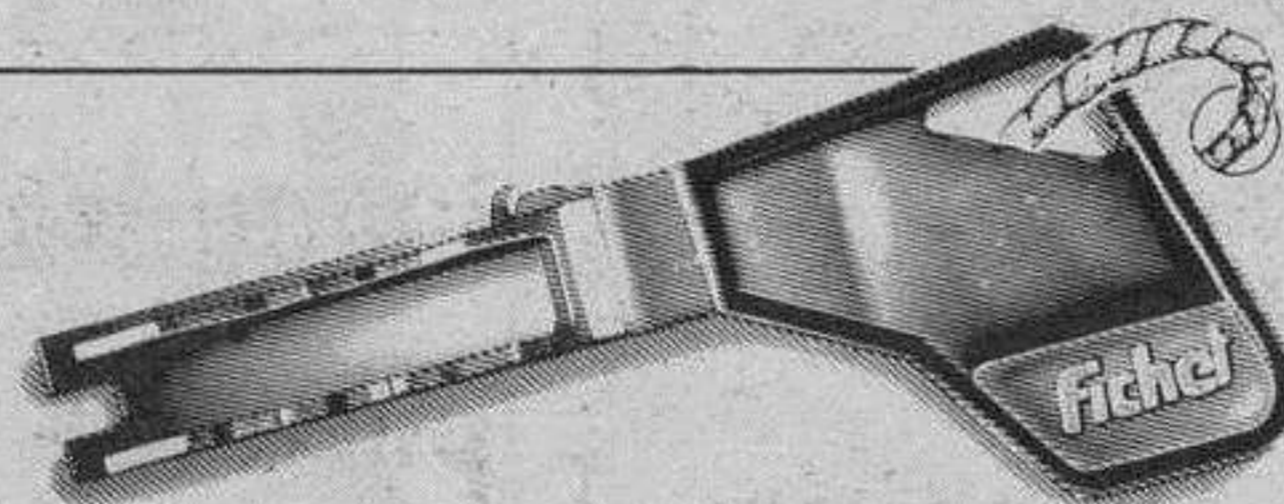
#### ANEJO I

OBRA: REELECTRIFICACION DE LA ZONA SERVIDA POR LA E.T.D. DE FUENTECEN  
PRECIO BASE DE LICITACION: 129.819.813 PTS.

## CIRCULO DE LA UNION

Esta Sociedad ha organizado para sus Socios un CONCURSO DE MANTONES DE MANILA, con premios para los mejores, seguido de una gran verbena que se celebrará el próximo domingo, día 29, a las 11,30 de la noche.

La fiesta estará amenizada por una gran orquesta.



Por una puerta insegura puede perderlo todo.

Desde 49.900 Ptas.

¿Quién no prefiere la Seguridad Fichet?

Su puerta blindada Fichet con bisagras antipalanca y sistema de alta seguridad Fichet.

**FICHET**  
PUNTOS FUERTES

Con pago aplazado VISA o sistemas de crédito especiales desde 3.300 Ptas. al mes

Calzadas, 8. Tels. 26 90 26-22 81 85-09004 BURGOS



«Reina» del Barrio de San Cristóbal.— El jueves en la discoteca POPE de nuestra ciudad tuvo lugar la proclamación de la «reina» de las fiestas del Barrio de San Cristóbal, recayendo el título en la Srta. Sonia Marcos Marín.

## Festival en el Jardín de Infancia de la C.A.M., en Gamonal

Burgos (F.C.). — Una simpática fiesta infantil se celebró en la guardería que en Gamonal tiene instalada la Caja de Ahorros Municipal.

Las religiosas de la Asunción que regentan dicha obra social, programaron un variado programa dedicado a los padres de los pequeños que actuaron con gracia e infantil ingenuidad.

Se inició la representación escenificándose varios cuentos mereciendo especial mención los titulados «El color verde» y «Doña Marcelina», «Baile de las estrellas y las mariposas».

Fueron seguidamente recitadas varias poesías y entonadas canciones actuando en los intermedios la niña acordeonista de doce años, Raquel Pérez, que demostró sus buenas cuali-

dades para este arte musical.

Bien dispuesto e iluminado el salón donde la velada se desarrolló, padres y familiares de los niños quedaron muy satisfechos de los progresos de sus hijos colaborando a tal fin la comunidad educativa del centro y grupo de cuidadoras, que con tanta ilusión y cariño trabajan a diario en el Jardín de Infancia de la C.A.M.

Un día de campo en las proximidades del Monasterio de San Pedro Cardeña sirvió en fecha posterior a la infantil fiesta, para que los pequeños concurrentes a la guardería, trasladados en autobuses, disfrutaran acompañados de religiosas y auxiliares de juegos, comida, diversiones propias de su edad, al aire libre del verano y en contacto con la naturaleza.

## XI Jornadas Burgalesas de Cine Infantil

José Luis Barrios Treviño  
Lcdo. en Ciencia de la Imagen  
y Periodismo

Los niños burgaleses podrán ver del 30 de Junio al 4 de Julio títulos como «El pequeño convicto» o «La guerra de los botones» a la par que podrán participar en un concurso-trabajo sobre las películas.

Desde hace una decena de años son tradicionales, durante las Fiestas de San Pedro y San Pablo, las Jornadas Burgalesas de Cine Infantil, que facilitan la asistencia, al cine para menores, de cientos de niños burgaleses que se divierten y entretienen en las distintas sesiones cinematográficas patrocinadas por la Caja de Ahorros Municipal.

Naturalmente en las fiestas de 1986 se desarrollarán las undécimas Jornadas Burgalesas de Cine Infantil, que en el presente año tendrán lugar del lunes 30 de Junio al viernes 4 de Julio en sesiones de 5 y 7,30 tarde en el Aula de Cultura (Alhóndiga) y en el Aula de Cultura (Gamonal), con el fin de facilitar el máximo la asistencia de niños en los dos núcleos urbanos más importantes de nuestra ciudad.

Además en la presente edición van a existir una serie de actividades nuevas que complementan a la mera actividad de ver películas para menores. En primer lugar se ha realizado una selección de títulos de calidad, con varios premios internacionales en su haber. En segundo lugar las películas irán precedidas de una previa presentación a cargo de dos monitores especializados, que a su vez repartirán unos cuestionarios prácticos sobre las mismas, que serán rellenados voluntariamente al final de la proyección.

Estos cuestionarios se

corregirán de un día para otro, para conceder un total de diez premios diarios por película proyectada, amén de cuatro premios especiales que se otorgarán al final y que consistirán en cuatro matrículas gratuitas (pagadas por la Caja de Ahorros Municipal) al próximo curso del Taller Municipal de la Imagen, que se desarrollará de Octubre a Junio del próximo año en el Centro Cultural «Francisco Salinas» que patrocina el Ayuntamiento de nuestra ciudad.

### Programación

La programación de estas XI Jornadas Burgalesas de Cine Infantil, a las cuales se puede asistir pidiendo las correspondientes invitaciones en las oficinas de la Caja de Ahorros Municipal es la siguiente:

#### Aula de Cultura (Alhóndiga)

Lunes, 30 de Junio: «La familia Robinsón».

Martes, 1 de Julio: «Los visitantes de otra galaxia».

Miércoles, 2 de Julio: «Las aventuras de Pinocho».

Jueves, 3 de Julio: «La guerra de los botones».

Viernes, 4 de Julio: «El pequeño convicto».

#### Aula de Cultura (Gamonal)

Lunes, 30 de Junio: «El pequeño convicto».

Martes, 1 de Julio: «La familia Robinsón».



Miércoles, 2 de Julio: «Los visitantes de otra galaxia».

Jueves, 3 de Julio: «Las aventuras de Pinocho».

Viernes, 4 de Julio: «La guerra de los botones».

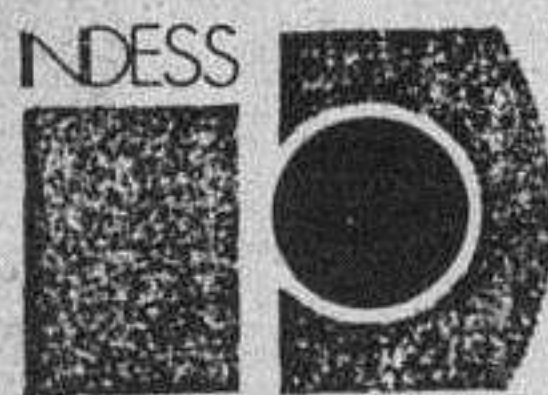
Entre los cinco títulos seleccionados cabe destacar que hay una película en dibujos animados «Las aventuras de Pinocho», otra que es de nacionalidad australiana «El pequeño convicto» y que mezcla personajes reales con dibujos animados. Las otras tres cintas son de personajes reales. Sobre «La guerra de los botones», poco se puede decir, excepto reconocer que con el paso de los años gana en espontaneidad y frescura, por lo que justifica

plenamente su calidad dentro del cine infantil de todos los tiempos.

El film yugoslavo «Las visitas de otra galaxia», Gran Premio de la Crítica Internacional y el norteamericano «Las aventuras de la familia Robinsón» en el que la ecología se incorpora en su máxima belleza en el cine para menores, mantienen la calidad cinematográfica de estas proyecciones, que alegrarán especialmente las Fiestas de San Pedro y San Pablo del grupo de niños burgaleses que consigan las correspondientes invitaciones para participar en esta renovada actividad cultural infantil que patrocina la Caja de Ahorros Municipal.



CAMARA OFICIAL  
DE COMERCIO E INDUSTRIA  
DE BURGOS



Investigación y Desarrollo de  
Sistemas Sociotécnicos. S.A.

## LE INVITAN A LA MESA REDONDA-COLOQUIO SOBRE «EUROPA Y LAS NUEVAS TECNOLOGIAS»

### PARTICIPAN:

- D. Luis Alvarez Rodríguez  
Dr. Ingeniero de Telecomunicación
- D. Miguel Cebrián Ibáñez  
Dr. Ingeniero de Telecomunicación
- D. José Deniz Espinós  
Dr. en Sociología y Economista
- D. Ramón Fontán Abeytua  
Dr. Ingeniero de Telecomunicación
- D. Eloy Rada García  
Dr. en Filosofía

DIA: 28 de Junio de 1986

HORA: 10 de la mañana

LUGAR: Salón de Actos. Cámara Oficial de Comercio e Industria. San Carlos 1-2.º

M.C.D. 2018

EL MAS MORTIFERO ARTE DE ORIENTE ESTA  
AHORA EN LAS MANOS DE UN AMERICANO

## CINE GOYA

HOY - VIERNES - ESTRENO, EN SESIONES  
5,30 - 7,45 y 10,30 noche

«EL GUERRERO AMERICANO» Una película de  
incontenible suspense y mucha acción



EMBOSCADAS Y TRAICIONES EN TIERRAS FILIPINAS

— ★ — ★ — ★ — ★ —

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS



# Florinda Chico viene a Burgos con uno de los mejores papeles de su carrera

Estrenará «Manda tu madre a Sevilla» y con ella trabaja Angel de Andrés

José del Pinar

El sábado veintiocho, Florinda Chico viene a Burgos, al frente de su compañía artística, en nuestras fiestas patronales.

Con ella hablamos telefónicamente, casi cuando se disponía a viajar a nuestra ciudad.

— ¿Qué función nos traes, Florinda?

— Una que os va a divertir cantidad. Al menos eso es lo que está sucediendo en toda España, y Burgos no va a ser menos. Se trata de «Manda tu madre a Sevilla», de José de Lucio.

— Ese título no nos resulta original.

— Claro. Hace muchos años, Pepe Alfayate y Rafaela Rodríguez, ¡vaya par de actores!, estrenaron esta comedia. El éxito fue enorme. Más de mil representaciones. La gente se moría de risa y ellos estaban como siempre, geniales.

— ¿Por qué la vuelves a representar?

— Por dos razones. Una, la carencia de comedias de calidad, de textos que verdaderamente sean buenos. Esto es muy grave. Y en segundo lugar porque conociendo el éxito de «Manda tu madre a Sevilla» y su actualidad, a pesar de los años, no veía razón para no reestrenarla.

— Dices que es actual.

— Sí, sí. Ha habido que adaptarla, claro. Entre otras cosas hemos pasado de trece personajes a siete. Con trece actores no se puede ir por el mundo, como no esté subvencionada la compañía. Los costos son elevadísimos. Cada vez es más arriesgado levantar el telón porque te juegas un dinero incalculable. Por esa razón, las comedias que se vienen estrenando desde hace quince años son siempre de muy pocos personajes. No hay otra solución.

— ¿Quiénes te acompañan en la compañía?

— Un buen plantel de compañeros, como Angel de Andrés, que está genial, Celia Castro, Beatriz Savón, Jesús Molina, Anastasio de la Fuente y Miguel Angel de Paúl. Nos dirige Arturo López que ha sido el adaptador de la comedia.

— ¿De Burgos a dónde marcharéis?

— A Orense y toda Galicia, luego el Norte y así hasta Septiembre. Ahora hemos trabajado por Cas-

tilla-La Mancha, Extremadura y León. Y no nos podemos quejar.

— ¿Desde cuándo tienes compañía propia?

— Ni me acuerdo. Son tantos años en los escenarios...

— ¿Ha variado mucho el sentido del humor del público?

— La gente lo que quiere es reírse. Esa ha sido una constante y lo seguirá siendo. El mundo está lleno de problemas que a todos nos afectan. Nos preocupa el trabajo, la familia, el futuro de nuestros hijos, las letras que nos acosan... Todo. Y la gente reacciona buscando válvulas de escape a sus grandes problemas. Pero eso ha sucedido siempre. Ahora no tienes más que ver que los espectáculos que mejor funcionan son las comedias. Y si te fijas, en el campo de los artistas del espectáculo, los más contratados son los cómicos.

— ¿Hay buenos cómicos en España?

— Salta a la vista. No es necesario que te los cite porque están en la mente de todos. Hay muchos y buenos. También hay algunos que se creen humoristas o cómicos y aburren hasta a las ovejas.

— Hasta hace muy poco representabas «Mi tía y

sus cosas», con gran éxito. ¿Por qué la dejaste?

— Era imposible continuar porque Rafaela Aparicio, mi tía del alma, y de tantos años de trabajo en común, ya no se encuentra físicamente en condiciones como para aguantar dos funciones diarias, vivir de hotel en hotel, cenar a salto de mata, que es otro de nuestros problemas, y viajar constantemente. Está la pobre muy cansada y decidió —cosa que todos comprendemos— que no podía continuar, que a partir de ahora sólo hará cine que es un medio más descansado para trabajar. Rafaela se nos ha ido de los escenarios, humildemente, en silencio. Y esa fue la razón de dar el carpetazo a «Mi tía y sus cosas», cuando sólo conocíamos con ella, el éxito.

— Tenías allí un buen papel. ¿Y ahora?

— En «Manda tu madre a Sevilla» interpreto un papel muy complejo. Es uno de mis mejores trabajos porque en él hay mezcla de ternura, de entrega. Es una viuda que busca el bienestar de sus hijos. Todo ello mezclado con humor a porrillo. Ya te digo, hemos recorrido parte de España y las críticas han sido estupendas. Es la clásica función que te gusta representar porque ves fe-



Florinda Chico.

liz al público, cosa que percibes desde el escenario.

— Has actuado en toda España. ¿Cómo es el público burgalés?

— ¡Qué quieres que te diga! la gente de Burgos

es muy buena y el público, increíble. Pero eso me sucede en toda España. Todo el público está conmigo. ¡Parezo la Virgen de Lourdes!

— Siempre con buen humor.

## DEL 29 JUNIO AL 3 JULIO EN BURGOS

### MAS DE 100 ANIMALES FIGURAN EN LA COLOSAL «MENAGERIE» DEL GRAN FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO



Conforme se acerca la fecha del debut, anuncia para el domingo, 29, se van conociendo más noticias del Gran Festival Mundial del Circo que este año se celebra en el Circo Mundial, con motivo de las Fiestas de San Pedro.

Han anunciado su participación las 30 atracciones más destacadas de los mejores circos del Mundo y espectaculares grupos de animales como la caballería de Holanda, una bella colección de caballos negros acharolados; la colosal manada de elefantes indios y africanos; auténticos caballos tigres americanos; el batallón de los chimpancés; los perros futbolistas de Althoff; los poneys de Irlanda. Y hasta 100 animales constituyen la «menagerie» del Programa de las Naciones con 30 fabulosas atracciones: el hombre más fuerte del Mundo, Mister T, del Equipo A; Troupes de acróbatas rusos; Los Pequeñecos, la Pantera Rosa y Espinete y Don Pimpón; Geroku el super hombre de otra galaxia; los payasos Trio Rampín; la excepcional Troupe 7 Studniewski de Polonia; salto mortal con zancos; olímpicos romanos, trapecistas excepcionales; y la colaboración del mejor payaso de todos los tiempos TONETTI con su nuevo show para chicos y grandes lleno de humor y canciones.

Gran Circo Mundial. Feria de Burgos. Del domingo, 29 al jueves, 3 de Julio.

## TEATRO AVENIDA

MAÑANA: Tarde: 8,45 Noche: 11,45

Tres únicos días de actuación  
EL ACONTECIMIENTO ABSOLUTAMENTE IMPRESCINDIBLE de estas FIESTAS

!!!La gracia más desbordante!!!  
!!!El triunfo más rotundo!!!

COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS DE  
**FLORINDA CHICO**  
CON  
**ANGEL DE ANDRES**



en  
**«MANDA A TU MADRE A SEVILLA»**  
de  
**JOSE DE LUCIO**

ADAPTACION Y DIRECCION:  
**ARTURO LOPEZ**

**RISAS, CARCAJADAS y BUEN HUMOR**

VENTA ANTICIPADA

Taquillas abiertas mañanas de 12 a 2  
Tardes enteras

## GRAN TEATRO

Temporada de Ferias y Fiestas 86

COMO SIEMPRE ¡EL MEJOR ESPECTACULO DE LAS FIESTAS!

¡¡HOY!! 9 TARDE y 11,45 NOCHE PRESENTACION



Coreografía: N. ARRIETA Vestuario: A. COLL Fotografía: CABRERA

La revista, la auténtica revista, la revista más espectacular y graciosa con el libreto más chispeante de principio al fin. Única en la Feria. Con los cómicos de las carcajadas, las vedettes más esculturales y las mujeres más guapas.

¡¡MAÑANA, SABADO!! 3 FUNCIONES 3 2,15 MADRUGADA ESPECIAL FERIAS

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES.

Taquilla abierta: de 12 a 2 y de 4,30 TARDE EN ADELANTE.

## El XIV Congreso de AELFA espera la llegada del doctor Carlos Castilla del Pino

Burgos (DB). — Mientras continúa con su programación, el XIV Congreso de AELFA espera la llegada del doctor Carlos Castilla del Pino, catedrático de psiquiatría de la Universidad de Córdoba. Al habla con la doctora Rosario Alonso Cuesta, presidente del comité organizador, comunicó a esta redacción que el programa está siendo cumplido casi a la perfección pues está contando con la participación de todos los conferenciantes.

Hoy, viernes, visitarán Santo Domingo de Silos y contarán con la presencia de los conferenciantes don Leocadio Marín, presidente nacional de Cruz Roja y de Alberto Ibáñez, profesor de Historia del Arte del C.U.I. La doctora Rosario Alonso quiso re-

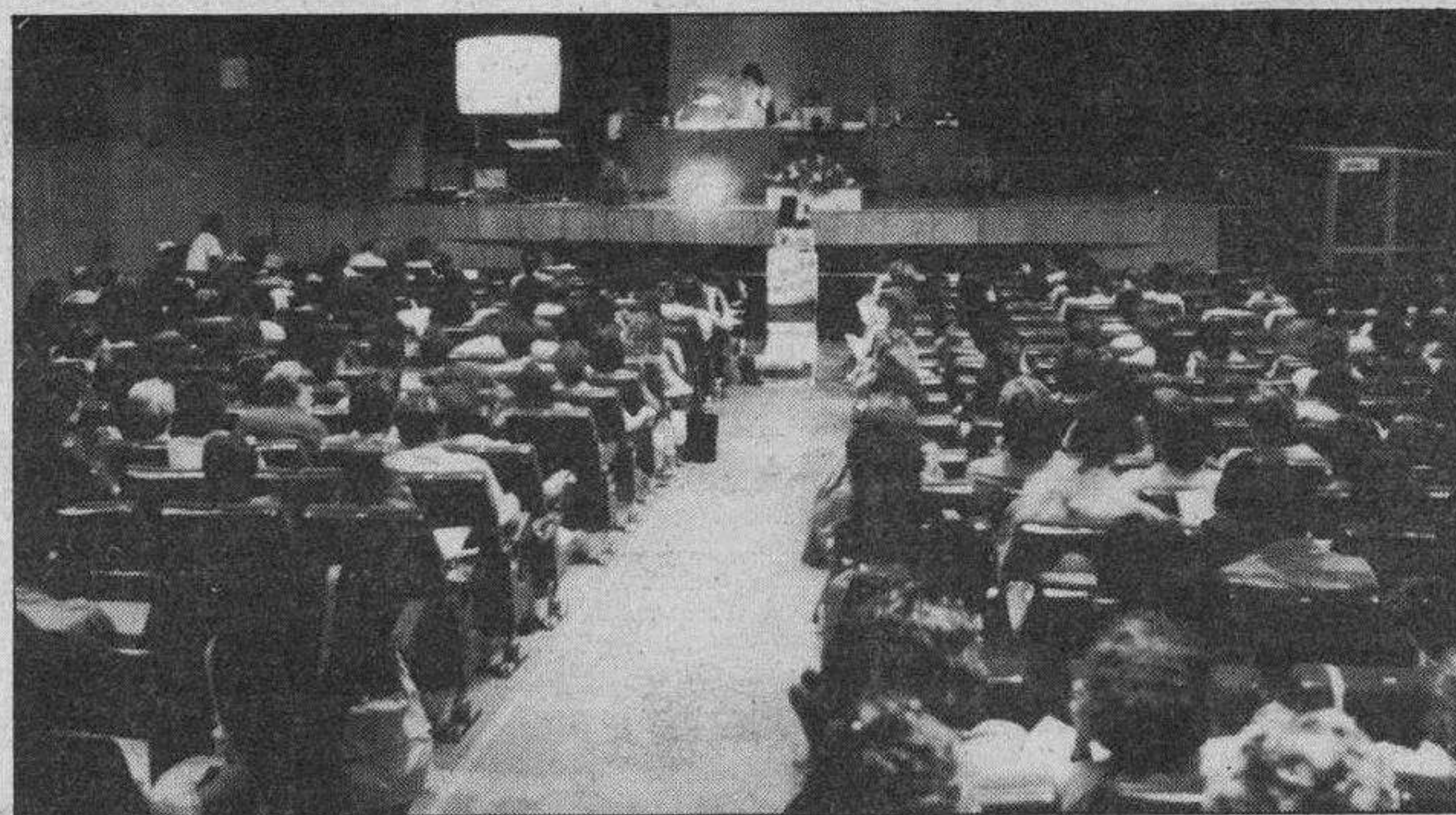
calcar la importancia que tiene para el congreso la llegada del doctor Carlos Castilla quien hablará sobre la «hermeneútica del lenguaje».

De igual modo el comité organizador quiso agradecer la colaboración prestada por la Asamblea

Provincial de Cruz Roja, institución que se ha volcado en el XIV Congreso. «Congreso, —afirma el presidente del Comité—, que cuenta con más de cuatrocientos inscritos, al que sólo estos pueden asistir».

Por su parte, el secretario del Comité, don Juan Rubio, aseveró las palabras dichas por su presidente y añadió, al evaluar el desarrollo del congreso, una total satisfacción por parte de los asistentes al congreso.

El XIV Congreso de AELFA cuenta con un to-

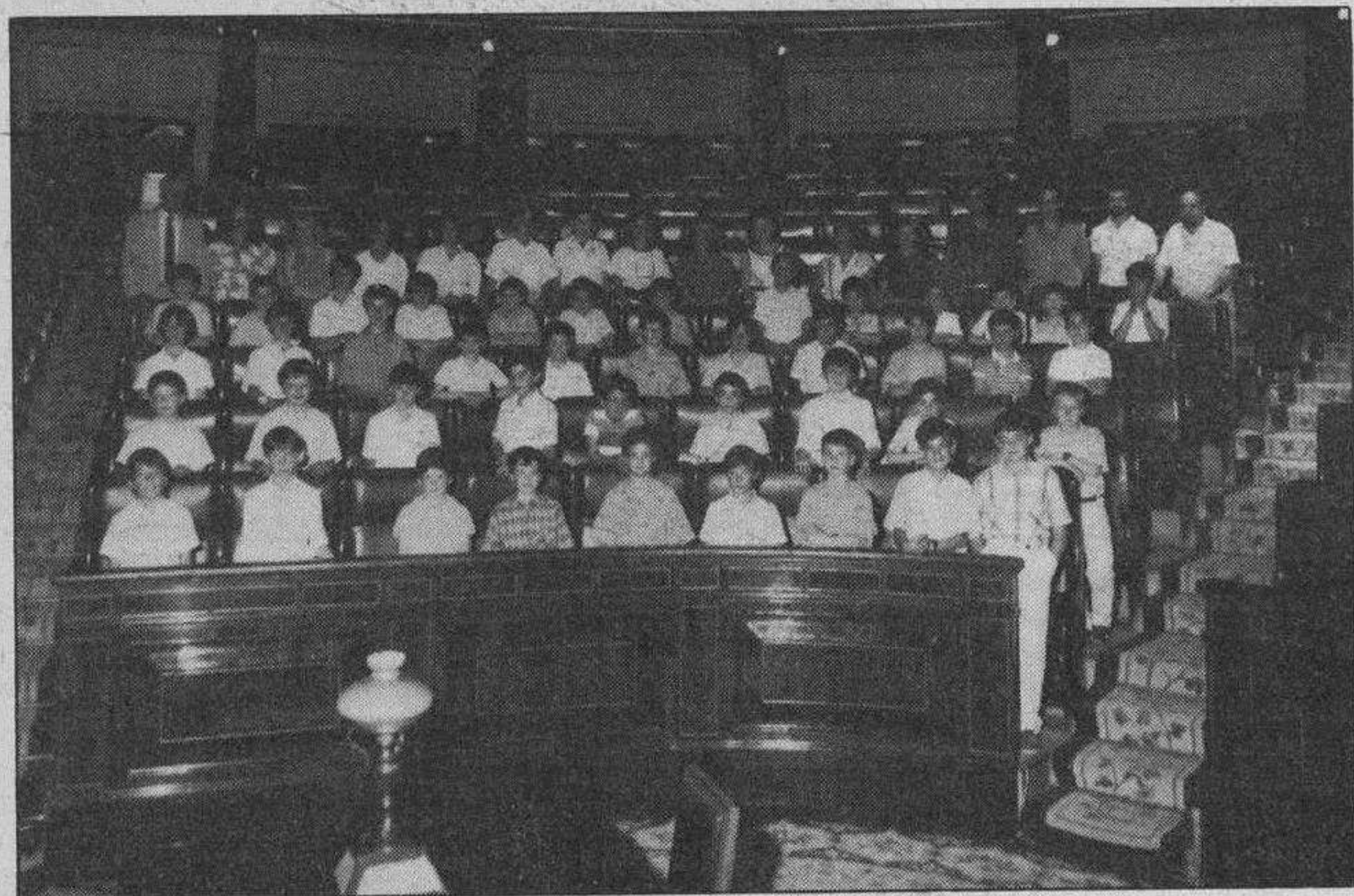


Sesiones de trabajo del Congreso de AELFA.

tal de cinco conferenciantes extranjeros siendo el resto de nacionalidad española. Para finalizar, los organizadores encontra-

ban como único problema el factor tiempo, pues a veces, los conferenciantes y los posteriores coloquios rebasaron el espacio des-

tinado, pero «estos detalles, afirman la doctora Alonso y don Juan Rubio, lógicamente carecen de demasiada importancia».



### Alumnos del Colegio de La Salle en el Congreso

La fotografía corresponde a la presencia de los alumnos del cuarto curso del Colegio La Salle de nuestra ciudad, acompañados de padres y profesores en el hemiciclo del Congreso de los Diputados. La excursión se llevó a cabo con motivo del final de curso y los escolares quedaron encantados de conocer el lugar donde los representantes del poder legislativo celebran sus reuniones plenarios.

## «Ubu Rey» en el III Festival de Teatro «Ciudad de Burgos»

Regina Tapia

Un público frío despidió la representación del Teatro Estable «Fuegos Fátuos». Ubu Rey, de Alfred Jarry, tampoco ha tenido fortuna, como sucedió en aquella representación del 10 de Diciembre de 1896, que conmocionó y escandalizó al mundo teatral de París. Aquella representación, sin embargo, generó el drama de vanguardia, ésta la decepción.

Despertaba gran interés la puesta en escena de esta obra para sentir y conocer de cerca a Jarry-Ubu, pero la sensación final es que se te ha ido muy lejos en ese «navío», cuyo destino no es acabar en la «Plaza Mayor de Burgos», aceptando que «¡Si no hubiera Polonia no habría polacos!» como finaliza el texto del Padre Ubu antes de la canción del descerebraje.

El texto teatral efectivamente llega a traducirse a la hora de representarlo, en algo muy íntimo, pero cuando se ha mantenido una estética en la representación, el espectador sufre la rup-

tura que produce lo vulgar.

Un estudio rápido lleva a considerar interesantes los medios que se han utilizado para escenificar la obra: el diseño del vestuario; las sugerencias que se ofrecen al espectador, que no siente la necesidad de ver a todo un pueblo correr por unas monedas de oro, ni huir al ejército polaco en pleno. Con un simple desplazamiento de la acción a la sala, los espectadores se ven implicados en el juego; la superposición de escenas que permite conocer el desarrollo de los acontecimientos que transcurren en lugares diferentes y dan agilidad a la acción.

El espectador no pone oposición a que el mundo de Ubu le atrape y le transforme, por eso ha asistido a la cita, pero el ritmo y el incipiente climax creado en la primera parte de la obra es roto bruscamente por un ilógico e innecesario descanso y con el correr de la segunda parte, «Padre Ubu», desaparece en la indiferencia.

### Entrega de premios en el Ayuntamiento

Ayer, a mediodía, en el salón de Plenos del Ayuntamiento, se hizo entrega de los premios correspondientes a los concursos de Poesía, Narrativa, Pintura y Música, que habían sido convocados por la Corporación y cuya relación ya hicimos pública en su día. El acto de ayer estuvo presidido por don Enrique del Diego Simón, teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, acompañado de los capitulares señores Arribas Moral y Pardo Castrillo.



## BANCA PRIVADA BURGOS

### AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que con motivo de las fiestas patronales de la ciudad, el horario de trabajo durante los días 30 de Junio al 5 de Julio, será de 9 a 13 horas, cerrándose el despacho al público a las 12,30 horas.

el rey de la hamburguesa

choco-burger

pipen's

## LA OTRA FORMA DE COMER

En atención a nuestros clientes, los días 27, 28 y 29, permanecerá abierto de 7 a 3 de la mañana

¡FELICES FIESTAS!  
Huerto del Rey (La Flora)

# Teatro Argentino

Instalado al final del REAL de la FERIA



**FERNANDO  
ESTESO**

\*

**ANDRES  
PAJARES**

PRESENTAN  
**su gran  
espectáculo**

con  
las atracciones internacionales  
**EL GRAN PICASO**  
**FREDIANI JUNIORS**

ELENCO:

MARTA VALVERDE · MARY CARMEN ALVARADO  
MARIANO VENANCIO · AQUILINO GOSALVEZ

Ballet **THE HALLEY STARS DANCERS**

COREOGRAFIA: RICARDO FERRANTE

## HOY, A LAS 11 DE LA NOCHE, DEBUT

DIAS DE ACTUACION Y HORARIO DE FUNCIONES:

DIAS 28 y 29 - 11 NOCHE y 1,30 MADRUGADA

DIA 30 Junio y 1 y 2 Julio - 8,30 TARDE y 11,30 NOCHE

**NOTA:** Se despachan localidades para todos los días y funciones en las taquillas del Teatro, de 12 a 2 y de 6 en adelante.

# Hoy se presenta el programa del Verano Cultural

*El Municipio arandino incluido en las ayudas de política agraria comunitaria*

Aranda de Duero (Mery Varona). — A las 8 horas de esta tarde se presentará en el salón del Ayuntamiento el programa del Verano Cultural que organiza la Comisión de Cultura y que se prolongará desde primeros del mes de Julio a mediados de Septiembre.

La III Feria del Libro ocupa lugar preferente en esta programación que incluye actos culturales y festivos en proporción pareja. Esta III Feria comen-

zará el 5 del próximo mes y permanecerá en la Plaza Mayor hasta el día 12. Precediendo a la misma tendrá lugar la presentación de dos publicaciones editadas por el Ayuntamiento de Aranda: la revista de la biblioteca municipal y el libro que recoge la documentación diplomática del Archivo Histórico de Aranda, trabajo realizado por D. Manuel Hurtado Quero.

Coincidiendo con la clausura de la Feria del Libro se iniciará el I Ciclo Musical «Virgen de las Viñas», conciertos que tendrán por escenario el patio de la ermita. En este ciclo intervendrán, entre otros, el Coro de Veteranos de Miranda de Ebro, Segundo Pastor, María Salgado, el grupo de música antigua Antonio de Cabezón y el concertista Paul Dolan.

El Verano Cultural ofrecerá, asimismo, una Semana Infantil para los más pequeños, la fiesta de las peñas, exposiciones en la sala A Ua Crag, la II Acampada Nacional Juvenil, muestras fotográficas y la actuación de Clunia Teatro de Cámara que pondrá en escena «El refajo de Celestina» en representación al aire libre, sin olvidar el ya tradicional Festival de Danza y Dulzaina que abrirá la programación del mes de Agosto y contará con la presencia de grupos folklóricos de Torresandino, Gumiel de Izán, Castrillo de la Vega, Roa y Aranda. Existe la posibilidad, todavía no confirmada, de contar con la actuación de un grupo polaco que intervendrá en el Festival Internacional de Danza de Oporto.

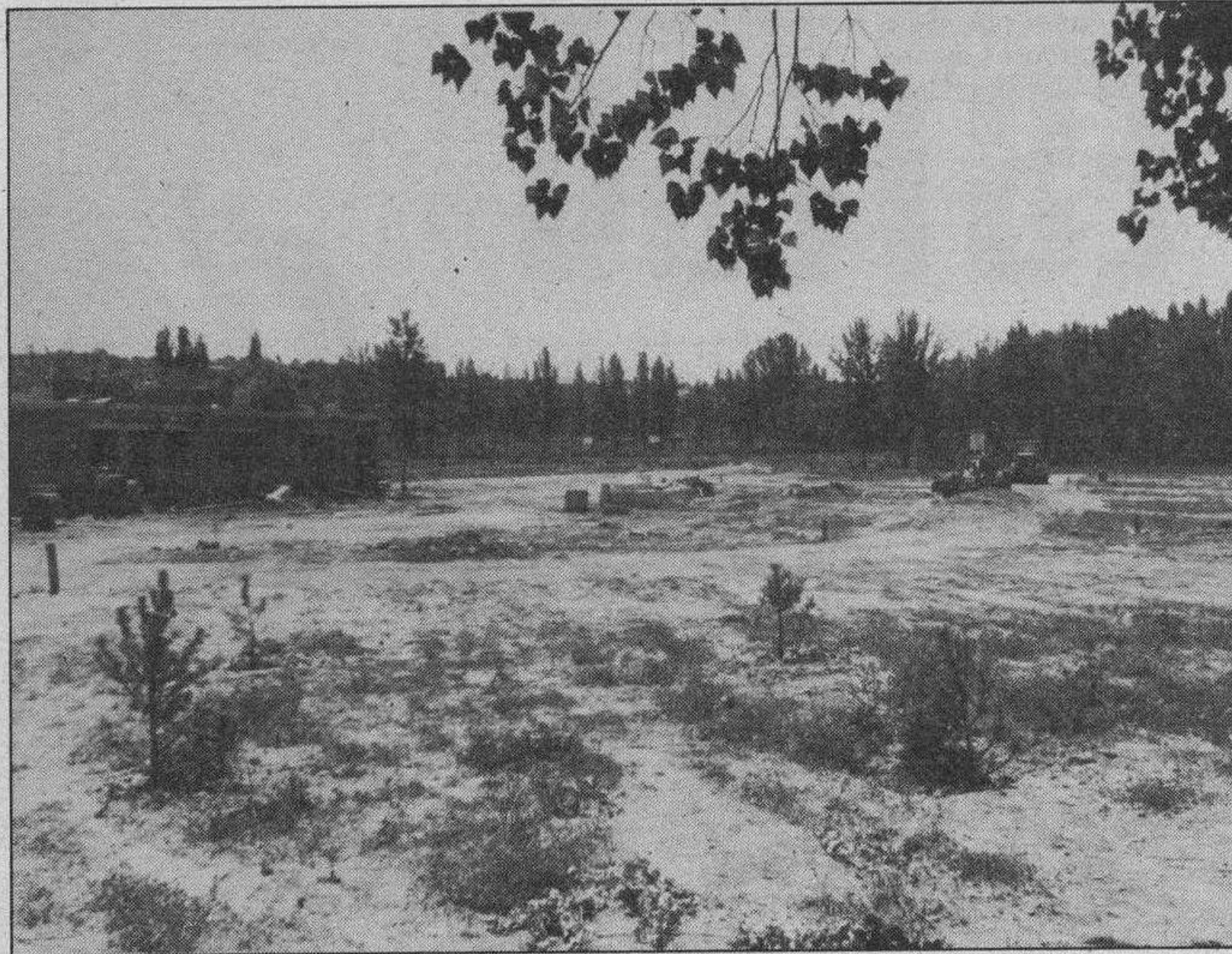
A manera de avance, se encuentra ya en la sala A Ua Crag la exposición del pintor arandino Miguel Cid y para el martes, día 1 está prevista la inauguración en la Casa de las Bolas de la muestra denominada «Obra gráfica de pintores españoles contemporáneos» del también arandino Ricardo Cristóbal.

En ocasiones anteriores el Verano Cultural se programaba de acuerdo con la Junta de Castilla y León, lo que no ha sucedido en esta oportunidad. Por esta causa, el concejal Angel Guerra, presidente de la Comisión de Cultura, expuso ante la Comisión de Cultura el pasado día 16 su malestar por la falta de respuesta y la tardanza de la Consejería de Cultura en elaborar el programa cultural Estival 86, lo que podría provocar luego precipitaciones y desorganización a la hora de coordinar las actuaciones de ambas administraciones, municipal y autonómica.

Fuentes de este Departamento declaraban recientemente a DB que la programación de Estival 86 en la provincia registrará, probablemente, menos actuaciones que en años anteriores y por lo que se refiere a Aranda, contemplaría un festival rock, una actuación de un ballet contemporáneo y acaso, un festival de dulzaina y una actuación de un grupo de mimo.

**El Municipio arandino incluido en las ayudas de política agraria comunitaria**

Según escrito remitido



Obras en el complejo piscinas La Calabaza para la utilización de acampadas. F. Lara.

por el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación al alcalde de Aranda, este Municipio ha sido incluido en la delimitación de zonas de España que gozarán de un especial tratamiento por las líneas de ayuda de la política agrícola comunitaria. Esta inclusión abre la posibilidad para los agricultores de acogerse a las medidas de atención establecidas en la C.E.C. que, además de los programas específicos de acción en favor de las zonas desfavorecidas que se instauran en el futuro, comprende ayudas a la modernización de la explotación familiar agraria e instalación de agricultores jóvenes.

Por otra parte, entre las nuevas acciones que establecerán conjuntamente el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y la Junta de Castilla y León se incluyen programas y proyectos de infraestructura y equipamiento que se elaborarán a medio plazo. También el Consejo de Ministros de Agricultura de la C.E.C. acordó el pasado día 27 de Mayo las condiciones de apoyo y subvención a los proyectos de comercialización e industrialización agroalimentaria. En este capítulo, el Municipio arandino podrá acceder a subvenciones de hasta el 50 por ciento por parte de la Comunidad Económica Europea para aquellas empresas agroalimentarias, especialmente las de tipo cooperativo, que deseen hacer inversiones para industrialización y transformación de productos agrarios.

**Entrega de premios del XV Certamen Escolar de Expresión Artística**

En la tarde del miércoles tuvo lugar en la Casa de las Bolas la entrega de premios a los ganadores del XV Certamen Escolar de Expresión

Artística organizado por la Delegación de Educación del Ayuntamiento. Dirigió unas breves palabras de saludo el delegado, Antonio Berzosa, quien felicitó a los escolares que han participado en el certamen y a los maestros que han contribuido a la realización de la exposición.

La relación de ganadores en las distintas modalidades es la siguiente:

Manualidades: Edad 6-7 años:

1º: Pablo Escolar. 2º: Ismael Pérez y Gikela Olivares. 3º: Jorge Andrés Velasco y Samuel Martín Arauzo. 4º: Ana Legándara y Ana Belén Pérez. 5º: Ana Minguito e Ismael Pérez. 6º: Javier Pérez.

8-9 años: 1º: Eduardo López Sánchez. 2º: David Gallego Madrigal. 3º: José A. Navarro Galindo. 4º: Alberto de Pedro. 5º: Beatriz Velasco Cuende. 6º: Francisco Javier Ovejero Tapia.

10-11 años: 1º: José Angel de Juan. 2º: Andrés Antón. 3º: M<sup>a</sup> Elena Barahona y Juan José Ovejero. 4º: Pilar Vela. 5º: Juan Carlos Andrés.

12-13 años: 1º: Ismael San Miguel. 2º: Leonardo Santamaría. 3º: Raquel Carreras Brogeras. 4º: Juan Carlos Andrés. 5º: Rubén Alvaro Pecharromán. 6º: Ana Belén Pinto Merino.

14-15 años: 1º: Raúl Calleja. 2º: Roberto Sanz. 3º: Sonia Revenga.

Dibujo-pintura  
6-7 años: 1º: Pablo Menca. 2º: Ignacio Rodríguez. 3º: David Ovejero. 4º: Eusebio de Frutos.

8-9 años: 1º: M<sup>a</sup> Nieves Gordo Rivera. 2º: Lara M<sup>a</sup> Madrigal. 3º: Francisco J. Ovejero Tapia. 4º: Natalia Terradillos González. 5º: Miriam Oñate Sevillano. 6º: Manuel Juárez Juncal.

10-11 años: 1º: Luis Alfonso Pérez Blayo. 2º: O.M. López Herrero. 3º: Teresa

Requejo Pérez. 4º: Ismael García Gallardo. 5º: Marcos Pavón. 6º: Ana Isabel Plana Saiz.

12-13 años: 1º: Belén Puebla. 2º: Esther Revenga González. 3º: Soraya Andrés. 4º: Juan Eloy Escudero. 5º: Sara Oñate Sevillano. 6º: Eusebio de Frutos.

14-15 años: 1º: Elia Salinero. 2º: Raquel Mercedes Boal. 3º: M<sup>a</sup> Teresa Villahizán Cuevas. 4º: Enrique Viteri. 5º: Rosario Guerrero. 6º: Sara Oñate.

Y del concurso de limpieza viaria

En el mismo acto fueron entregados los premios a los ganadores del concurso de dibujos sobre limpieza viaria organizado por la Delegación de Limpieza y la empresa Saursa, en presencia del delegado, Mauro Santos, el gerente de la empresa, Javier Hernández y el presidente de la Comisión de Cultura, Angel Guerra. Los premiados en las tres categorías fueron los siguientes:

A: 1º: Angel Porras García. 2º: David Brogeras Merino. 3º: Miriam Agut Bosch.

B: 1º: Miguel Angel Villen. 2º: Oscar García González. 3º: Alberto de la Hoz Espada.

C: 1º: Lucía Arnaiz Olno. 2º: M<sup>a</sup> Antonia González Núñez. 3º: Leticia Gómez Cayubo.

**Clausura de la exposición de trabajos de la A. Amas de Casa**

Ayer quedó clausurada la exposición de trabajos realizados en los cursos que organiza la Asociación de Amas de Casa y que ha estado abierta al público en la sala de la Caja de Ahorros Municipal desde el pasado día 18, con una gran afluencia de visitantes.

**Agenda**

Farmacia de guardia. — D. Miguel A. Lázaro, Plaza Mayor, 10.

## Mañana, fiesta mayor en Los Barrios de Bureba

*La cosecha está prácticamente perdida*

Los Barrios de Bureba (J. A. Larreategui). — Mañana, nuestro pueblo se vestirá de fiesta para honrar a su patrón, San Pedro. Sólo un día de fiesta y pocos actos a resaltar. La verbena será el acto central y tendrá lugar el sábado. Esperamos que sean muchos los visitantes y jóvenes con deseos de alegría y diversión.

El domingo, 29, finaliza el plazo para la entrega de bocetos y dibujos del Primer Concurso de Trabajos para el cartel de fiestas de Acción de Gracias a celebrar en Agosto. Pedro Valderrama será el coordinador y a él pueden dirigirse los participantes para ir entregando los diversos trabajos, según las normas establecidas por la Comisión y que están expuestas en la cartelera del salón-bar de la Asociación. Es el primer concurso y se espera una buena participación y trabajos de calidad. Puede ser una grata experiencia para ediciones sucesivas.

Nuestros labradores están muy preocupados, y con razón. Este año se puede decir que la cosecha se ha perdido en su mayoría. La sequía nos ha jugado una mala pasada y lo que parecía un buen año, siguiendo anteriores cosechas, se ha convertido en un año fatal. Da pena ver nuestros campos amarillentos y casi secos en este final de Junio, cuando este panorama debería verse allá a finales de Julio. Un año malo con grandes pérdidas y la inseguridad de nuestros sufridos labradores. Pues una mala cosecha no es sólo la pérdida del trabajo y de los grandes gastos de un año, sino la de los, pues deberán empezar la siguiente sembradura con la pérdida de la anterior y con el adelanto del dinero de la siguiente, y si no ha habido entradas en este año ¿de dónde sacarán el dinero para empezar la siguiente? Terrible pregunta que ya hace temblar a muchos de nuestros agricultores.

Esta preocupación se sentía en el ambiente en estos días y no es para menos. Hoy, el ser labrador exige un gran capital de desembolso para reparar maquinaria, para el grano de siembra, para el abono, insecticidas y todo este dinero puesto de antemano siempre con riesgo de no recuperarse si el año es malo. Muchos no entendemos esta realidad y los poderes públicos a veces la desconocen o ignoran con su actuación. Deseamos que todo esto no añada más fuego al malestar que ya existe en nuestro campo y la situación se deteriore más. El nuevo Gobierno debe en su política, estar cerca del campo no agravar con su indiferencia lo que puede ser causa de conflictos y agravios comparativos. El campo no ha estado contento en la anterior legislatura a pesar de ser años buenos en la agricultura. Que en este año malo no se aumente ese malestar, ni se creen tensiones innecesarias y perjudiciales.

Nuestros niños y estudiantes, después de un año de trabajo y esfuerzo, comienzan sus merecidas vacaciones.

No todos podrán comenzar con alegría estos días de deseado descanso. Algunos por pereza no superaron las pruebas, otros quizá por descuido o incapacidad. Cada cual deberá examinar cuál ha sido la causa. La Asociación y el Ayuntamiento han realizado un plan de actividades para nuestra juventud y niñez en estos meses de verano. Actividades culturales, deportivas, recreativas que comenzarán en breve y harán de estos meses unos meses agradables y formativos: Teatros, cine al aire libre, vídeos, campeonatos de fútbol, baloncesto, olimpiada, actividades de aire libre, biblioteca, juegos de salón, concursos, paseos, meriendas y otras cosas más llenarán las horas de ocio de nuestros niños y jóvenes, un programa amplio y lleno de novedades.

Los casados también contribuirán en la realización de este programa veraniego, realizando diversas actividades culturales y festivas que nos ayudarán a todos a pasar un verano aprovechable y ameno. En un día soleado y festivo nuestros vecinos acudieron en tranquilidad y con responsabilidad a las urnas. Allí intentaron dar el voto al mejor. Ahora esperan que aquellos a los que han elegido sepan y quieran trabajar y defender sus necesidades y problemas más perentorios.

**Juega y gana con nosotros**

**NUEVO CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

# Los ochotes mirandeses se desplazan hoy a Burgos

La Asociación Ebro-Entrevías pide que esa zona sea apta para el baño

Miranda (Salvador Moneo). — Como hemos venido informando, como consecuencia de lamentables desgracias familiares, la actuación de los ochotes sanjuaneros, ha tenido que ser modificada a última hora, con el fin de que el espectáculo sea amplio, variado y del agrado.

Así, la Cofradía de San Juan del Monte, ofrecerá hoy al público de Gamonal y en la nueva Casa de Cultura, a partir de las ocho y media, un gran espectáculo folklórico, en base al siguiente programa:

1. — Presentación por Amós Salvador Moneo. Humorista.
2. — Grupo de Danzas Puerta de Castilla.
3. — Ochote de El Escándalo, decacampeón del Festival de la Canción del Blusa.
4. — Grupo de Danzas Puerta de Castilla.
5. — Ochote de El Escándalo.
6. — Actuación de la Rondalla Juvenil Mirandesa.
7. — Gran fin de fiesta, con el pasacalles «San Juan del Monte».

### Verano 86. Cátedra deportiva

la concejalía de deportes y juventud, ha organizado para Verano 86, una cátedra deportiva, para edades de cuatro años en adelante. Las cuotas serán de 1.500 pesetas y las inscripciones pueden realizarse en el boletín del Polideportivo Municipal. Durará 15 días y los turnos serán: Del 30 de Junio al 18 de Julio, del 21 de Julio al 10 de Agosto y del 11 de Agosto al 29 del mismo mes. El horario será de 5 a 7 de la tarde. Una

hora de educación predeportiva y una hora de enseñanza de natación.

### Resaca electoral

Pasaron las elecciones. Unos aún festejan el triunfo, otros apuran el cáliz del desencanto, cuando no de la preocupación por los malos resultados obtenidos y por las consecuencias derivadas de los mismos. Una vez más ha habido vencedores y vencidos, sonrisas y lágrimas... Hay quien ha ganado trabajando para ganar y quien ha trabajado tanto como los que han ganado y ha perdido. Son las reglas del juego y ha llegado la hora de que cada palo aguante su vela. Pero también ha llegado la hora de que cada cual repare los entuertos que se han cometido por la pega indiscriminada de carteles de propaganda, que han dejado la ciudad hecha un asquito. Hay una máxima que dice que el que rompe paga. Tenía que haber otra que dijera que el que

mancha limpia. Pero como esto parece que no tiene aceptación, lo mejor sería que al igual que ahora se va a celebrar un campeonato de Mus, se podía celebrar otro sobre limpieza de fachadas, tapias, carteleras, farolas y tal. A los ganadores se les podía otorgar el título de «demócratas del año» por ejemplo. O limpiadores de pro, que tampoco está mal.

### Y de la Estación de Autobuses ¿qué?

Ha quedado otra vez en punto muerto el asunto de la proyectada Estación de Autobuses, cada vez más necesaria. Las últimas noticias hablaban de que sería construida en los bajos de las edificaciones que se están realizando en los solares del antiguo Colegio de Jesuitas, pero de nuevo ha caído el silencio sobre el tema, un tema que se viene debatiendo desde hace un montón de años, pero que si quieres.

### Ebro-Entrevías pide la rehabilitación del Ebro para poder bañarse

Ahora que el calor aprieta, que la gente gusta de bañarse al aire libre, todos recordamos con nostalgia aquella playa artificial del río Ebro, situa-

da en el centro de la ciudad, entre los puentes de Carlos III y de Hierro, en la orilla izquierda para más señas. Una playa que además de cumplir una importante misión social, junto con las barcas y canoas que tenían su embarcadero en la orilla de enfrente, ofrecían una sugestiva imagen. Luego llegaron las piscinas, la contaminación del río y la playa pasó a ser un recuerdo. Difícil es que se vuelva a tener algo parecido, porque las cosas van por otros derroteros.

Ahora la Asociación de Vecinos Ebro-Entrevías, pide que el Ebro vuelva a ser apto para bañistas. Bueno, es evidente que el río entraña peligros, que la historia de Miranda está cuajada de hechos luctuosos acaecidos en el citado río o en el Oroncillo, Bajas y Zadorra. Pero es que esa petición está hecha, a nuestro entender, bajo otra visión del asunto. Y es que con playa o sin playa de lo que se trata es de poderse bañar en el río, sin temor a sufrir las consecuencias de la contaminación. En una palabra, que cada cual se bañe donde le apetezca, pero que no deje de hacerlo a causa del mal estado de las aguas. Así que lo que verdaderamente preocupa es que el río Ebro está inservible para esos menesteres.

## Mañana, sábado, actúa Francis Chapelet, en la Colegiata de Covarrubias

Covarrubias (Rachel). — Entrados de lleno en la temporada estival, Covarrubias se anima con las gentes de muy diversos lugares, que hacen acto de presencia en sus calles, establecimientos y monumentos. Terminada ya la interminable llegada de estudiantes, amas de casa y jubilados, que hicieron su excursión de fin de curso por estas tierras, se inicia la temporada veraniega donde el coche particular y el grupo familiar es el que priva.

Sin embargo, también los grupos organizados y las grandes concentraciones se dejan caer llenando con su presencia la villa de bullicio y colorido. Precisamente esta tarde esperamos una masiva asistencia, unas quinientas personas, de los componentes y asistentes el XIV Congreso Nacional de logopedia, foniatría y audiología que se está celebrando en Burgos y que en un respiro de sus charlas y ponencias vendrán a admirar las bellezas naturales y artísticas de la «Villa Rachel» y de paso, el Ayuntamiento de la misma les ofrecerá un concierto de órgano a cargo de Francis Chapelet, juntamente con una conferencia sobre diversos aspectos artísticos de nuestra provincia. Parece ser que los congresistas dedicarán toda la tarde a

conocer y disfrutar nuestras sorpresas de todo tipo.

Y ya que tenemos entre nosotros a Francis Chapelet, uno de nuestros «racheles de corazón» no podemos dejárnosle que se vaya de vacío y por esta razón, mañana sábado repetirá el concierto para cuantos quieran venir a escuchar las melodías y especiales registros de este viejo e histórico instrumento.

El programa se ajustará a las siguientes piezas y autores:

Fabordón y tiento de cuarto tono de Soto de Langga. Fabordón y partita sobre la folia de España de Bernardo Pasquini. La Gallarda Milanese, tiento de segundo tono y tiento sobre el «ut queant laxis...» de Antonio de Cabezón. Canto llano de la Inmaculada Concepción, tiento de medio registro de tiple y tiento de medio registro de bajón, de Francisco Correa de Arauxo. Chacona en Re, dúo en sol y chacona en Fa de Lous de Couperín. Magníficat del segundo tono de Samuel Scheidt. Y Fantasía sobre el magníficat de Juan S. Bach. Este será el programa que se desarrollará en la Colegiata a partir de las siete y media de la tarde.

El próximo concierto será el último sábado de Julio, día 26 a la misma hora.



**4ª FERIA DEL VINO Y 1ª DEL QUESO DE CASTILLA Y LEÓN**

**25 al 29 de Junio (Zamora)**

Encuentro de bodegueros, de fabricantes y maestros queseros de Castilla y León. Muestra de vinos tintos, blancos y rosados de prestigio mundial... De típicos quesos, maduros y frescos elaborados con leche de oveja, vaca y cabra. Una cita para mayoristas, distribuidores y exportadores, así como profesionales de la alimentación, hostelería, consumo y comercio del país.

Colabora Excmo. Ayuntamiento de Zamora

**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**

**¡INAUGURACION EN BURGOS!**  
**EN PLAZA ALONSO MARTINEZ,**  
**8-1.º, A.**  
**(JUNTO A CAPITANIA GENERAL)**

**COPIADORAS**  
**Gestetner**



**S. & R. COMPUTERS**



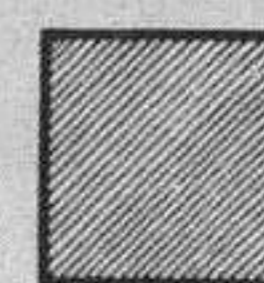
**HEWLETT  
 PACKARD**

**DISTRIBUIDOR OFICIAL**

**LES INVITA**

**A CONOCER SUS INSTALACIONES Y  
 SOLUCIONES DE INFORMATICA PROFESIONAL**

**COLABORA:**



**PELAEZ SA**  
**CONSTRUCCIONES**

OFICINAS: Avda del C.º 3-7º A # 20.30.72 BURGOS

**López Valdivielso, partidario de mantener la C.P.**

Valladolid (Efe). — Santiago López Valdivielso, presidente provincial de AP de Valladolid y diputado electo, subrayó ayer a «Efe» que es un «decidido partidario» de que se mantenga la Coalición Popular. El Comité Ejecutivo Provincial de AP de Valladolid se reunió en esta capital para valorar los resultados electorales y proyectarlos sobre las elecciones autonómicas y municipales de 1987.

El presidente aliancista vallisoletano expresó su esperanza en la resolución de la crisis abierta en la Coalición Popular.

Y añadió que «habrá que pensar en nuevos pactos dentro de la C.P., que definan claramente el peso específico que tienen cada uno de los partidos integrantes en las respectivas comunidades autónomas».

Por otro lado, el miembro de la Ejecutiva Provincial del Partido Liberal de Salamanca, Emilio Acosta Piriz ha manifestado que su partido no debe seguir coaligado a Alianza Popular, en unas declaraciones al diario «La Gaceta Regional», de Salamanca, indicó que «si el Partido Liberal decide seguir con Alianza Popular, yo me voy a casa». Para Emilio Acosta «existe una prepotencia en AP que impide el crecimiento de los partidos coaligados».

**Ayuda al centro de diseño textil de Béjar  
La Junta invertirá en las estaciones de tratamiento de agua potable**

Valladolid (Efe). — La inversión de 998 millones de pesetas en estaciones de tratamiento de agua potable es el principal acuerdo adoptado por el Gobierno de Castilla y León en su reunión de ayer. El Gobierno autónomo autorizó a la Consejería de Obras Públicas

y Ordenación del Territorio para que lleve a cabo la licitación, mediante concurso, de la redacción del proyecto y ejecución de las obras de las estaciones de tratamiento de agua potable, para abastecimiento, de Avila, Palencia, Salamanca y Ciudad Rodrigo.

La Junta de Consejeros aprobó la incorporación al presupuesto de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, de una partida de 289 millones de pesetas, procedente de remanentes del Fondo de Compensación Interterritorial, con la que se financiarán diversas inversiones de carácter agroganadero y forestal.

El Gobierno autónomo fue informado de las subvenciones a Corporaciones locales, entidades y asociaciones para la realización de actividades deportivas, que, con una cuantía global de 112 millones de pesetas, ha concedido la Consejería de Educación y Cultura. Asimismo, el Ejecutivo regional fue informado de la subvención de 20 millones de pesetas que ha otorgado la Consejería de Educación y Cultura para la adquisición de mobiliario y equipamiento por parte de asociaciones y grupos culturales.

Según un acuerdo adoptado ayer por el Go-



Antonio De Meer, consejero de Obras Públicas.

bierno autónomo, la Administración regional aportará cinco millones de pesetas al Centro de Diseño Textil asistido por ordenador de Béjar (Salamanca). Con el fin de adjudicar los trabajos a otra empresa, el Gobierno autónomo también autorizó al titular de Obras Públicas y Ordenación del Territorio para resolver con la empresa «Austral, S.A.», en suspensión de pagos, un contrato suscrito para la realización de obras de reparación de la urbanización

del polígono «Tormes» de Salamanca.

La Junta de Consejeros aprobó sendos decretos por los que se establece el procedimiento de urgencia en la expropiación forzosa de unos terrenos destinados a la urbanización de calles en Cubillos del Sil (León), en el primer caso, y para la ocupación de un terreno rústico, con el fin de llevar a cabo la construcción del puente de Vivero, en el término municipal leonés de Marías de Paredes.

**Fasa-Renault anuncia que no repartirá dividendos este año**

Valladolid (Efe). — Fasa-Renault no repartirá, por segundo año consecutivo, dividendos del ejercicio anterior, a pesar de haber obtenido 971 millones de pesetas de beneficios, informó ayer la empresa en la Junta General de Accionistas, celebrada en Valladolid. Manuel Guash Molins, presidente del Consejo de Administración de Fasa-Renault, subrayó ante los accionistas que «con el ejercicio económico de 1985 termina en esta empresa un período de ajuste y una etapa de fuerte inversión que garantiza plenamente su futuro».

El consejero delegado, Santiago López González, añadió que durante los dos últimos ejercicios, en los que no se han repartido beneficios, «hemos trabajado para el futuro y para la consolidación de la empresa».

Para Santiago López, «ya ha terminado esta etapa de ajuste y los resultados que ya se ven, en el primer semestre del ejercicio actual, son de claro ascenso y pensamos muy claramente que con los que se obtengan en 1986 se volverán a repartir beneficios y una remuneración justa y equilibrada a los accionistas».

**Inaugurada en Zamora la Feria Nacional de la Cerámica**

Zamora (Efe). — Medio centenar de alfareros de toda España y de Portugal participan en la XV Feria Nacional de la Cerámica Popular de Zamora, inaugurada ayer en el marco de las fiestas patronales de San Pedro. Este certamen es uno de los cinco dedicados a diversos sectores y actividades económicas, que se celebran en la capital zamorana del 25 al 29 de Junio.

A la Feria de Cerámica Popular también acuden 70 ceramistas, procedentes de todas las provincias del territorio nacional, que muestran sus últimas crea-

ciones artísticas, así como una amplia representación de comerciantes de este sector. La XV Feria de la Cerámica Popular de Zamora, una de las más importantes de España en su género, tiene su sede en tres escenarios distintos de la ciudad y estará abierta hasta el próximo día 29.

Los alfareros exponen sus trabajos, todos ellos realizados bajo un escrupuloso respeto a la artesanía popular, en la Plaza de Viriato, mientras que los ceramistas están ubicados en la Plaza de Claudio Moyano y los comerciantes en la de la Santa Eulalia.

**INDUBAN PONE INTERES EN LA DESGRAVACION**



**BONOS INDUBAN**

Interés anual inicial\*

**9,5%**

Impuesto\*\* de Sucesiones y Donaciones

**EXENCION TOTAL**

Desgravación\*\*

**15%**

Para que la Declaración de la Renta deje de ser un problema para usted, Induban pone interés en la desgravación.

Por su interés, cuente con los Bonos Induban y benefíciense de grandes ventajas:

- 9,5% de interés anual inicial\*

- Exención total del impuesto de Sucesiones y Donaciones\*\*
- 15% de desgravación fiscal\*\*

• Liquidez inmediata mediante contratación bursátil.

Desde 10.000 pesetas, invierta en Bonos Induban y ponga interés en su desgravación.

Existe folleto explicativo de la Emisión a disposición del público, en todas las oficinas del Banco y en la Junta Sindical de la Bolsa de Madrid

\* Tipo de interés referenciado al tipo comunicado al Banco de España para financiación a tres años en descuento comercial. \*\* En las condiciones que marca la ley vigente.

**INDUBAN**  
BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL

Del Grupo Banco de Vizcaya.

BURGOS: Av. Reyes Católicos, 4. Tel. 21 85 13

Crónica política

## Calviño y el nuevo Gobierno

Lorenzo Contreras

Madrid (Colpisa). — No será fácil alejar a José María Calviño de la alta Administración. Más bien imposible porque tienen entre sus manos su destino político, parecen dispuestos a seguir aprovechando sus facultades. Después de todo no cabe olvidar los altos servicios que el sinuoso personaje ha prestado a la causa del felipismo en tres años y medio de tortuosa dirección televisiva.

Y vale ahora el recuerdo de Calviño porque se da la circunstancia de que su nombre suena en ciertas esferas como futuro ministro —o tal vez secretario de Estado— de la Juventud y el Deporte. Un Ministerio o Secretaría de Estado que vendrá a representar aproximadamente la sustitución del Ministerio de Cultura en el organigrama del Gobierno. Lo cual no quiere decir, por otra parte, que Javier Solana vaya a ser desplazado, pues seguramente continuará como ministro portavoz del Gobierno.

La próxima constitución de las Cámaras parlamentarias, con sus grupos respectivos, acelerarán el conocimiento del nombre que reemplazará al de Peces Barba al frente del Congreso de los Diputados, es decir, la Cámara por excelencia en la medida en que ella presta el escenario para los grandes episodios políticos, desde el discurso de investidura hasta la moción de censura si llega a haberla. Ese nombre no es otro que el de Fernando Ledesma, actual ministro de Justicia, cuya vacante sería cubierta por Virgilio Zapatero, hasta ahora secretario de Estado para las relaciones con las Cortes. El señor Zapatero ha realizado durante todo su mandato una interesante labor, mediando no pocas veces en los conflictos del Gobierno con los Colegios de Abogados. Ha sido hombre metido en los arcanos de una compleja política que iba del Gobierno a las Cortes y viceversa como si de un fluido transcendental se tratase.

La promoción de Virgilio Zapatero, si llega a confirmarse, llenará de satisfacción a personalidades de ambientes no felipistas, pero relacionadas por unas u otras causas, cargos o cometidos con el mundo de la Justicia. Zapatero es persona competente y capaz y parece la personificación de la discreción misma.

En dirección descendente, perdiendo altura política, se encuentra Ernesto Lluch, uno de los tres ministros catalanes del Gobierno. Los otros son, como se sabe, Narciso Serra y Joan Majó. De este último se sabe que era un excelente director general de alta electrónica, pero nunca se supuso que pudiese alcanzar la cartera de Industria. Y en la medida en que su nombramiento fue fruto de la precipitación de la crisis ministerial de Julio del 85, se puede especular con su probable sustitución en unión de Ernesto Lluch, que ha hecho de la Sanidad un auténtico avispero.

Y mucho más ahora que se aparta de la presidencia de la organización médica colegial el doctor Ramiro Rivera, hombre más flexible que quien va a sucederle para librar con la nueva Administración felipista batallas fácilmente catalogables como especialmente complejas y difíciles.

## Falleció, en París, el niño burbuja valenciano

Valencia (Efe). — El niño burbuja valenciano, Marco Repulles Antón, de 18 meses de edad, que desde el pasado mes de Abril se encontraba hospitalizado en un hospital de París, falleció alrededor de las doce del mediodía de ayer en dicho centro hospitalario francés, sin que los médicos hayan podido hacer nada por salvar su vida.

Familiares del niño en París y Valencia han dicho a «Efe» que el niño entró en coma el pasado día 1 de Junio, señalándose como motivo de la muerte un virus de herpes denominado «de familia».

Los médicos de la sección «Enfant Malade» del Hospital Necquer, de París, dijeron a los padres que si se salvaba de la operación necesaria al sacarle de la burbuja el niño hubiera quedado subnormal.

El trasplante de médula ósea efectuada pa-

ra salvar al niño fue efectuado el pasado 31 de Marzo y con total éxito, iniciándose desde ese momento la recuperación del niño.

El domingo día 22, el niño sufrió un paro cardíaco, aunque los médicos le lograron reanimar, pero siguió en coma, hasta ayer a las doce que falleció.

En el hospital se encuentran sus padres, Salustiano Repulles, agricultor, y la madre, Consuelo Antón, del Rincón de Ademuz, casados hace dos años y que no pueden tener más hijos.

Los padres quieren traer a Marco a Valencia, concretamente al Rincón de Ademuz, donde son vecinos, dentro de dos días, aunque tienen dificultades económicas para el traslado, ya que éste cuesta 400.000 pesetas y los padres carecen de recursos.

## Siete heridos, víctimas de un atentado contra las oficinas de «EL AL» en Barajas

Madrid (Efe). — Siete personas resultaron heridas (tres de ellas de gravedad), al hacer explosión ayer por la tarde un artefacto en el mostrador de la compañía israelí «EL AL», en la terminal internacional del aeropuerto de Barajas, hecho por el que fue detenido un ciudadano de raza árabe. La ex-

Según una azafata de «Aeroméjico» que se encontraba cerca del lugar, al principio salió humo de la maleta y el jefe de la seguridad israelí gritó a la gente que se apartara.

«No hubo llamas, sólo humo e inmediatamente una explosión», relató un hombre que estaba haciendo cola ante el mostrador de la compañía mejicana.

Fuentes policiales confirmaron que el propietario de la maleta fue detenido poco después.

Este fue descrito como un hombre joven, con fisonomía árabe, que vestía un pantalón claro manchado por su parte trasera y un nicky gris claro, según un testigo que esperaba embarcar hacia Milán.

La azafata mejicana dijo, sin embargo que había visto cómo la Policía detenía a dos personas, pero la Policía sólo informó que se había practicado una detención.

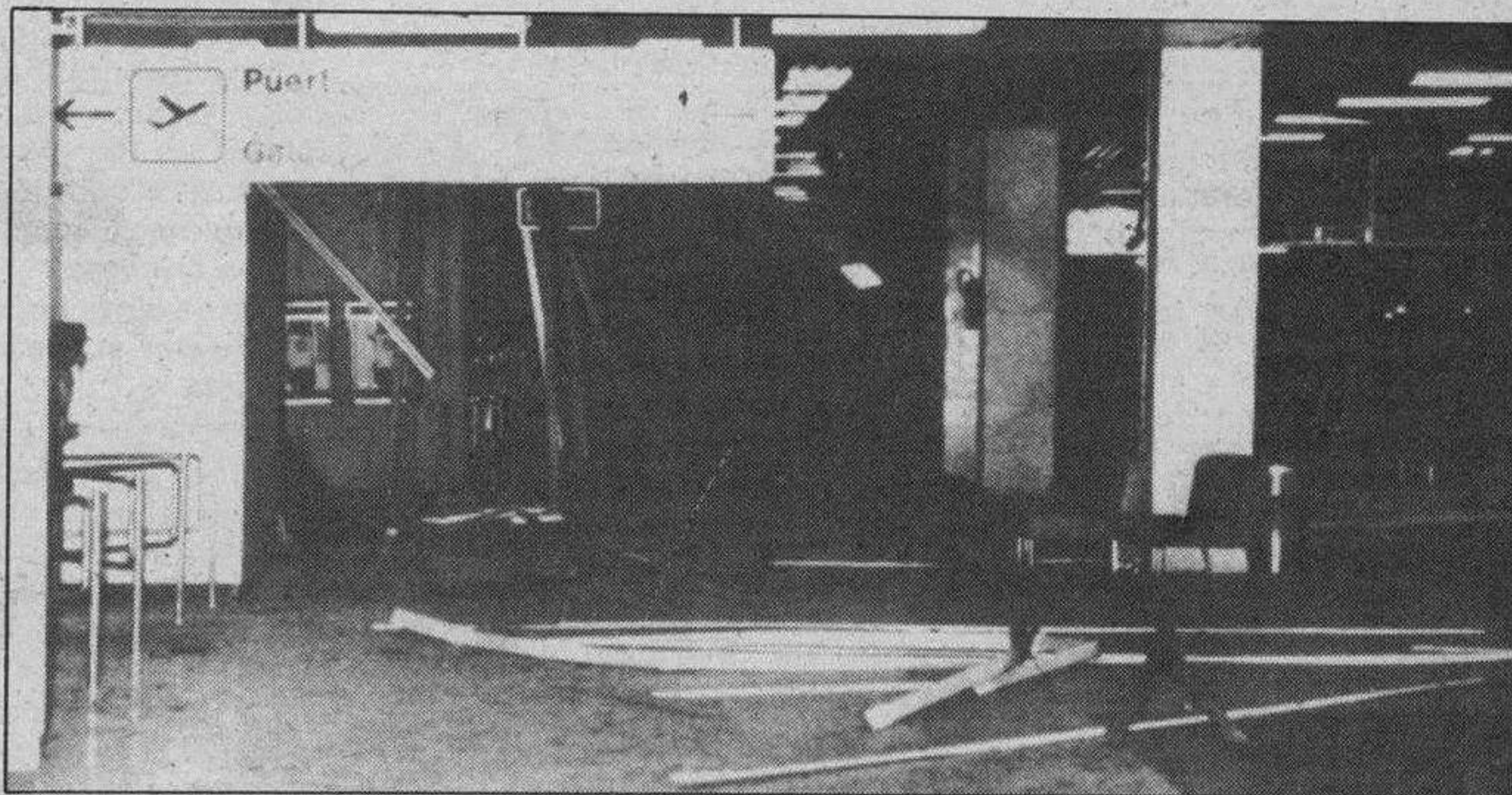
El jefe de seguridad de la compañía Iberia, Juan Luis Casado Moreno, resultó herido en una pierna a consecuencia de esta explosión, cuando venía de su oficina para inspeccionar un vuelo.

Casado dijo que vio a un hombre con un extintor en la sección de facturación de «EL AL», luego «oí un estallido y ví humo».

Aunque la Policía afirmó en un principio que sólo se habían registrado tres heridos, Casado afirmó que había visto cómo dos policías nacionales, de los que habitualmente custodian el mostrador de «EL AL» y un agente de seguridad israelí estaban heridos también.

La dependienta de un

plosión se registró a las tres y media de la tarde, cuando el jefe de seguridad de «EL AL» en el aeropuerto madrileño abrió una maleta que se había presentado para facturación al vuelo que poco después iba a salir hacia Tel Aviv.



Madrid. — Vista de los destrozos causados por la explosión de un artefacto en el interior de una maleta presentada a facturación ante el mostrador de la compañía israelí «EL AL», en el aeropuerto de Barajas. Según fuentes oficiales, el propietario de la maleta fue detenido poco después. La carga explosiva causó daños importantes en el techo de la sala de recepción del aeropuerto de Barajas y en los mostradores de «EL AL» y de varias compañías aéreas más. Telefoto Efe/A. Millán.

servicio de librería y regalos próximo a las instalaciones de «EL AL», con evidente nerviosismo y lágrimas, afirmó: «Oí un estruendo enorme, se movieron todos los estantes de libros y se me cayeron encima cajas de bombones».

Otro pasajero que esperaba embarcar hacia Méjico dijo que oyeron gritar a un hombre con un extintor, «después más gritos, humo y un joven corriendo».

Según este testigo, varias mujeres y niños sufrieron rasguños a consecuencia de la explosión.

Tres de los heridos, los más graves, quedaron ingresados en la Ciudad Sanitaria «La Paz» de Madrid poco después del atentado, primero que se produce en el aeropuerto de Barajas desde que en Julio de 1979 una bomba colocada por ETA (p-m) hizo explosión en

ese lugar y causó un muerto y siete heridos.

Los heridos son Alejandro Michel Sendín Bacon; el policía nacional Francisco Manuel González Rodríguez y Nir-Ran, jefe de la seguridad israelí en el aeropuerto de Barajas, según la Policía española.

Fuentes de «La Paz» informaron que Francisco Manuel Rodríguez y Nir-Ran habían ingresado en el servicio de Traumatología y que el otro herido estaba siendo sometido a exploración.

Los heridos de carácter leve son las hermanas Susana y María Nieves García Gil, de 11 y 13 años, respectivamente; Lournes Francine, de 38, y Carlos Daniel Lozano, de 37.

### Una detención

La delegación del Gobierno en Madrid confirmó

que una persona permanece detenida y será interrogada para determinar si está relacionada con el atentado.

Según una nota oficial, ha sido descartada la participación de la otra persona que inicialmente había sido detenida como sospechosa. Esta persona es Alejandro Michel Sandine Bacon, de Bilbao, quien sufre heridas de consideración a consecuencia de la explosión y permanece ingresado en La Paz.

La delegación del Gobierno ha informado que el humo que desprendía un maletín que circulaba por la cinta transportadora llamó la atención de un agente de seguridad de la compañía israelí «EL AL».

Este agente acudió provisto de un extintor «cuya aplicación provocó la explosión», según la versión oficial.

## La Administración y los musulmanes de Ceuta y Melilla han suscrito una declaración para integrar ambas comunidades

Madrid (agencias). — Representantes de la Administración y de los colectivos musulmanes de Ceuta y Melilla suscribieron ayer, jueves, una declaración conjunta para avanzar en el proceso de integración de ambas comunidades. A la reunión asistieron los representantes de los colectivos musulmanes de Ceuta y Melilla, Ahomar Mohamedi Dudú y Mohamed Subaire y, por parte de la Administración, el subsecretario del Ministerio del Interior, Rafael Vera, el director general de Política Interior, Rafael de Francisco, y el delegado del Go-

bierno en Melilla, Andrés Moreno Aguilar. La Comisión mixta hizo público un comunicado conjunto en el que se establecen diversos acuerdos, en los que se aboga por la solución de los problemas de marginación de los colectivos musulmanes y se hace un llamamiento a los ciudadanos de las dos ciudades norteafricanas «para que se trabaje conjuntamente, en el marco de una convivencia ordenada por las leyes, en la consecución de un futuro de paz civil y de prosperidad económica que mejore la situación de todos los habitantes».

La Comisión mixta decidió crear en el seno de la misma una Secretaría permanente integrada por representantes de ambas partes con el fin de resolver y facilitar todos los problemas y necesidades de carácter técnico que surjan. A la salida de la reunión, el subsecretario del Ministerio del Interior, Rafael Vera, destacó que los acuerdos se suscribieron «sin discrepancias» y anunció que, con respecto a la concesión de nacionalidades, se ha aceptado el calendario propuesto por el Ministerio de Justicia para la tramitación de las solicitudes de concesión

### «Situación pacificada»

El comunicado conjunto señala, en este apartado, que la tramitación quedará concluida en un plazo comprendido entre doce y dieciocho meses, con un reparto mensual proporcional al número de solicitudes presentadas. Rafael Vera reconoció que «una parte de la población melillense ha estado indebidamente marginada y se ha cometido con ella una serie de injusticias» y culpó de los recientes incidentes registrados en la ciudad a «algunas minorías que están en contra de la integración».

Vera aseguró que la Administración no se ha cuestionado en ningún momento la permanencia de los delegados del Gobierno en Ceuta y Melilla y mostró el «respaldo y apoyo» de su Departamento la gestión que han desarrollado. El delegado del Gobierno en Melilla, Andrés Moreno Aguilar, indicó por su parte que la situación en Melilla «se ha pacificado durante las últimas 72 horas», aunque anunció que la compañía de reserva general de las Fuerzas de Orden Público continuará destacada en la ciudad «hasta que se considere oportuno». Moreno dijo

que durante los últimos disturbios que se registraron en Melilla resultaron detenidas seis personas que han sido puestas a disposición judicial.

El dirigente musulmán, Ahomar Mohamedi Dudú, mostró su satisfacción por los resultados de los acuerdos suscritos. «Suponen —dijo— un borrón y cuenta nueva desde la justicia y la libertad». El líder de la comunidad musulmana de Melilla aseguró también que los altercados registrados durante los últimos días «han estado protagonizados por grupos de manipuladores».

## El Rey clausuró el curso en el CESEDEN

Madrid (Efe). — El Rey Juan Carlos clausuró ayer el curso académico 1985-86, de Centro Superior de Estudios de la Defensa.

El Rey fue recibido, a su llegada, a la sede de este organismo, por una compañía que le rindió honores y escuchó desde un podio situado en las afueras del CESEDEN, en la Castellana, el himno nacional. Al pasar revista a la tropa, el Rey fue aclamado por la gente que contemplaba la ceremonia desde las aceras.

El acto académico estuvo presidido por el Rey, al que acompañaban el ministro de Defensa, Narciso Serra; el jefe del Estado Mayor de la Defensa, almirante Liberal Lucini, y los jefes de Estado Mayor de Tierra, teniente general José Sáenz de Tejada, el de la Armada, almirante Guillermo Salas Cardenal, y el del Aire, teniente general José Santos Peralba.

En el acto académico, el director del CESEDEN, general de división del Ejército del Aire, José Antonio López-Viciano, hizo un balance de las actividades del curso actual por las tres ramas del centro: Escuela de Altos Estudios Militares, Escuela de Estados Mayores Conjuntos e Instituto Español de Estudios Estratégicos.

López-Viciano habló, a continuación, sobre la situación actual de la Defensa nacional, en un discurso de notable contenido euro-peista.

Resaltó que el momento

actual de España está presidido por «incorporación a Europa» y señaló un doble plano: en la Defensa, se ha ratificado la permanencia en la OTAN, a la que identificó con la seguridad europea, y en el plano político se ha producido la plena integración en las Comunidades Europeas.

En opinión del CESEDEN, se ha avanzado mucho en los últimos años «hacia la esperanzadora y anhelada integración» europea, aunque «queda mucho por hacer».

Consideró «rigurosamente cierta» la crítica que en ocasiones se hace a Europa de no estar en condiciones de atender por sí misma a su defensa colectiva, aunque precisó que, para lograrlo, hay que conseguir primero la «integración política» plena y afirmó que OTAN y CEE «se superponen en muchas ocasiones».

Tras la intervención del director del CESEDEN, se hizo entrega de los diplomas a los asistentes a los cursos de las Escuelas de Altos Estudios Militares y de Estados Mayores Conjuntos.

Además, se impusieron condecoraciones a diversas personas civiles y militares. Entre ellas, la Gran Cruz de la Orden del Mérito Aero-náutico, con distintivo blanco, al rector de la Universidad Complutense de Madrid, Amador Schuller.

El acto finalizó con la clausura por parte del Rey Juan Carlos.

## Ruiz Mateos inicia hoy un viaje de dos días a Jerez

Madrid (Efe). — José María Ruiz Mateos saldrá hoy, día 27, a las 07,00 horas por carretera, en dirección a Jerez de la Frontera, para visitar a su madre, tras el permiso de 48 horas concedido por el juez Alfonso Barcala, confirmó ayer el empresario.

El juez dictó el 25 de Junio una providencia en la que concedía a José María Ruiz Mateos autorización para realizar este viaje cuyas condiciones dependen de la Dirección General de la Seguridad del Estado, por encontrarse el empresario en situación de arresto domiciliario vigilado.

El ex-presidente de RUMASA saldrá de su domicilio de Somosaguas acompañado por una escolta de tres policías. Viajarán también con él su esposa, Teresa Rivero, y su hijo mayor Zoilo, integrado actualmente en el equipo de abogados del financiero.

Otros dos hijos de Ruiz Mateos, Nuria y Alvaro, viajaron ayer por la mañana en avión a Jerez de la Frontera.

El permiso de 28 hras empezará a contar en el momento en que el ex-presidente de RUMASA llegue a Jerez de la Frontera, que se espera que sea alrededor de las 14,00 horas de hoy. Finalizado el plazo concedido por el juez, Ruiz Mateos debe iniciar el viaje de vuelta a Madrid.

José María Ruiz Mateos se mostró ayer muy alegre y satisfecho por el permiso

obtenido. «Cuando me comunicaron que podía permanecer en casa de mi madre 48 horas no me lo podía creer y todavía no me lo creo. Tenga en cuenta que han sido varias las intentonas», explicó a «Efe».

«Este viaje es para mí una satisfacción infinita, enorme —aseguró Ruiz Mateos—. Ver a mi madre después de tanto tiempo, volver a pisar Jerez, poder hablar con los jerezanos».

Según el permiso concedido a Ruiz Mateos por el juez, el empresario deberá permanecer todo el tiempo en el domicilio de su madre.

Hoy es la festividad de la Virgen del Perpetuo Socorro, patrona de RUMASA y un club de RUMASA que hay allí, sin saber nada de este viaje, ha organizado una misa y una cena. Mis abogados van a pedir hoy al juez Barcala un permiso para que yo pueda asistir, no se si lo podré conseguir», dijo el empresario.

«Mi madre, desde que lo sabe, no hace nada más que llamar por teléfono cada diez minutos —explicó alegre, Ruiz Mateos—. Ha sufrido mucho por sus hijos, lo ha pasado muy mal ante tanta canallada», agregó.

Los abogados de Ruiz Mateos solicitaron el pasado mes de Marzo autorización al juez Alfonso Barcala para que el empresario se trasladara a Jerez para visitar a su madre.

## La patronal bancaria espera recuperar el 80 por ciento de los créditos dados a los partidos

Madrid (Efe). — Rafael Termes, presidente de la patronal bancaria, continúa llevando de manera muy personal todo lo referente a los créditos a los partidos políticos, han dicho fuentes de esta institución. Sin embargo, la AEB ha hecho público un comunicado por el que estima que el sindicato de bancos prestamistas —fundamentalmente los siete grandes Bancos— recuperará, con sus intereses, el 80 por ciento de los créditos otorgados. Respecto al restante 20 por cien, AEB estima que serán objeto de negociación para facilitar la devolución de los créditos.

Este veinte por cien es el total del crédito obtenido por el Partido Reformista y Unidad Comunista.

Sin embargo, la propia AEB adelanta que este veinte por cien podría estar sujeto a mora, lo que delata una previsión de fallido por parte de las instituciones bancarias.

En cualquier caso, AEB considera que la morosidad «será reducida» al repartirse proporcionalmente entre los Bancos sindicados.

El comunicado de AEB concluye afirmando que «la Banca nunca ha estado en mejor situación para la recuperación de los préstamos electorales, gracias al sistema de sindicación».

### La pérdida del escaño de Carrillo «un hecho afortunado»

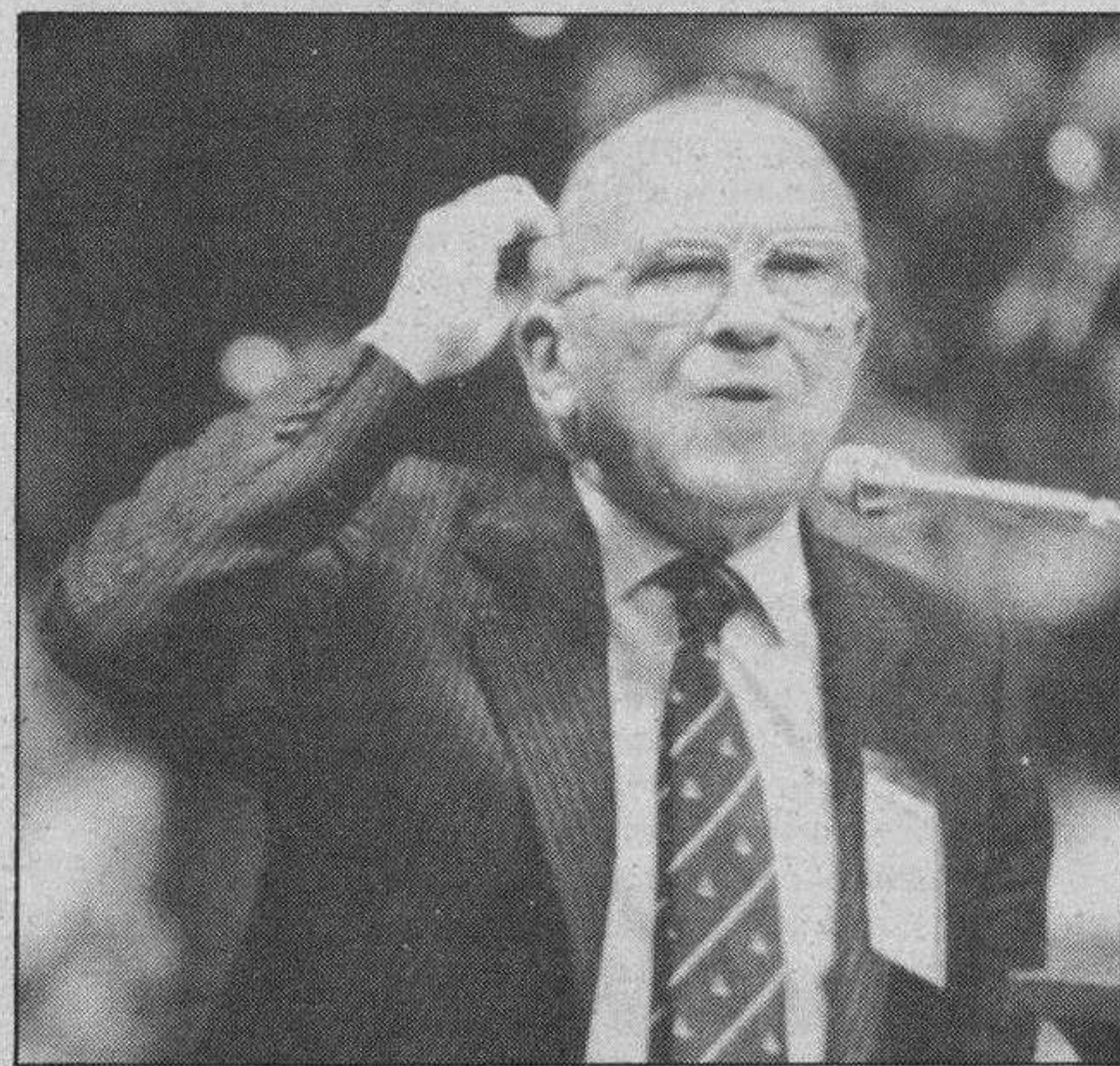
La dirección del PCE valoró con moderado optimismo los resultados del partido y de Izquierda Unida en las elecciones generales y calificó de «afortunado» el hecho de que Santiago Carrillo perdiese su acta de diputado.

El Secretariado del PCE, cúpula dirigente del partido, consideró, en su reunión de ayer, «un éxito los resultados obtenidos por convocatoria por Andalucía-Izquierda Unida, la opción electoral nuclear en torno al Partido Comunista de Andalucía y encabezada por Julio Anguita».

Los resultados, según el PCE, pueden contribuir a la articulación de una alternativa social y política a la actual política conservadora del Gobierno del PSOE.

Andreu Claret cesó ayer, a petición propia, de sus cargos en la dirección y como portavoz del partido, para dedicarse al periodismo. Fue sustituido provisionalmente por el secretario de organización, Francisco Palero.

El nuevo portavoz afirmó que los resultados son «moderadamente satisfactorios. Siempre dijimos que íbamos a dar un salti-



Para el PCE ha sido «afortunado» el hecho de que Carrillo no consiguiera escaño.

to; nunca que iba a ser mucho».

Palero acusó a Carrillo de «quitar», en una acción «combinada» con el PSOE, varios diputados a Izquierda Unida, «lo que afortunadamente a él no le ha servido para nada», pero ha contribuido, según Palero, a la mayoría absoluta del PSOE.

Izquierda Unida consiguió en los comicios 930.223 votos —unos 65.000 más que el PCE en el 82— y siete diputados, cinco de los cuales son del PCE, frente a los cuatro que obtuvo el partido en el 82.

Palero afirmó que IU ha conseguido arrancar al PSOE unos 280.000 votos, que se obtendrían con

la suma de los 225.000 que Carrillo arrebató al PCE y los 65.000 más que consiguió la coalición.

Ningún miembro del Secretariado, con la excepción de Claret, presentó la dimisión de sus cargos ni expresó la voluntad de hacerlo, manifestó Palero.

El Comité Ejecutivo se reunirá el próximo día dos de Julio, y el siete lo hará el comité central, para ahondar en el análisis de los resultados, nombrar un nuevo portavoz, organizar el trabajo parlamentario y estudiar el calendario para la convocatoria del XII Congreso del partido, que se celebrará en torno al mes de Diciembre.

## En libertad condicional el ex-coronel San Martín

Madrid (Efe). — El ex-coronel José Ignacio San Martín, encarcelado por su implicación en la intentona golpista del 23-F, fue puesto ayer en libertad condicional, según informó el Ministerio de Defensa. La orden de puesta en liber-

El ex-coronel San Martín cumplía condena en el establecimiento penitenciario de Santa Catalina, en Cádiz, por un delito de adhesión a la rebeldía en la causa 2/81 sobre el frustrado golpe de Estado del 23 de Febrero de 1981.

La concesión de libertad condicional se produce al haber cumplido las tres cuartas partes de la condena, contabilizados la reducción de penas por el trabajo, destaca el Ministerio en su nota oficial.

La concesión de la libertad condicional está reglada en las normas penales militares y exige completos informes sobre buena conducta realizados por el gobernador militar de la cárcel.

El expediente se pasa a informe del Consejo Supremo de Justicia que dictamina y lo eleva al ministro de Defensa para que decida.

El pasado 14 de Mayo, el Ministerio de Defensa devolvió la propuesta de libertad condicional del ex-coronel José Ignacio San Martín, al Consejo Supremo de Justicia Militar para que en la hoja

histórico-penal se realizara un nuevo cómputo del tiempo cumplido en prisión.

El ex-coronel San Martín fue condenado a diez años de prisión y el pasado 21 de Febrero manifestó a «Efe» que esperaba la concesión de libertad condicional. «Para obtenerla —dijo textualmente—, entre otros requisitos, tengo que cumplir las tres cuartas partes de la condena. Es decir, siete años y medio, teniendo en cuenta el tiempo redimido por el trabajo».

«Pues bien —añadió—, en Mayo cumpliré esos siete años y medio. Cinco años y tres meses de tiempo de prisión y dos años y tres meses de reclusión (siete meses y medio por trabajos literarios, dos meses y medio por cinco donaciones de sangre y el resto por mis clases de idiomas en reclusión ordinaria».

Hasta el momento se han concedido libertades condicionales a los ex-capitanes José Luis Abad Gutiérrez (condenado a cinco años) y Jesús Muñoz Aguilár (cinco años), ex-teniente coronel

ad ha sido dada por el Ministerio a propuesta del Consejo Supremo de Justicia Militar «de conformidad con lo previsto en el artículo 246 del Código de Justicia Militar», indica una nota oficial de Defensa.

Pedro Más Oliver (seis años) y ex-coronel Miguel Manchado (ocho años).

El ex-coronel Ignacio San Martín era jefe del Estado Mayor de la división Acorazada Brunete de Madrid, y en la fecha del 23-F, se dirigía a Zaragoza para participar en unas maniobras militares.

En el Parador de Santa María de Huerta, donde se detuvo a almorzar con el jefe de la División Acorazada, general Juste, fue informado del inicio de la acción desestabilizadora, mediante una frase en clave que decía «La bandera está grabada».

San Martín convenció al general Juste de la necesidad de regresar a Madrid y ambos se dirigieron al Cuartel General de la División, en El Pardo.

A su cargo estuvo el distribuir, las unidades de la División Acorazada que tomaron los estudios de televisión y de Radio Nacional en Prado del Rey.

El 13 de Marzo de 1981, fue procesado, bajo acusación de rebelión militar. El fiscal solicitó para el coronel San Martín quince años de prisión y pérdida de empleo.

En Junio de 1982, el Consejo Supremo de Justicia Militar le condenó a la pena de tres años y un día de prisión, por el delito consumado de conspiración para la rebelión militar.

En Abril de 1983, el Tribunal Supremo, al que se recurrió, modifica la sentencia, y le condena a diez años, por el delito de adhesión a la rebelión, con la accesoria de separación del servicio.

José Ignacio San Martín, nacido en San Sebastián el 26 de Junio de 1924, causó baja en el Ejército el 25 de Mayo de 1983. Fue diplomado de Estado Mayor de la Armada.

El ex-coronel San Martín es profesor mercantil y licenciado en Ciencias Económicas. Amplió estudios en el Instituto de Estudios Políticos de París y ha ocupado diversos cargos en la Administración durante el anterior régimen, como el de director general de Tráfico, y director general jefe del Servicio Central de Documentación de la Presidencia del Gobierno, con Carrero Blanco.



## Sumario

**MUNDO JOVEN:** Heroica en país de los sueños.

**MOTOR:** Cagiva Elefant 145 c.c. Ignacio Tudanca.

**III Concurso Fotográfico DB.**

**CIENCIAS:** La Luna. Jesús Manuel Alonso. Agrupación Astronómica de Burgos.

**COLUMNA:** Corto Maltés en Puma Tamil. A.L.

**HISTORIA DE HISTORIETAS:** Laszivia y Jan. Rafa Sáiz.



**MODA:** París presentó el pret-a-porter femenino. Marina Ruiz.

Foto: Leo Pérez



Aerolíneas Federales

Joaquín Sabina

## El rock de San Pedro y San Pablo

Moncho Prada.

**M**AGNOS acontecimientos se acercan en cuanto a música. Por supuesto me refiero a los conciertos organizados por el Ayuntamiento para las Fiestas patronales de San Pedro y San Pablo. No es necesario anunciar a estas alturas (eso espero) que el día 3 actúan gratis **LUNES DE HIERRO, ESCLARECIDOS, AEROLINEAS FEDERALES** y posiblemente algún grupo de Burgos como **PRE-SOS DE LA EPOCA**. Para el día 4 estará con nosotros **JOAQUIN SABINA Y VICEVERSA**.

Una vez más el cartel ha sido pensado para cubrir un amplio espectro de estilos, gustos y, por qué no, necesidades. Digo una vez más porque si recordamos el cartel de las pasadas fiestas encontramos con mucho acierto a **HOMBRES G, GABINETE CALIGARI, los desaparecidos GOLPES BAJOS y OBJETIVO BIRMANIA**, todo un acierto de elección que el público de Burgos no supo apreciar en su totalidad pues a pesar de lo popular de los precios, la entrada estuvo muy lejos de ser masiva, y desde luego la apatía de los asistentes estaba bastante generalizada. Este año por lo menos la asistencia al primer concierto parece garantizada.

**LUNES DE HIERRO** es un grupo madrileño formado por dos componentes de **AVIADOR DRO, SERVANDO Y MARTA**, por **JUANJO** guitarrista de **LA GRAN CURVA** y por el cantante **RAFA NOTARIO** que estuvo con **ANGELLES CAIDOS**. Afirman estar influenciados por el gótico industrial y su sonido es guitarrero, distante y potente. Un plato interesante para los



Esclarecidos



Lunes de Hierro

amantes de los sonidos intensos.

Poco antes de Navidades apareció el primer LP de **ESCLARECIDOS** uno de esos grupos con mucho prestigio que día a día ganan más adeptos, la voz poblada de matices de **CRISTINA** comanda un sonido intemporal, exquisito y trabajado. Ellos serán la parte íntima, sensible y delicada.

Hablar de **SINIESTRO TOTAL** es ya un visado para el desenfadado. **AEROLINEAS FEDERALES** está formado por **MIGUEL COSTAS**, cantante de **SINIESTRO TOTAL** y un grupo de amigas viguesas. **AEROLINEAS** cantan un pu-

ñado de canciones desenfadadas, premeditadamente intrascendentes y con el único objetivo de pasarlo bien. Otro magnífico punto para estas fiestas.

El día 4 tendremos en el Estadio del Plantío a **JOAQUIN SABINA** y su grupo, una importante actuación en la que podremos escuchar los mejores momentos de la música de este cantante y narrador de la nocturnidad y el deambular por las calles, que refleja experiencias y sentimientos de ciudad en una particular mezcla de Rock y poesía urbana. Un cantautor rockero con mucho que decir.



Coordina:

**NEGU**

## Moda

Miscelánea de influencias en su cincuentenario...

## París presentó el Pret-a-porter femenino

Marina Ruiz

**E**STE verano se configura como una miscelánea de influencias estéticas según puso de manifiesto el Salón Internacional del Pret-a-porter femenino que celebraba en París su cincuentenario mostrando el más variado sportswear internacional. 2024 firmas de las cuales 911 eran extranjeras y 42.220 visitantes de 89 países, pusieron de manifiesto el deseo de socializar la moda con una oferta tan variada como personalidades componen la población. Dentro de este amplio espectro sólo valen los extremos, la sencillez o la extravagancia, lo demasiado largo con lo demasiado corto, la amplitud con lo estrecho, una moda, que da a lo femenino un toque masculino y un tanto nostálgico.

La inspiración masculina en la mujer dinámica

Ambigüedad para los aires ciudadanos y dinámicos. La mujer trabajadora optará por hacer uso de la vestimenta tradicional del hombre. Se verá atraída por sus formas amplias, cómodas y caídas, para llevarlas tal y como son, sin desvirtuarlas en su forma o espíritu. Los trajes se llevan indistintamente con falda o pantalón y las camisas se convierten en una pieza indispensable, omnipresente y susceptible de adaptarse a cualquier forma. Las veremos con chaquetas e incluso con vestidos, cortas o largas hasta convertirse en un guardapolvos y su variación proviene de los detalles: cuellos mao o de militar, efectos asimétricos y de desfase, cremalleras, bolsillos y superposiciones...

Los tejidos de esta tendencia son ligeros y naturales, muy en la línea del no-color proclamada en los últimos tiempos. Lino, lanas finas, mezclas de viscosas y efectos borrosos para materializar rayas y cuadros de todos los tamaños o estampados de inspiración africana.

La tónica más deportiva se configura mediante el algodón, tejido rey en los últimos años que ha sobrepasado la frontera de la ropa para el ocio situándose como el número uno de las materias juveniles. De los chandals o la ropa jogging ha pasado a materializar faldas, vestidos, abrigos e incluso blazers. Con él llegó además la vuelta de los colores cálidos y las más vivas mezclas.

Para esta temporada, el algodón se inspira en el beisbol con líneas sencillas y geométricas, con colores tónicos y contrastes. Con él vuelve el clá-

sico short y los bermudas, se implantan diferentes largos, el talle bajo y el vientre desnudo y nos invaden los estampados geométricos en colores de choque inspirados en el sol.

Estilo campestre, los años cuarenta y la joven excentricidad

No podía faltar el aire campestre y así nos picnic en el campo. Se trata de un romanticismo nostálgico que trae a primera página de actualidad faldas que se cortan al bias, delantales y petos inspirados en los jardines de antaño, largos hasta el tobillo, materiales naturales y dibujos de extrema sencillez en forma de flores silvestres, cuadros cichy y motivos inspirados en la ropa de casa. En cuanto a colores, la paleta cromática se centra en toda la fauna floral, sabiamente combinada con el blanco, el azul marino, el marrón y los tonos plomizos.



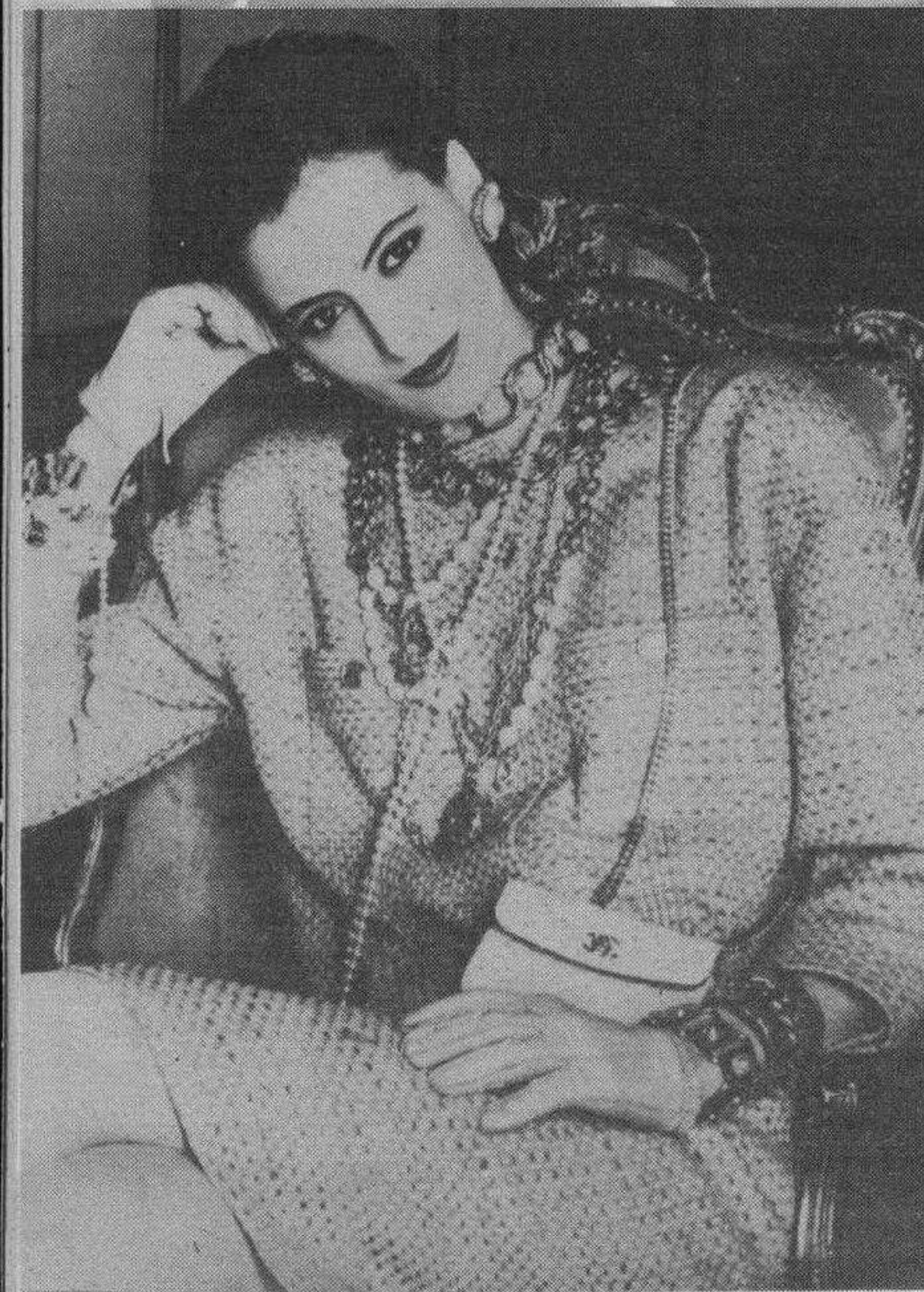
Dos ópticas diferentes de enfocar el «pret a porter» presentado en París: Desde el clásico Chanel renovado (izquierda) hasta la propuesta informal del gallego Roberto Verino (derecha).

dirigida a la clientela junior de vanguardia. Asistimos pues con esta tendencia a un desprecio casi total por la funcionalidad en pro de la estética por la estética. El disfraz adquiere categoría de cotidiano y el hecho de vestirse es echarle algo de teatro a la vida. Diversión, humor y fantasía son pues la clave del éxito, porque todo es válido si predominan los extremos: demasiado grande-demasiado pequeño, amplio-ceñido ó mini-maxi.

La mujer parisiense de los años cuarenta, vuelve a encontrar un sitio en las pasarelas. El recuerdo nostálgico de una femineidad discreta hizo acto de presencia en el recinto del salón, donde pudieron verse trajes de chaqueta con aires de uniforme, vestidos entallados con claro acento en los hombros, shorts-falditas con influencia de la bicicleta y camisas muy femeninas por sus mangas globo y sus talles cortados. Sus materiales son suaves y ligeros como las viscosas, acetatos y crepes. Los colores son profundos en azul marino y mezclas de blanco, azul y rojo vivo.

El gusto por la excentricidad y la revolución estética que supuso la década de los setenta, se ha dejado sentir en la ropa

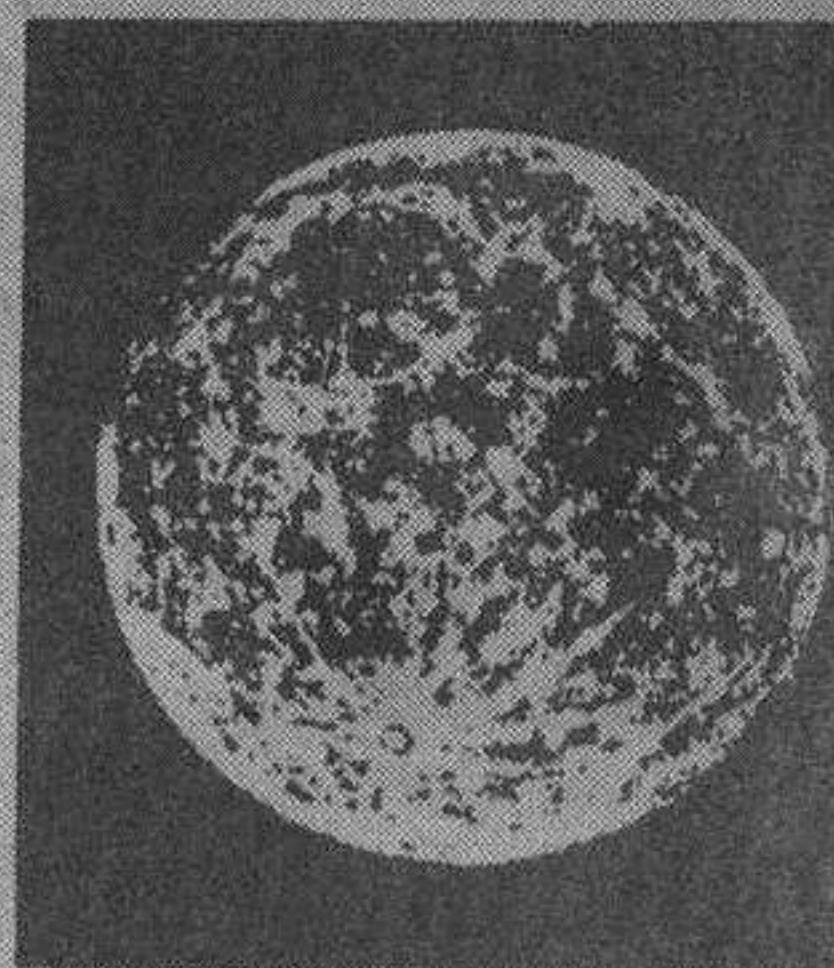
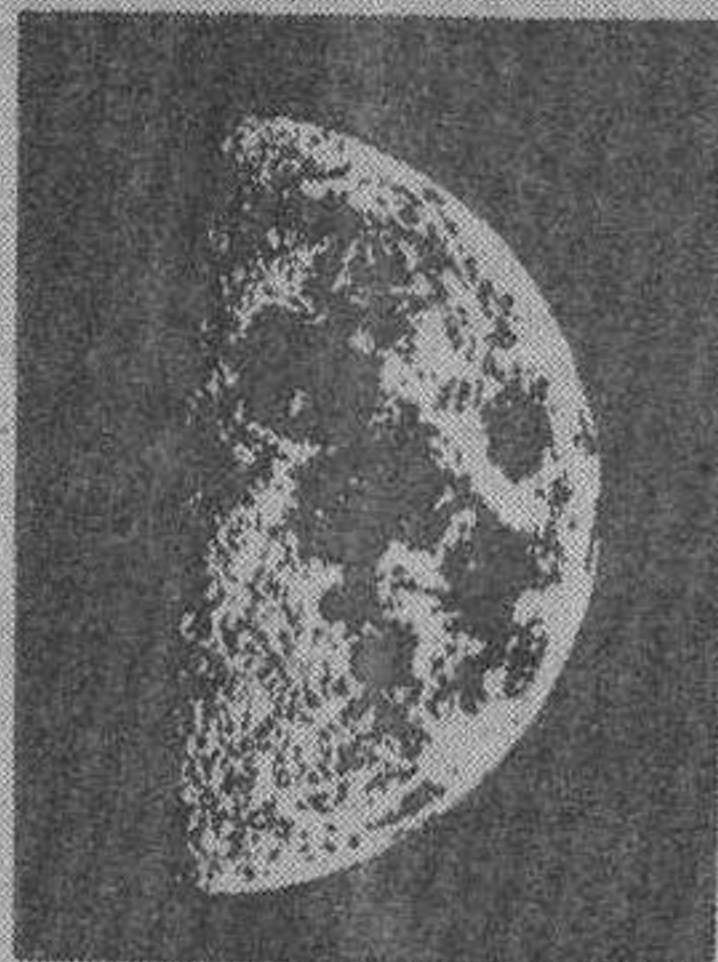
Los vestidos se inspiran en la ropa gitana de flores, las tónicas se presentan con motivos psicodélicos, las faldas llevan lentejuelas. La ropa busca llamar la atención y por eso la veremos sobrevalorada con detalles y adornos en solapas gigantes, con cremalleras, mezclas llamativas, hilos dorados, brocados, estampados tan psicodélicos como cromáticamente agresivos, toques de plata etc. Vuelven las popstars y con ellas, los blazers de hombre combinados con pantalones muy ceñidos o muy amplios, minifaldas y camisas con chorreras.



Ciencia

# La Luna

Jesús Manuel Alonso  
(Agrupación Astronómica de Burgos)



**C**UANDO nosotros, en una noche clara y serena, elevamos nuestra vista al Cielo, probablemente veamos un disco blanco y brillante, que casi al instante atraerá nuestra atención.

Como todos sabemos, ese disco, que no siempre vemos debido al fenómeno de sus fases, es la Luna. Sin embargo, cuando buscamos esta palabra en un modesto diccionario, nos encontraremos con una definición menos hermosa que su visión; el diccionario dirá así: «Astro satélite de la Tierra; por extensión, satélite de cualquier otro planeta». Esta definición, aunque válida, resulta claramente pobre e insuficiente, así que trataré aquí de ampliar un poco nuestro conocimiento sobre la Luna.

**Un poco de historia**

A poco que profundicemos en nuestro estudio observaremos la gran cantidad de creencias que en su torno, acapara nuestro satélite. Estas creencias tienen su origen en la antigüedad, de la cual datan los primeros datos de observaciones lunares, efectuadas hace unos 32.000 años, probablemente en relación con ritos religiosos.

Más cercanos en el tiempo tenemos los cultos de fecundidad, tanto egipcios como fenicios, asociados a las diosas Isis y Astarté, respectivas personificaciones de la Luna en aquellos tiempos.

Para los antiguos griegos, nuestro satélite era hija de Zeus y Tia, era adorada bajo el nombre de Selene y explicados sus eclipses como visitas al monte Latmus donde moraba su esposo Endymion.

Los romanos, sin embargo, le dieron el nombre con que hoy la conocemos, Luna, asociando su culto a los de Febe y Diana y de boca de sus historiadores Luciano y Ovidio se nos narra la leyenda del pueblo Arcadio, que se creía anterior a la aparición de la Luna.

Hoy en día se mantiene el culto lunar en tribus de Indonesia, África y Australia; pero sin irnos tan lejos, en España, entre los campesinos, se sigue manteniendo la idea

de que la Luna creciente es propicia para la siembra, la poda... incluso en nuestras ciudades mucha gente se corta el pelo y las uñas los lunes (día de la Luna) y en Galicia, así como en otros puntos de la meseta, se mantiene la tradición de los hombres-lobo, o de los lunáticos, gente ésta que ve alteradas sus capacidades mentales por la luz del claro de Luna.

Sin embargo, dejemos atrás las supersticiones y los mitos, mientras hacemos un poco de historia en torno a la investigación, más o menos científica, que sobre la Luna se ha efectuado.

Retrocediendo otra vez en el tiempo y volviendo a la Grecia clásica, veremos las distintas hipótesis que se han hecho acerca de nuestro satélite.

—Tales de Mileto, (639-548 A.C.), formuló la acertada teoría de que la Luna refleja la luz solar. En cambio Simplicio, contemporáneo suyo, creía que ésta estaba fija en la bóveda celeste.

—Algunos filósofos griegos, entre los que se encuentra Anaxágoras, pensaban que la Luna era:

—Resultado de exhalaciones terrestres.

—Espejos que reflejaban la luz solar.

—Un globo habitado, mitad de fuego, mitad de hielo.

—Sin embargo, Aristarco de Samos, (310 A.C.), dio la primera explicación verídica de las fases, así como un método para medir la distancia Tierra-Luna; además, Berose, del mismo siglo, descubrió el mes sinódico. Estos estudios llegaron a manos de Hiparco, quien en el siglo II A.C. formuló la teoría de la precesión de los nodos.

—De ahí saltamos hasta Ptolomeo, en el siglo II y posteriormente hasta el árabe Aboul-Welfa en el S.X, quienes transmitieron y completaron los estudios de Hiparco.

—Posteriormente Nicolás Copérnico, otorgó en su «revolución» el papel de satélite de la Tierra, que verdaderamente la Luna es.

Ya sólo quedaba expli-

car porqué la Luna gira en torno a la Tierra y los encargados de ello serían Newton y Halley, en el siglo XVII, cuando Newton formuló la Ley de la gravitación universal.

Posteriormente, en el siglo XVIII, el astrónomo francés Laplace corrigió parte de las investigaciones de Halley, explicando perfectamente la influencia gravitacional de la Luna, así como el fenómeno de las mareas.

Hasta aquí llega, ya que los últimos descubrimientos de nuestro satélite los expondré después, la investigación sobre la Luna. El resto está dedicado a explicaciones físicas sobre ella, es decir la Luna tal y como hoy la conocemos.

Dejando atrás la historia de los descubrimientos acerca de la Luna expliquemos en qué consistieron estos descubrimientos, detalladamente; lo más claro de ver y comprobar en la Luna es su movimiento. Así pues, esto será lo primero que veremos.

**Movimientos de la Luna**

El más claro de observar es el de translación alrededor de la Tierra, ya que la Luna gira en torno a ésta describiendo una órbita elíptica, con una velocidad media de 31 de arco por hora; es decir, completa una órbita o revolución, en 27 días, 7 horas, 43 minutos, 11,5 segundos; este período es conocido como mes sidéreo y se le llama así para distinguirlo del período sinódico o de otros períodos que ahora veremos.

El período sinódico se

debe a que, mientras la Tierra gira en torno al Sol, la Luna gira en torno a la Tierra, produciéndose un desfase entre el período de translación sidéreo y el ciclo de las fases lunares o período sinódico, que es el tiempo entre dos novilunios consecutivos y que equivale a 29 días, 12 horas, 44 minutos, 2,8 segundos; éste es el tiempo en el cual la Luna, vista desde la Tierra, pasa por su conjunción con el Sol, no siendo visible desde nuestro planeta ya que además de encontrarse a menos de 10 grados del astro rey, su superficie iluminada mira hacia él; después de este, que sería la Luna nueva, pasaríamos a la fase de cuarto creciente, cuando la Luna se encuentra a 90 grados del Sol, mostrándonos la mitad derecha (según se mira) de su cara iluminada, es decir la Luna en cuadratura al Sol; a continuación viene la Luna llena, u oposición de la Luna, siendo 180 grados los que la separan del Sol; es en esta fase cuando nuestro satélite nos muestra la totalidad de su cara visible y después viene la fase de cuarto menguante, donde la Luna vuelve a encontrarse a 90 grados del

Sol, (lleva recorridos 270 grados de su órbita); en esta cuadratura vemos iluminada la mitad izquierda (según se ve) de la misma cara de la Luna y así completaría un ciclo de fases, cuando al cabo de 29 días y medio, otra vez se ocultase a nuestros ojos, porque el Sol ilumina la «cara» de nuestro satélite que no se ve desde la Tierra.

Tal vez os preguntéis el porqué de tanta insistencia acerca de que sólo vemos una cara de la Luna; fenómeno debido a la igualdad de los períodos de translación y rotación lunares. Es decir nuestro satélite da una vuelta en torno a su eje, gira sobre sí misma, en el mismo tiempo que completa una órbita alrededor de la Tierra, permaneciendo siempre una cara oculta a nuestros ojos; bueno, casi toda una cara, ya que nuestro satélite posee un tercer movimiento, llamado de Libración, originado por esta igualdad de los períodos de rotación y translación y por la falta de uniformidad de la revolución en torno a la Tierra; es decir, la Luna no tiene siempre la misma velocidad, debido a la excentricidad de su órbita, lo que origina una inclinación aparente de los limbos lunares de 7,45, conocida como libración de longitud. (El limbo lu-

nar es el borde, el contorno exterior de la Luna). Existe también la libración de latitud, provocada porque nuestro satélite, tiene una desviación o inclinación de 6,40, de su eje de rotación con respecto a la perpendicular a la órbita; o sea, imaginamos una peonza cuando está describiendo círculos y vemos que gira de medio lado. Así, poco más o menos, gira la Luna en su órbita.

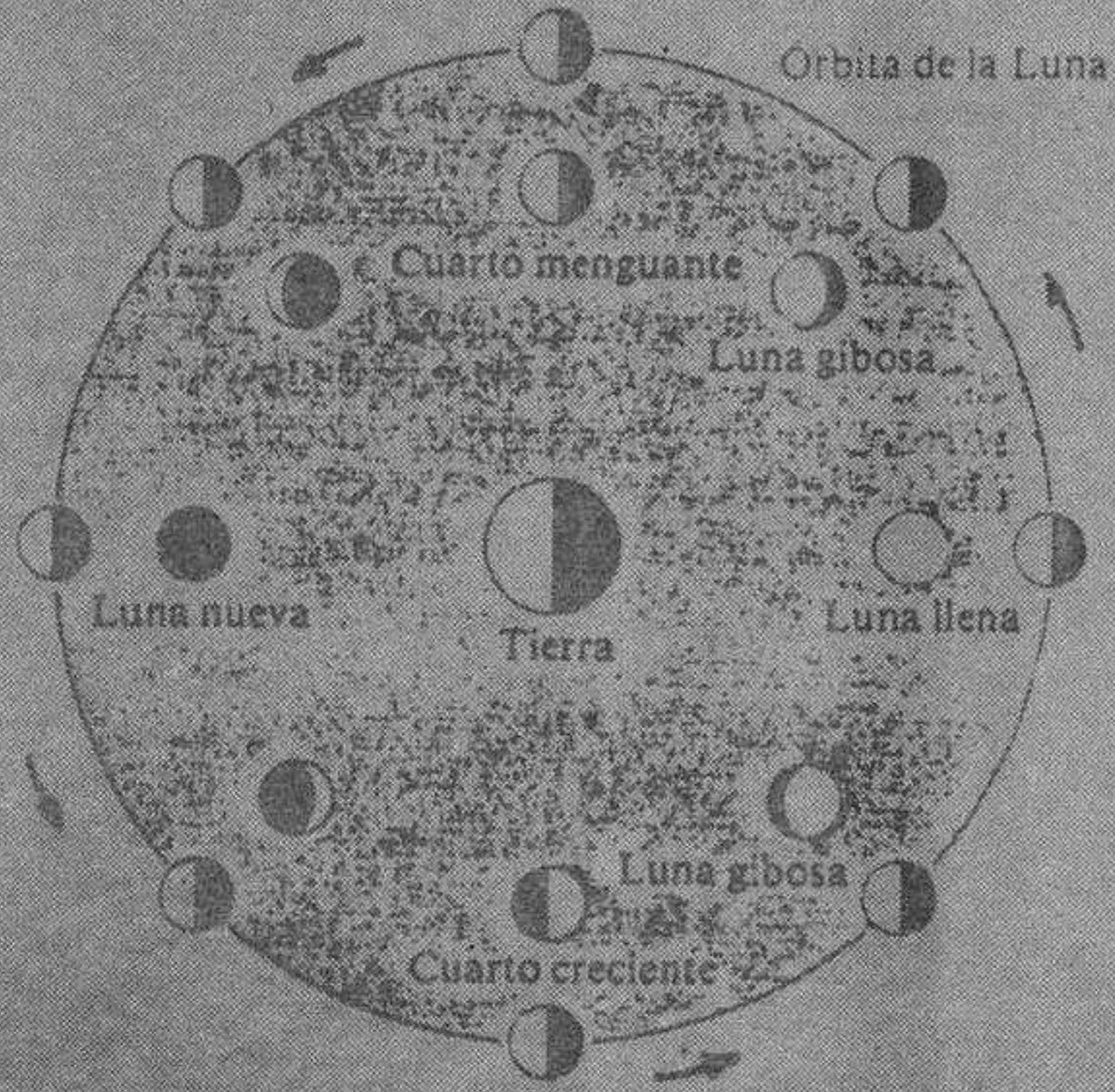
Estos movimientos, unidos a otros, —como la revolución draconítica, o la libración paraláctica, o la libración diurna-pesibilltan que en lugar del 50% de la superficie lunar podamos ver el 59,6% de la Luna.

Bien, ya conocemos algo más sobre el movimiento e historia de nuestro satélite; sin embargo todavía nos queda mucho que ver, como por ejemplo algunos datos. Vayamos con ellos.

**Distancias.**

Teniendo en cuenta que la órbita de la Luna es elíptica, existen dos distancias básicas: la distancia en el perigeo, es decir cuando la Luna está más cerca de la Tierra, que es de 356.410 Km., y la distancia en el apogeo, —separación máxima entre Luna y Tierra—, que son 412.000 Km.; existe una distancia media, 384.403 Km. y, como dato curioso, os diré que la distancia fue medida por vez primera con radar el 25-1-1946, siendo ésta de 778.000 ida y vuelta, es decir, dos segundos y medio luz, ya que éste fue el tiempo que se tardó en medir dicha distancia.

En otros artículos veremos, algunas otras características. La influencia lunar. El origen de la Luna y su topografía, así como su exploración.



GER. — La historia de OVIFORMIA empezó en Enero del 81, los tres habíamos estado en un grupo de Nueva Ola Punk, no se sabía exactamente lo que era.

LUIS. — Era punk electrónico.

MONCHO. — ¿Vosotros empezásteis con sintetizadores?

LUIS. — Sí, hicimos un grupo punk pero curiosamente había tres teclados, un bajo y una caja de ritmos. ¡Eso sí que era tecnol. Se llamaba FALSOS FANTASMAS.

GER. — Se disolvió y surgió OVIFORMIA en Enero del 81, a partir de ahí empezamos a actuar, hicimos la presentación a los tres meses en el Simposium Tecno, fue la historia del Zurdo y después, contactamos con PACO, ex-SISI (guitarrista), estuvimos todo el verano del 81 en Golden.

LUIS. — El sitio de moda en Madrid por esas fechas era el Golden Village y nosotros éramos el grupo de moda de Madrid. Nosotros y otros que se llamaban LINEA VIENESA Y GABINETE. Madrid estuvo muy bien en el verano del 81 y después empezó un poco a decaer. Y empezó Rockola y toda la historia esa.

GER. — Estuvimos en contacto con un manager desde el 81 hasta el 83, que influenció mucho lo que fue OVIFORMIA y su separación, podíamos haber tenido un contrato con la ALFA japonesa o incluso con la VIRGIN inglesa porque tenía contactos...

LUIS. — Pero lo hizo muy mal, podía haber salido porque ALFA estaba interesada en nosotros. Si hubiera sido todo más rápido ALFA hubiera editado un disco nuestro.

MONCHO. — Después de esos contactos y de problemas con el manager, ¿os disolveis?

LUIS. — Bueno, hicimos una última actuación en Rockola que creíamos que iba a tener más éxito del que tuvo, entonces dijimos: Hay que hacer un descanso, hay que buscar otra cosa. Nosotros nos fuimos a Londres y el guitarra formó un grupo llamado CRUELLA DE VILLE, mientras estuvimos en Inglaterra, contactamos con otros grupos hasta que estando allí hicimos unas maquetas que mandamos a una serie de productores entre ellos estaba FERNANDO ARBEX.

MONCHO. — ¿A qué gente mandásteis las maquetas?

CLARA. — A gente muy diversa y sobre todo había un manager artístico americano con el que habíamos contactado, un productor que se llama TONY EYRES que es un señor que se ha movido en la música inglesa sin mucha notoriedad pero que es importante. Proyectos importantes en ISLAN RECORDS, etc.

LUIS. — Estuvimos con ZTT, con gente de TREVOL HORN y PAUL MORLEY que fue con quien estuvimos hablando, él estaba muy interesado en el asunto, pero justo en aquel momento fue cuando ZTT lanzaba a FRANKIE GOES TO HOLLYWOOD y a PROPAGANDA y sólo querían tener dos grupos en cada momento. Las cosas como son, que FRANKIE GOES TO HOLLYWOOD ya no existen y PROPAGANDA muy relativamente. Quizás nosotros podíamos haber tenido suerte. Pero yo creo que la hemos corregido al haber contactado con FERNANDO ARBEX y lanzado desde España algo fuera. Nos hace más ilusión que salga desde España, porque si no hubiéramos sido un grupo inglés, de esta forma somos un grupo español, eso es bueno, lo importante es llegar arriba, el camino nos gusta más éste que el otro.

M. — ¿Teníais posibilidades entonces, estando en Inglaterra, de ser un grupo británico lanzado al extranjero?

L. — Si hubiésemos esperado un poco hubiéramos sacado un disco con ZTT o con ISLAND, a pesar de que TREVOL HORN no nos gusta demasiado.

C. — En Inglaterra no nos planteamos eso, nos planteamos aprender y sobre todo trabajar con gente con la que nunca habíamos trabajado, por eso siempre quisimos hacer lo que nos venía, por ejemplo una colaboración en un teclado para ANALISIS que sacamos en su primer disco.

—ANALISIS es un cantante que se llama ANDY, lleva una onda bastante experimental, yo lo veo un poco como LAURIE ANDERSON, tuvo muy buenas críticas en el MELODY MAKER, no sé qué habrá pasado con ANALISIS porque hemos perdido el contacto— y luego con una cantante que cantaba más Blues, MARTHA LEWIS o con SIMON BLUER que era un miembro de BRONSKY BEAT antes de que se hicieran famosos. Aquí habíamos trabajado con gente, pero no es el reto de trabajar con quienes son muy profesionales y muy buenos. Aquí en Madrid al fin y al cabo los músicos nos conocemos de alguna forma, no es el personaje nuevo que te llega y que te exige porque tú le exiges a él.

M. — ¿Cómo finaliza la etapa de Inglaterra?

L. — FERNANDO ARBEX nos llamó allí, cuando estábamos en Londres, nos dijo que viniésemos a hablar con él, me vine yo. El planteamiento que teníamos era el mismo, nosotros como grupo y él como productor, lanzar algo desde España pero



## Heroica en el país de los s

Famosos en el Madrid del 81 como OVIFORMIA deciden trasladarse al extranjero tras no conseguir el éxito que ellos exigían a su trabajo. Después de algunos años de estancia en Inglaterra vuelven de la mano de Fernando Arbex, el cual inaugura su recientemente creado estudio de Madrid con la producción tanto artística como ejecutiva de HEROICA, la cual es negociada por

FERNANDO y acaban salie

A continuación los mien trazan rápidamente su historia en los momentos en el Madrid del 80, sus decepciones, la llegada de FERNANDO MARQUEZ, sus actuaciones en Inglaterra y por su puesto pretende HEROICA.

cantándolo en inglés para que saliera en muchos países, creimos en él, y está funcionando.

M. — ¿Os vinisteis porque dejaste el trabajo?

C. — No, yo dejé de trabajar porque nos veníamos.

M. — ¿Por qué os ha convencido FERNANDO ARBEX, porque es uno de los pocos productores españoles que vende en el extranjero, o porque os gusta su forma de trabajar?

L. — A nosotros la verdad es que no nos gustaba su forma de trabajar. BARRABAS era un grupo que no nos gustaba y era el grupo con el que más historia ha tenido. Bueno en los 60 tuvo éxito con MIDDLE OF THE ROAD. No nos gustaba especialmente su forma de trabajar, pero él quería cambiar, quería hacer algo totalmente distinto. Acababa de conseguir un estudio maravilloso y FERNANDO no es de los pocos productores españoles que vende en el extranjero, es el único. Y

fuera está muy prestigiado.

M. — FERNANDO se ha caracterizado por hacer trabajos clásicos, antiguos y bastante comerciales y...

C. — Y muy personalizados, componiendo él mucho, etc.

L. — Nosotros somos como la excepción que confirma la regla o quizás la excepción para toda la vida, somos el único grupo que ha trabajado con FERNANDO que hace sus propias composicio-

nes. El siempre hace las composiciones para la gente con la que trabaja, Con nosotros ha hecho de productor solamente.

M. — Grabais con FERNANDO, él negocia la venta del producto y acabais en D.R.O.

L. — Nosotros desde un principio estuvimos insistiendo para que hablara con D.R.O. porque nos parecía lo más interesante.

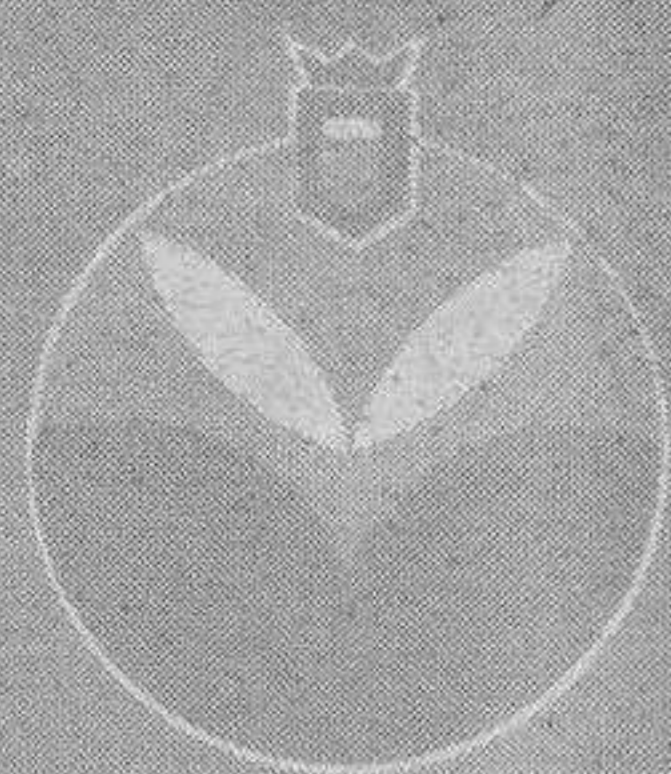
C. — Nosotros subterráneamente nos llevamos la maqueta del disco y se la enseñamos a FERNANDO de D.R.O.

L. — FERNANDO siempre ha trabajado con

multinacionales, quizás en otros momentos las multinacionales hayan tenido un punto de vista más abierto, aunque parezca mentira, últimamente están mucho más cerradas en sus productos, íbamos a contratar con C.B.S. y en el último momento hubo problemas.

M. cosa, QUEZ una te tros, toria? C. sentab día s present FORM sium Simpo nocht tros di ría per MIA. DE CO





**Páginas especiales DB  
sobre la 3.ª Exposición de  
productos alimentarios  
burgaleses**

## **Programa**

### **Viernes, día 27**

11,00 horas: Visita a la Exposición.

20,00 horas: Mesa redonda sobre «Los productos alimenticios y la entrada en el Mercado Común».

Ponente: D. Alfonso Anaya Turrientes (asesor de la Secretaría de Estado para las Comunidades Económicas Europeas).

Moderador: D. José María Arribas Moral, presidente del Consejo.

Mesa: PROSEMA-Alimentaria, presidente y secretario de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, presidente de la Federación Nacional de Fabricantes de Galletas, director gerente de Campofrío, representante de Pascual Hnos., director gerente de Bodegas Peñalba López.

Lugar: Sala capitular del Monasterio de San Juan.

20,00 horas: Danzas típicas por el grupo Tierras del Cid, en la Plaza de San Juan.

### **Sábado, día 28**

12,30 horas: Cata dirigida de vinos de Denominación de Origen Ribera del Duero. Presentación y dirección a cargo del Consejo Regulador.

Lugar: Hotel Condestable.

13,30 horas: Danzas típicas a cargo del grupo Diego Porcelos en la Plaza de San Juan.

22,00 horas: Clausura de la Exposición.

### **Domingo, día 29**

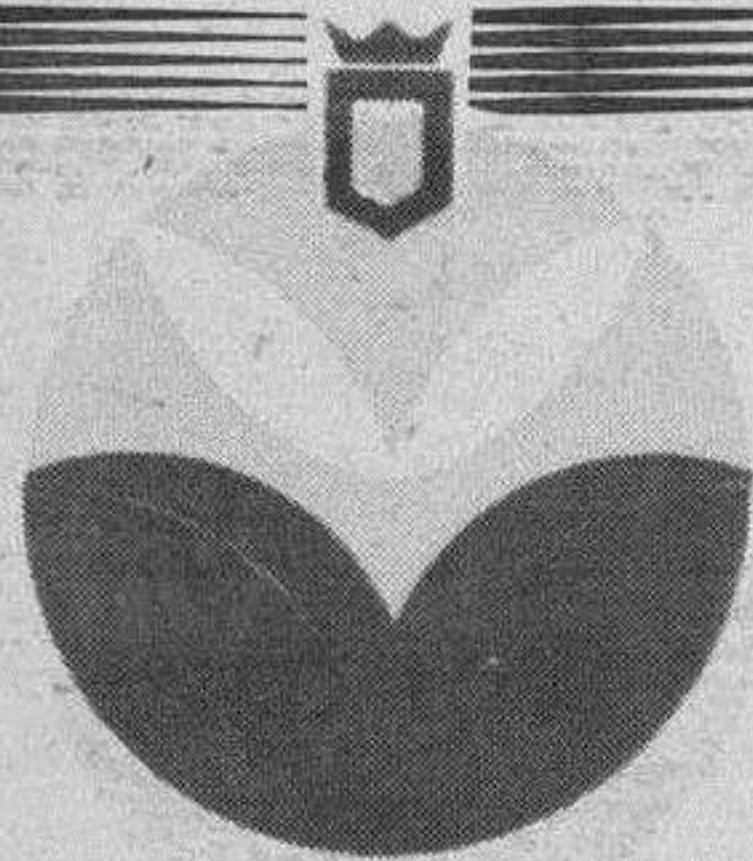
Al mediodía: Clausura de la exposición.

Horas de visita de 11 a 15 horas y de las 18 a las 22 horas.

MONASTERIO DE SAN JUAN

## José María Arribas: «Burgos puede ser el centro de ferias regionales, entre ellas, la de alimentaria»

J. Angel Gozalo



LA Exposición de Productos Alimenticios Burgaleses que este año celebra su tercera edición, se abrió ayer en el monasterio de San Juan. Treinta y tres expositores han montado sus «stands». José María Arribas Moral, presidente del Servicio Municipalizado de Mercados, piensa que esta muestra alimentaria se está consolidando y apuesta por su futuro si se sigue en la línea de darle una carácter monográfico y de profesionalidad, una labor en la que todos los sectores implicados y organismos tienen que trabajar.

-Son ya tres las ediciones -contando la actual de la Exposición de Productos Alimenticios Burgaleses. ¿Qué balance cabe hacer de la experiencia y los resultados obtenidos en las dos últimas y qué se espera de ésta?

-La primera exposición de productos alimenticios tuvo un carácter de ensayo y sus resultados fueron francamente positivos. La segunda, hubo ya una consolidación de la muestra aumentando el interés de los expositores y de los visitantes. En esta tercera lo que pretendemos es darle ya un carácter más monográfico, más profesional, más cerrado y más serio.

-¿Qué objetivo se marcó el Ayuntamiento y en concreto el Servicio Municipalizado de Mercados con esta iniciativa ferial? ¿Se ha cumplido o queda mucho por hacer?

-La idea primitiva se centraba en una promoción y expansión de los productos característicos

de nuestra tierra que por su carácter típico y tradicional merecían una campaña de difusión. El objetivo final no se ha cumplido pero la feria, con unos años más, puede efectivamente consolidarse como muestra monográfica en el ámbito regional.

-La iniciativa ha partido del Ayuntamiento burgalés, pero se ha conseguido de todos los organismos y entidades que de una u otra manera están vinculados, la suficiente colaboración técnica y económica para llevar el proyecto adelante?

Ciertamente hemos encontrado desde un principio un apoyo decidido por parte de distintas instituciones y entidades, y quiero destacar de entre ellas la colaboración no sólo económica sino también humana y de organización nos ha prestado la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos así como la Diputación Provincial y las Cajas de Ahorros

-¿Con qué presupuesto se cuenta este año para organizar la tercera edición de la muestra alimentaria? ¿Es suficiente o, por el contrario, cabría esperar una mayor aportación de otros organismos locales, regionales, o incluso, nacionales?

El presupuesto para este año, de dos millones de pesetas, es efectivamente escaso. Entiendo que para los próximos certámenes tiene que haber un presupuesto más elevado, en el cual colaboren no sólo las instituciones ya reseñadas anteriormente sino todos aquellos organis-

mos de carácter nacional y sobre todo regional que tienen dentro de sus competencias directas la promoción de este tipo de industrias del sector alimentario.

-Cuando se inició la exposición, y de hecho se ha vuelto a plantear, se afirmó que la ciudad de Burgos puede ser la sede de una futura feria alimentaria castellano-leonesa.

Entre los objetivos que nos marcamos al iniciar esta andadura uno de ellos era conseguir que Burgos fuera el centro de una serie de manifestaciones de carácter monográfico. Entre ellas estaba efectivamente la feria alimentaria. Conseguir este objetivo exige recorrer un camino a través del cual se vaya consolidando la oferta y la demanda. Siempre he dicho que nuestra ciudad podría ser el centro de dos o tres ferias monográficas, no de doscientas. Reúne las condiciones suficientes para ello. Nos gustaría que en el futuro la Comunidad Autónoma planificara y organizara una serie de certámenes monográficos de interés no sólo nacional sino también internacional a lo largo de nuestras ciudades y Burgos no puede quedar fuera de ese mapa ni de ese programa.

¿En cuanto a los expositores, están todos los que son o hay ausencias? ¿Existe una representación de todos los sectores alimentarios?

Creo que la representación de nuestra provincia es completa. Es decir, están todos los sectores alimentarios, desde la di-



José M<sup>o</sup> Arribas

mención artesanal a la gran industria. Este año tenemos un total de treinta y tres firmas y algunas que el año pasado no estuvieron, precisamente por no estar de acuerdo con el sitio o la forma de la organización de la feria, en estos momentos participan para darle un mayor concepto comercial, económico y profesional.

-¿Piensa que el industrial y el empresario agroalimentario de nuestra provincia es propenso a salir y presentar sus productos en exposiciones?

Sin lugar a dudas. Desde la primera edición de esta exposición hemos contado con la ilusión y el empeño de nuestros industriales y artesanos por dar a conocer sus productos. Estoy absolutamente seguro de que su interés está en ir más allá, en abrir la frontera y salir para dar a conocer sus fabricaciones.

-¿Qué ventajas puede proporcionar a una firma expositora participar en esta muestra?

Fundamentalmente, dar a conocer sus productos, la evolución de su fabricación, al público en general y a los comerciantes en particular para que todas estas personas se familiaricen cada vez más con la calidad de nuestros productos.

-¿Qué razones ha habido para modificar el emplazamiento de esta exposición de años anteriores, en el paseo del Espolón, y ubicarla en el monasterio de San Juan?

Este año la feria la tenemos en un recinto cerrado con lo cual pretendemos que no haya una degustación de esos productos para evitar que la feria cambie de sentido. Si puede haber algunos productos que se vendan en forma normalizada y con las garantías sanitarias para entregarlas al consumidor y así conozca en su casa, con su familia, la calidad de sus productos. En cuanto al traslado de feria a este recinto cerrado, es difícil alcanzar una unanimidad de opinión en estos casos. Evidentemente, el recinto de los jardines del Espolón ofrecía una serie de ventajas en cuanto a la facilidad para que el gran público pudiera conocer y visitar la feria, pero sin embargo había una serie de inconvenientes como era el peligro de transformar una feria monográfica en un simple paseo donde muchas personas pasaran rutinariamente. Lo que pretendemos al llevar la exposición a un recinto cerrado es darle un carácter más profesional. Dentro los lugares posibles este año hemos

elegido como más idóneo el monasterio de San Juan, pero lo que no queremos es que definitivamente la feria se instale en este lugar sino que nuestra idea es conseguir un recinto preparado y acorde, estrictamente para ferias y exposiciones.

-¿Este uso no afectará al marco y carácter cultural del edificio?

-Pienso que no. En nada desmerece la exposición alimentaria el aspecto cultural del edificio. Además, hay que tener en cuenta que en Burgos no tenemos muchas más posibilidades a la hora de encontrar un emplazamiento para este tipo de certámenes, que, al margen de otras cuestiones, tiene también un componente cultural. Esperemos que en el futuro tengamos un recinto preparado para estas exposiciones monográficas, no solamente alimentarias sino de cualquier otro sector.

-¿Este año estaba prevista la contratación de una gran carpa para dar cobijo a la muestra?

-En efecto teníamos un proyecto de una instalación moderna, polivalente y funcional para poderla colocar en cualquier paseo de nuestra ciudad como marco de las ferias monográficas y darles ese carácter que vengo diciendo de certámenes cerrados y comerciales. Pero las circunstancias obligan y el factor fundamental que ha impedido que se contase con esta instalación ha sido la carencia, simple y llanamente, de medios económicos.



### MORCILLAS KATY

ANGEL CABEZON BERGADO  
Teléfono 59 50 37  
CUBO DE BUREBA (Burgos)

*Morcillas castellanas elaboradas artesanalmente.*

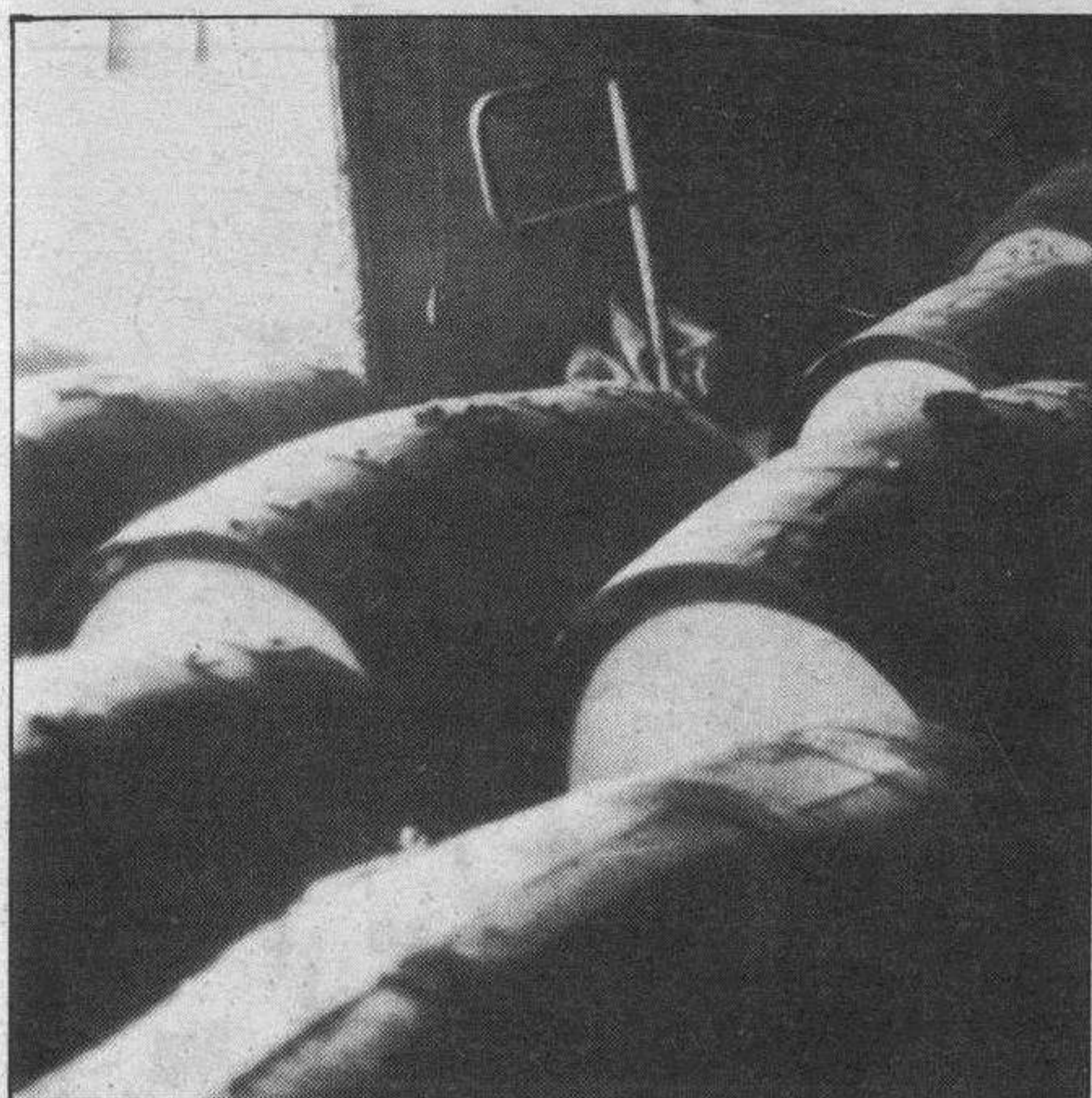
*La mayor pulcritud y sujeción a las fórmulas más añejas y tradicionales en la elaboración de la morcilla burebana, dan como resultado un producto de alta calidad gastronómica. Este es el caso de morcillas KATY, que día tras día van ganando fama y adeptos. La receta tradicional de sus ingredientes se une a un riguroso cumplimiento de las normas oficiales de Sanidad.*

### Los vinos de la Ribera del Duero

La Ribera del Duero comprende tierras castellanas de Soria, Burgos, Segovia y Valladolid, fue reconocida como Denominación de Origen con carácter definitivo en 1982.

El reglamento de la Denominación de Origen ha sido el marco legal que ha servido al Consejo Regulador y también a empresas y cooperativas a dar un nuevo paso en la vitivinicultura de la zona. Se ha iniciado un proceso de sustitución de viñedos viejos y de variedades inadecuadas por otras, acordes con las exigencias del reglamento; a la vez se están dotando las bodegas de tecnología adecuada para conseguir la competitividad en el mercado de vinos de calidad.

El Consejo Regulador es consciente de que la Ribera del Duero es competitiva por la calidad de sus vinos dentro del contexto de la CEE y por tanto también en nuestro país.



## Viñedo y vino en la provincia burgalesa

La provincia destina a viñedo 13.000 Has., distribuidas en cuatro zonas diferenciadas:

«La Ribera», amparada por la Denominación de Origen Ribera Duero. Se distinguen los vinos de Aranda, Roa, La Horra, Arandilla, Esgueva, etc., son vinos tintos y claretes de excelente calidad y graduación media. En esta zona se alcanza el mayor rendimiento en peso de uva por unidad de superficie de viñedo.

Las otras tres zonas, «Ribera del Arlanza», «Castrojeriz», y «Villadiego» ocupan, respectivamente, el 14,8%, 9,3% y

0,8% de la extensión del viñedo provincial.

Los rendimientos de esta provincia son los más altos de la Región, oscilan de 2.000 a 4.000 Kgs. de uva por hectárea.

Aunque la norma del cultivo, siguiendo la tendencia general, es estacionaria, se comienzan a realizar nuevas plantaciones y sustituciones de viejos viñedos, especialmente en la zona amparada por Denominación de Origen.

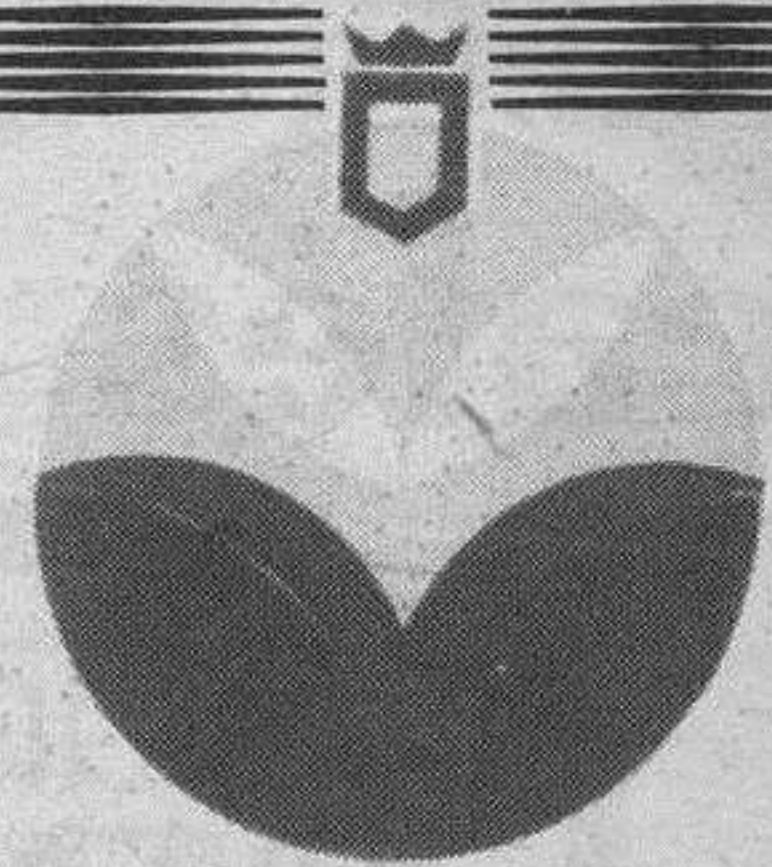
La producción total de la provincia puede distribuirse entre las siguientes partidas:

El vino embotellado

con Denominación de Origen asciende a 6.000 Hl. de tinto y 5.100 Hl. de rosado, en cuanto a vinos de crianza se refiere, y 3.300 Hl. de tinto y 5.150 Hl. de rosado, en vinos del año.

A granel, en vinos del año con Denominación de Origen, se comercializan 2.759 Hl. de blancos, 17.659 Hl. de tintos y 45.890 Hl. de rosados, y en las mismas condiciones y sin denominación de origen 400 Hl. de blancos, 22.410 de tintos y 97.600 Hl. de rosados.

El mercado del vino en la provincia puede considerarse en expansión,



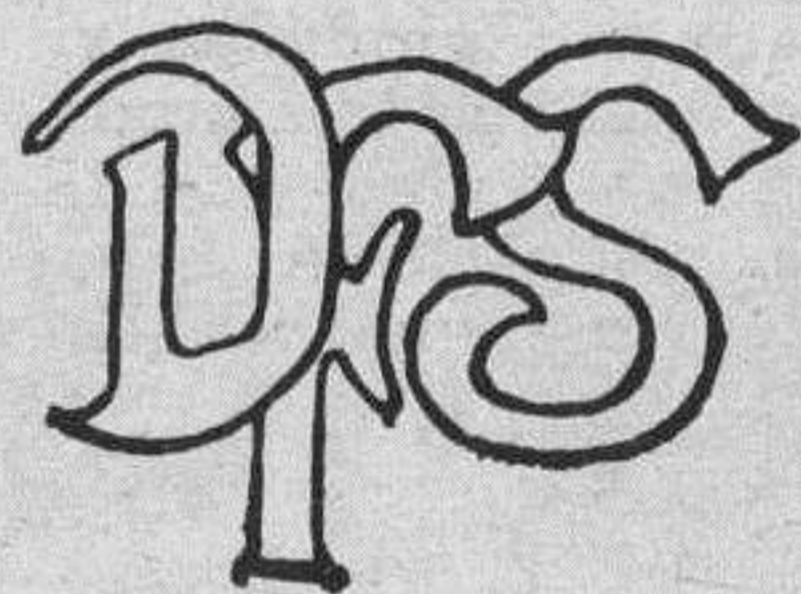
tanto en el interior como en el exterior del país. Un objetivo perseguido por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera Duero es el estudio de la penetración en los mercados exteriores de estos vinos, sobre todo en EE.UU. y Europa.

## PIDA EN SU TIENDA CHORIZO DE LA ABUELA CURADO A LA ANTIGUA USANZA



POLIGONO «LA VEGA». C. SORIA, 12. ☎ 59 18 88. BRIVIESCA (Burgos)

## PRODUCTOS



### DISTRIBUIDORA FRUTOS SECOS

Almacén y tostadero de frutos secos  
 Director: D. EPIFANIO BARCENILLA BARCENILLA  
 Polígono Gamonal-Villimar  
 C/ 6, naves 15, 16 y 17  
 Teléfonos 23 77 14 y 23 88 90  
 09007 BURGOS

...

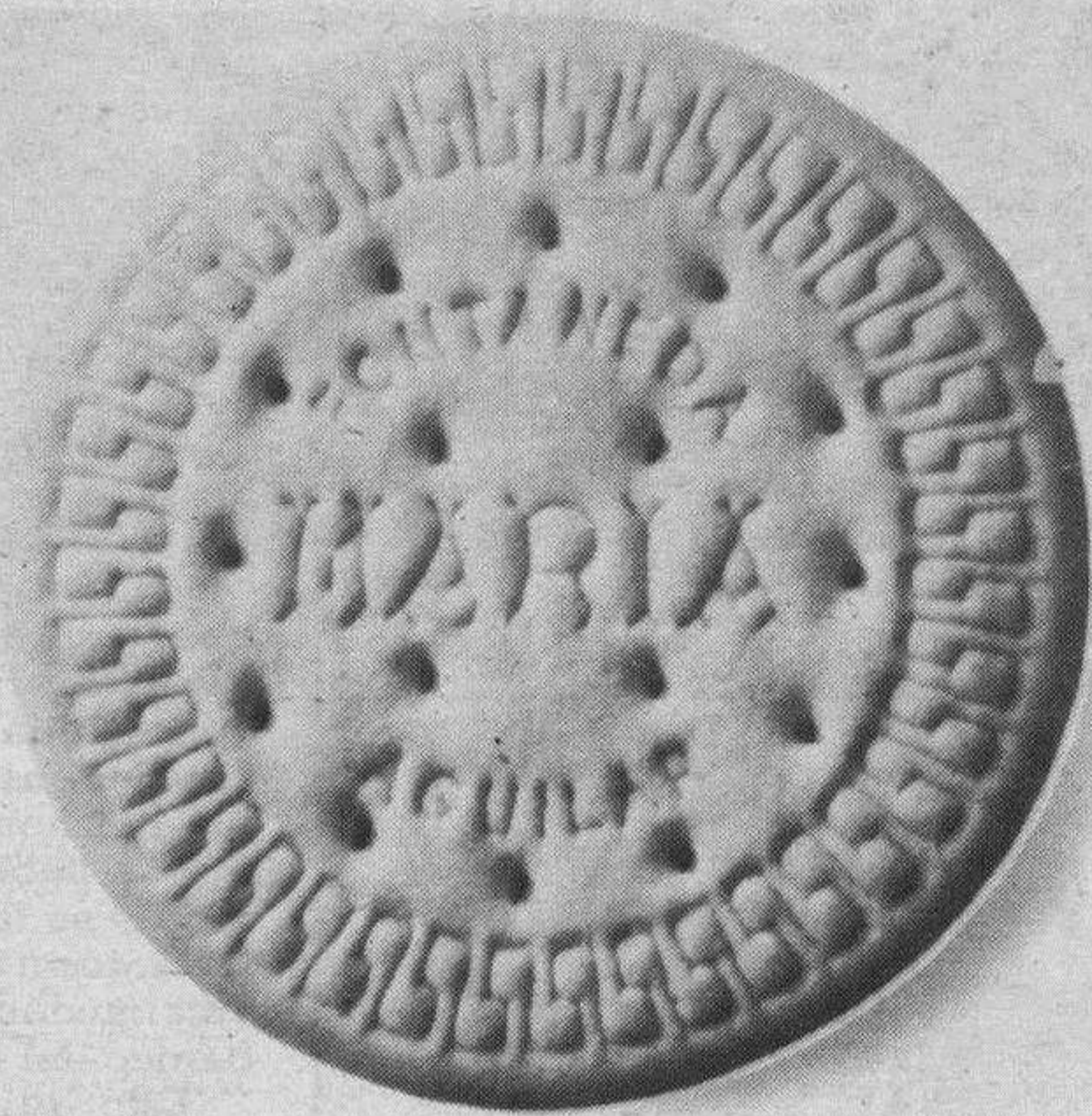
### Despachos al público:

Mercado Norte, puesto 106. - Teléfono 20 53 42  
 Mercado Sur, puesto 19. - Teléfono 26 36 11  
 Plaza de San Bruno, puesto 16. - Teléfono 23 54 86  
 Calle de San Lorenzo, n.º 12. - Teléfono 20 71 11  
 Avda. del Cid, 47. - Teléfono 23 88 90  
 Calle Vitoria, 165. - Teléfono 23 55 64

Fundada en 1973 se dedica a la importación de cacahuètes, nueces, pistachos, pepitas de calabaza, coquitos, etc.

Tueste de todas las variedades de frutos secos nacionales e importados y fritura de distintas clases de aperitivos de naturaleza vegetal. Utiliza para ello la más moderna maquinaria.

## CON MUCHO GUSTO.



## CON MUCHOS GUSTOS.



Que buena vida!  
**Fontaneda**  
 GUSTAN CON FUERZA

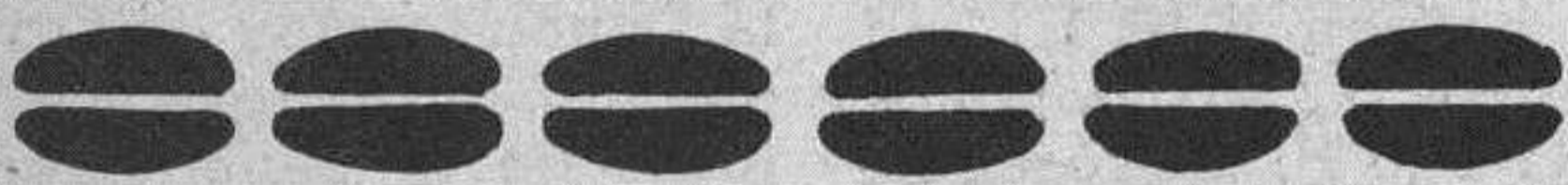
EN LA EXPOSICION ALIMENTARIA

SABOR Y AROMA

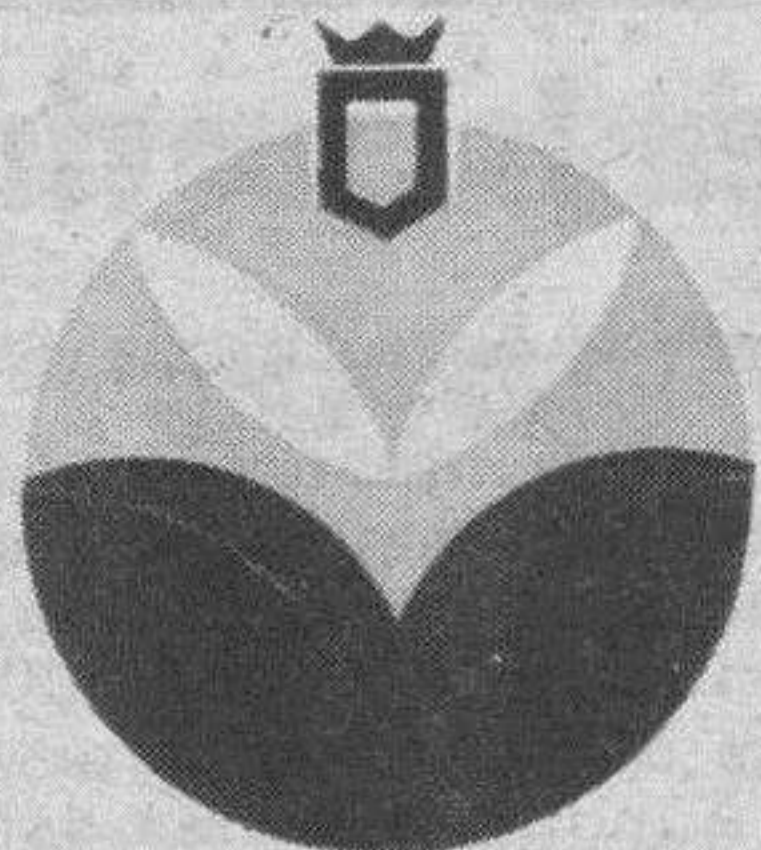
café



FELICES FIESTAS



CONDESA MENCIA, 30. ☎ 23 60 54 - 22 15 76



DESDE el punto de vista de la salud, la biología tiene mucho y bueno que decir del vino como bebida terapéutica. La biología, como sucede con cualquier otra rama de la ciencia, habla del vino con la frialdad de los hechos comprobados en investigaciones repetidas y serias. Ni le combate ni lo ensalza porque sí, pues la verdad está en lo que es real, que suele ser «el punto medio», ni un extremo ni otro.

El vino, como todo en la vida, tiene sus luces y sus sombras; todo depende de cómo se le mire como bebida alcohólica; de cómo se le trate al beberlo, y de cómo se le bebe.

Esta regla biológica vale incluso para algo al parecer tan inofensivo como es el agua, «cristalina y pura», y cuanto más para el vino.

La opinión de Hipócrates

En todas las épocas, y no sólo en las recientes, destacados biólogos y bioquímicos han dado a conocer sus opiniones sobre el vino. Es muy conocida y bastante repetida la frase de Hipócrates: «El vino es una bebida admirablemente apropiada para el hombre, siempre que se beba en justa medida y se tenga en cuenta, tanto en salud como en enfermedad, el estado orgánico del bebedor».

Esto quiere decir que no es lo mismo beber estando sano que cuando se padece una dolencia hepática, o la gota, o una afección de próstata, de



El vino, bebida terapéutica

Prieto Cantero

los nervios o del cerebro o si sabe que, por la razón que sea, nos perjudica. En esas condiciones orgánicas, lo prudente es soslayar lo más posible el vino y, mejor aún, abstenerse por completo de él. Pero hay que resaltar que el enemigo no es el vino en sí mismo el alcohol.

No hay tóxicos en el vino puro y natural procedente de uva sazónada y sana. La toxicidad no procede del vino sino de la cantidad desmesurada que beba el individuo. Cuando esto no ocurre, cualquier persona de salud normal ha de estar siempre agradecida a esta bebida tan antigua, la más conocida en el Mundo entero.

Y no hubiera el vino alcanzado esta longevidad milenaria si esta bebida no resultara terapéutica y no nos transmitiera alegría y promoviera armonía y afecto familiar y social. Y, para colmo, el vino fue elegido

para convertirlo en la sangre de Cristo.

Es también el vino la bebida más higiénica de que disponemos y además desinfectante de nuestro sistema digestivo, por el tanino que lleva en su múltiple composición. Limpia por donde pasa, beneficia a los sistemas circulatorio y nervioso, si las dosis son moderadas y a su debido tiempo, es tónico y un buen diurético y además es estimulante. Está comprobado que las regiones vinícolas son las que proporcionan el menor número de clientes a los hospitales psiquiátricos.

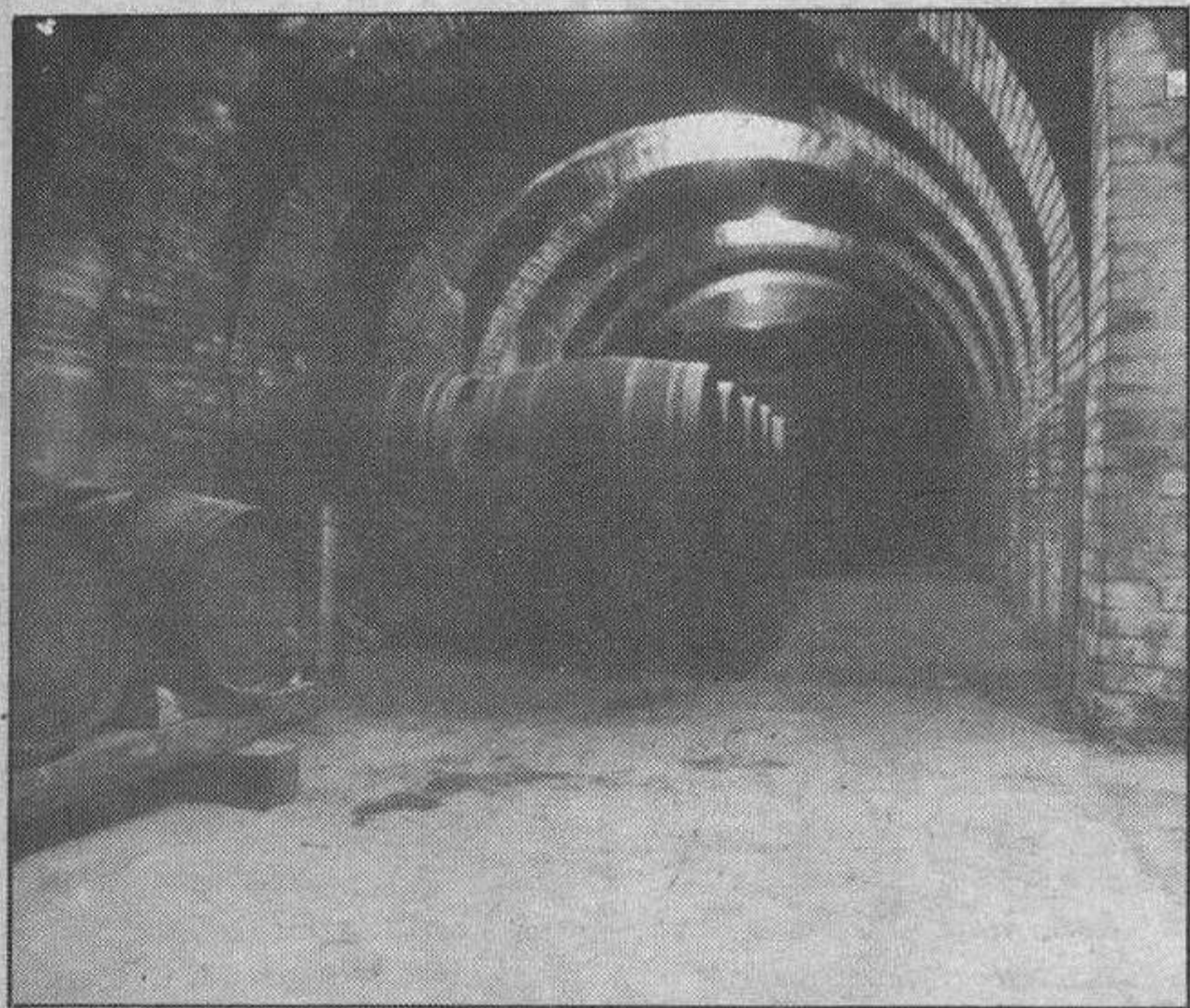
Utilidad médica

Hay también un dato de gran interés biológico en la relación magnesio-trombosis-cáncer, y es que las tierras ricas en magnesio producen viñas (que a su vez producen uva y vino) que llevan magnesio. Al beber este vino, que contiene

dosis ínfimas pero suficientes de magnesio (unos 7 miligramos por litro), esta sustancia pasa al suero sanguíneo del bebedor y esto combate la trombosis y, según parece, frena el cáncer, de acuerdo con las investigaciones de dos científicos franceses, el biólogo Delbert y del bioquímico Voisin. Otros componentes del vino son el ácido tartáico y sus sales y diversos productos aromáticos que hacen grata la bebida y actúan como tónicos y como un suave laxante intestinal. Todas estas sustancias que lleva el vino, hasta completar más de trescientas en total, facilitan la ingestión y el metabolismo de los alimentos, producen calorías en su combustión, al quemarse en la célula junto al alcohol, y ayudan a la digestión.

Es comprensible por tanto que se haya dicho: «El vino bebido con medida jamás hace daño».

LA CALIDAD TIENE UN PRECIO



U. Balbás



BODEGAS BALBAS

LA HORRA

(BURGOS)

PASTAS

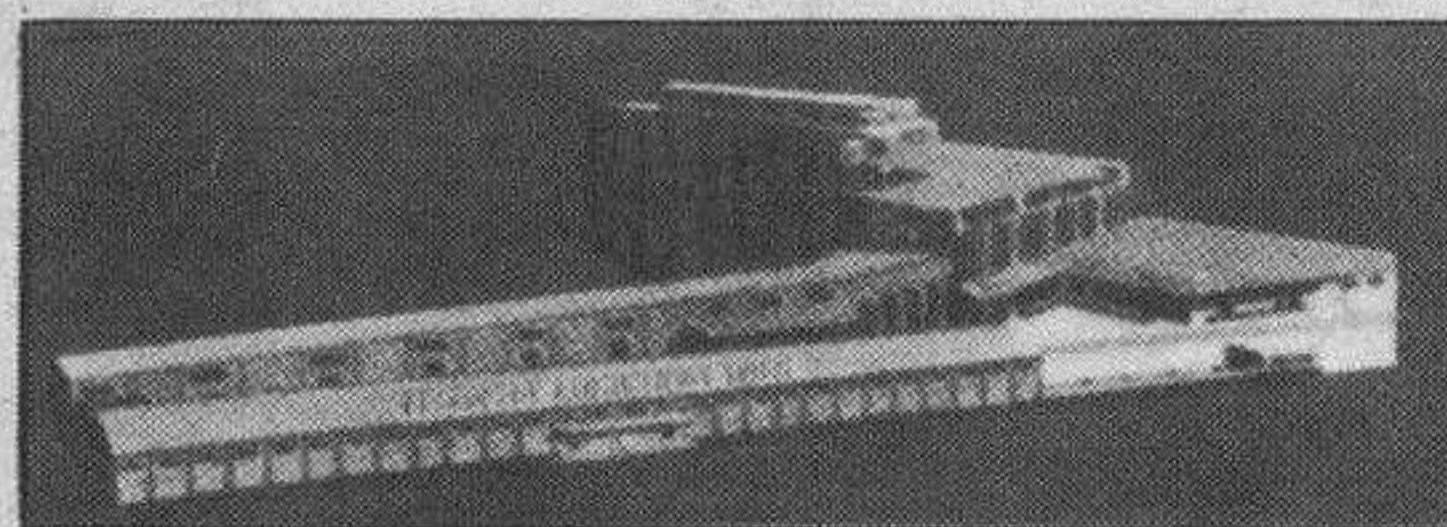
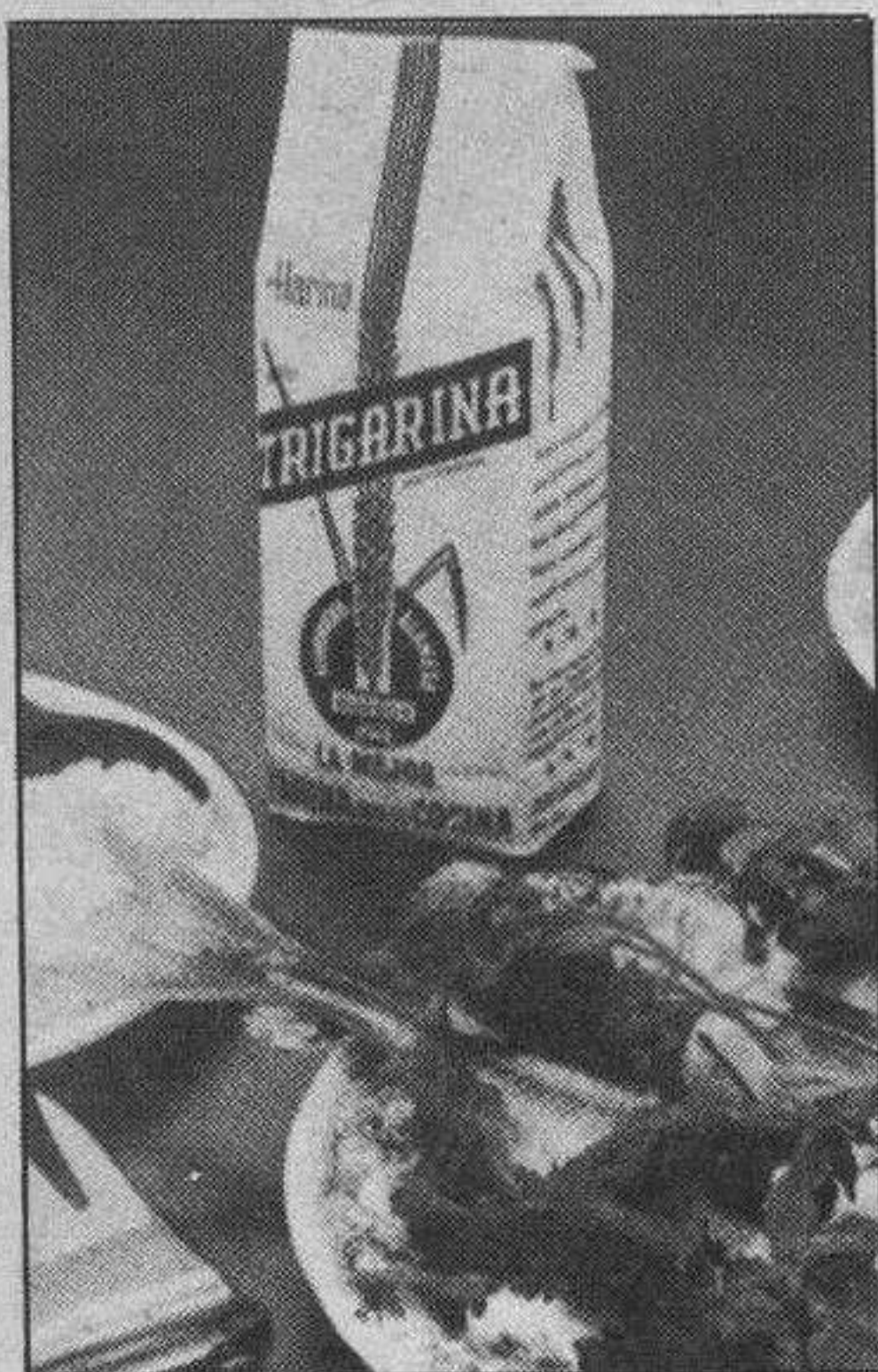


ALIMENTICIAS

Harina TRIGARINA

HARINAS SEMOLAS

PASTAS ALIMENTICIAS "TRIGAL"



José M. Alameda Beltrán C.B.

GRAL. MOLA, 1, APART. 411. ☎ (947) 26 00 17 - 26 60 01  
TELEX: 39477 TGAL E - 09080 BURGOS



Harina selecta TRIGAL

HARINAS PURAS DE TRIGOS SELECCIONADOS, PARA ELABORAR PRODUCTOS DE REPOSTERIA, BOLLERIA, PANADERIA, Y PARA LA UTILIZACION DIARIA EN COCINA.



PRESENTE EN LA 3.ª EXPOSICION DE LA FERIA ALIMENTARIA



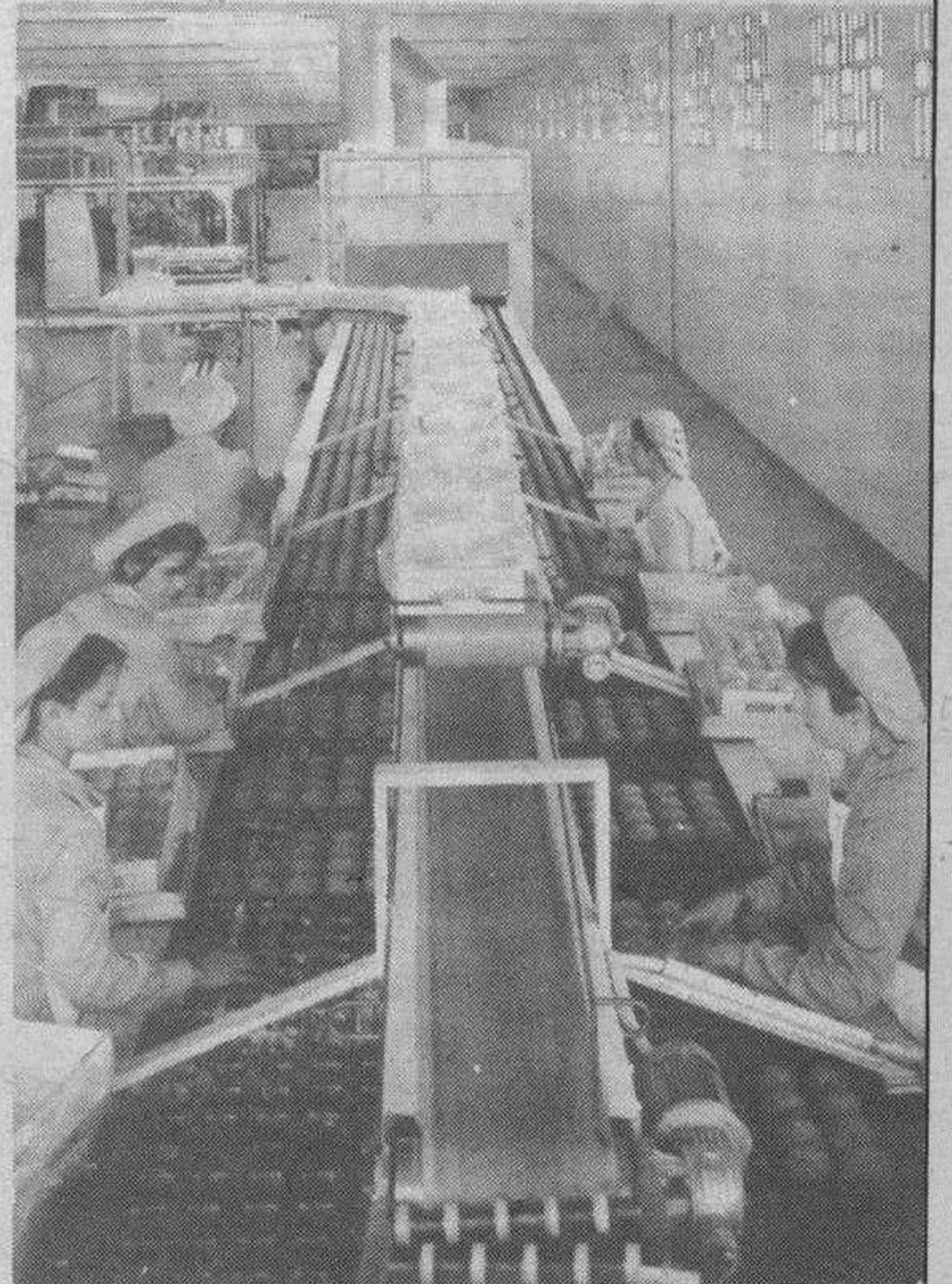
# CON TODA LA CALIDAD



CON UNA FLOTA DE VEHICULOS PARA SERVIRLE MEJOR



CON UNA ESMERADA ELABORACION



**REPOSTERIA**

*Martinez*



**FABRICA DE PASTERIA**

FABRICAS EN:  
BRIVIESCA (Burgos) Polígono La Vega, s/n ☎ 590176 - 590201 ★ MONTE (Santander) ☎ 333968 - 335435



## CAMPO ARANDA, S.L.

PASTELERIA CASERA

San Lázaro, 4. ☎ 50 28 59 - 50 24 74  
ARANDA DE DUERO

ESTA MARCA, EN SUS MAGDALENAS, PASTAS, TORTAS, ROSQUILLAS, ETC. LA CONOCERA HOY, EN LA 3.ª EXPOSICIÓN DE PRODUCTOS ALIMENTARIOS BURGALÉSES Y MAÑANA LA PEDIRÁ A SU TENDERO

### PRODUCTOS



SOCIEDAD ANONIMA

Fabricación de:

★ CAMELOS ★ GRAGEAS ★ DULCES

Marcas Registradas:

★ MENTA SE RESPIRA ★ LOS GIGANTILLOS

Fábrica y Oficina:

MIRANDA, 12. ☎ (947) 26 70 17  
APARTADO 59. TELEGRAM. PROPISA - BURGOS

Depósitos y Delegaciones:

MADRID - BILBAO - VIGO - MERIDA - SANTANDER - LEON - OVIEDO

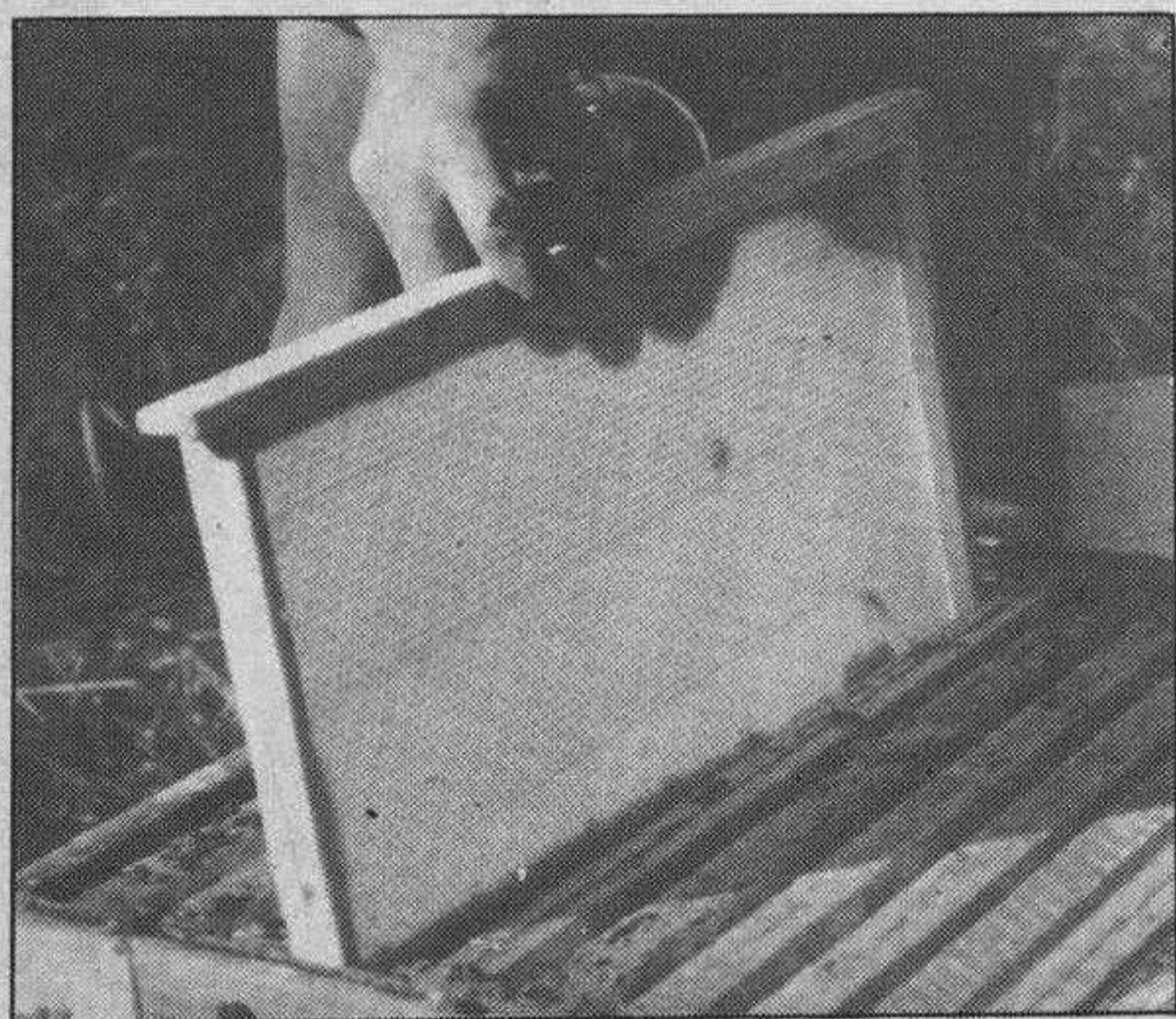


## Hernando Hurtado S.A.

BARBADILLO DEL MERCADO ☎ 38 40 28 (Burgos)

la celda

apícola  
hermanos

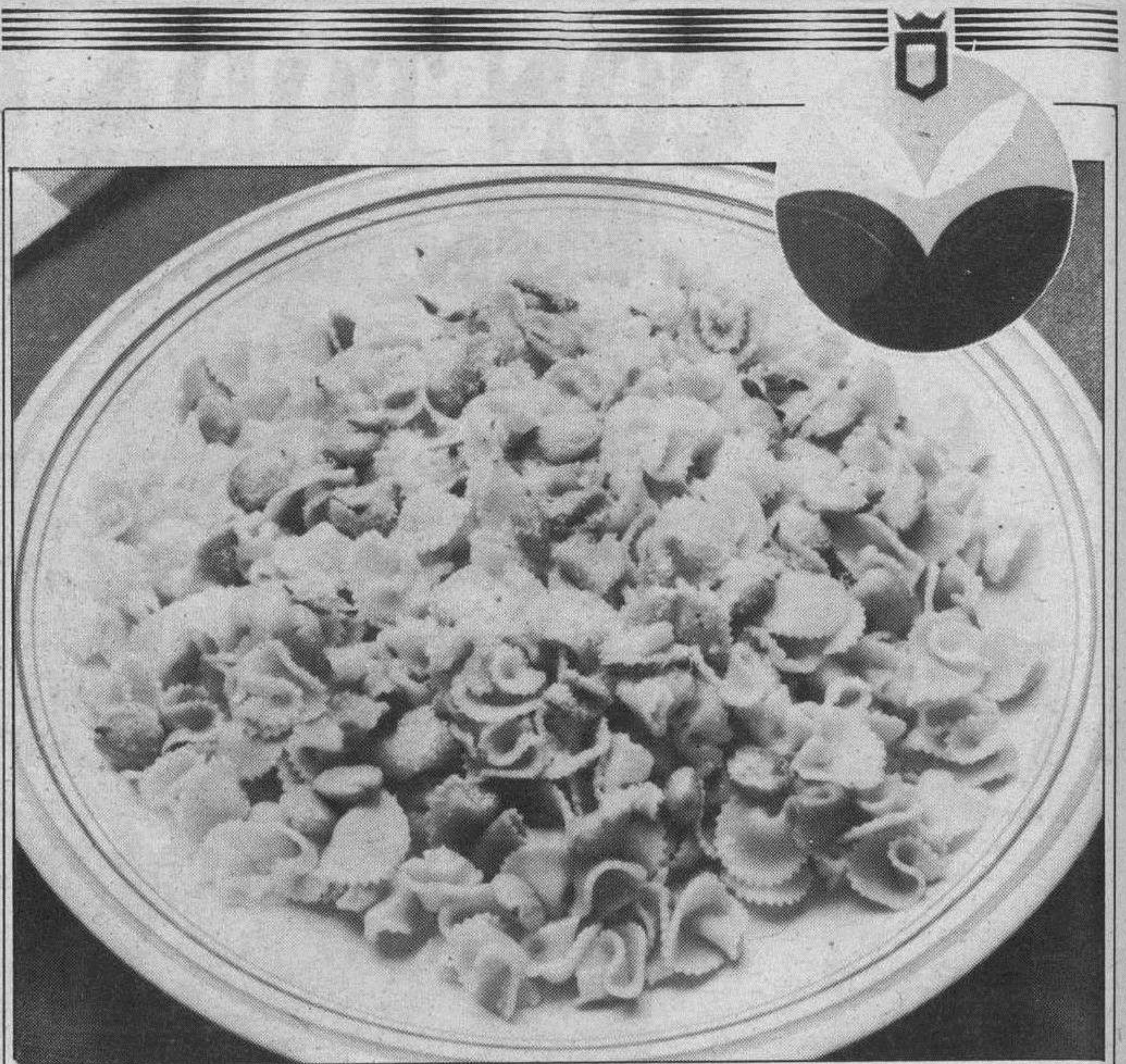


HERNANDO HURTADO, S.A., es una empresa con una tradición familiar de más de 60 años. Sus objetivos son hacer llegar a los consumidores aquellos productos, de primerísima calidad, obtenidos de las colmenas que dicha Empresa tiene asentadas en la Sierra de la Demanda, Prov. de Burgos.

Especial de Diario de Burgos

## Ferias y Fiestas 1986

Próximo domingo, día 29



## La pasta y la alimentación equilibrada en niños y adultos

EL juicio sobre el valor nutritivo de la pasta en distintas edades y situaciones de la vida se basa fundamentalmente en su composición a base de proteínas y de almidón. El almidón, que constituye el 80 por ciento del peso en seco de la pasta es el hidrato de carbono o glúcido que se recomienda en una alimentación equilibrada, como principal fuente de energía o calorías. Las proteínas que, en especial debido al gluten, colaboran en el aporte diario de estas calorías, suponen el 10 por ciento del peso de la pasta. Veamos qué papel desempeña la pasta en la alimentación de jóvenes y adultos.

### La pasta y la alimentación de los niños

Los niños en edad escolar y los adolescentes tienen unos requerimientos calóricos relativamente elevados, ya sea por estar en época de crecimiento, ya sea por la gran actividad física que despliegan. Conviene que la mitad de estas calorías provenga de almidón, sustancia que abunda en las pastas. En cambio, se aconseja limitar al máximo el consumo de azúcar y de dulces en general, y moderar el consumo de grasa. Si bien cualquier alimento energético tomado en exceso puede conducir al desarrollo de trastornos y desequilibrios —por ejemplo una obesidad—, no hay duda de que grasas y azúcares se llevan la palma en este sentido.

Respondamos ahora de forma razonada a la siguiente pregunta: ¿Qué juicio dietético merece que un niño ingiera, a diario, dos platos de pasta? Un niño de 10-12 años puede preci-

sar unas 2.000 calorías al día, de las cuales unas 900 ó 1.000 conviene que provengan del almidón. Para ello se precisan de 225 a 250 gramos de dicha sustancia. Dos platos de pasta al día, uno en la comida y otro en la cena (40 gramos de fideos finos) proporcionan unos 96 gramos de almidón y 384 calorías. El resto de almidón se obtendrá a partir del pan, patatas, guisantes, etc. Por tanto, este plan de comidas es recomendable, si no a diario —para evitar la monotonía— sí a menudo. Veamos sus ventajas: no proporciona calorías en exceso, aporta el hidrato de carbono necesario (el almidón) y una apreciable cantidad de proteínas. Atendamos, no obstante, a un aspecto complementario.

### La preparación culinaria de la pasta

Insistimos en que deben prepararse caldos, sopas, o guisos, con cantidades moderadas de grasa (aceite, manteca de cerdo, butifarras y salchichas, costilla de cerdo, etc.). No hay que prohibir ni mucho menos estos alimentos grasos, pero sí intentar reducir, dentro de un buen hacer culinario, su presencia. En realidad, la cocina moderna de no pocos restaurantes internacionales de gran prestigio reconvierte sus platos más afamados —algunos lo son de pasta— limitando la cantidad de grasas en su peso.

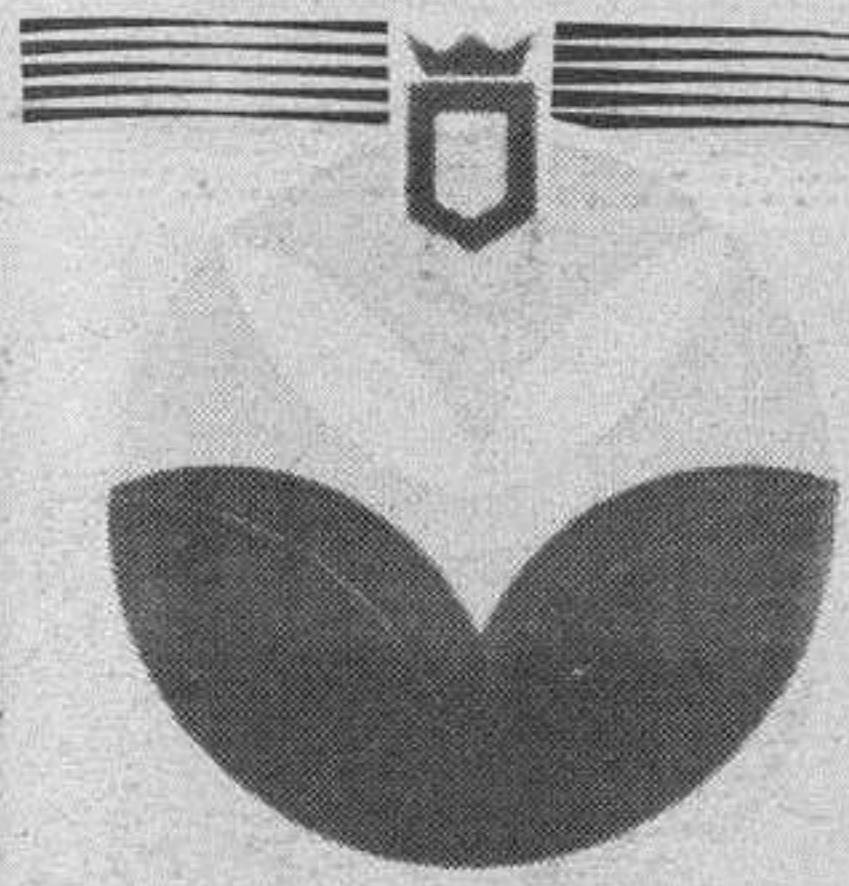
Por lo que se refiere a la digestión, señalaremos que los niños digieren la pasta con facilidad, asimilando sus componentes nutritivos sin el menor problema. La edad aconsejable para que un niño se inicie en este tipo de alimentos es algo que corresponde

establecer al pediatra, especialmente cuando, en ocasiones, recomienda que sea a los 6 meses, mientras que en otras lo retrasa hasta los 9 meses o el año.

### La pasta en la dieta de los adultos

Razonamientos semejantes a los que hacíamos para los niños son válidos para los adultos. En hombres o mujeres adultos y sanos, un plato de pasta una o dos veces al día ayuda a seguir una dieta equilibrada. Los trabajadores manuales, debido al gran esfuerzo físico realizado a lo largo de su jornada laboral, precisan de raciones generosas de fideos, macarrones, etc., del orden de 100 gramos por plato de pasta grande, o de 50 gramos para el tipo de fideos finos. En los trabajos de tipo sedentario no hace falta tanta energía en la alimentación, por lo que las raciones serán moderadas. Conviene recordar que el pan tiene una composición nutritiva muy similar a la pasta, de modo que se puede tomar mayor cantidad del uno si se reduce provisionalmente la del otro. ¿Quién no experimenta en ocasiones enormes deseos de repetir unos deliciosos fideos a la cazuela «en su punto», y no lo hace para evitar un exceso de calorías? La solución dietética existe: repetir el plato de fideos y reducir la cantidad de pan.

Lo dicho para los niños respecto a la moderación en las grasas de todo tipo es extensible a los adultos. Las grasas deben ser el complemento culinario o el acompañamiento dosificado, y no el exceso calórico de colesterol, con su secuela de digestión pesada y desagradable.



## Treinta y tres firmas exponen sus productos

**T**REINTA y tres firmas, entre ellas cinco de la región castellano-leonesa, presentan sus correspondientes «stands» en la Exposición de Productos Alimenticios Burgaleses que ayer se abrió en el monasterio de San Juan. Con diez bodegas, el sector más representado es el vitivinícola al que le siguen otros con menor presencia.

Al margen de las firmas propiamente dichas, la relación de productos alimenticios incluye vinos tintos, claretes y rosados de la Ribera del Duero; quesos frescos y curados típicos de Burgos así como semicurados y mantecosos; leche esterilizada, entera y descremada; artículos de repostería en general; productos de confitería y bombonería; galletas; almendras garrapiñadas de Briviesca; chorizo en sus diversas variedades; morcilla de Burgos; frutos secos; aperitivos fritos y tostados; cerveza; huevos; agua mineral; pastas para sopa; caldos y sopas preparados; mieles; conservas así como productos de harinas y derivados.

### Repostería, confitería y embutidos

Por lo que respecta a repostería, en la exposición muestran sus productos la empresa «Loste Bhalsen S.A.» (Burgos) cuyo catálogo incluye especialidades ya conocidas de esta firma. Asimismo, está presente Repostería Martínez (Briviesca), «Campo Aranda» (Aranda de Duero), Galletas Fontaneda (Aguilar de Campoo) y Galletas Siro (Venta de Baños) que incluyen en sus «stands» amplias gamas de productos, asimismo, suficientemente conocidas por el consumidor burgalés.

Por lo que respecta a confitería y bombonería, está presente en la exposición «Productos Pineado» (Burgos) de larga tradición en nuestra provincia. Asimismo, participan «Chocolates Trapa» (Venta de Baños) y Almendras Garrapiñadas «Hijos de Desiderio Alonso» (Briviesca).

En el apartado de embutidos y jamones, presenta «stand» «Campofrío», actualmente la primera empresa española en productos cárnicos (jamones curados, embutidos, salchichas, fiambres, manteca y cortezas). Por su parte, «Morcillas Katty» (Cubo de Bureba) incluye en su exposición morcillas castellanas elaboradas artesanalmente. «Morcillas Hermanos Rojo» (Burgos) muestran sus elaboraciones artesanas de morcillas burgalesas

típicas. «Embisa» (Briviesca) en su puesto expone la gama de sus productos como son el chorizo curado a la antigua usanza o los lomos embuchados. Por último, «Embutidos y Jamones Beher» (Guijuelo) traen de Salamanca sus más significadas especialidades.

### Vinos

En el ámbito del sector vitivinícola se presentan diez firmas expositoras. La mayor parte de ellas corresponden a bodegas de la Ribera del Duero incluidas en la Denominación de Origen, si bien hay que reseñar la presencia de Bodegas Vega-Sicilia, S.A., de Valbuena de Duero (Valladolid).

En la exposición alimentaria hay que destacar también la asistencia de Bodegas Peñalba López (Aranda) que comercializan los prestigiosos vinos Torremilanos en sus distintas variedades, que van desde el tinto fino al «Torremilanos rose», este último, un vino de cava.

Bodegas Vega-Sicilia cuentan con un prestigio internacional por sus excelentes caldos que llevan el nombre de la firma de Valbuena de Duero y en cuya composición entra las uvas Cabernet-Sauvignon, Malbec, Merlot, «tinto fino» y una reducidísima cantidad de Albillo.

La Bodega Comarcal Cooperativa «Virgen de las Viñas», de Aranda, presenta también sus vinos «Tierra grande» en esta exposición. A ella se unen la también Bodega Cooperativa Comarcal «Virgen de la Vega», de Roa, que comercializa principalmente los vinos «Rauda» (tinto, claro y viejo) y «Roa» (tinto y rosado). «Viña Valera», tinto y rosado, son los vinos que comercializa la Bodega Cooperativa «Virgen de la Asunción», de La Horra, que tiene una capacidad de almacenaje que supera los 2.000 hectolitros y dispone de una nave de crianza. La Bodega Comarcal Cooperativa «Santa Trinidad», de Fuentespina, presenta en Burgos sus «Viña Carpio» (clarete y tinto) así como su «Fuentespina», en sus dos versiones de clarete y tinto. También de La Horra, estará presente en la muestra alimentaria la Bodega Cooperativa «Santa Eulalia» que en su producción cuenta un «gran reserva» como es «Conde Siruela» (tinto y rosado). Junto al rosado «La Horra» comercializa también el tinto y rosado «Riberal».

Bodegas Pérez Pascuas, de Pedrosa de Duero, incluye en su vino de calidad el «Viña Pedrosa»

reserva de 1980 (tinto), crianza 1981 (tinto) y rosado cosecha 1983. Bodegas Ismael Arroyo y sus vinos «Mesoneros de Castilla» estarán también presentes en la exposición. El pasado mes de Mayo recibió en Peñafiel el primer premio de tintos de año. Por último, también de La Horra, se presenta en la exposición Bodegas V. Balbás.

### Leche, cerveza, harinas, mieles, conservas ...

Dentro del apartado de leches, ha montado «stand» la firma «Pascual Aranda, S.A.», declarada empresa ejemplar. En su gama de productos alimentarios incluye la leche uperisada, productos de confitería industrial, huevos, agua mineral, etcétera. «Pascual» ha recibido distintos trofeos nacionales e internacionales.

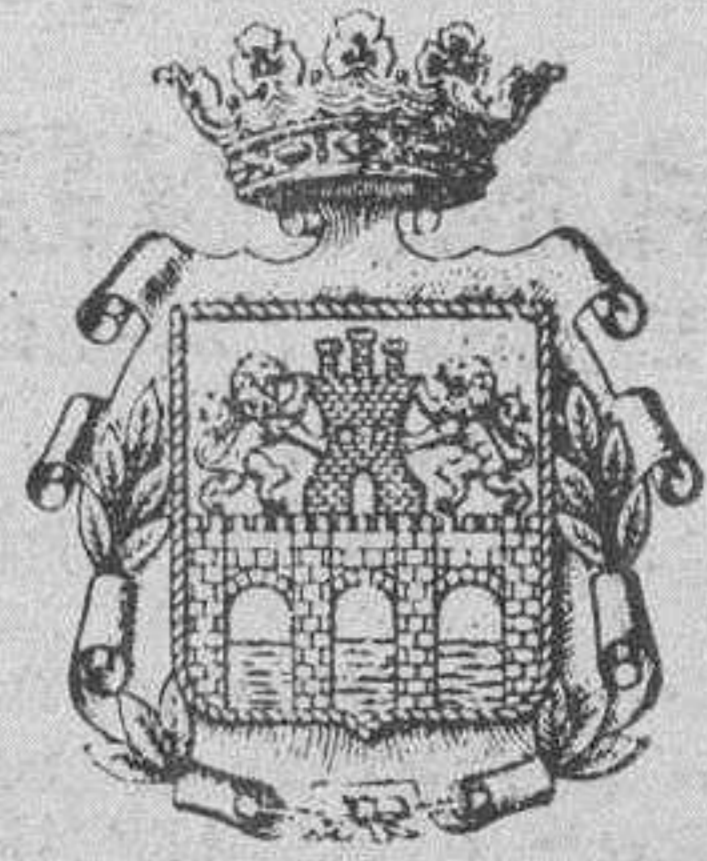
Asimismo, está presente la Sociedad Agropecuaria La Bureba, de Briviesca, que se dedica a la producción, industrialización y comercialización de productos lácteos. Su especialidad son los quesos de leche de oveja y mezcla «La Bureba» y «Santa Casilda». «Hersaca, S.A.», Hermanos Sadornil (Sasamón) que presenta su elaboración artesana de quesos típicos de la localidad.

Por lo que respecta a harinas y derivados, «Trigal» (José María Alameda) y «Caldos del Norte» presentan sus gamas de productos en harinas, pastas, sopas y cremas preparadas, así como caldos.

Apicultura «Hernando Hurtado», de Barbadillo del Mercado, representa en solitario al sector. Cafés «Santa Rosa», Burgos, expondrá al público sus preparados. En conservas, «Angel Santisteban Negrete», de Espinosa, mostrará al público sus marcas más significadas, incluidas sus especialidades de filetes de anchoas y sardinas anchoadas. «Distribuidora de Frutos Secos» (DFS) está especializada en el tueste de todas las variedades y se dedica desde 1973 a la importación de cacahuetes, nueces, pistachos, coquitos, etcétera.

Por último, en elaboración de cervezas, «San Miguel» montará un «stand» donde expondrá la gama de producción en sus plantas burgalesas. Dispone de una capacidad de almacenaje en sus bodegas de 12,6 millones de litros, con tanques de 38.000, 125.000 y 800.000 litros cada uno. A sus instalaciones, recientemente se ha incorporado una línea de embarrilado de 150 barriles-hora.

La crianza de un buen vino se aprecia en su degustación, exija:

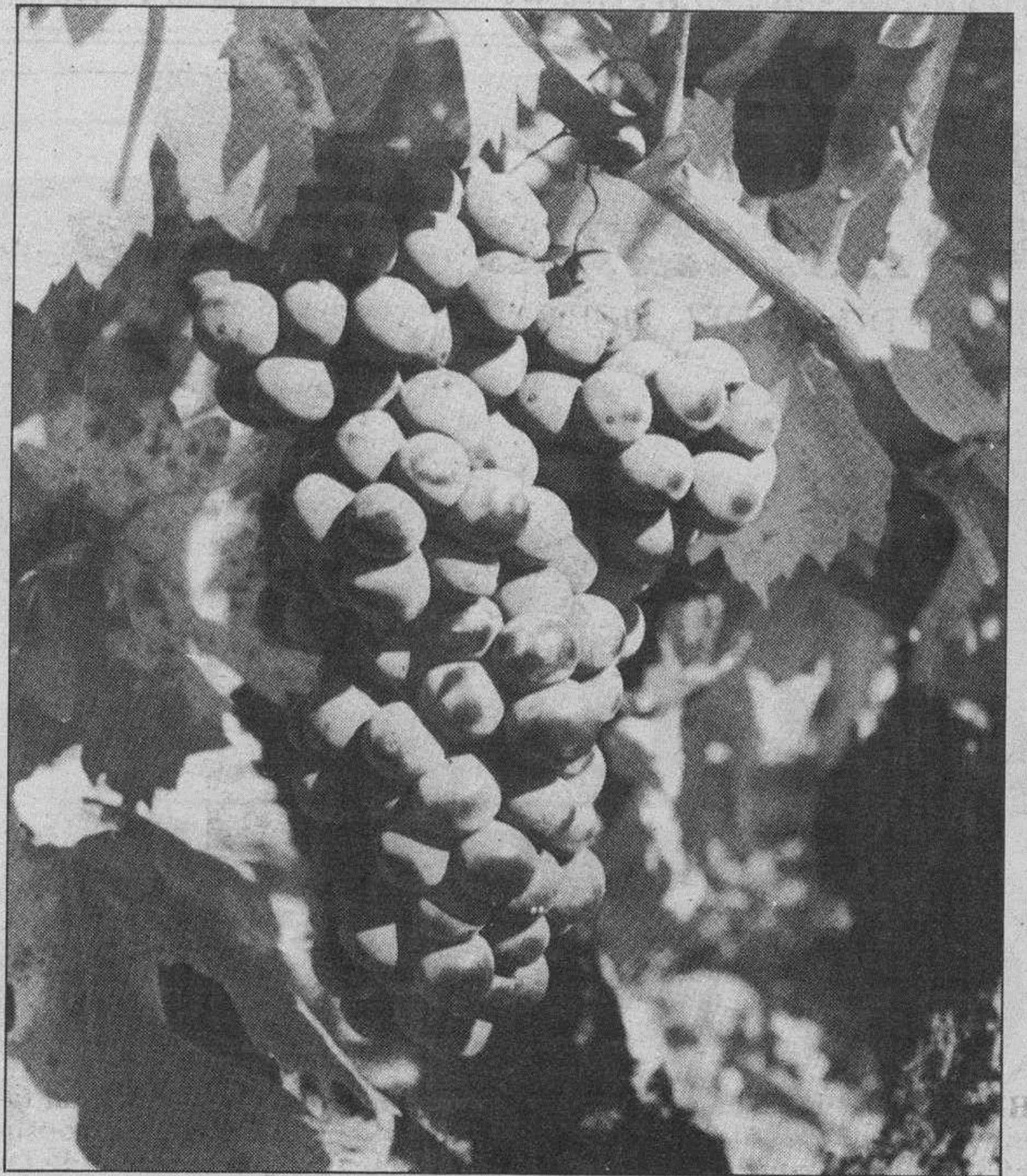


# Torremilanos

BODEGAS  
PEÑALBA  
LOPEZ



Criadores de vinos finos  
Garantía de Origen

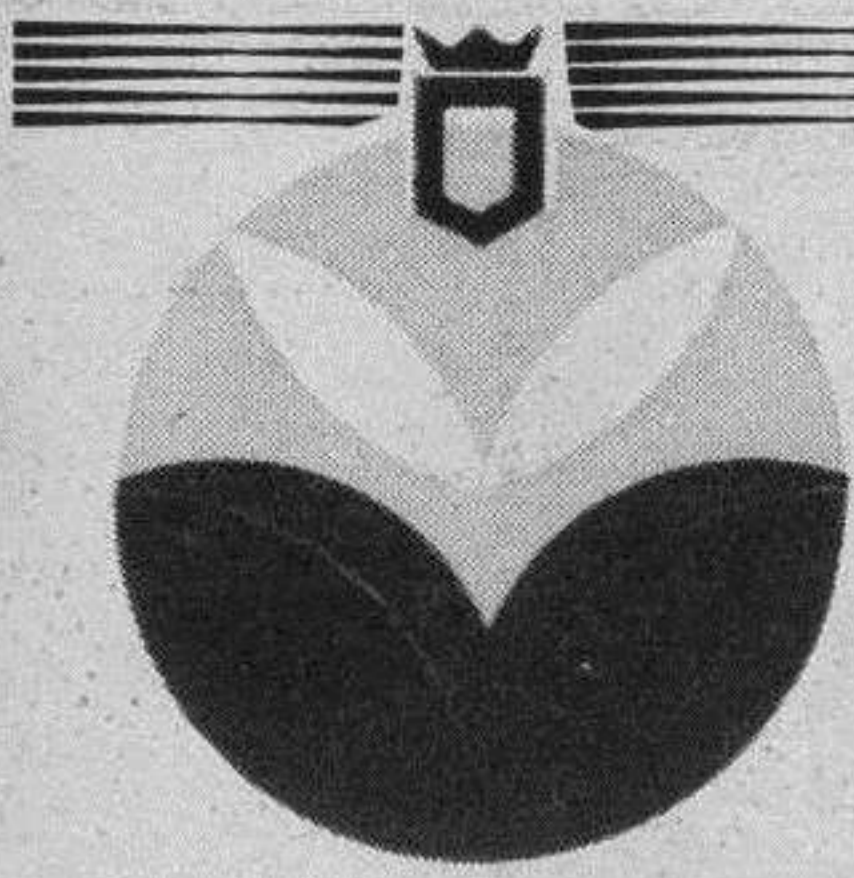


## BODEGAS PEÑALBA LOPEZ

FINCA TORREMILANOS  
Plaza Primo de Rivera, 4 — ☎ (947) 501909 - 501381  
ARANDA DE DUERO  
Distribuidor en BURGOS:

**ADOLFO ESTEBAN GONZALEZ**

Depósito: Calle San Agustín, 7 bis, bajo. — ☎ 262287  
BURGOS



## Carne, leche y vino, tres fuentes de riqueza en Castilla y León

**A** la hora de hacer una breve radiografía analítica de los principales subsectores agroalimentarios de Castilla y León y sin pretender ser exhaustivos hay que señalar las características generales de los subsectores principales destacando determinados aspectos concretos que considero interesantes y pueden definir su situación.

### Cárnico

El número de industrias cárnicas es de 724 con la distribución provincial que seguidamente se especifica.

Avila, 44. Burgos, 64. León, 92. Palencia, 26. Salamanca, 248. Segovia, 63. Soria, 48. Valladolid, 86. Zamora, 53.

Es preciso señalar, asimismo por su trascendencia el número de chacinerías e industrias menores que alcanza en la región la cifra de 2.147.

Este subsector juntamente con el lácteo es considerado de gran importancia económica para la Comunidad y uno de los que más evolución han presentado en los últimos años con incrementos conside-

rables de sus producciones.

Las salas de sacrificio presentan unas características muy similares a la del resto de España, existiendo grandes empresas con una tecnología avanzada.

Este aspecto conviene resaltar el gran renombre que debido a su calidad tiene algunos de nuestros productos cárnicos frescos tales como el lechazo, ternera de Avila y Zamora, tostón de Segovia, etc.

La industria de transformación con o sin mataderos anejos, son las de mayor dinamismo y relevancia dentro del subsector. Se localizan fundamentalmente en Salamanca, Segovia, Burgos, Soria y León. Cubrimos todos los transformados cárnicos: embutidos y jamones, cocidos, adobados y precocinados. Hay que recordar que somos el primer productor de derivados del cerdo ibérico donde nuestra producción supone cifras superiores al 70 por ciento del total nacional con más de 150 industrias elaboradoras. Son famosos los chorizos de Cantimpalos, Soria, Villarcayo y Zamorano, el botillo y cecina de León, mor-

cilla de Burgos y Valladolid, etc.

### Lácteo

El número total de Industrias pertenecientes a este subsector es de 211 con la distribución provincial siguiente:

Avila, 3. Burgos, 19. León, 30. Palencia, 38. Salamanca, 18. Segovia, 3. Soria, 5. Valladolid, 51. Zamora, 38.

En cuanto al procesamiento y producción de leche líquida destacan algunas empresas por su gran capacidad y alta tecnología.

Con relación a los derivados lácteos, la producción de quesos tiene especial desarrollo en las provincias de Valladolid, Zamora, Burgos, Palencia y León. Somos la Comunidad más productora de queso puro de oveja y sus mezclas, con producciones superiores a las 38.000 Tm. de las que 8-10.000 Tm., aproximadamente, son del primer tipo, lo que supone el 80-90 por ciento del total nacional.

Son quesos de reconocido nombre los de Puro de

Oveja (tradicionalmente manchego), Burgos, Villalón (Pata de mulo), Valdeón, Valdeteja, Soria, etc.

En este subsector se considera de gran importancia la vinculación entre productores e industriales como medio fundamental para conseguir un nivel de competitividad adecuado de cara a nuestra integración a la C.E.E.

### Vinos

Existen 13 comarcas vitivinícolas determinadas con características diferenciales y personalidad propia con una superficie de producción de 110.000 Has.

Nuestros vinos gozan de gran prestigio tanto dentro como fuera de nuestras fronteras y una muestra de su calidad es el hecho de estar amparados por Denominaciones de Origen y Específicas el 90 por ciento de nuestra producción.

Existen 6 denominaciones: Denominación de Origen Ruda, Denominación de Origen Ribera de Duero, Denominación Específica Toro, Denominación Específica Cigales, Denominación Específica Bierzo, Denominación Específica Cebreiros.

Las industrias registradas son 705 con la situación provincial:

Avila, 24. Burgos, 43. León, 402. Palencia, 1. Salamanca, 27. Segovia, 5. Soria, 1. Valladolid, 145. Zamora, 55.

Las bodegas cooperativas han tenido extraordinaria importancia en este sector. Es hoy una preocupación el mantenimiento y mejora de la calidad de los vinos.

En este sentido el Gobierno Regional está incentivando toda mejora y perfeccionamiento en la elaboración de nuestros caldos.

### Harinas y derivados

Por lo que se refiere a fábrica de harinas: Se trata de industrias con una situación semejante al resto del país cuya producción representa el 25 por ciento del total nacional. Son industrias de volumen medio y tecnología aceptable.

Se ha seguido en parte el programa de reestructuración y puede asegurarse que ha habido empresas que se ha adaptado buscando la suficiente adecuación tecnológica.

Se reparten por toda la Región principalmente en Zamora, Salamanca, Palencia, León y Valladolid.

Derivados: Las industrias del pan, bollería y pastelería en la mayoría de los casos son de tipo familiar con grandes posibilidades por la diversidad de productos elaborados y por la calidad de los mismos.

Las fábricas de galletas tienen importancia nacional representando su producción el 65 por ciento del total. Es en las provincias de Palencia y Burgos donde fundamentalmente se asientan. Destacaremos de las mismas la diversidad de sus productos y el gran número de sus especialidades.

La distribución industrial de este subsector es la siguiente:

Avila, 184. Burgos, 371. León, 564. Palencia, 177. Salamanca, 446. Segovia, 220. Soria, 139. Valladolid, 54. Zamora, 292.

### Jugos y conservas vegetales

Es un subsector que tradicionalmente no ha tenido gran desarrollo en nuestra región. A pesar de ello hay que señalar la existencia de empresas con tecnología avanzada que las hace ser pioneras en estas actividades.

Las características de ciertas comarcas como el Bierzo, Vegas de la Cuenca del Duero, etc., que por sus condiciones agronómicas y climáticas favorecen la implantación de gran número de cultivos, tienen enormes posibilidades para el desarrollo de industrias de este tipo. Sirva de ejemplo la instalación reciente de planta de congelados de productos vegetales en la región.

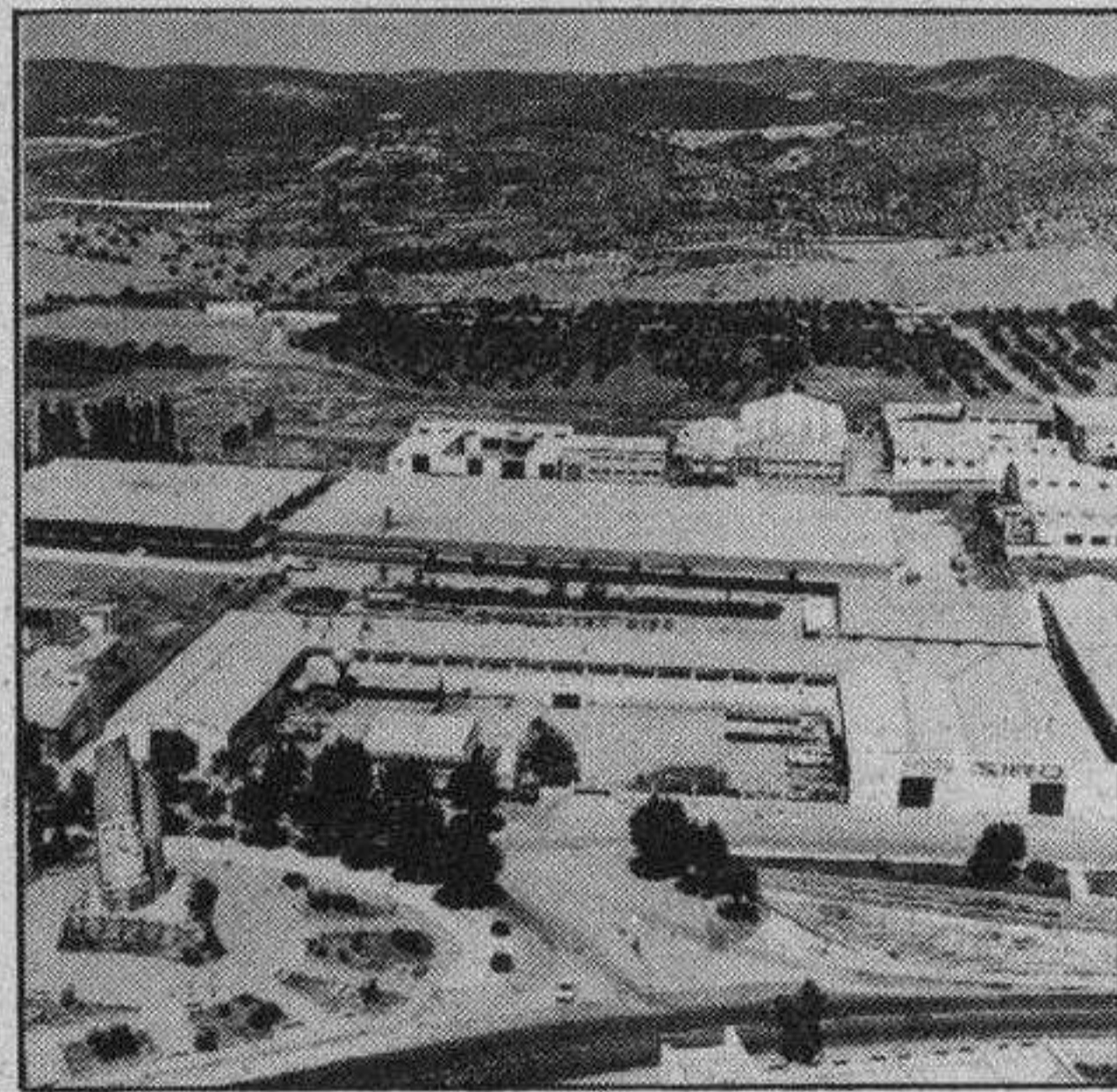
Industrias en la región: Avila, 11. Burgos, 1. León, 18. Palencia, 3. Salamanca, 12. Segovia, 3. Soria, 5. Valladolid, 19. Zamora, 5.

### industrias del azúcar

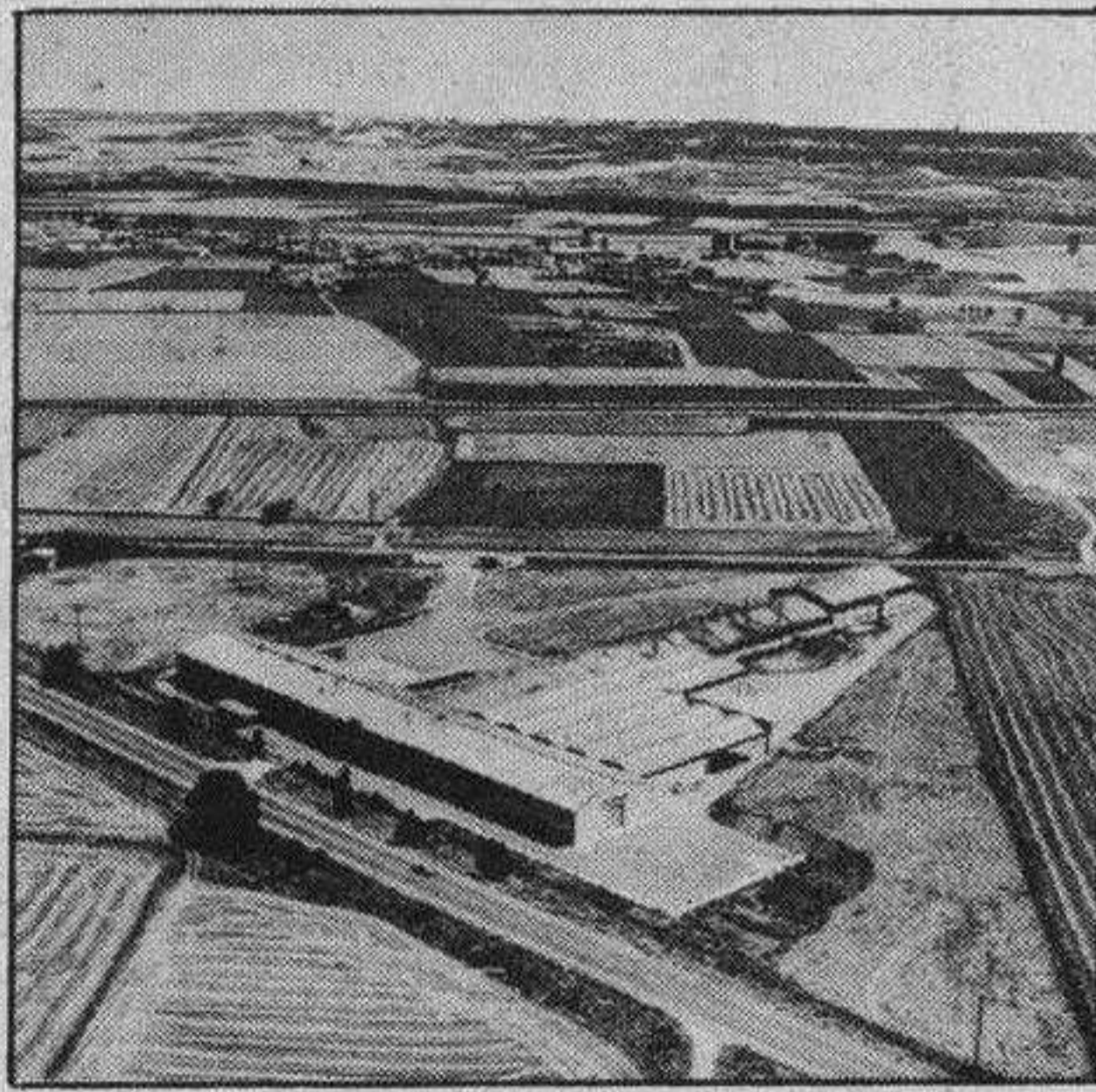
Con más del 50 por ciento de la producción nacional, las industrias azucareras se localizan fundamentalmente en Valladolid, Zamora, Palencia, Salamanca, León y Burgos, con un total de 13 fábricas.

Son industrias en general con una adecuación tecnológica heterogénea, cuyo futuro está influenciado por nuestra integración en la Comunidad Económica Europea.

Fuente: Junta de Castilla y León.



Fábrica de LA CAROLINA - Jaén



Fábrica de VENTA DE BAÑOS - Palencia

# galletas

# SIRO

GALLETAS SIRO. S.A.

EN LA EXPOSICION ALIMENTARIA

OFICINAS CENTRALES:  
VENTA DE BAÑOS (PALENCIA)

APARTADO, 5  
TELEFONO (988) 77 00 11 (10 Líneas)  
TELEX: 26447 SIRO E

DELEGADO EN BURGOS  
JOSE JULIAN PEREZ  
TELEFONO 21 82 87

FABRICAS EN:

VENTA DE BAÑOS (PALENCIA)  
APARTADO, 5  
TELEFONO: (988) 77 00 11 (10 Líneas)

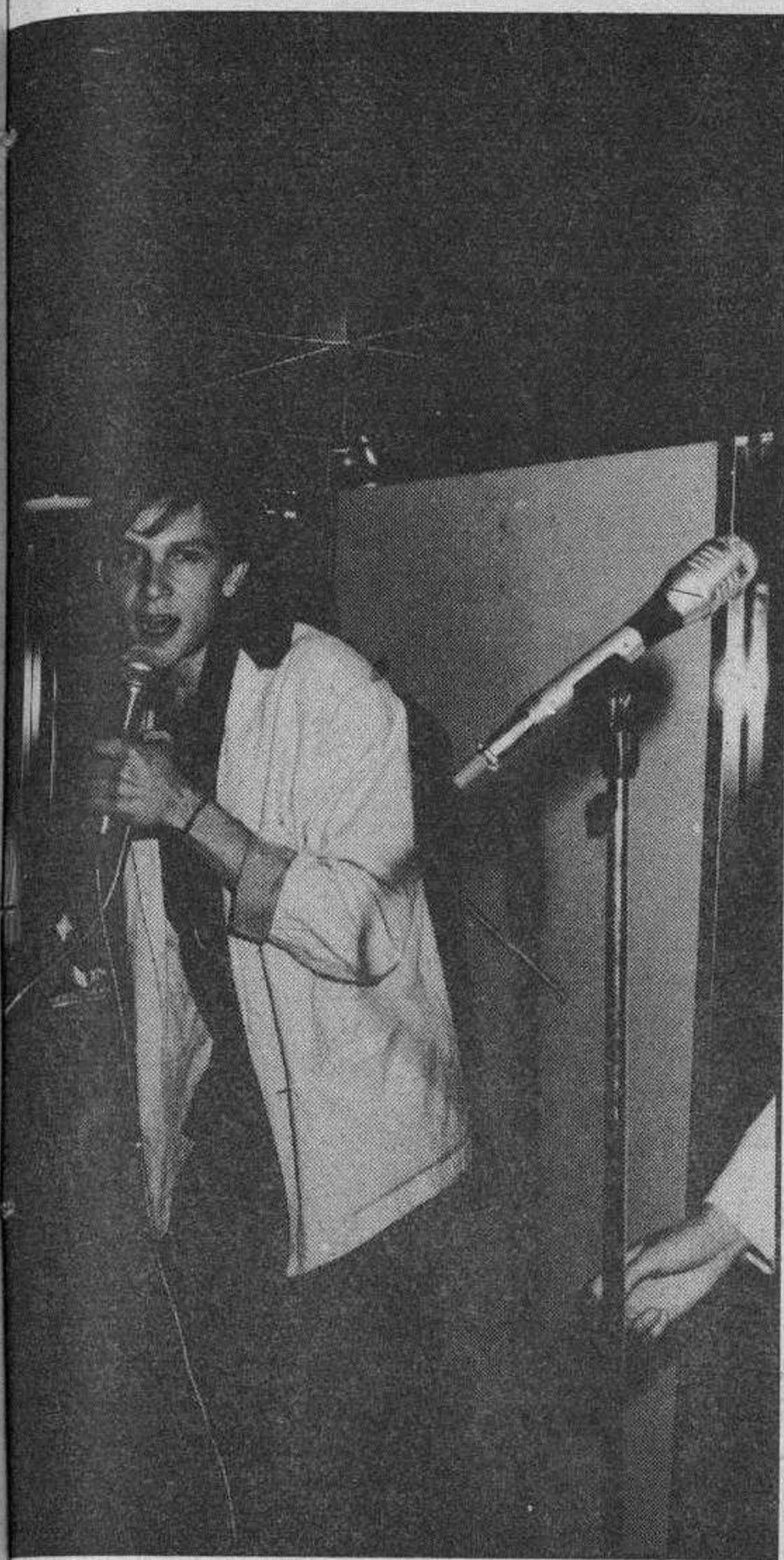
LA CAROLINA (JAEN)  
APARTADO, 8  
TELEFONOS: (953) 66 00 78 - 66 07 83

HERSACA, S.A.

HNOS. SADORNIL CASTRILLO, S.A.  
SASAMON (BURGOS) - 37 02 50

## Quesos del Brulles





Moncho Prada  
Fotos de Leo Pérez  
Mundo Joven

## años

o con D.R.O.

ros del grupo  
ia, sus prime-  
de principios  
apa con FER-  
nturas en In-  
mo es y qué

Hablando de otra  
RNANDO MAR-  
«Zurdo», estuvo  
porada con voso-  
mo fue esa his-

ERNANDO pre-  
POP DE CO el  
iente a nuestra  
ción como OVI-  
en el Simpo-  
rio. Vino a ver el  
m y esa misma  
atactó con noso-  
ndo que él que-  
ecer a OVIFOR-  
esentaron POP  
e un fracaso, él

lo reconoce y al día si-  
guiente vino a ensayar  
con nosotros. Su concep-  
to de la música y las le-  
tras que él escribía no te-  
nían mucho que ver con  
lo que nosotros quería-  
mos hacer, estuvimos un  
tiempo intentándolo has-  
ta que nos dimos cuenta  
de que no funcionaba.

M. — ¿Tú crees que en  
este tipo de cosas influye  
la ideología? ¿compartis  
su ideología política?

L. — Cuando estuvi-  
mos con él nunca hablá-  
bamos de política o si lo  
hacíamos era como pue-  
den hablar unos amigues  
tomando unas copas,  
pero no tenía que ver na-  
da con el grupo. Si él era  
falangista a nosotros no  
nos importaba, siempre  
que no viniera vestido de  
falangista.

C. — Además fue una  
relación musical, nunca  
fue una relación muy per-  
sonal, ni política. De to-  
das formas el «Zurdo» es  
un buen músico y quizás  
no ha tenido la repercu-  
sión que le correspondía,  
antes del 84 u 85 era muy  
difícil que un grupo tu-  
viera éxito cuando real-  
mente lo merecía y a PA-  
RAISO le pasó un poco  
eso, a POP DE CO tam-  
bién y a LA MODE. Es de-  
cir, el «Zurdo» ha tenido  
mala suerte.

M. — ¿No creéis que  
vuestra música es mino-  
ritaria?

L. — No, yo no creo  
que sea minoritaria, qui-  
zás no es para bailar en  
discotecas sin que te im-  
porte lo que estás oyendo,  
es de esa música que si te  
la ponen sales a bailar co-  
mo un loco, reivindicando  
que te gusta, lo cual es  
mucho mejor.

M. — La voz es una  
parte importante de HE-  
ROICA, ¿cuáles son tus  
cantantes favoritos?

G. — Sobre todo DA-  
VID SYLVIAN es alguien  
que me ha encantado  
siempre. GARY NUMAN  
tuvo una etapa también.

M. — Ahora vais a pre-  
parar el directo con mu-  
cha más gente.

L. — Sí, vamos a actuar  
dentro de poco ya, vamos  
a hacer la presentación  
en Madrid dentro de una  
semana o diez días y a  
raíz de esto empezaremos  
a hacer gira por toda Es-  
paña, no sabemos fechas  
todavía, de eso se ocupa  
nuestro manager.

M. — Para el directo  
vais a ser siete miembros,  
¿por qué esa diferencia?

L. — Es que quizás tres  
miembros en un escena-  
rio y sobre todo tocando  
teclados puede quedar  
un poco soso y aburrido,  
además no cambia el so-  
nido de HEROICA, sino  
que se enriquece. Los  
miembros para el directo  
serán PACO, guitarra,  
que estuvo con nosotros  
en OVIFORMIA, el bajis-  
ta que ha estado en un  
grupo en New York y el  
batería que ha estado en  
DERRIBOS ARIAS.



## Cartelera

— El grupo americano DREAM SYNDICATE es-  
tará de gira por España con las siguientes fechas:  
25 en Barcelona, 26 y 27 en la Sala Universal de  
Madrid y 28 en Vitoria.

— Otro grupo importante, los neoyorkinos FLE-  
SATONES, actuarán el día 27 en Langreo (Asturias)  
con MERMELADA y METODOS DE DANZA (estos úl-  
timos, ganadores del concurso de maquetas de  
Radio Asturias). QUETTO DISCOS, organiza un via-  
je para asistir al concierto.



Presos de la Epoca estarán el día 5 en Herrera de  
Pisuerga (Palencia).

Ya en el mes de Julio tendremos las siguientes ac-  
tuaciones: Dentro de las fiestas de S. Pedro, PRE-  
SOS DE LA EPOCA, LUNES DE HIERRO, ESCLA-  
RECIDOS y AEROLINEAS FEDERALES, el 3 de julio  
en el campo de fútbol de «El Plantío».

El mismo día pero en la Plaza  
Mayor festival folk con los grupos ALBORADA, GA-  
BILLA y MOSAICO. El 4 de Julio actuará JOAQUIN  
SABINA en «El Plantío», paralelamente a MAM 86.

— La discoteca Entreríos de Lerma, tiene la si-  
guiente programación: En el mes de Junio el día 22  
MICKY, y en el mes de Julio día 20 YA TE VALE, día  
25 GUARDIA VATICANA, día 26 AFRICA DIVIDIDA  
y día 27 INCIDENTES GENUINOS.

— El conocido rockero británico ROD STEWART  
tiene una amplia gira por la Península: Día 22, en  
Barcelona; 23, en Madrid; 25, en Lisboa; 27, en Se-  
villa; 29, en Valencia y 31, en Bilbao.

Propaganda. El cuarteto mixto germano estarán el 8 de  
Julio en Donibane Lohitzun-St. Jean de Luz.

The Cure. En la plaza de toros de Dax, el 4 de Julio.

Waterboys, Simple Minds, Simply Red. En la plaza de to-  
ros de Nimes el 17 de julio.

— En el mes de Julio, estará también el grupo  
THE JAMES.

— Vete preparando tu calendario para el mes  
de Agosto, porque estarán de gira: QUEEN: Día 1,  
en Barcelona; 3, en Madrid; 5, en Marbella.

También en Agosto THE CURE, KILLING JOKE y  
SPANDAU BALLET.

## XXI Festival de Jazz de San Sebastián

Plaza de la Trinidad: día 23, a las 21 horas, con-  
curso internacional de Jazz; día 25, a las 17 horas,  
concurso de Jazz del País Vasco.

Palacio Municipal de los Deportes: Día 24, a las  
22 horas, Don Cherry: NU; Miles Davis; día 25, a  
las 22 horas, George Benson; Día 26, a las 22 ho-  
ras, Donostiako Jazzaldia all stars; (Jimmy Owens,  
Slide Hampton, Jimmy Heath, Hilton Ruiz, Percy  
Heath & Jimmy Cobb), Michel Portal Unit, (Michel  
Portal, Joachim Kuhn, Jean François Jenny Clark,  
Mino Chinelu, Palle Mikelborg); Día 27, a las 22 ho-  
ras, Vienna art Orchesta, McCoy Tyner Trio con  
Freddie Hubbard, Joe Henderson & Woody Shaw.

Desde el día 22: curso de interpretación y direc-  
ción de Big Band. Además: Conciertos al aire libre,  
conferencias, exposiciones, mesas redondas, pro-  
yecciones...

Precios de las entradas: Día 23, 250 pesetas;  
días 24 y 25 (22 horas), 1.500 pesetas; día 25, (17  
horas), 100 pesetas; días 26 y 27, 1.200 pesetas;  
abono (días 24, 25, 26, 27) 3.200 pesetas.

Información y venta de entradas: Festival de  
Jazz de San Sebastián, calle Reina Regente s/n.  
2003 San Sebastián. Tfno. 943-421002. Y en to-  
das las agencias de viajes Ecuador.

## PREMIO VOLVO A LA SEGURIDAD VIAL 1986

### BASES

VOLVO ha establecido un premio dotado con 500.000 Coronas Suecas, el «**PREMIO VOLVO A LA SEGURIDAD VIAL**», que se concederá a la persona, grupo investigador, Organización o Institución Oficial que, en opinión de un Jurado Internacional de expertos, haya contribuido de forma más destacada a la mejora de la seguridad vial en Europa por medio de trabajos en el área de planificación del tráfico y su entorno.

### JURADO

El Jurado está formado por un representante de cada una de las siguientes Organizaciones:

CEC	Comisión de las Comunidades Europeas.
ECMT	Conferencia Europea de Ministros del Transporte
IFHP	Federación Internacional de Vivienda.
IFME	Federación Internacional de Ingenieros Municipales.
PIARC	Asociación Internacional Permanente de Congresos de Carreteras.
PRI	Organización Internacional de Seguridad Vial.
UIA	Unión Internacional de Arquitectos.
VOLVO	Está representado por un miembro en el Jurado.

### PREMIOS

El premio es de 500.000 Coronas Suecas, unos diez millones de pesetas y dará la posibilidad al ganador de promocionar la seguridad a través de las siguientes actividades:

- Difusión a nivel internacional del trabajo premiado.
- Presentación del trabajo premiado en Seminarios en lugares escogidos.
- Desarrollo de la idea premiada para su aplicación general.
- Estudios de problemas de seguridad vial en otros países, incluidos países en vías de desarrollo.

VOLVO se reserva el derecho de hacer uso de los trabajos premiados, con fines publicitarios, dentro y fuera de la Compañía.

### NOMINACION

VOLVO invita tanto a individuos como a Organizaciones a presentar candidatos para el premio. Los trabajos deberán estar escritos en inglés e incluirán documentación técnica, análisis de costos, referencias..., etc.

Las propuestas deberán remitirse al Secretario del Jurado antes del 15 de Julio de 1986.

Información más detallada acerca del premio y un formulario para cumplimentar se obtendrán también dirigiéndose al Secretario del Jurado.

### SECRETARIO DEL JURADO

Professor S.O. Gunnarsson  
Chalmers University of Technology  
Dept of Urban Transport Planning  
S412 96 GÖTEBORG (SWEDEN).  
Phone office: (int) 46 31 810100  
home: (int) 46 31 956900  
Telex 2369 CHALBIB S.

## Motor

### Cagiva Elefant 125

Ignacio Tudanca

**U**N color muy acorde con su nombre, el marfil. La Cagiva 125 c.c. que hoy traigo a esta página es una moto atractiva y acorde a sus líneas.

El asiento en tono azul realza aún más, si cabe, la bonita impresión que nos ofrece esta máquina a primera vista, aparentando una mayor cilindrada y equipada muy en línea de motos de cilindrada superior.

La posición es cómoda y para mi parecer el voluminoso depósito no estorba en absoluto a las rodillas, confiando una cómoda posición de conducción. Muy completos los relojes, con tacómetro, velocímetro, contadores total y parcial y chivatos de punto muerto, luces, aceite, intermitencias, y reserva de combustible, junto a ellos la llave de contacto. Los intermitentes tienen avisador sonoro de funcionamiento, y levantando el gran asiento encontramos el depósito de aceite y las herramientas. Su punto fuerte es verdaderamente el motor derivado de las versiones de cross, pero rediseñado para esta trail, con unas dimensiones de cárter reducidísimas. El cilindro refrigerado por agua, regulado por una bomba con termostato y un radiador de aluminio que garantiza la óptima refrigeración. La admisión está regulada por la láminas con un carburador de 24 mm.

#### En marcha

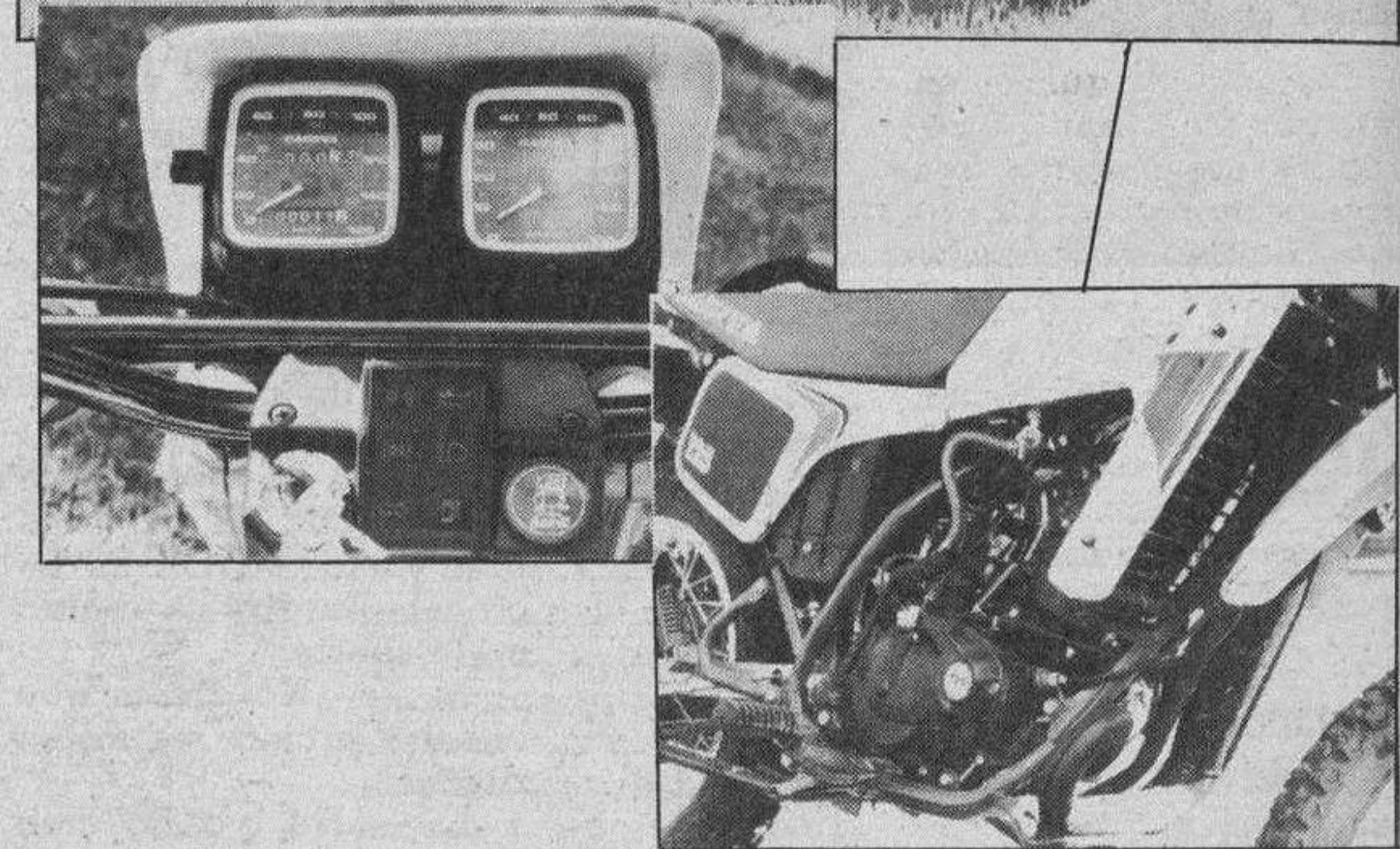
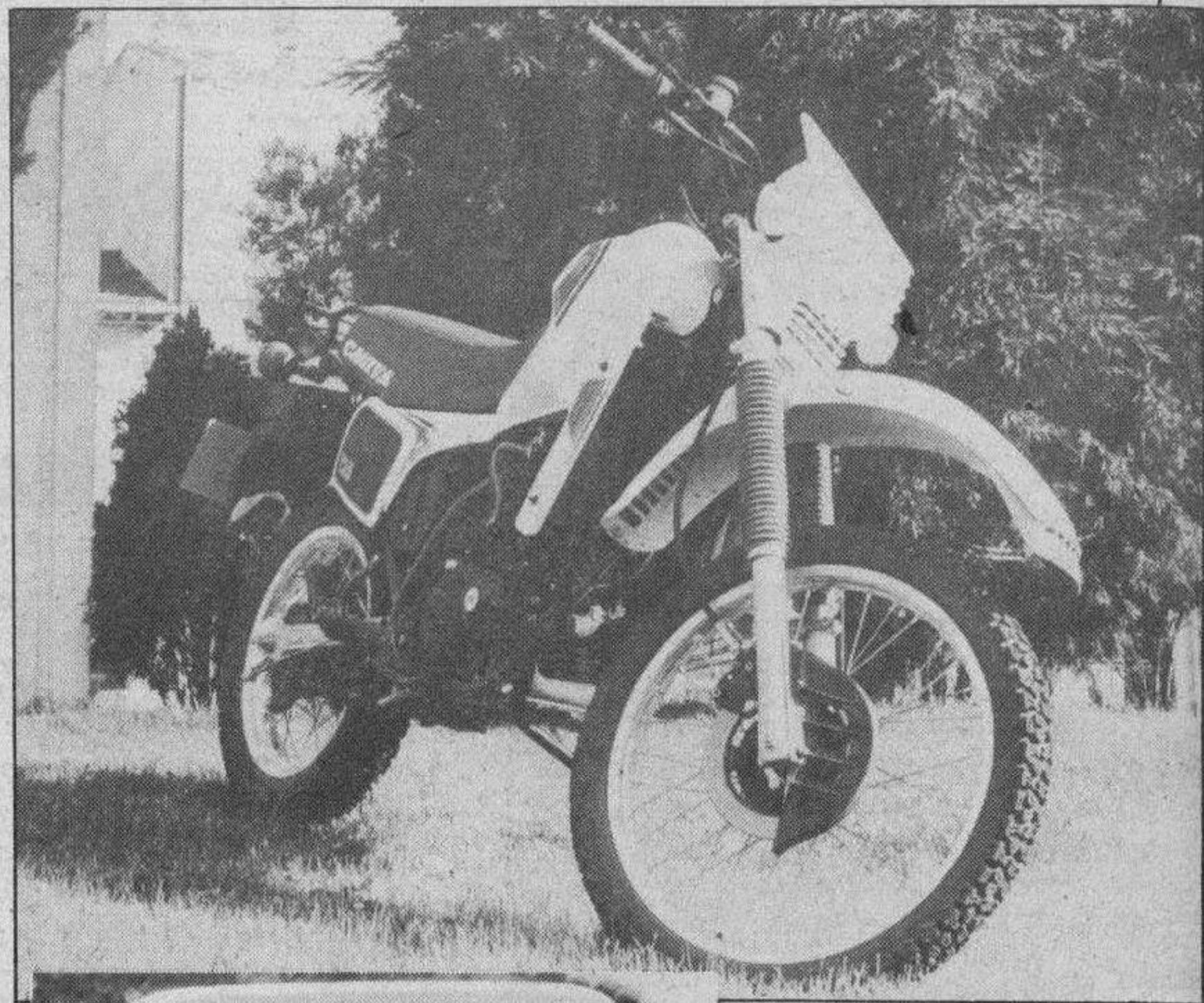
Una vez que el motor cobre vida usando el aire si está fría, la palanca de arranque es muy suave y fácil de accionar, arrancando a la primera insinuación. Suavidad es la característica de este motor, una potencia y unos bajos de elogio. Un motor dócil y alegre que con las seis relaciones de la caja de cambios muy bien escalonadas. El motor permite pilotar la «ELEFANT» de una manera super agradable pues nos ayuda en todo momento con su bondad, ahora arriba también tienen su nervio y ojo con solicitarla.

El motor es una maravilla con un comportamiento que deslumbra a cualquiera.

La potencia te permite realizar desplazamientos a un ritmo insospechado sin forzar la máquina.

El consumo es increíble con cifras muy bajas y de verdad lo demostró.

Frenos de primera categoría con Brembo delante que detienen la moto



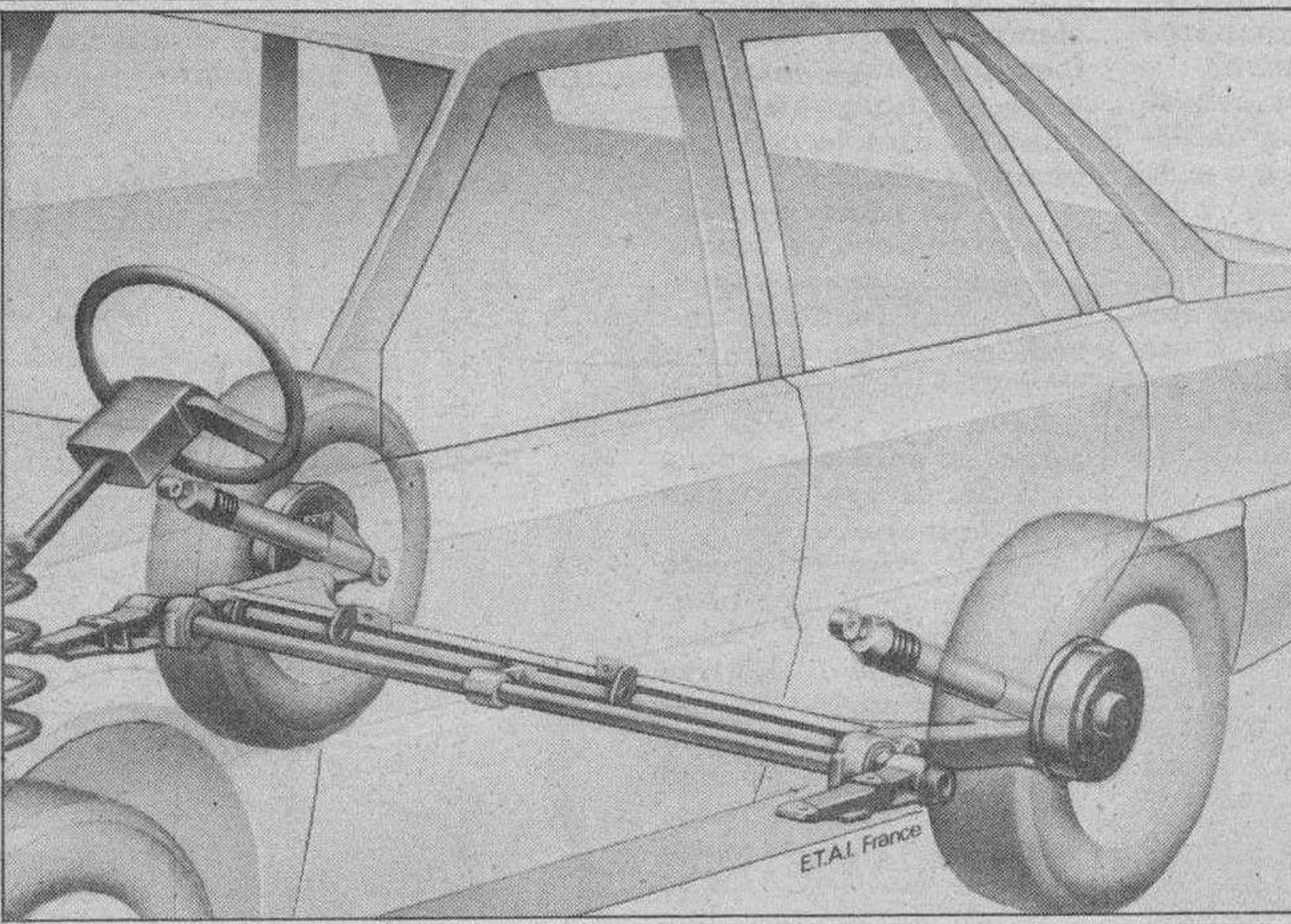
a la menor insinuación por parte de quien la pilote.

La horquilla delantera es quizás demasiado blanda, pero la amortiguación variable trasera cumple con creces.

Instalación eléctrica con batería y luz, claxon, intermitentes de verdad funcionales.

En definitiva, una motocicleta, con gran salida por su calidad y competitivo precio en el mercado español.

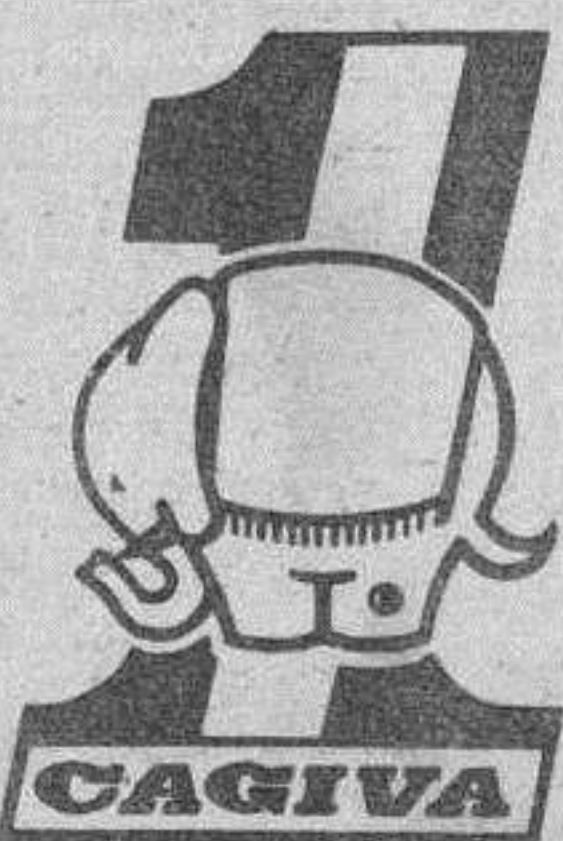
Agradecer a Motobox la gentileza de ceder la máquina.



### Renault 21 Tren trasero

En el artículo de la semana pasada correspondiente al RENAULT 21 se deslizó un error al afirmar que el moderno vehículo incorporaba eje rígido, cosa que es falsa pues la casa Renault ha puesto todo su énfasis en este problema y ha dotado al RENAULT 21 de un moderno tren trasero ya experimentado en el Renault 5 GT TURBO.

El nuevo tren trasero está formado por brazos de fundición que pueden oscilar en planos verticales sensiblemente paralelos al eje longitudinal del vehículo, con cuatro semibarras y perfil en «V» que asegura la geometría del conjunto. En la fotografía se puede observar el sofisticado sistema.



# CAGIVA MOTOBOX

Nos. Fuente

MOTOCICLETAS \* CICLOMOTORES \* BICICLETAS

C/. Héroes División Azul, 14. ☎ 265541. BURGOS

HISTORIAS DE HISTORIETAS

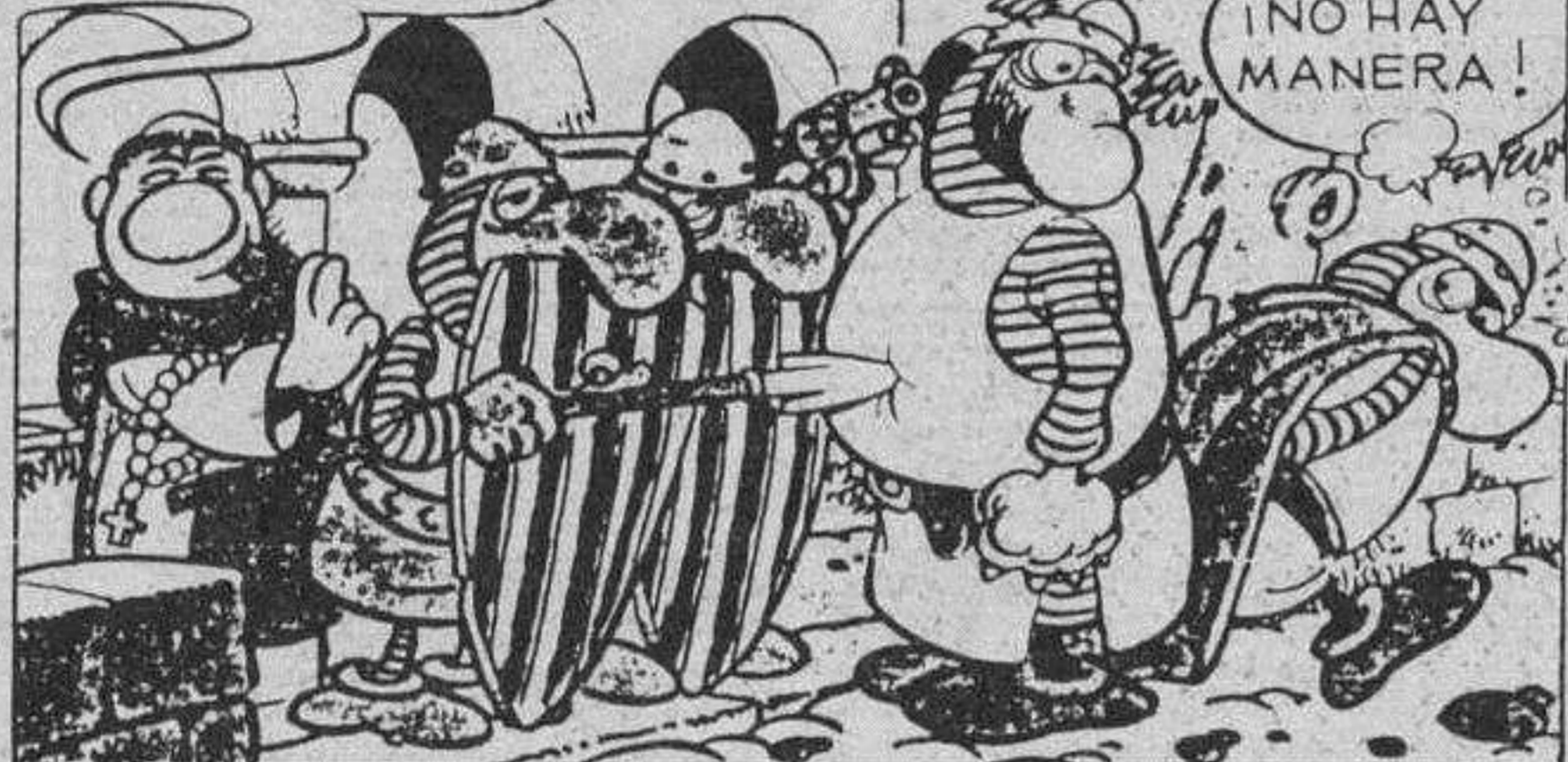


LASZIVIA Y JAN

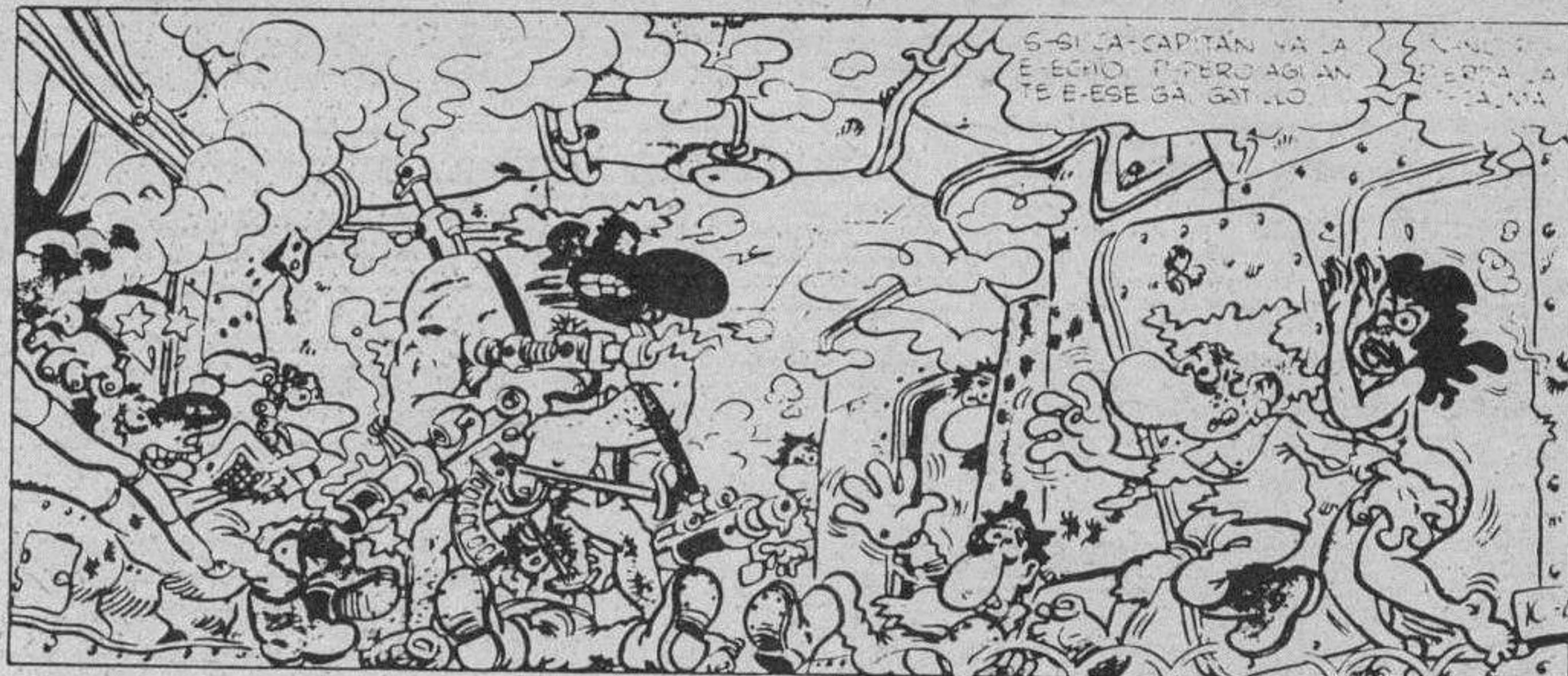
Rafa Saiz

A Juan López, JAN le conocimos hace tiempo cuando alcanzó la popularidad gracias a «Super López». Hasta entonces había trabajado esporádicamente para las revistas infantiles de Bruguera y dibujando una historia de Cataluña de 62 páginas, pero su consagración le llegó con este pastiche del Superman español. Junto a esta producción tuvo lugar la de «Pulgarcito», revista para los más pequeños y que entonces ya calificué como la mejor del momento en aquel año 80. Eran los tiempos felices de la colección «Olé», con librillos a 75 pelás, que se vieron reeditados (o reenviados) cambiando tan sólo el precio que llegó a alzarse hasta 90, 100, 120 y ¡140 pesetas!

Y PARA AUMENTAR EL DESCONTENTO DE LOS BARONES, LA IGLESIA SE ESTABA CONVIRTIENDO EN UN RIVAL PODEROSO GRACIAS A LA PROTECCIÓN DE LOS CONDES...



«Nosotros los catalanes, por JAN»



«Rebelión en la nave»

Superlópez

Encasillado quizás en este género infantil, en el que JAN ha echado el resto en cada página, nos ha ido deleitando con las peripecias de Superlópez, uno de los más ruinosos héroes de la galaxia, disfrutando cada viñeta, cada rincón, con chistes y detalles jocosos, amén de la continua crítica al resto de superhéroes o sus situaciones comprometidas. Por fin vemos los problemas del cambiarse de ropa en la cabina siempre ocupada, o de las ausencias de la oficina, o las ventajas de la super-velocidad al hacer el trabajo a máquina. Apreciamos un buen conocimiento de los comics de superhéroes por parte del divertido JAN, que tuvo su propia revista durante 4 cortos números.

Laszivia

Y porque este dibujante es capaz de esta producción y demás y para evitar que se le encuadre en el género infantil-juvenil, JAN nos demuestra su capacidad para elaborar otros guiones y plasmarlos con su personal estilo

y dibujo. Así tenemos planchas en el «Rumbo Sur» sevillano o bien mes a mes a partir del número 8 del «A Tope» (revista que se configura como una de las mejores, pese a no quedar incluida en ninguna escala en virtud de su género) nos ha ido alegrando con las entregas del «Laszivia» que ha sido editado ahora, al acabar todos los capítulos de la serie.

La obra es una aventura espacial, con el capitán íntegro y guaperas y la tripulación trabajadora (a veces), margarito incluido. La misión es la de inspeccionar un planeta para ver si merece su inclusión en la confederación violáctea. Para ello tienen que recorrer el planeta, que está hecho con forma femenina humana y cada ciudad está en un sitio. Ayudados por un mapa viviente visitan los distintos pueblos, como Sobervia en la nariz, Envizia en el ojo izquierdo, Gulizia en la boca, Perezia en el ombligo y Lujuzia dónde adivináis. Los detalles no faltan: desde el nombre y ubicación de las capitales, pasando por el color de sus habitantes (los de Envizia son



«El Capitán Rayón en Laszivia»

verdes, los de Iracuznia, rojos), los nombres de éstos o bien los pajarracos primos de la montura de Arzach, de Moebius, que salpican las viñetas.

Con trazo claro y sencillo, pero no por eso

exento de complejidad de detalles, su único fallo sería lo poco que dura este álbum que será sin duda de los mejores de este apático año. Comprobadlo que además no es caro. Lo edita NORMA.



«Soportando la soledad»



«La tripulación descansando»

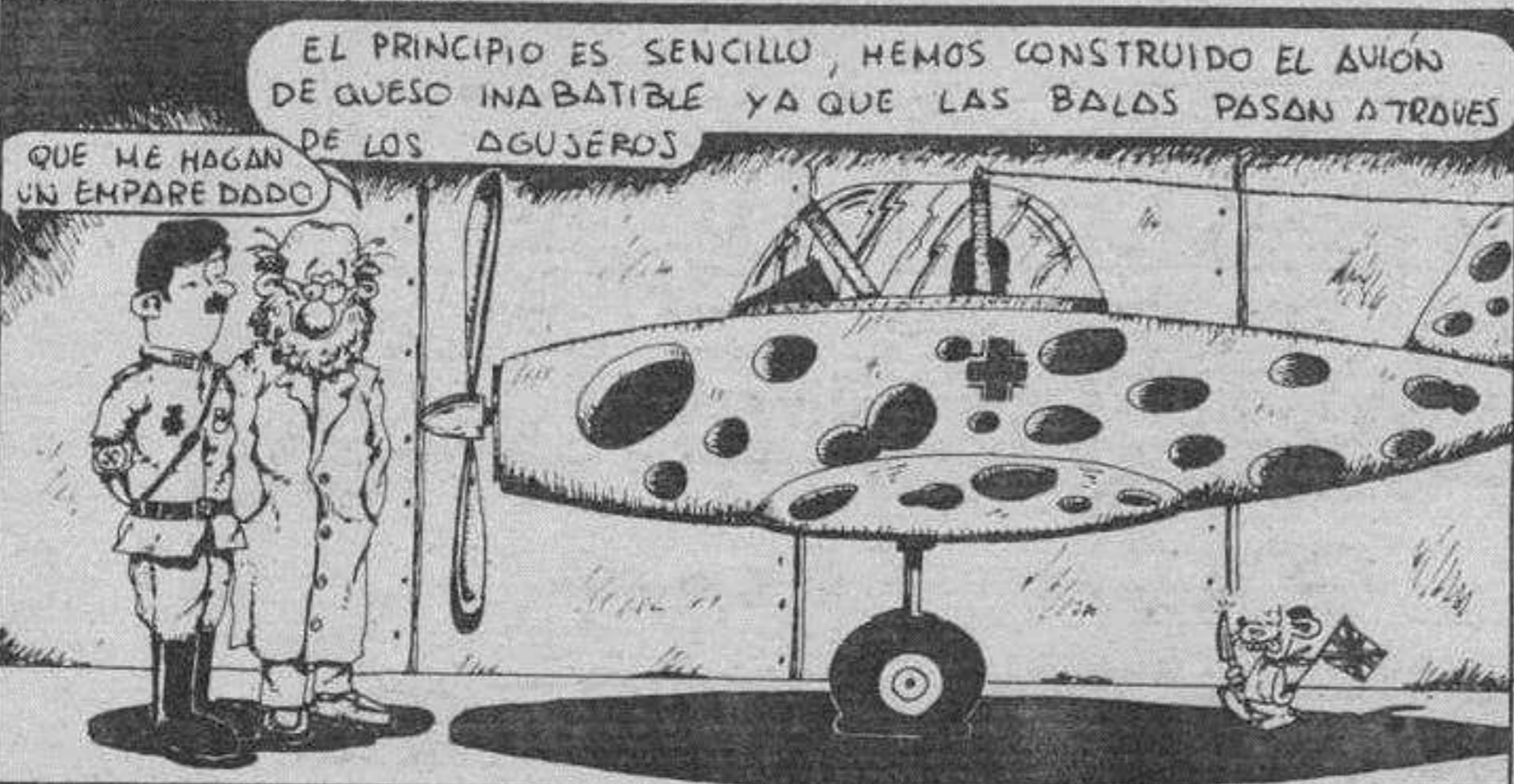
LOCOS POR LA AVIACIÓN

AQUELLOS ORS VUELOS

PERO NO SOLO LOS INDIOS HAN AYUDADO AL VUELO SINO TAMBIEN CIENTIFICOS E INVESTIGADORES TAN TAN Famosos COMO ALFREDO NOBEL...



PERO EL QUE MAS AYUDO, SIN DUDARLO, FUE EL FUURER Y SUS INVENTOS QUE DURANTE LA II GUERRA MUNDIAL CUBRIERON EL CIEL... EL SUELO DE LOS CAMPOS DE BATALLA.



Y YA LLEGAMOS AL FINAL DE NUESTRA HISTORIA POR FIN SE ACABO. PERO TODAVIA FALTA ALGO, LOS "DIBUJANTES" TAMBIEN PONEMOS NUESTRO GRANITO DE ARENA AL ASUNTO DEL VUELO. VOLAMOS AL DIBUJAR CUANDO SE NOS ACABA EL TIEMPO, VOLAMOS AL IR A ENTREGARLE EL TRABAJO AL DIRECTOR Y VOLAMOS CUANDO NO LES GUSTA NADA, NADA EL GUIÓN.

FIN.



... O SEA: 'S'ACABO.

# TODOMUNDO

Columna

Corto Maltés  
en .....  
Puma Tamil

Alberto Labarga

Medio mass-media modorra cogí cuando el mensaje televisivo de Corto Maltés anunciando zapatillas puma me dio un masaje subliminal. Yo creía que estaba curado de todo ataque perceptivo, en cuanto a publicidad se refiere: las canciones del momento a ritmo de maquillaje, las macizas sexi-boom con sorbo de refresco, una juventud modelo, moderna, anunciando 'ejecutivos y princesas'... se van a la ópera, a la antártida, la selva y hasta el fin del mundo, con mensajes (muchas veces subliminales) de bienestar, diversión, sexo- la carne es fresca y un helado de 'fellatio' alivia la sed - y una realidad spielbergiana.

Lo tenía asumido, haciendo juicio de cada 'spot' publicitario, observando la estupidez hecha detergente, el desarrollo tecnológico tan espectacular o la cara artística de la producción. Pero lo de Corto Maltés me rompió por enésima vez los esquemas. Imaginaba que el veneciano estaba en Inglaterra con la reina de las brujas Patricia Weills; en Venecia, releyendo a Marinetti a propósito de la exposición futurista que se ha montado allí o abordando con la joven irlandesa Grace O Sullivan de Greenpeace el mercante 'Mediterranean Shefwater', cargado de combustible nuclear, cuando cruzaban el estrecho de Gibraltar.

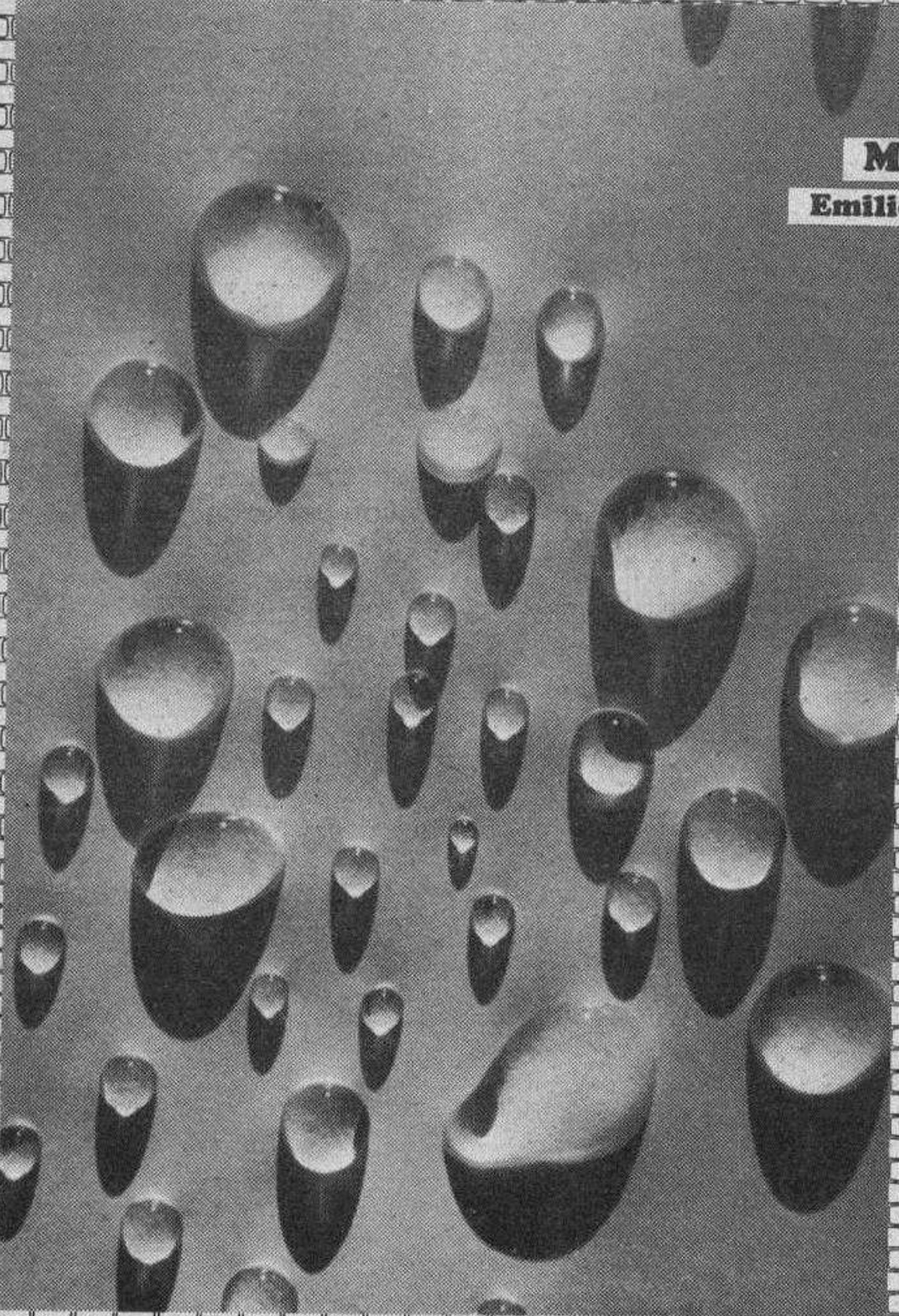
Quizás hubiera vuelto a Irlanda para ver a Banshee O Danann o estaría en Siberia, visitando la tumba de la duquesa Marina; Corto nunca pudo olvidar cuando le llamaba Cortushka... Cortushka...

Imaginaba cualquier cosa, pero no sabía que estaba preparando una campaña para anunciar zapatillas de deporte. Aunque... claro... Corto Maltés ha cambiado la manera de recolectar dinero. Antes buscaba tesoros imposibles que se convertían en trepidantes aventuras. Ahora es más fácil, con un simple rodaje de quince minutos se saca unos cuantos millones de dólares, para luego ir por ejemplo a Perú, donde tiene un buen amigo, que por lo visto tiene problemas, Alan García, o a Seúl. Un amigo me ha comentado que hace unas semanas le vio en Katunayake, el aeropuerto de Sri Lanka, con miembros de los 'Tigres liberadores del Elam 83 Tamil'.

## III Concurso fotográfico DB

### Microuniversos frecuentes

Emilio Lara Ortega



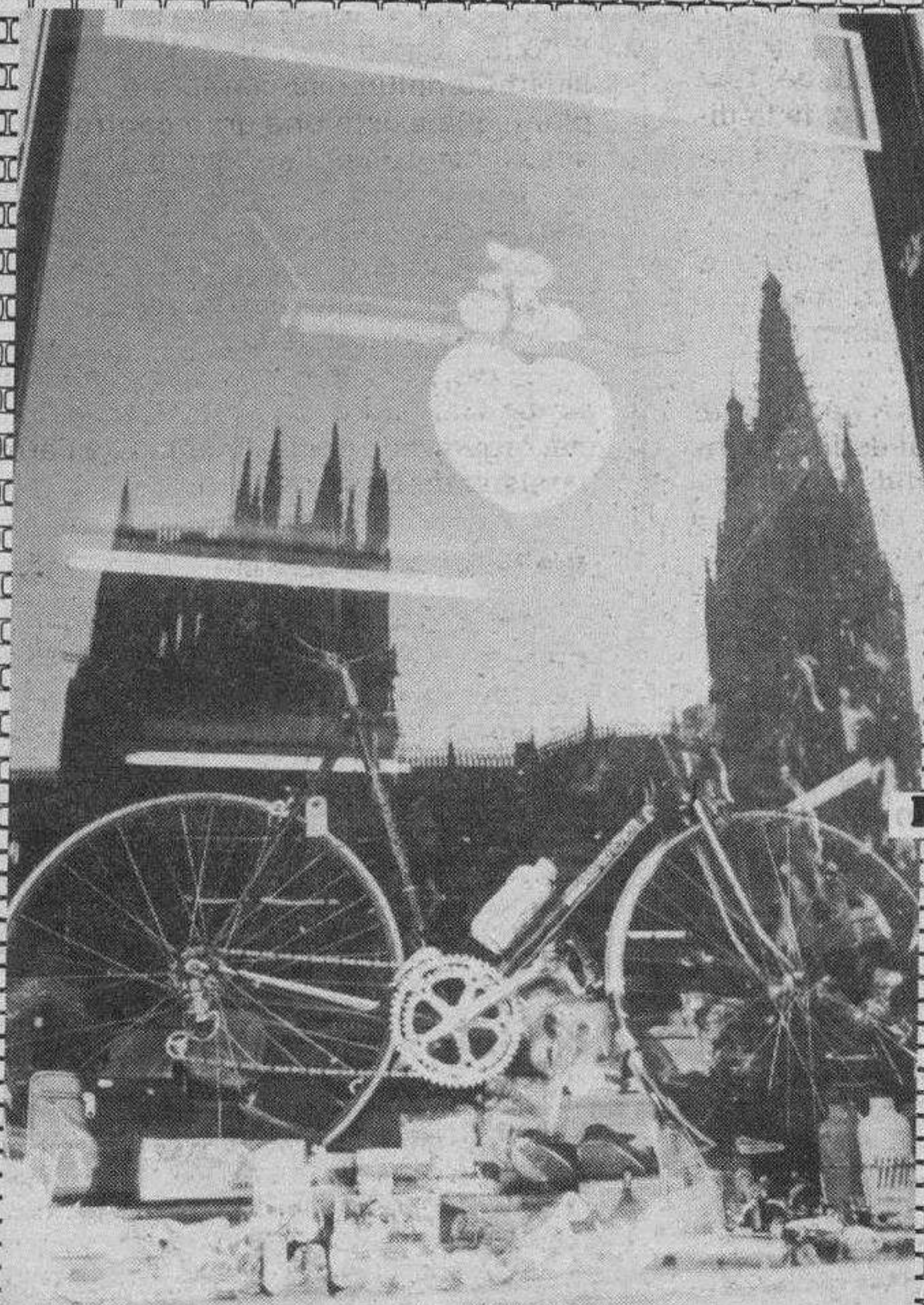
### Los gigantes madre

Fernando Royuela



### Reflejos

Ernesto Alonso



**merlin**

LABORATORIO  
FOTOGRAFICO

C/. Gasset, s/n.  
☎ 264526  
BURGOS



# El PSOE no ha entrado en la consideración de modificar el Reglamento del Congreso

Madrid (agencias).— El PSOE considera «poco razonable» una reforma del Reglamento del Congreso de los Diputados tras las elecciones y apoyará que se aplique el texto actual. La reforma del Reglamento es una de las aspiraciones de Izquierda Unida que, con el 4,6 por ciento de los votos, se queda en puertas de formar grupo parlamentario propio. El PDP tiene la misma pretensión, pero no podrá formar grupo al haber concurrido a las elecciones en Coalición Popular.

Hasta el momento, son seis los grupos parlamentarios que compondrán el nuevo Congreso que se constituya el día 15 de Julio, que podrían ser siete si Herri Batasuna acude a la Cámara. Los grupos que se dan como seguros son el PSOE, CP, CDS, Minoría Catalana y Grupo Mixto, en que se integran Izquierda Unida, Euskadiko Eskerra, Partido Aragonés Regionalista, Coalición Gallega y Agrupación Tinerfeña Independiente. No obstante, la formación de los grupos quedará decidida definitivamente una vez que la Junta Electoral Central se reúna la próxima semana para proclamar los resultados en todas las circunscripciones.

## Más sensibilidad social

El secretario general de la UGT declaró ayer que el nuevo Gobierno debe demostrar más sensibilidad social hacia los sectores menos favorecidos. Redondo explicó que, tras la política de ajuste, el Gobierno debería prestar especial atención a los temas sociales. Consideró que los esfuerzos deben encaminarse al logro de un mayor crecimiento económico, una política financiera más justa y

equitativa y un incremento de las inversiones públicas para crear empleo y conseguir lo que se llama «salario social», en el que deberá incluirse una mayor cobertura del desempleo, el incremento de las pensiones que se encuentran por debajo del salario mínimo interprofesional y mejores prestaciones en educación, viviendas sociales y transportes marítimos.

Nicolás Redondo se refirió a la necesidad de apoyar a la política de concertación y dijo que UGT ha aceptado el llamamiento que ha hecho el presidente González. Negó, sin embargo, haber mantenido contactos con la CEOE. En su opinión, los principales temas a discutir serían la política salarial, inversiones públicas, desempleo, subsidios e incluso flexibilidad laboral, «siempre que no se trate de dar mayores facilidades de despido, porque a eso no estamos dispuestos».

## Las disensiones en el Partido Andalucista

Luis Uruñuela y otros dirigentes del PA presentarán su dimisión el sábado al comité nacional. Rosa María López, secretaria de información, no ha querido con-

firmar ni desmentir los rumores sobre su propia dimisión y se ha limitado a remitirse a la reunión del citado Comité nacional, que tendrá lugar mañana. Fuentes andalucistas afirmaron que Uruñuela entiende que debe dimitir, por ser la única solución para conseguir que el partido pueda reiniciar una andadura con la fortaleza necesaria, tras el grave revés de las elecciones. Rosa María López desmintió que el número uno por Cádiz, Pedro Pacheco, renunciara a su escaño en favor de ella. Negó asimismo la disolución del PA, «ocurra lo que ocurra el sábado». En algunos sectores se estima que el partido no aceptará la dimisión de Uruñuela, y que lo más probable es que a sus esfuerzos se una nuevamente los de Rojas-Marcos.

## Aacusaciones mutuas en el PNV

Destacados representantes de los dos sectores del Partido Nacionalista Vasco se han acusado mutuamente de ser responsables de los malos resultados de las elecciones. Carlos Garaicoechea afirmó en los pasillos del Parlamento vasco, que ayer celebró sesión plenaria en Vitoria, que la responsabilidad la tienen siempre los dirigentes «y no quienes pueden tener una legítima actitud de discrepancia con la dirección». Jon Gangoiti recordó, por el contrario, que ha sido en Guipúzcoa «donde Garaicoechea ha sido cabeza visible de todos los actos

electorales importantes» donde más votos ha perdido el PNV.

Se han anunciado reuniones de los órganos nacionales y regionales del partido para estudiar la situación interna y tratar de buscar una salida a la crisis. La Asamblea nacional se reunirá, según acuerdo del Comité, el día 12 de Julio en Arteta. En el orden del día figura la adopción de medidas que se consideren oportunas, tomando como base la documentación y propuestas que presente la llamada «comisión de los doce». Previamente se celebrarán reuniones regionales. Hoy lo hará la de Guipúzcoa, cuya dirección provincial, alineada con el sector crítico, estuvo reunida ayer por la tarde.

## Coalición Gallega y el reformismo

Los sectores moderado y crítico de CG han coincidido en replantear su vinculación al Partido Reformista Democrático y estiman que «la excesiva influencia de Roca» ha podido influir en su escasa representación parlamentaria. La ejecutiva de Coalición Gallega ha puesto en entredicho los beneficios de esta vinculación y, según su presidente, Antonio Díaz Fuentes, «ha pagado en las elecciones la falta de imagen de independencia». Pablo González Mariñas, representante del sector más progresista, reconoció también que «se había visto en la campaña demasiada presencia de Roca».

## Teletipo

### Apoyos comunitarios a frutas y hortalizas

Madrid (Efe). — Las frutas y hortalizas españolas que estén sujetas a procesos de transformación recibirán durante la campaña 86-87 las ayudas que concede la CEE a las industrias transformadoras. Para ello estas industrias deberán respetar los precios mínimos fijados, informan fuentes del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

### Yacimiento de Arte prehistórico en Asturias

Oviedo (Efe). — Un yacimiento de arte prehistórico considerado por sus descubridores como el más antiguo de Europa, ha sido hallado gracias a los estudios que realiza un equipo de investigadores de la Universidad de Oviedo en la cueva de «La Lluera», en San Juan de Priorio (Las Caldas).

Según las investigaciones que se vienen realizando en «La Lluera» desde hace seis años y cuya primera fase está a punto de ser finalizada, el yacimiento de arte rupestre podría tener una antigüedad de aproximadamente 20.000 años.

Las figuras representadas son grabados sin pintura, que representan fundamentalmente animales, aunque también hay algunos signos.

### Congreso internacional sobre aditivos en la alimentación

Madrid (Logos). — El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha organizado un congreso internacional sobre los aditivos en la industria agroalimentaria, que se celebrará en Madrid el próximo mes de Octubre, con participación de expertos españoles y de otros países de la CEE.

### Hacia la canonización de un mártir dominico

Oviedo (Efe). — El enviado especial del Padre general de los Dominicos, Padre Gangoiti, ha pedido recientemente ayuda al presidente de la Conferencia Episcopal Española y arzobispo de Oviedo, Gabino Díaz Merchán, para «agilizar los trámites en la canonización» del beato asturiano Melchor García Sampredo.

El 28 de Julio de 1858, el beato Melchor murió descuartizado por orden del Gran Mandarín de Tonkin y sus restos descansan en la capilla «Covadonga» de la catedral de Oviedo desde principios de este siglo.

### Las fundaciones piden mayor participación en la solidaridad

Madrid (Efe). — Una Jornada Nacional de Fundaciones que se inició ayer en Madrid planteó el papel de estas organizaciones en la sociedad actual como una necesidad frente a la «solidaridad obligatoria» del Estado.

Antonio Sainz de Miera, presidente del Centro de Fundaciones, que agrupa a un centenar de fundaciones españolas, dijo en la apertura que esos organismos son «instrumentos de participación social en el Estado del Bienestar en crisis».

### Paradojas en el uso de psicofármacos

Pamplona (Europa Press). — El doctor Aquilino Polaino, catedrático de psicopatología de la Universidad Complutense de Madrid, declaró ayer en Pamplona que existe una gran contradicción entre el excesivo control en la prescripción de los medicamentos que en la actualidad hay en España y la ausencia de seguimiento de los drogadictos. «En las distintas ciudades —afirmó— se sabe dónde están los drogadictos vendiendo su producto y no existe ningún control sobre ellos».

El doctor Polaino clausuró en Pamplona el V Curso de Actualización para Postgraduados en Farmacia, organizado por la Facultad de Farmacia de la Universidad de Navarra.

### Medicina aeroespacial

Barcelona (Efe). — La permanencia de seres humanos en el espacio quedará resuelta en una o dos décadas gracias a las investigaciones de la medicina aeroespacial, dijo a «Efe» el científico español Joan Oro.

Oro, consejero de la NASA y miembro del Departamento de Ciencias Biofísicas y Bioquímicas de la Universidad de Houston (Estados Unidos), participa junto a otros destacados investigadores en su simposio sobre medicina aeroespacial que comenzó ayer en Barcelona.

### «Bofetada a Contadora»

Madrid (Efe). — El embajador de Nicaragua en Madrid, Orlando Castillo, calificó ayer de «bofetada a Contadora» la ayuda de 100 millones de dólares a la «Contra» nicaragüense aprobada por la Cámara de Representantes de EE.UU.

Para Orlando Castillo es evidente que «estamos en una situación delicada «un peligroso acercamiento a la intervención militar de tropas» y que esta nueva ayuda no va a solucionar el problema militar «nos vamos a enfrentar a un nuevo fracaso de la Contra», dijo.

# El TC falló tres recursos sobre las leyes de normalización del catalán, vasco y gallego

Madrid (Efe). — El Tribunal Constitucional estimó parcialmente las demandas gubernamentales contra determinados artículos de las leyes de normalización de los idiomas gallego y vasco, y aceptó la inconstitucionalidad de los dos artículos impugnados de la ley catalana. Los tres recursos fueron fallados y hechos públicos ayer por el Tribunal Constitucional. El abogado del Estado había presentado recurso de inconstitucionalidad el 16 de Marzo de 1983, contra siete artículos de la ley 10/1982, de 24 de Noviembre del Parlamento vasco, Básica de Normalización del Euskera.

El recurso contra la ley catalana, fue presentado el 22 de Julio de 1983, contra dos artículos de la ley 7/1983, del Parlamento catalán, de del 18 de Abril, de Normalización del Catalán. El Constitucional estima el recurso y declara la inconstitucionalidad de los artículos 4.2 y 6.1 de la ley catalana.

## El caso gallego

En el caso gallego el recurso gubernamental se presentó el 13 de Octubre de 1983, por dos artículos de la ley 3/1983, del Parlamento, de 15 de Junio de 1983, por violación de cinco artículos de la Constitución.

Se estima sólo parcialmente el recurso contra la ley gallega y se declara la inconstitucionalidad de un inciso, el apartado segundo del artículo primero. En el resto de la ley se desestima

título de traductor jurado entre las dos lenguas oficiales, el Constitucional entiende que es contrario al artículo 149.1.30 de la Constitución.

El artículo 6.2, concede la posibilidad de utilizar uno solo de los dos idiomas oficiales por acuerdo de las partes concurrentes. En el inciso final de este artículo, que ha sido la parte declarada inconstitucional, se dice que a falta de este acuerdo la facultad de elección sobre la lengua a utilizar corresponde a quien inició el procedimiento.

## Dos votos en contra

La sentencia sobre el euskera tuvo los votos particulares en contra de los magistrados Luis Díez Picazo y Francisco Rubio Llorente.

El Constitucional estimó la inconstitucionalidad de los dos artículos impugnados por el Gobierno (4.2 y 6.1).

El primero se considera inconstitucional porque «inerva el ordenamiento procesal y el procedimiento administrativo» y se opone a lo dispuesto en el artículo 149.1.6 y 18 de la Constitución.

También se considera inconstitucional el artículo 6.1 porque puede inducir a

la aparición simultánea de legislación en castellano y catalán que llevaría a una posible disparidad de textos. Este es el caso de la dificultad de interpretación que plantearía el artículo 3.1 del Código Civil.

Esta sentencia tuvo el voto en contra del magistrado Francisco Rubio Llorente.

En el caso gallego el Constitucional estima la inconstitucionalidad del inciso «el deber de conocerlo» (el idioma gallego) del apartado segundo del artículo 1 de la Ley de Normalización Idiomática.

En este artículo «se extienden las consecuencias jurídicas de la cooficialidad a la imposición para los que tengan la condición política de gallegos», dice el Constitucional.

El Constitucional entiende que «no puede imponerse un deber individualizado de conocimiento de la lengua cooficial ni siquiera en el ámbito de las relaciones especiales de sujeción, y menos aún fuera de ese ámbito para todos los ciudadanos de la comunidad autónoma».

Como en los casos vasco y catalán, la sentencia tiene el voto en contra del magistrado Francisco Rubio Llorente.

## A casi 40.000 millones de pesetas ascendieron los beneficios de la C.T.N.E. en 1985

Madrid (Efe).— Telefónica obtuvo un beneficio neto al término del ejercicio de 1985, de 39.149 millones de pesetas, que supone un 20 por ciento de incremento sobre los del año anterior, dijo hoy su presidente, Luis Solana, en rueda de Prensa, adelantando las cifras más representativas de Telefónica, que mañana serán refrendadas durante su Junta general, y resaltando como dato más revelador el que la autofinanciación hubiera sido en 1985 de 125.119 millones, situándose en ese año en el 67 por ciento.

Luis Solana que confesó que «mi sueño dorado es seguir siendo presidente de la Telefónica otros cuatro años», definió los pasados cuatro años al frente de esta compañía como «los más cambiantes de cuantos haya podido vivir Telefónica».

Sobre el año 1985, So-

lana dijo que había sido «bueno» de consolidación económica y que a juzgar por las cifras macroeconómicas de Telefónica, «el vuelco ha sido espectacular, fijándonos en las mismas cifras de 1982».

Los ingresos totales de Telefónica fueron de 429.218 millones, que suponen un 12,6 por ciento más que los registrados el año anterior,

mientras que los gastos financieros, que fueron de 80.070 millones, sólo crecieron un 3,3 por ciento.

Las reservas dedicadas por la compañía ascienden a 530.452 millones y las amortizaciones realizadas durante el ejercicio ascendieron a 114.103 millones, lo que supone acercarse al 20 por ciento de aumento respecto al año anterior.

Los gastos de personal, que en 1984 suponían el 48 por ciento de los ingresos de la compañía, han pasado al 41 por ciento, en tanto que los beneficios más las amortizaciones (cash-flow) se situó en el 22,5 por ciento, lo que ha permitido saneamientos de 20.000 millones de pesetas en 1985.

## Comenzó la reunión de CEOE para preparar las bases de la concertación social

Madrid (Europa Press).— Minutos después de las once de la mañana de ayer, comenzó la reunión del presidente de CEOE, José María Cuevas, con los presidentes de todas las organizaciones integradas

en la Confederación, para tratar de sentar las bases de la Patronal propone para la nueva concertación social. Por la tarde, Cuevas se reunió con los secretarios generales de las organizaciones.

En la reunión matinal se debatieron las experiencias de concentración, protagonizadas por los empresarios, y en especial, se hizo un repaso de las virtudes del Acuerdo Económico y Social (AES) así como de los incumplimientos del mismo que reiteradamente ha denunciado la Patronal.

Según fuentes próximas a CEOE, dos serán los temas fundamentales que habrán de marcar la nueva concertación social: adaptar la normativa laboral a la CEE y ligar los incrementos salariales de forma más efectiva a la media de la CEE para no restar competitividad a las empresas españolas.

José María Cuevas expresó en una reciente reunión con periodistas que «los pactos sociales se firmaban para cumplirlos». Recordó que el artículo 17 del AES sobre adaptación a la legislación comunitaria no se había cumplido e hizo hincapié en la necesidad de la supresión del requisito de autorización administrativa para el despido, sobre todo en las pequeñas y medianas empresas.

El presidente de CEOE indicó también la necesidad de que los incrementos salariales deberían ser en futuras concertaciones de la misma cuantía que los registrados en

la CEE, al tiempo que ligarlos a incrementos de productividad o a la situación financiera de las empresas.

Asimismo expresó su voluntad de que los futuros acuerdos sociales se firmasen, de forma preferente, por los interlocutores sociales, sin exclusiones del Gobierno, por lo que hace tiempo inició contactos con los interlocutores sociales para tratar de sentar las bases de esa futura concertación.

UGT y CEOE son conscientes de las ventajas que implica un marco de referencia para negociar convenios, sobre todo por la reducción significativa de conflictividad que ello conlleva.

## El subsidio de paro representa el 2,1 % del P.I.B.

Madrid (Efe).— El subsidio de desempleo que en 1974 significaba 10.200 millones de pesetas y actualmente supone más de medio billón de pesetas, ha pasado a representar el 2,1 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), según un informe de la OCDE.

Según este informe, «este fuerte incremento de gastos ha requerido tanto de mayores contribuciones de empresarios y trabajadores como de constantes aportaciones estatales que financiasen el déficit que originaba».

Los tipos del impuesto sobre las nóminas, además, aumentaron desde el 3,4 por ciento (2,9 % los empresarios y 0,5 % los trabajadores) en 1980, hasta el 6,3 por ciento (5,2 % los empresarios y 1,1 % los trabajadores) en 1984-85.

Ello ha supuesto reducir el déficit hasta el 0,9 por ciento del PIB en 1985, después de haber alcanzado el 1,6 por ciento en 1981.

## Se inscribirán en un registro del INEM los Fondos de Promoción de Empleo

Madrid (Europa Press).— Los Fondos de Promoción de Empleo, nacidos en 1984 para paliar los efectos del proceso de reconversión e industrialización sobre la estabilidad de los puestos de trabajo, deberán inscribir sus estatutos en un registro especial del Instituto Nacional de Empleo, así como los modelos de contratos de incorporación de trabajadores, según una orden ministerial aprobada por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Tras la constitución de un Fondo de Promoción de Empleo, deberá solicitarse de la Dirección general del Instituto Nacional de Empleo la inscripción de sus estatutos en el correspondiente registro especial, que tendrá carácter público. La Asociación promotora del Fondo acompañará además el modelo de contrato de incorporación de los trabajadores que asuma.

## La Bolsa

### Sin novedad

Angeles Oregui

Transcurrió una jornada más en el mercado de valores sin que se produjeran cambios sustanciales en la situación de fondo. La atonía y el bajo volumen de operaciones siguieron dominando en el parque, que por inercia mantuvo su apariencia de bullicio y animación. Las cotizaciones se fueron deslizando suavemente a la baja sin alterar el ritmo pausado que presidió la sesión.

Las débiles esperanzas suscitadas entre los más crédulos por el engañoso final de la sesión anterior, quedaron defraudadas ante la evidencia de la incapacidad de la Bolsa para enderezar su rumbo de forma inmediata. Ayer, el mercado se comportó de forma más noble y cerró sin dar falsas señales de recuperación, que, a la larga, sólo contribuyen a minar la confianza y el bolsillo de los inversores.

Para pasar el tiempo, en un día en que para evitar equivocaciones lo mejor era no hacer nada, continuaron prodigándose las hablurías, en este caso, sobre el nuevo equipo de Gobierno. La novedad más destacada en este terreno sería la reincorporación de Miguel Boyer al Gabinete con el cargo de vicepresidente económico. Esta perspectiva era valorada como claramente satisfactoria y tranquilizadora respecto de la trayectoria económica de la nueva legislatura. También se daba por segura la continuidad de Carlos Solchaga como ministro de Hacienda. Es muy probable que en los próximos días la rumología del parque, siempre de «muy buena fuente», extienda sus predicciones a todos los Ministerios, direcciones generales, subsecretarías y demás cargos públicos, en proporción directa al grado de aburrimiento que genere la paralización del mercado. En un contexto más serio, se comentaron con alarma los datos aparecidos sobre Fecsa, que repercutieron no sólo sobre la sociedad en cuestión, sino que alcanzó por simpatía al corro eléctrico. (Colpisa).

## Mercado de divisas

(Cambios del 26 de Junio de 1986)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	142,022	142,378
1 Dólar canadiense.....	102,228	102,484
1 Dólar australiano.....	95,155	95,393
1 Franco francés.....	20,062	20,113
1 Libra esterlina.....	215,050	215,588
1 Libra irlandesa.....	193,207	193,691
1 Franco suizo.....	78,111	78,307
100 Francos belgas.....	313,135	313,919
1 Marco alemán.....	64,000	64,160
100 Liras italianas.....	9,329	9,353
1 Florín holandés.....	56,811	56,953
1 Corona sueca.....	19,797	19,846
1 Corona danesa.....	17,249	17,292
1 Corona noruega.....	18,761	18,808
1 Marco finlandés.....	27,548	27,617
100 Chelines austríacos.....	908,942	911,218
100 Escudos portugueses.....	94,304	94,540
100 Yens japoneses.....	85,514	85,728

## BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 26 de Junio de 1986.

Valores contratados: 110. Suben: 20. Bajan: 52. Repiten: 38. Índice general: - 1,64 (175,52 - 177,16) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>
<b>Bancos</b>			<b>Energía</b>			<b>Siderúrgicas</b>			<b>Inv. Mobiliaria</b>		
Santander.....	664,00	+ 6,00	CEPSA.....	336,75	- 7,00	Altos Hornos.....	65,00	- 3,00	Bansaliber.....	482,00	+ 1,00
Andalucía.....	796,00	-15,00	Petromed.....	740,00	-20,00	Duro Felguera.....	650,00	+25,00	Carmosa.....	629,00	+ 4,00
Bilbao.....	883,00	=	Ponferrada.....	79,00	- 2,00	Nueva Montaña.....		Sin cotización	Cartisa.....	700,00	=
Central.....	650,00	- 4,00	<b>I. Transformadoras</b>			Tubacex.....	120,00	- 6,50	Ceivasa.....	629,00	+ 4,00
Comercial Español.....	288,00	- 6,00	Aguila.....	305,00	- 5,00	Olarra.....	117,00	+ 2,00	Fibansa.....	486,00	- 4,00
Español de Crédito.....	610,00	=	Tabacalera.....	815,00	+30,00	<b>Metal mecánica</b>			Fipansa.....	840,00	Dinero
Exterior.....	402,00	-20,00	Uniasa.....	553,00	+ 7,00	Tudor.....	460,00	-19,00	General Inversiones.....	285,00	=
Fomento.....	348,00	=	Seda Barcelona.....	360,00	+ 5,00	Bendibérica.....	690,00	Dinero	Mobinter.....		Sin cotización
Guipuzcoano.....	475,00	=	Sarrió.....	279,00	- 2,00	Zardoya.....		Sin cotización	<b>F. de inversión</b>		
Herrero.....	1.225,00	=	Azucarera.....	400,00	-10,00	Citroen.....	360,00	- 2,00	Banserfond 1.....	118,10	- 0,93
Hispano.....	390,00	- 4,00	Savín.....		Sin cotización	Santana.....	290,00	=	Banserfond 2.....	1.108,40	- 2,27
Pastor.....	419,00	=	Ebro.....	1.150,00	-20,00	Auxiliar FF.CC.....	150,00	Papel	Banserfond 3.....	1.019,32	- 0,75
Popular.....	1.065,00	-10,00	Koipe.....		Sin cotización	Fasa.....	293,00	+ 4,00	<b>Bonos bancarios</b>		
Zaragozano.....	400,00	-14,00	Sniace.....	115,00	+ 2,25	Motor Ibérica.....	128,00	=	Bansander Ene. 82.....	102,00	+ 1,00
Bankinter.....	650,00	-10,00	Papelera Española.....		Sin cotización	<b>Comunicaciones</b>			Bansander Oct. 82.....	102,25	+ 0,25
Vizcaya.....	1.327,00	- 2,00	<b>Construcción</b>			Telefónica.....	190,50	- 3,25	Bansander, Dic. 83.....	103,00	+ 1,00
<b>Electricidad</b>			Cubiertas MZOV.....	430,00	Papel	<b>Seguros</b>			Bansander, Dic. 84.....	102,25	+ 0,25
Viesgo.....	436,00	+ 1,00	Dragados.....	324,00	- 0,50	Mapfre.....	1.900,00	+ 1,00	Bansander, Jul. 85.....	101,00	=
Cantábrico.....	234,50	- 0,50	Focsa.....	613,00	=	Fénix.....		Sin cotización	Bansander, Ene. 86.....	100,00	=
Hidroila.....	124,00	=	Cementos Asland.....	317,00	+ 1,00	<b>Inmobiliarias</b>			<b>D. de suscripción</b>		
Salto del Nansa.....	580,00	Dinero	<b>Comercio</b>			Encinar.....	365,00	+13,00	Corp. Mapfre.....	91,00	+ 1,00
Aguas de Barcelona.....		Sin cotización	Amper.....	478,00	- 3,00	Metropolitana.....	575,00	-25,00	B. Pastor.....	88,00	=
R. de Zaragoza.....	209,00	-11,00	Finanzauto.....	485,00	-10,00	Renta Inmobiliaria.....	219,00	- 3,00	Petromed.....	890,00	+10,00
Fecsa.....	86,00	- 2,50	<b>Químicas</b>			Vallehermoso.....	224,00	+ 9,00	Iberduero.....	29,25	- 2,25
Hidruña.....	95,00	- 5,00	Cros.....	135,00	- 5,00	Urb. Metro.....	825,00	+33,00	Asland.....	102,50	+ 7,50
Iberduero.....	164,00	- 4,50	Explosivos Riotinto.....	172,00	- 2,00	Urbis.....	228,00	+ 2,00	Fecsa.....	5,00	- 0,75
Sevillana.....	123,75	- 1,75	Aragonesas.....		Sin cotización	Ceisa.....		Sin cotización	Sevillana.....	8,75	- 1,00
U. E. Fenosa.....	102,00	- 3,00	Hidro-Nitro.....	117,00	- 9,00	Bami.....		Sin cotización	Hidruña.....	150,00	=

## Reagan logró obtener de la Cámara de Representantes los cien millones de dólares para la «Contra»

Washington (Efe). — Con la aprobación de 100 millones de dólares en ayuda humanitaria y militar para los rebeldes antisandinistas, la Cámara de Representantes brindó al presidente Ronald Reagan una resonante victoria política.

Reagan peleó, hasta momentos antes de comenzar el largo y enconado debate del pleno, por convencer a los pocos representantes que aún dudaban, de que la ayuda a los «luchadores por la libertad» es una cuestión vital para la seguridad nacional de los Estados Unidos.

Por 221 a 209, la Cámara aprobó, por primera vez desde 1983, la concesión de ayuda militar a los rebeldes, con la sola restricción de que los militares norteamericanos que los entrenen no se adentren en las zonas comprendidas a 32 kilómetros de las fronteras con Nicaragua.

El embajador de Managua en Washington, Carlos Tunnermann, reaccionó de inmediato a la votación de la Cámara y afirmó que «representa una significativa escalada de la implantación de Estados Unidos en Centroamérica».

Los representantes coinciden en afirmar que Centroamérica se ha convertido en el «punto caliente» de la política exterior norteamericana, con connotaciones tan radicales y a veces incluso emotivas, que recuerdan a los debates sobre la guerra de Vietnam.

Defensores y oponentes se enzarzaron durante casi diez horas en un debate cuyo núcleo va más allá de la ayuda militar en sí misma, y se extiende a la política general de la Casa Blanca

para Centroamérica, considerada como el «patio trasero» estadounidense.

El demócrata Lee Hamilton advirtió que dar ayuda militar a los rebeldes antisandinistas, no sólo no impiden la expansión del comunismo en éste Continente, sino que, por el contrario la impulsa.

Hamilton presentó una enmienda que trataba de que los beneficiados de la ayuda norteamericana, que cifraba en 32 millones de dólares fueran los «refugiados nicaragüenses» y no la guerrilla. Fue derrotada por 245 a 183 votos.

Michael Barnes, demócrata, presentó otra enmienda que pretendía que la Administración Reagan facilitase al Congreso, antes de entregar nuevos fondos a los «contras», documentación convincente de que no hubo malversación en los 27 millones de dólares para ayuda humanitaria entregados el año pasado.

Investigaciones legislativas indican que, al menos un 25 por ciento de esos fondos «se han esfumado».

La propuesta que fue

derrotada por 225 a 198, pedía también al Gobierno informes sobre las acusaciones de que los «contras» están vinculados al narcotráfico.

La sesión fue un continuo triunfo para Reagan, que tan sólo en Marzo pasado y después de haber realizado una intensa campaña a favor de los «contras», vio como la Cámara rechazaba por 222 a 210 la ayuda solicitada.

La propuesta aprobada fue presentada conjuntamente por el republicano Mickey Edwards y el demócrata Ike Skelton y goza del respaldo de la Casa Blanca.

Distribuye los 30 y 70 millones de dólares para ayuda humanitaria y militar, respectivamente, solicitados por la Administración en: dos millones con fines humanitarios y de entrega inmediata; 28 millones en ayuda militar que no comprenda armas pesadas, a entregar en Septiembre; otros 20 millones el 15 de Octubre y los 40 millones de dólares restantes para la adquisición de armamento pesado, a partir del 15 de Febrero.

El Senado aprobó la petición de la Administración meses atrás y ahora habrá de llegar a limar con la Cámara, en el proceso denominado Conferencia, las pequeñas diferencias que existen en cuanto a la distribución.

La ayuda a los rebeldes forma parte de una enmien-

da por la que se asignan 350 millones de dólares extras durante el año fiscal de 1987, que comienza el primero de Octubre, a Centroamérica.

La enmienda aprobada por 249 a 174 votos se inserta en el proyecto de 8.000 millones de dólares para construcciones militares para el año próximo aprobado por la Cámara.

### Intervención militar

Una intervención militar norteamericana contra Nicaragua «es la amenaza inmediata» que se produce después de la aprobación de 110 millones de dólares para los «contras», declaró ayer el presidente Daniel Ortega.

Poco antes de la medianoche, el máximo dirigente sandinista, reaccionó ante la actitud de la Cámara de Representantes de Estados Unidos de respaldar la ayuda millonaria para los rebeldes.

Ortega calificó al presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, como «un verdadero fascista, peor que Hitler», después que 221 congresistas republicanos y demócratas aprobaron la ayuda para los «contras».

Dijo que tras los debates de la Cámara de Representantes, «todo se dirige hacia una vietnamización del conflicto y la intervención de tropas norteamericanas en Nicaragua».

## Brasil y Cuba reanudaron sus relaciones diplomáticas

La Habana (Efe). — El restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre Cuba y Brasil es considerado en medios oficiales de esta isla como «una victoria para la revolución cubana» y «un revés para la Casa Blanca».

Los Gobiernos de La Habana y Brasilia hicieron pública hoy su decisión de reanudar los vínculos diplomáticos que habían quedado suspendidos hace 22 años, cuando tomaron el poder los militares al derrocar al presidente Joao Goulart.

Las primeras reacciones oficiales en Cuba a la conclusión del proceso de normalización de las relaciones cubano-brasileñas, iniciado tras el ascenso de la democracia al Gobierno, afirman que éste «es un nuevo e importante paso hacia la unidad política y la integración económica de América Latina» y «un golpe contundente al bloqueo político-económico, organizado por Estados Unidos contra Cuba».

En estos momentos son once los países del continente latinoamericano que mantienen lazos con el Gobierno de Fidel Castro: Argentina, Bolivia, Venezuela, Perú, Ecuador, Nicaragua, Pa-

namá, Venezuela, Uruguay, Méjico y Brasil.

Ello es interpretado en círculos políticos como el final del aislamiento en el que permaneció la mayor de Las Antillas desde que en principios de la década de los sesenta, los países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA), con la única excepción de Méjico, decidieron romper sus relaciones con Cuba.

Brasilia y La Habana normalizaron el miércoles sus vínculos después de 22 años de interrupción. En los últimos dos meses y medio se celebraron reuniones secretas de alto nivel en Panamá y París, se reveló en la cancillería brasileña.

Una acreditada fuente diplomática en Brasilia dijo en la noche del miércoles a «Efe» que se mantuvo las gestiones en secreto para evitar «cualquier interferencia».

Por otra parte, representantes de la Conferencia Episcopal Brasileña denunciaron aquí la impunidad de los crímenes cometidos, según dijeron, por pistoleros y bandas paramilitares a sueldo de algunos latifundistas contra los pequeños agricultores.

# 108.000 Pts. y un viaje a Canarias

## en los...



Con motivo de los 100 años Battaner y dentro de las acciones que se celebran, los «Amigos de Battaner» han entregado 108.000 pesetas a doña M.<sup>a</sup> del Carmen Noriega, como acertante del verbo «escoger» y dentro del programa «Battanear» que se realiza en la cadena «SER», y un viaje a Canarias para dos personas a doña Carmen Molina, en sorteo celebrado ante Notario. Este premio fue entregado por don Javier Soladana, en representación de la firma Electrodomésticos Julio Soladana y Hnos., donde al adquirir un electrodoméstico se le obsequió con el vale premiado. La entrega de las 108.000 pesetas se realizó en representación de todos los «Amigos de Battaner», don Pedro Salcedo, Gerente de Battaner. Continúa el concurso «Battanear» en la SER, y un nuevo premio al adquirir un electrodoméstico en cualquier establecimiento que luzca el símbolo «100 Años Battaner», de vacaciones en familia. Enhorabuena a todos.

# No hubo acuerdo de los ministros de Exteriores de la CEE para aplicar sanciones contra Sudáfrica

La Haya (Efe). — Los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE concluyeron ayer su reunión previa a la cumbre europea sin lograr un acuerdo sobre la adopción de sanciones contra Sudáfrica, informaron fuentes de la delegación española.

Los socios europeos se han dividido en dos bloques al tratar esta cuestión, ya que mientras unos —entre ellos España— apoyan una postura firme contra el régimen de Pretoria, otros consideran contraproducente la adopción de dichas sanciones.

Esta división quedó patente en la reunión mantenida por los titulares de Exteriores de los «doce» en La Haya, previa a la cumbre de jefes de Estado o Gobierno de la CEE, que ayer comenzó en la capital holandesa.

Sí lograron consenso los ministros en cuanto a la adopción de una serie de medidas de apoyo a la mayoría de color en Sudáfrica. Estas medidas, «denominadas positivas», incluyen el refuerzo de los contactos con los líderes de la mayoría de color, la asistencia judicial a los procesados y asilo a las víctimas del «apartheid».

El acuerdo logrado —con la reserva de Alemania Federal, en ausencia de su ministro Genscher— es considerado «insuficiente» por el grupo de países que apoyan la adopción de sanciones más firmes.



Mientras se desarrollaba la «cumbre» de ministros de Exteriores de la CEE para adoptar medidas sancionadoras contra Sudáfrica, un grupo de manifestantes se concentraban en las inmediaciones de la reunión en contra del «apartheid».

España, que se encuentra entre estos últimos, es partidaria de que la CEE adopte una postura «firme» en esta cuestión, declaró hoy el director general de la oficina de Información Diplomática (OID), Inocencio Arias.

Según el portavoz español, «España tiene una postura de vanguardia en la CEE en este tema, pero no quiere ir por libre».

Similar postura mantienen Grecia, Francia, Irlanda, Dinamarca y Holanda, mientras que los más reticentes son Gran Bretaña y Portugal.

El Gobierno de Lisboa es receloso con las consecuencias que unas medidas

duras contra el régimen de Pretoria podría acarrear para los más de 600.000 portugueses que viven en este país africano.

Estas medidas, calificadas de «no positivas», incluyen desde la suspensión de las importaciones comunitarias de frutas, legumbres, vino y carbón de Sudáfrica, hasta la cancelación de los vuelos a ese país, dijeron las fuentes.

A pesar de la falta de acuerdo en la reunión de la mañana, fuentes comunitarias afirmaron que «el asunto no está cerrado» y que las conclusiones de los ministros serán elevadas a los jefes de Estado o de Gobierno

que participan en la cumbre.

El ministro español presentó a sus colegas el documento que España presentará a la cumbre sobre las posibles líneas de actuación de la CEE en relación a Latinoamérica.

España considera esencial el reforzamiento del diálogo CEE-Latinoamérica y así lo expone en este documento, señalaron las fuentes consultadas.

Al término de la reunión, los ministros se reunieron con sus respectivos jefes de Estado o Gobierno para asistir a un almuerzo oficial ofrecido por la Reina Beatriz a los participantes en la cumbre europea.

# Conmoción en Perú tras el atentado de «Sendero Luminoso»

Lima (Efe). — Con sus calles desiertas de turistas y patrulladas por decenas de efectivos policiales, la ciudad del Cuzco acusó ayer el impacto del primer atentado presuntamente «senderista» contra el turismo, en Perú.

El primer resultado oficial del atentado, efectuado por el Ministerio del Interior, daba cuenta de siete muertos y cuarenta heridos, la mayoría de ellos turistas extranjeros.

El atentado se produjo en la mañana del miércoles al hacer explosión una bomba en un vagón del tren de turistas que, todos los días, sale del Cuzco a la ciudadela de Machu Picchu, a unos 120 kilómetros.

Testigos presenciales afirman que el vagón saltó por los aires, se escucharon gritos de dolor y seguidamente se vieron cuerpos despedazados.

El artefacto estalló cinco minutos antes de la salida hacia la ciudadela inca y, de acuerdo con versiones policiales, estaba en una maleta colocada en el interior del convoy, donde se disponían a viajar unas 70 personas.

Entre los muertos figuran la española Teresa Carbonell, la brasileña Rosa Gobe da Silva, el peruano Antonio Collantes, el alemán Emis Martín y el norteamericano Corcini Porcini Lee. Los otros dos no han sido aún identificados, ya que no llevaban documentos personales.

De acuerdo con la relación oficial del Ministerio del Interior, entre los heridos hay 18 peruanos, 7 norteamericanos, 5 franceses, 4 brasileños, dos españoles, un argentino, un belga, un surcoreano y un finlandés.

Inmediatamente, la Policía emprendió batidas en la ciudad del Cuzco y sus alrededores y, a última hora, el Ministerio del Interior comunicó que habían sido detenidos seis sospechosos.

A esa misma hora y en una ciudad acostumbrada a recibir turistas de todo el mundo, no se veían extranjeros en las calles y las fuerzas policiales custodiaban edificios públicos y hoteles.

Aunque Sendero Luminoso jamás reivindica la autoría de sus acciones, todos los indicios y sospechas apuntan hacia esta organización maoísta.

# Burgos

## Detenidos dos individuos por sustracción de cobre

Burgos (DB). — El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil informa que fuerzas de la Guardia Civil han detenido a A.G.G., de 42 años y N.G.G., ambos vecinos de Logroño, como presuntos autores de la sustracción de cien kilos de cobre de la línea telefónica del ferrocarril Santander-Mediterráneo, en el término municipal de Lermilla. Parte del material se encontraba en el vehículo de uno de los detenidos.

Detenido por robo de vigas

Fuerzas de la Guardia Civil han detenido en Vallejera a A.P.C., de 55 años de edad, como presunto autor de un robo de vigas de madera y resistencia a agentes de la autoridad. Durante su traslado al Puesto de Castrojeriz sufrió una indisposición, por lo que fue ingresado en el Hospital Provincial de Burgos.

Detenido en Miranda de Ebro

Ha sido detenido en Miranda de Ebro M.A.G.A., de

# Internacional

## Más de veinte niños muertos por sarampión en Sudáfrica

Johanesburgo, (Efe). — Veintitres niños murieron en un bantustán sudafricano en la provincia de Natal a causa de una epidemia de sarampión que puede extenderse más, informó ayer un diario de Durban, capital de la provincia.

La mayoría de los niños muertos eran de raza negra, informaron las autoridades sanitarias, que agregaron que además hay «cientos» de menores hospitalizados.

Según las autoridades citadas por el diario «Mer-

cury» de Durban, los casos de sarampión empezaron a ser registrados hace dos meses y en los últimos días la enfermedad alcanzó carácter epidémico.

La mayoría de la población negra de Sudáfrica está inmunizada contra el sarampión, pero hay un 30 por ciento que puede sufrir la enfermedad. Ese espectro de la población es el que preocupa actualmente a las autoridades sanitarias, según el diario.

La tercera víctima del accidente es el niño Juan Pedro Martínez Gómez, que todavía no ha aparecido. En el mismo siniestro fallecieron sus padres Andrés Martínez Navarro y Carmen Gómez Legaz.

El Gobierno Autónomo decidió decretar el estado de alarma preventiva en la zona hasta que se conozcan los resultados de los análisis realizados en las aguas del río Duratón, así como en arroyos y manantiales adyacentes.

Persiste la alerta preventiva en el río Duratón

El estado de alerta pre-

# Nacional

## El ácido sulfúrico del camión siniestrado fue neutralizado con cal viva

Madrid (Efe). — Los diecinueve mil litros de ácido sulfúrico (oleum) que contiene el camión cisterna accidentado el miércoles en el kilómetro 94,400 de la Nacional I (Madrid-Irún) fueron vertidos en un páramo y neutralizados con cal viva. El jefe provincial de Protección Civil, Rafael Noja, informó a «Efe» que se había inten-

tado el trasvase del oleum que quedaba en el camión a otro vehículo cisterna, pero que hubo dificultades.

Ante ello, se decidió trasladar el camión a un páramo del alto del puerto de Somosierra, donde fueron vertidos en la tierra y neutralizados con 25.000 kilos de cal viva.

Los resultados de los citados análisis, que se realizan en la Delegación Territorial de Bienestar Social de Segovia, no serán conocidos, al menos, hasta dentro de dos días, indicaron en el Gobierno Regional de Castilla y León.

También informaron las mismas fuentes que no existe peligro de contaminación en los cursos medio y bajo del Duratón, por la acción de los sistemas de autodepuración del río.

La rotura de una cisterna provoca el derrame de 2.000 litros de ácido clorhídrico

Valle de Trápaga (Vizcaya), (Efe). — Unos 2.000 litros de ácido clorhídrico cayeron al río Ballonti al perforarse la cisterna de un camión en la carretera comarcal que une las localidades vizcaínas de Baracaldo y Valle de Trápaga.

El accidente se produjo por la mañana, cuando el conductor del camión maniobraba el vehículo a la

# NOTICIA

PARA INVERSORES QUE TAMBIEN BUSCAN

SEGURIDAD

LOS BONOS DEL AÑO

PARA AHORRADORES QUE TAMBIEN BUSCAN

RENTABILIDAD

del Hispano

Esta puede ser su inversión del año.

Sólo hasta el 20 de Julio.

**BONOS**

9% DE INTERES	15%* DE DESGRANACION	100% DE LIQUIDEZ
------------------	-------------------------	---------------------

Más la posibilidad de convertirse en accionista del Hispano en condiciones muy favorables.

**ACCIONES**

DEL HISPANO

Más de las condiciones más favorables, en la primera conversión se aplicará un 15% de descuento para nuestros bonistas.

Renta Financiero Fiscal: 14,87% y las ventajas derivadas de la conversión.

Infórmese en cualquiera de las Oficinas del Banco Hispano Americano.

Existe un Folleto de la Emisión a disposición del público.

**Banco Hispano Americano**  
Cambiamos sus ilusiones por soluciones.



**Tecnología.** — La tecnología alemana sigue ocupando un puesto de vanguardia. En el campo de la técnica solar, por ejemplo, la empresa AEG-Telefunken en Berlín y Francfort, ha creado éste generador solar que puede accionar un «walkman». El aparato, del tamaño de una tarjeta postal, hace innecesario el empleo de baterías. Foto In-Press.

## Detenidos presuntos fabricantes de marchamos falsos

*Acusados de una estafa de 20.000 millones de pesetas en la industria cárnica*

Sevilla (Logos). — Seis personas presuntamente relacionadas con la fabricación y distribución de marchamos falsos para cárnicos han sido detenidas en un servicio realizado por la Policía sevillana y que ha contado con la colaboración de funcionarios de Jefatura de Policía, según nota hecha pública ayer por la Delegación General del Gobierno en Andalucía. En estos hechos podrían estar igualmente implicados industriales de diferentes provincias españolas. Las actuaciones policiales al parecer se iniciaron el pasado mes de Febrero, en virtud de una orden del delegado de Gobierno en Andalucía, Tomás Azorín, que instaba a la apertura de investigaciones en torno a 18 casos de botulismo benigno que la Consejería de Salud y Consumo de la Junta de Andalucía había detectado a finales del pasado año en la provincia de Huelva. Casos producidos al parecer, por jamones de marchamos de inspección sanitario veterinaria que, si bien parecían ser reglamentarios, presentaban ciertos indicios de una posible falsifi-

cación, continúa la nota de la Delegación del Gobierno. En relación con estos hechos, el Juzgado de Instrucción número 4 de Huelva había incoado diligencias previas por delitos contra la salud pública y falsificación. Ante esto, funcionarios especializados de la investigación de este tipo de delitos, pertenecientes al grupo de estafas de la Jefatura Superior de Policía de Sevilla se desplazaron a la sierra de Huelva y Extremadura y comprobaron la comercialización de jamones y paletas serranas cuyas muestras no habían pasado el correspondiente control citopatológico. Para ello eran provistos de unos marchamos falsificados que eran una reproducción casi perfecta de los fabricados por la única empresa autorizada, según resolución de la Dirección General de Salud Pública de 1980.

Poco a poco todas las gestiones fueron centrándose sobre una persona nacida en Cumbres Mayores y residente en Sevilla, que era al precer, quien distribuía los referidos marchamos en diferentes regiones españolas. Investigaciones

posteriores determinarían, asimismo, las conexiones de este individuo con dos sociedades anónimas de Barcelona, sospechándose que tal vez fuera en la Ciudad Condal donde se llevaban a cabo la fabricación de estos precintos, sospecha que quedaría confirmada después de varios meses de actuaciones policiales que permitirían conocer las actividades y movimientos de la persona que las dirigía.

Los distintos seguimientos llevarían, asimismo, hasta una fábrica ubicada en la localidad gerundense de Angles, donde se comprueba que desarrollaban actividades relacionadas con la fabricación de marchamos y precintos y que, en los últimos quince días, había trabajado a un ritmo muy acelerado.

Mientras en Sevilla se seguía los movimientos de uno de los socios de esta empresa, cuyo desplazamiento desde la Ciudad Condal se había controlado por funcionarios encargados en la investigación, en Barcelona y Gerona se establece un estrecho cerco en torno a las citadas empresas. Cuando se logra la

detención, en Sevilla del distribuidor y uno de los socios de la empresa, a quien se le intervienen 63.000 marchamos falsificados, en Barcelona se llevan a cabo una serie de registros en empresas y domicilios que dieron como resultado la localización de la maquinaria, troqueles y material para la confección de tales precintos. Asimismo, se interviene documentación que pone de manifiesto que, entre 1983 y 1985 se habían falsificado y distribuido 1.700.000 marchamos falsos. Esta documentación se corresponde con la encontrada en Sevilla en el domicilio del distribuidor.

Hasta el momento, se ha podido determinar que la venta de los jamones podía superar los 20.000 millones de pesetas, venta que ha eludido las correspondientes declaraciones a la Hacienda Pública y el preceptivo control sanitario. Los detenidos pasaron a disposición de la autoridad judicial, si bien prosiguen las investigaciones hasta el total esclarecimiento de estos hechos según concluye la nota hecha pública por la Delegación del Gobierno.

## Accidentes de tráfico en la capital

Burgos (DB). — El turismo R-5 matrícula BU-5974 B, conducido por María del Pilar Rodríguez Morán, de 27 años, domiciliada en calle Santa Casilda, 3, se salió de la calzada e invadió la acera, cuando circulaba por la calle de La Paloma, a la altura del número 7 de la misma, yendo a chocar contra el escaparate de la Joyería Manacor, cuya base destrozó, astillando por completo, asimismo, la luna del citado escaparate. A consecuencia del accidente resultó herida la conductora, así como su acompañante, María del Pilar Acha García, que vive en Avenida del Vena. La primera de ellas fue asistida en el Hospital General Yagüe, y la segunda en la clínica de San Juan de Dios.

Instruyó diligencias la Policía Municipal.

— Otro accidente se

registró ayer tarde al final de la calle San Roque, en su confluencia con la de Fray Justo Pérez de Urbel. En dicho punto colisionaron el R-4 matrícula BU-7970-G, conducido por María del Socorro Martín Vicente, de 56 años, domiciliada en la calle Saldaña de nuestra ciudad, y el R-5 matrícula BU-0265-F, a cuyo volante iba Isidro Mayoral Garachana, de 32 años, que habita en la calle Fray Justo Pérez de Urbel, 2, quien llevaba como acompañante a Alejandrina Félix Penche, de 49 años. Ambos ocupantes de este segundo vehículo resultaron heridos, siendo ingresados en el Hospital de la Cruz Roja, cuyos facultativos calificaron las lesiones de pronóstico menos grave.

Instruyó diligencias la Policía Municipal.

## España firma un acuerdo internacional de trigo

Naciones Unidas (Efe). — España firmó hoy en Nueva York un Acuerdo Internacional de Trigo que garantiza el suministro de cantidades mínimas de este cereal por parte de sus productores a los países necesitados, especialmente de África y Asia.

El embajador de España ante la ONU, Fernando Morán, firmó el acuerdo por parte de España, junto a los otros once embajadores de la Comunidad Económica

Europea acreditados en Nueva York.

Mediante el acuerdo, estos países se comprometen a suministrar parte de sus excedentes de trigo al Consejo Internacional de Trigo, organismo que se encargará de realizar la ayuda alimenticia.

El acuerdo ha sido suscrito, además de por los doce países de la CEE, por la mayoría de los grandes productores de este cereal.

## Una niña y un policía heridos durante los enfrentamientos entre trabajadores del sector naval y la fuerza pública en Gijón

Gijón (Europa Press). — Una niña de 12 años, y un policía nacional resultaron heridos ayer tarde en Gijón, en los enfrentamientos registrados entre trabajadores del sector naval y miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado. Ambos heridos fueron trasladados al Hospital de Gijón.

La niña sufrió heridas en la región occipital derecha por una piedra lanzada por

los trabajadores y recibió tres puntos de sutura. Por su parte, el policía nacional precisó seis puntos de sutura en la cara por el mismo motivo.

Desde el pasado mes de Mayo, trabajadores del sector naval se reúnen todos los martes y jueves en la factoría de Riera, que les ha sido adjudicada en pública subasta por quiebra de la empresa. Desde esta facto-

ría colocan barricadas de neumáticos encendidos que afectan a transformadores de energía eléctrica y que han propiciado que la zona de la calzada quede en algunas ocasiones sin luz.

Los trabajadores intentaron ayer nuevamente cortar la energía eléctrica, lo que produjo la actuación de la Policía contra ellos. Los manifestantes lanzaron tuercas y piedras contra los

agentes, respondiendo estos con botes de humo, gases lacrimógenos y pelotas de goma.

Mientras transcurrían los hechos, una niña que observaba éstos sucesos fue alcanzada por una tuerca, al igual que le ocurrió a un policía nacional. Tras ser atendidos en el Hospital de Gijón, ambos heridos fueron dados de alta.



**Especial para la hípica.** — Esto es lo que debió pensar la señora inglesa que luce tan llamativo sombrero durante una de las pruebas celebradas en Londres. La señora cree que con el sombrero que luce, los caballos saltan mejor y corren más. A lo mejor tiene razón. Lo cierto es que en las apuestas no le fue mal a la dama. ¿El sombrero o la suerte? Telefoto AP-Efe.

MEXICO 86

## Pablo Porta: «El fútbol español se está rompiendo en pedazos»

Méjico (Raúl Solla). — Acaba de hacerse un reconocimiento médico y, a sus sesenta y dos años, está hecho un chaval. Su cuerpo está en forma. Su mente lo mismo y su charla es deliciosa. Pablo Porta Bussons, miembro de la FIFA, vivió intensamente el Mundial de Méjico, a

la diestra de Joao Havelange, el mandamás. Con el ex presidente de la Federación Española de Fútbol hablamos largo y tendido de esta competición, de los problemas del balompié hispano, del positivo de Calderé, de las elecciones generales y de la política en el deporte.

—Desde que dejé la Federación, en Diciembre de 1984, estoy trabajando de firme con la FIFA y la UEFA. En año y medio he viajado por los cinco continentes durante al menos doscientos días. Como miembro del comité ejecutivo, para el que fui reelegido por cuatro años más, estoy encargado de los asuntos legales y tengo que resolver los conflictos de cualquier tipo que surgen en las federaciones nacionales. Estoy a gusto en esta situación. Ahora me han encargado de la comisión que va a estudiar la modificación de los estatutos de la FIFA, dentro de una comisión con representantes de los cinco continentes, en sus seis asociaciones —la CONCAC de la América Central es la sexta— y tenemos dos años por delante para trabajar a fondo.

### Los males del fútbol español

Todavía pesa Pablo Porta en el fútbol español. Sin duda en su despacho se reciben numerosas llamadas en busca angustiada de un consejo o en petición de una intervención.

—Mi teléfono está en la agenda de muchas personas y en efecto recibo muchas llamadas pero son de amigos, a título personal, nunca solicitando mi ayuda. No tengo ningún tipo de relaciones con el fútbol que no sean internacionales.

—¿Cómo ve el fútbol español?

—Lo que yo veo, y me da mucha pena, es que el fútbol español se está rompiendo en pedazos. Lo que intentamos conseguir con mucho esfuerzo, que era la unidad de todos los estamentos, se ha venido abajo. No por culpa de la Federación, que conste. Cada autonomía tiene su reglamento, la Liga profesional campa por su lado, la AFE por el otro. Esta sensación de unidad que existía la percibo mucho más difusa. En cuanto a las relaciones con el Consejo Superior de Deportes y otros órganos, siguen igualmente tirantes por lo que veo. El fútbol sólo interesa cuando se llega a una final y hay que ocupar



Pablo Porta, ex-presidente de la F.E.F., acompañado del secretario general y presidente de la FIFA

un lugar en el palco.

Como es lógico, Porta ha sido protagonista obligado del caso de Calderé y su positivo en el control antidoping.

—¿Cómo ha sido el proceso?

—No sólo se me pidió interviniera sino que redacté todos los escritos como representante español en organismos internacionales. Con el primero, cuando se encontraron restos de una sustancia prohibida, se evitó que Calderé fuera sancionado. En el segundo, con la audiencia personal que se va a conceder a José Luis Roca, se defiende la falta de responsabilidad de la Federación Española. Creo honestamente que no es responsable.

### Los dichosos árbitros

Pasaron un poco como sobre ascuas por el aspecto deportivo del Mundial. Pablo Porta opina que la Selección Española ha cumplido, con su clasificación para octavos, que era una obligación moral, y que lo que venga por añadidura será fenomenal, piensa que en la primera fase ha habido en general un fútbol de avaricia, de poner los puntos en la bolsa, con excesiva permisividad arbitral en cuanto al juego duro, pero que tanto en octavos de final, como en cuartos y semifina-

les habrá —ya se está viendo— un gran fútbol de ataque.

—Hablemos de los árbitros, ¿qué le parece su actuación y por qué no se cambia la fórmula de elección?

—Están siendo demasiado tolerantes con el juego duro. Recuerdo algún partido en el que hubo cincuenta faltas y el colegiado de turno no sacó ni una tarjeta. En cuanto a la selección de árbitros, estoy de acuerdo contigo en que habría que llamar a los mejores, aunque varios fuesen del mismo país, y no al mejor de determinadas federaciones como Australia, Isla Mauricio o donde sea. Como hombre de fútbol pienso así, pero ten en cuenta que si la FIFA programa la formación de árbitros en naciones africanas y asiáticas y luego no les da la oportunidad de actuar en el Mundial, perderían cualquier tipo de ilusión. Quizá el término medio sería el ideal. Que arbitrasen aunque fuese repetidamente los colegiados y de los países más avanzados futbolísticamente y los de otros países novatos fuesen jueces de línea para ir adquiriendo experiencia.

### La política y el deporte

El domingo se celebraron las elecciones generales y es buen momento de hablar de política con

quién ha sido tentado para entrar en ese mundo.

—No voy a meterme en política. Tuve conversaciones sobre la posibilidad de hacerlo, porque se acercaron a mí, que conste, pero desistí porque a mi edad no estoy para esos troles. Además, todavía estoy en el mundo del deporte y si siempre defendí que era un error el mezclar política y deporte no voy a romper la regla. En cuanto a las elecciones generales, todo el Mundo conoce mis ideas, afines a Coalición Popular. No podré votar, porque todo está muy mal montado.

—¿Todavía pesa la política en el deporte?

—Pienso que en España no es que influya, es que es una auténtica invasión. La influencia de la política llega a límites insospechados. Hay un intervencionismo en el deporte que sólo se da en los países del Este. No se mueve un papel sin que lo decidan los organismos correspondientes, que dependen naturalmente del partido en el poder. Y no se puede luchar contra eso. Es como el burro al que le ponen el montón de paja delante, que en este caso es el dinero que, paradójicamente, la Administración lo recibe del fútbol. «Al que se rebele se le corta el grifo y no se le vuelve a abrir hasta que cambie de actitud.

## El madridista Gordillo sufre fractura de peroné

Madrid (Efe). — Rafael Gordillo sufre fractura del peroné izquierdo a consecuencia del traumatismo que sufrió en el último encuentro que jugó con la selección española en Méjico, según se ha descubierto en las revisiones practicadas a los jugadores del Real Madrid a su regreso de tierras mejicanas.

El tiempo de evolución probable de su lesión, según afirmó un portavoz del Real Madrid, será de dos meses, en los que se le practicará un tratamiento de magnetoterapia.

El resto de jugadores seleccionados del Real Madrid acusa una pérdida media de peso de unos 3,5 kilogramos.

### Ruy Seabra, nuevo seleccionador

Lisboa (Efe). — Ruy Manuel Correia Seabra, abogado y periodista ex-ministro del Consejo de Disciplina de la Federación Portuguesa de Fútbol (FPF), será el nuevo seleccionador luso, informaron ayer diversos medios de comunicación de este país.

Seabra sustituye a José Torres, bajo cuyo mando la selección se clasificó para el Mundial de Méjico al vencer a domicilio a Alemania Federal, que dimitió recientemente tras el flojo papel hecho por el seleccionador portugués en Méjico'86, donde no consiguió pasar a los octavos de final.

### Los arqueros temblaron tras el descanso

Méjico (Efe). — Los guardametas de las 24 selecciones que acudieron al Mundial de fútbol Méjico-86 recibieron el mayor número de disgustos en la segunda parte de los 50 encuentros que se han disputado con anterioridad a la final.

En 69 ocasiones, tuvieron que rescatar los arqueros el balón del fondo de las redes después del período de descanso, lo que equivale al 57 por ciento de los 121 goles que se anotaron desde el comienzo de la fase previa.

Las segundas partes «sí fueron buenas» para los espectadores que acudieron a los estadios con deseo de cantar gol. También fueron buenas para los jugadores de campo en su proyección hacia la meta contraria, pero causaron alteraciones en el ritmo cardíaco de los porteros.

Dentro de los segundos tiempos de juego, los minutos 61, 62 y 75 constituyen el período de «la muerte» para los arqueros. Cuatro goles se anotaron en cada uno de esos minutos,

que ocupan los puntos culminantes en el «electrogo» de la Copa del Mundo hasta la fecha.

Por contra, los 120 segundos que van desde el minuto 64 al 65 fueron el más prolongado oasis de felicidad para los guardametas y un desértico período en la eficacia goleadora de los diez hombres de campo, ya que ningún gol pudo anotarse en ese tramo.

Durante las primeras partes se marcaron 52 goles, lo que arroja una media de 1,04 por partido. La cifra viene a confirmar que en este primer período, los jugadores se atienen, con disciplina estricta, a los esquemas de juego dispuestos por los entrenadores.

El «electrogo» arranca con un solitario tanto en el primer minuto, el que marcó el español Emilio Butragueño a Irlanda del Norte, y se eleva a dos en el segundo minuto para retroceder a niveles inferiores, coincidiendo con el momento en que las defensas ordenan sus efectivos.

A partir del minuto 15, en el que se marcaron tres tantos, la línea dibuja un trazo quebrado con puntos cumbre en los minutos 18, 22, 34, 40 y 43. En cada uno de ellos se anotaron tres goles.

Tras el descanso se produce la relajación. El músculo pierde la tensión de la fase inicial y comienzan a aparecer brechas en el dispositivo táctico de los equipos, que sufren la presión simultánea del reloj.

Comienza la gráfica goleadora en la segunda parte con un primer período de quince minutos en el que se anotaron 20 goles, e inmediatamente la línea dibuja una brusca ascensión hacia uno de los dos momentos culminantes de inspiración goleadora: los minutos 61 y 62, fatídicos instantes en cada uno de los cuales se marcaron cuatro goles.

Tras la tempestad, viene la calma. A los ocho goles logrados en los minutos 61 y 62 sucede la absoluta sequía de los dos minutos siguientes, los más tranquilos para los guardametas.

Hasta el final de los noventa minutos reglamentarios, el gráfico no tiene más sobresaltos que el del minuto 75, la segunda y última cota de cuatro goles, para seguir por cauces de regularidad —un gol como media— hasta el período de prórroga.

En los treinta minutos de prolongación que se jugaron desde octavos de final, sólo tres goles se consiguieron, todos ellos en el partido Bélgica-Unión Soviética de la segunda fase.

# LA FIGURA DEL DIA

Se llama Sal de Fruta ENO. Reúne los componentes necesarios para ser un buen antiácido. Nos permite disfrutar de una buena comida sin miedo a las digestiones pesadas o al ardor de estómago. Tiene la calidad de un producto farmacéutico y la garantía de ERT.



Sal de Frutas Eno.



PARA SALIR GANANDO.

## MEXICO 86

## Argentina, un país electrizado por el fútbol

Buenos Aires, (Efe). — Festejos en las calles que se prolongaron hasta la madrugada y primeras planas de periódicos dedicadas en su totalidad al triunfo del equipo blanquiceleste denotan que los argentinos ya viven la euforia de una nueva victoria mundialista.

Los cuatro rotativos de mayor tirada del país tienen hoy en sus primeras planas un tema único: la victoria de la selección argentina frente a Bélgica por 2-0 y su pase a la final del Campeonato que jugará el domingo próximo frente a Alemania.

Tiempo Argentino y La Razón insertan en sus portadas una foto a toda plana de Diego Armando Maradona. «Inolvidable» dice Tiempo Argentino, «Maradona ya ganó el Mundial» titula La Razón.

En sus respectivos suplementos mundialistas los dos rotativos agotan todos los elogios posibles a la estrella del equipo argentino, considerado el mejor jugador de Méjico 86.

## Maradona y el respaldo de un equipo

Diego Armando Maradona, el jugador indiscutible del Mundial Méjico-86, ha encontrado en su equipo el respaldo que no tuvo cuatro años antes, en España 82, cuando la selección blanquiceleste fracasó con una estructura menos solidaria, según sus propias reflexiones.

La diferencia está basada en que aquella escuadra hizo girar sus posibilidades en torno a un jugador y que ahora se ha rescatado a Maradona como integrante de un conjunto, con las mismas responsabilidades que otros jugadores en distintos sectores del campo.

El seleccionador Carlos Bilardo dijo: «éste es el Diego que yo quiero, el que no se queda parado esperando que le entreguen el balón, el que retrocede y se adelanta cien veces en un partido, el que hace una salida desde la banda, un remate de esquina y el que se une a la lucha de la línea de medios».

Agregó el director técnico

co que «para lograr esto, no hay que aguardar que él haga todo, sino que cada uno de sus compañeros tiene una función específica para respaldarlo, si se quiere, porque ni el mejor jugador del mundo puede enfrentarse sólo a once rivales».

Argentina, que con dos goles y una actuación notable de Maradona venció 2-0 a Bélgica en la semifinal de la Copa del Mundo, ha impresionado como una escuadra equilibrada en todas sus líneas, aunque sin juego preciosista, salvo cuando el as del Nápoles tiene el balón en sus pies.

Con once goles marcados y tres encajados —uno de penalty—, cinco partidos ganados y uno igualado, el equipo de Bilardo alcanza ante la final un promedio de eficacia que lo sitúa en el primer lugar entre los 24 equipos participantes del Mundial.

La defensa, formada con tres zagueros centrales (Cuciuffo, Brown y Ruggeri) y un lateral (Olaricochea o Garré), ha neutralizado a jugadores clave de los equipos a que se enfrentó, como el italiano Altobelli, el uruguayo Francéscoli y el inglés Lineker, quienes no pudieron brillar ante los argentinos.

La línea de medios formó un bloque de obstrucción escalonado, que tuvo a Batista como eje y a Giusti y Burruchaga como obremos, para facilitar las entregas a Maradona quien, al combinar con Enrique y Valdano, pudo salir siempre con limpieza.

Según el propio Maradona «la mayor parte de las veces que retrocede a buscar el balón, vuelvo con él, porque hay solidez en el mediocampo y la defensa y eso permite intentar una y mil veces la creación de jugadas».



Maradona, indiscutible «estrella» del Campeonato del Mundo en Méjico 86.

El jugador ha contado, desde hace tres años, con el apoyo incondicional de Bilardo, quien desde que firmó su contrato como seleccionador argentino dijo que para el Mundial Méjico-86 «el único» que tenía el puesto asegurado era Maradona, justamente cuando era jugador del Barcelona español y su estrella no brillaba con la misma intensidad que ahora.

Esa expresión causó enojos de otros futbolistas y críticas que se fueron multiplicando con el correr del tiempo, al punto que dos meses antes de la Copa del

Mundo hubo hasta funcionarios del Gobierno que solicitaron el reemplazo del entrenador.

En aquella ocasión, Maradona dijo que «si se va Carlos, nos vamos todos». Bilardo llegó a Méjico sin apuestas a su favor, pero con el mejor futbolista del Mundo como as escondido en su manga.

Diego Armando Maradona le debía a la Argentina buenas actuaciones en la selección nacional. Bilardo lo respaldó, formó un equipo compacto a su alrededor y así los blanquicelestes llegaron a la final del Mundial.

## Así llegaron a la final Argentina y Alemania

Sin conocer la derrota, con cinco victorias y un empate, Argentina se proclamó finalista del Mundial de Fútbol Méjico-86.

En los seis encuentros disputados, Argentina marcó once goles —cinco de ellos Maradona y tres Valdano— y encajó tres. El único encuentro que empató fue en la fase previa ante Italia (1-1).

## Fase preliminar (grupo A):

2-6: Argentina, 3 (Valdano 2 y Ruggeri); Corea del Sur, 1.

5-6: Argentina, 1 (Maradona); Italia, 1.

10-6: Argentina, 2 (Valdano y Burruchaga); Bulgaria, 0.

## 1/8 de final:

16-6: Argentina, 1 (Pasculli); Uruguay, 0.

## 1/4 de final:

21-6: Argentina, 2 (Maradona); Inglaterra, 1.

## Semifinal:

25-6: Argentina, 2 (Maradona); Bélgica, 0.

## Goleadores:

Con 5: Maradona.

Con 3: Valdano.

Con 1: Ruggeri, Burruchaga y Pasculli.

## Una derrota

En su camino hacia la final del Mundial de Fútbol Méjico-86, la selección de Alemania Federal jugó seis partidos, ganó tres, empató dos y perdió uno.

## Fase preliminar (grupo E):

4-6: Alemania, 1 (Allofs); Uruguay, 1.

8-6: Alemania, 2 (Voeller y Allofs); Escocia, 1.

13-6: Alemania, 0; Dinamarca, 2.

## 1/8 final:

17-6: Alemania, 1 (Mattheus); Marruecos, 0.

## 1/4 final:

21-6: Alemania, 0; Méjico, 0 (penalties 4-1).

## Semifinal:

25-6: Alemania, 2; Francia, 0.

## Goleadores:

Con 2: Allofs y Voeller.

Con 1: Mattheus y Brehme.

## Alemania finalista por quinta vez

Con su victoria ante Francia por 2-0 en partido semifinal de la Copa del Mundo de fútbol, Alemania Federal se proclamó finalista de un Mundial por quinta vez en su historia.

Alemania Federal disputará la final a Argentina. La final tendrá como esenario el estadio Azteca de la ciudad de Méjico, el próximo día 29, a partir de las 12,00 hora local (18,00 GMT).

Francia jugará por el tercer y cuarto puesto, el sábado 28, en Puebla, contra Bélgica, en partido que comenzará a las 12,00 horas local (18,00 GMT).

## Alemania Federal, solamente un partido bueno y... finalista

Méjico (Efe). — La selección de Alemania Federal, calificada por muchos especialistas como «la más floja de los últimos años» ha logrado, sin embargo, colocarse en la final del Campeonato del Mundo, gracias a un espléndido partido de semifinales en Jalisco, contra Francia.

El seleccionador argentino, Carlos Bilardo, que conoce bien a los alemanes abundó ayer en el tema, en las entrevistas posteriores al Argentina-Bélgica. El doctor Bilardo dijo textualmente que «Alemania siempre tiene muchos problemas, pero siempre está ahí».

Franz Beckenbauer, aquel líbero que maravilló al Mundo precisamente en el anterior Mundial Mejicano, fue elegido seleccionador para este Campeonato y ha tenido que luchar con muchos problemas.

El primero y principal, renovar un equipo poco

exitoso de la Eurocopa de 1984 —donde fue eliminado por los españoles en su grupo— y tratar de convencer al «astro» germano Bernd Schuster que juega en el Barcelona de España, para que regresase al equipo nacional.

Su primer problema lo resolvió mal que bien, otorgando la confianza del centro del campo a hombres consolidados como Félix Magath o Lottar Matthaeus, el segundo, a pesar de que se decía que existía una oferta de un millón de dólares por parte de una firma de artículos deportivos, no pudo arreglarlo. Schuster no

está en Méjico.

Además, tuvo que enfrentar también a problemas de lesiones en hombres fundamentales para su esquema, como el delantero Karl Heinz Rummenigge, que no pudo salir desde el principio en los primeros partidos.

Beckenbauer ha utilizado siempre la misma estrategia, un 4-4-2, convertido a veces en 4-3-3, cuando Littbarski o Rummenigge jugaban de media punta, aunque ha variado extraordinariamente los hombres que han servido ese sistema.

Fijos en sus lugares han sido únicamente el portero Harald Schumacher, el central Karl Heinz Foerster, el lateral izquierdo, Hans Peter Briegel —salvo cuando se lesionó—, los dos centrocampistas creadores, Félix

Magath y Lotthar Matthaeus, y el delantero Klaus Allofs.

En los puestos que más variación hubo fueron en el de lateral derecho, donde han jugado Klaus Augenthaler, Diettmir Jakobs o Andreas Brehme, el de libre, ocupado por Norbert Eder, el propio Brehme y ayer Jakobs y el de centrocampista de destrucción donde han jugado Mathias Herget y Hans Roff.

En ataque utilizó a un jugador fijo, Klaus Allofs, delantero centro del Colonia, acompañado casi siempre por Rudi Voller, cuya lesión estuvo a punto de dejarle fuera del Mundial, Pierre Littbarski, Rummenigge e, incluso, por un caduco Dieter Hoeneß, algunos minutos contra Méjico.

Los resultados, desde

el principio, no le fueron lo favorable que se había pronosticado. Fueron sorteados como cabeza de serie y junto a ellos «cayeron» los uruguayos, daneses y escoceses, en lo que se calificó como «el grupo de la muerte», por la potencialidad de sus integrantes.

Empezó su desempeño con un empate frente a Uruguay, en un partido de una dureza rayana en la violencia, que el colegiado de turno no supo cortar. Alemania tuvo que levantar un gol agónico de Alzamendi en los primeros minutos y empató con un gol agónico de Klaus Allofs. Fue determinante la entrada de Rummenigge, que no estaba en sus mejores condiciones.

Cuatro días después consiguieron su primera victoria, frente a los más

débiles del grupo, los escoceses, pero también de forma poco convincente. Fue 2-1 al final, pero Strachan y compañía dejaron ver las debilidades alemanas.

El choque que decidía el grupo supuso la primera —y la única derrota hasta el momento— de los alemanes, frente a Dinamarca. Paradójicamente, no ganar ese día le pudo haber dado el pase a la final, pues fue muy diferente enfrentarse a un sorprendente Marruecos, como segundo, que a una potente España, como primero.

Así fue, Dinamarca salió goleada en Querétaro ante los españoles y Alemania, otra vez con problemas y un gol en los últimos minutos, venció al calor y a Marruecos para colocarse en cuartos.

Balonmano

Autocid-Teka, en el Polideportivo

Burgos (DB). — Como ya hemos anunciado, hoy a partir de las 20,30 horas va a tener lugar un encuentro amistoso entre el equipo burgalés de balonmano, el Autocid Ford que milita en Primera División, «B», y el conjunto santanderino el Teka que está en División de Honor. El choque que tendrá gran interés para los aficionados se disputará en el Polideportivo Municipal.

Habrán bajas importantes entre los santanderinos, sin embargo el partido puede ser realmente interesante al poder ver las evoluciones y el buen juego que seguramente desarrollarán. Por su parte el Autocid hará todo lo imposible por dejar en buen papel a nuestra ciudad y ser el vencedor.

Como ya saben nuestros lectores no saltarán a la cancha los internacionales, Zúñiga y Ruiz por hallarse en Yugoslavia con la selección española. Tampoco estarán los yugoslavos ni el jugador de color, Ben-Molo, que está lesionado. Es muy posible que jueguen Roberto y Jesús (porteros), Eduardo Sala, Carmelo Postigo, Paco Oti, Serafín y Marcos (primera línea) Toni Mazorra, Silos y dos jugadores de Primera «B» (segunda línea).

Por lo que respecta a los locales participarán a las órdenes de Javier Hernando, Guti, Castelar y Castanedo (porteros), Roberto, Alejandro, Manolo, Salmerón, Cayuela, García y Francis (primera línea) y Toño Alonso, Peña, Miguel Sebastián, Herrero, Marina Román y Golbano (segunda línea). Dirigirán el partido los colegiados burgaleses, Moya y Rodríguez.

Finalmente, indicar que los precios para todo el público serán de doscientas pesetas. La directiva burgalesa correrá con los gastos del viaje y permanencia en nuestra ciudad del equipo Teka, que ascienden, aproximadamente a unas 150.000 pesetas. Todo ello está subvencionado por el Ayuntamiento y patrocinado por la firma comercial Autocid-Ford.

Por otro lado este equipo burgalés tiene un presupuesto de tres millones de pesetas para la temporada 1986/87. Esperemos que con ayudas económicas y nuevos socios este club de la tierra no pase apuros. ¿Será posible?



El ciclismo vuelve por las rutas burgalesas bajo la organización del Club Ciclista Burgalés.

Ciclismo

Comienza la Semana Burgalesa con la prueba del Trofeo «Diputación»

Burgos (DB). — El Club Ciclista Burgalés, como ya es tradicional por las fiestas de San Pedro y San Pablo, ha organizado la Semana Burgalesa de Ciclismo, que este año cumple su decimoquinta edición. Esta semana, se inicia hoy, con el Trofeo Diputación Provincial. Finalizará el próximo lunes con el Gran Premio Caja de Ahorros Municipal.

Durante cuatro días, los aficionados al ciclismo tendrán la oportunidad de presenciar carreras para aficionados de primera y segunda categoría que han sido patrocinadas por el Ayuntamiento y como ya hemos señalado, organizadas por el Club Ciclista Burgalés.

A primeras horas de la mañana de hoy se iniciará la Semana Burgalesa con la prueba denominada «Trofeo Diputación Provincial» con el siguiente recorrido de 190 Kms., la salida está establecida en Burgos, Sarracín, Hontoria de la Cantera, Cuevas, Hortigüela, Barbadillo del Mercado, Salas de los Infantes, Castrovido, Hoyuelos de la Sierra, Uzquiza, Villasur de Herreros, Arlanzón, Ibeas de Juarros y Burgos. La meta está establecida en la Avenida Eladio Perlado sobre las 13,30 horas.

Para mañana, sábado se pondrá en juego el Trofeo «Ayuntamiento de Burgos» cuyo recorrido se ajusta al siguiente detalle: Burgos, Rubena, Quintanapalla,

Monasterio de Rodilla, Briviesca, Terrazos, Barrios de Bureba, Poza de la Sal, Ubierna, Quintanaortuño, Sotopalacios, Quintanilla Vivar, Villatoro y Burgos. Esto hace un total de unos 125 kilómetros. La llegada será en la calle San Francisco, alrededor de las 13,30 horas.

Será el domingo en un circuito en el que tenga lugar el «Trofeo Montaña Ciudad de Burgos» con una suma de 70 kilómetros. Tanto la salida como la meta está establecida en el Cerro de San Miguel. Los corredores también pasarán por la Avenida General Vigón, Cementerio, Carretera de Quintanadueñas, Cerro del Castillo y Cerro de San Miguel, al cual se le darán 10 vueltas.

Ya por último, el lunes tendrá lugar el «Gran Premio Caja de Ahorros Municipal». Memorial a José Luis Talamillo y se desarrollará en el circuito de la Avenida General Yagüe, a partir de las 19,00 horas. Esta prueba se disputará en varias

mangas de clasificación de acuerdo con las disposiciones que dicte el jurado de la carrera.

Primer Trofeo Peña Ciclista Estrella Azul

El próximo, 5 de Julio a partir de las 12,00 horas va a disputarse en el Circuito Avenida Eladio Perlado el Primer Trofeo Peña Ciclista Estrella Azul.

La prueba está organizada por la Peña que lleva el nombre del trofeo y se cuenta con la colaboración del Ayuntamiento y de la Diputación. La competición será para corredores pertenecientes a la categoría de aficionados de primera y de segunda.

Los premios son sustanciosos y así el ganador obtendrá 20.000 pesetas más trofeo; el segundo 15.000 pesetas y trofeo; tercero, 10.000 pesetas y trofeo; cuarto, 8.000 pesetas y trofeo; quinto, 5.000 pesetas y trofeo; sexto, 4.000 pesetas y trofeo; séptimo, 3.000 pesetas y trofeo y octavo, 2.000 pesetas y trofeo. También habrá un trofeo para todos los equipos participantes.

Por último, señalar que las inscripciones se pueden llevar a efecto en el bar Estrella Dorada, ubicado en la calle Vitoria, número 329.

Angel Ocaña, nuevo líder de la Vuelta Ciclista a Asturias

Luarca (Asturias) (Efe). — Angel Ocaña, del equipo Teka, es el nuevo líder de la Vuelta Ciclista a Asturias, después de protagonizar una escapada de casi 30 kilómetros, que en la línea de meta sólo le reportó ocho segundos de diferencia sobre el segundo clasificado en la etapa de hoy, Jesús Rodríguez Magro, del Zor BH. Ocaña llegó a tener hasta cuatro minutos de ventaja sobre el pelotón durante su escapada, pero, al contrario que ayer, el gran paquete, con un protagonismo muy especial de los hombres del Kelme, se ha empleado a fondo y casi logra evitar la victoria de Ocaña.

Durante los 169 kilómetros de etapa corridos entre Gijón y Luarca se han sucedido algunas escapadas de importancia. Primero fue el Kelme, Francisco López el que se fue en el kilómetro 6, para ser neutralizado en el 33. Tras varios intentos, fue el también Kelme Mariano Sánchez el que se fugó en el kilómetro 70 y llegó tener cinco minutos de

ventaja sobre el pelotón en el alto del Rodical, de segunda categoría.

Después de ser absorbido por sus perseguidores en el kilómetro 140, fue Ocaña el que puso tierra de por medio para llegar vencedor a la meta de Luarca, victoria que le supone vestirse de líder, mientras que el destronado Iñaki Gastón, que ayer encabezaba la ge-

neral, hoy llegó a la meta con más de 7 minutos de retraso respecto a Ocaña.

Clasificación general:

1. Angel Ocaña, 9h.21:34.
2. Jesús Rodríguez Magro, 9h.21:46.
3. Vicente Belda, 9h.23:02.
4. Claude Criqueillon, 9h.24:46.
5. Francisco Espinosa, 9h.24:51.
6. Guillermo Arenas, 9h.24:52.
7. Francisco Antequera, 9h.24:53.
8. Pascal Richard (FRA), 9h.25:00.
9. Marino Lejarreta, 9h.25:00.
10. Javier Castellar, 9h.25:05.

Atletismo

Montserrat Vega, campeona de España en lanzamiento de disco

Burgos (DB). — La atleta Montserrat Vega se ha proclamado campeona de España de disco en la categoría cadete con una marca de 34,68 m. en una reunión de atletas escolares:

Esta atleta burgalesa se coloca, con quince años, a un paso del record provincial que ostenta su entrenadora Albina Gallo. Montserrat Vega, perteneciente al equipo Limabursa ha sido invitada a una concentración a celebrar a primeros de Julio en Santander.

Felicitamos a esta atleta por el logro alcanzado y por sus cualidades y técnica con el lanzamiento de disco.

Fernando Mamede intentará el record de la hora en Méjico

El fondista portugués Fernando Mamede, recordman mundial de 10.000 metros, participará en la tentativa para establecer la mejor marca de la hora, distancia no olímpica, que tendrá lugar el próximo 27 de Septiembre en la ciudad de Méjico.

Gimnasia

Representantes de la Escuela municipal, a Avila y Valladolid

Burgos (DB). — Este fin de semana se van a disputar dos Campeonatos de España de gimnasia en las modalidades de deportiva femenina y de trampolín. Ambas contarán con participación de burgaleses.

El Campeonato de España de deportiva femenina se llevará a cabo en el polideportivo «Pisuerga» de Valladolid y se inicia hoy. La representación de nuestra tierra está formada por cuatro gimnastas que lograron la puntuación necesaria después de un control y son en primera categoría, Cristina Molledo y Laura Espinosa y en segunda categoría, Beatriz Gil y María del Carmen Grajales.

En Avila, en el polide-

portivo «El Tiemblo» tendrá lugar el Campeonato de España de trampolín durante los días 27, 28 y 29. Los gimnastas locales en categoría infantil son Juan Ricardo Grajales, Ignacio Martín y Rodrigo Bilbao y en categoría junior, José Luis González Valdivielso.

En cuanto a las féminas, la lista de gimnastas está compuesta por Raquel Santamaría (actual campeona de España y que acude a revalidar su título), Sonia Irene González, Gemma Cortezón, María Dolores Aranda, Marta Angulo y María de los Angeles Senderos, en categoría infantil y en junior estarán Beatriz Díaz, María Esther Cortezón y María Luisa García.

**DISFRUTE DEL VERANO 86**

En la **COSTA DEL SOL**  
Benalmadena Costa

<ul style="list-style-type: none"> <li>• PLAYA</li> <li>• 3 PISCINAS</li> <li>• POLIDEPORTIVO</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DISCOTECA</li> <li>• PROGRAMA ANIMACION</li> <li>• DESCUENTO NIÑOS 50%</li> </ul>
--	--

\*\*\*  
Complejo Hotelero  
**Rubens Van Dyck**

Desde 1.800 pts./p.c.

Reservas:  
Tel. (952) 44 16 69 - 68  
Tel. (952) 44 20 46 - 47 - 48

---

En la **COSTA DE LA LUZ**  
Matalascañas

En el mejor marco turístico de Huelva

<p><b>ApartHotel EL ROCIO</b> Tel. (955) 43 03 50 (3 líneas)</p> <p><b>Apartamentos LA CARABELA</b> Tel. (955) 43 05 50</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PROGRAMA ANIMACION</li> <li>• DESCUENTO NIÑOS 50%</li> <li>• PISTA DEPORTIVA</li> <li>• PISCINA</li> <li>• PLAYA</li> </ul> <p style="text-align: right;">Desde 875 pts./en aloj 2.450 pts./p.c.</p>
---	---

O en su agencia de viajes.



## Fútbol

## Comienzan a llegar denuncias a la Asociación de Futbolistas

Madrid (Colpisa). — Las denuncias de las deudas de los clubs con sus jugadores han comenzado a llegar ya a la AFE (Asociación de Futbolistas Españoles), con días de anticipación sobre la fecha oficial a partir de la cual se han de presentar, el próximo 1 de Julio. Se asegura que hasta este momento son más de 45 millones de pesetas de deudas de la temporada que está a punto de finalizar los que han sido denunciados. Los clubs que no salden sus deudas con sus jugadores antes del próximo 29 de Julio serán descendidos de categoría. Esta determinación, adoptada por la Liga Profesional, fue rechazada el pasado año por un juzgado de Cartagena, ante el que denunció una situación similar el club de dicha ciudad.

Al finalizar la presente temporada el próximo lunes, el día 30, es a partir del 1 de Julio cuando los futbolistas disponen del plazo reglamentario para denunciar las deudas que a lo largo de la temporada les han dejado los clubs, sueldos, primas y fichas, así como otros premios estipulados en los contratos. La dificultad de este asunto puede surgir a la hora de establecer la exactitud de la deuda y también las condiciones de su pago. Tanto la Liga profesional como la AFE llegaron al acuerdo de la constitución de una comisión mixta, integrada por representantes de ambas partes, para concretar las condiciones de la deuda y su pago.

Esta comisión mixta se reunirá, según tiene previsto, el próximo 29 de Julio, es decir, al día siguiente de la finalización del plazo que tienen los clubs para pagar sus deudas para estudiar la situación en ese momento y determinar aquellos equipos que hayan pagado sus débitos y los que no lo hayan hecho, si es que se producen, y que se verán obligados reglamentariamente a descender de categoría. La Asociación de Futbolistas españoles ha asegurado que las deudas de los clubs con sus jugadores, denunciadas por los futbolistas, se pueden acercar esta temporada a los 300 millones de pesetas. Se trata de una cantidad elevada y sobre todo al tener en cuenta la si-

tuación económica de algunos clubs. Ya se ha aventurado la posibilidad de que algún club no podrá pagar las deudas de sus jugadores en el plazo previsto, por lo que se verá obligado a descender de categoría, con todas las consecuencias, tanto deportivas como económicas, que lleva consigo.

## Tendillo y el Valencia no se ponen de acuerdo

El defensa del Valencia, C. F., Miguel Tendillo no llegó ayer a un acuerdo para firmar su permanencia en el club de «Luis Casanova».

El jugador se reunió con la comisión deportiva del club y aplazó las conversaciones hasta hoy, viernes, en que definitivamente quedará resuelta la situación del jugador respecto al club.

Tendillo declaró a «Efe» que seguimos en conversaciones, pero todavía no hemos llegado a un acuerdo, aunque las posiciones no están muy alejadas. Espero que mañana quede todo claro y pueda estampar mi firma.

## El zaragocista Latapia, cedido al Logroñés

El jugador del Real Zaragoza, Rafael Latapia fichará esta tarde por el Club Deportivo Logroñés, informó el portavoz de la directiva del club riojano.

Con este motivo, el presidente del Logroñés se ha desplazado esta tarde a Zaragoza para cerrar el preacuerdo con la directiva zaragocista y con el jugador.

Rafael Latapia, de 23 años, pertenece a la plantilla del Real Zaragoza, aunque la pasada temporada jugó en el Aragón, de Segunda División.

Será cedido al conjunto riojano por un año, tras renovar con el Real Zaragoza por dos temporadas más.

Latapia juega de extremo izquierda y está considerado en los medios deportivos zaragocistas como un jugador de futuro.

Latapia es el sexto fichaje que realiza el Logroñés para la próxima temporada, tras la incorporación de López Pérez, Adriano y Sánchez Lorenzo (del Elche), Casimiro Torrès (del Celta) y Mario Torres (del Racing de Santander).

## Baloncesto

## Presentado el Mundobasket-86

Madrid (Efe). — Pedro Sust, presidente de la Federación Española de Baloncesto, ha señalado durante la presentación del Mundobasket'86 que «la organización de este Campeonato

Sust, que estuvo acompañado por el secretario general de la organización, Carlos Platard, y del gerente, Carlos Bermejo, añadió que «tenemos la obligación de que la organización del Mundobasket'86 funcione a la perfección para demostrar que somos capaces de hacer frente a acontecimientos de esta envergadura. Si por cualquier cosa —continuó— el presidente federativo— fracasamos en algún tema, haremos un flaco favor a la candidatura de Barcelona, por lo que tenemos una gran responsabilidad».

Pedro Sust reconoció que se han producido algunos fallos «por ejemplo en lo relacionado con el contrato firmado con la empresa Warren para la transmisión a todo el Mundo del Campeonato, ya que en principio esperábamos sacar unos beneficios de 400.000 dólares (unos 56 millones de pesetas) pero al analizar algunas cláusulas del contrato nos dimos cuenta de que éramos nosotros los que teníamos que correr con algunos gastos inesperados, por lo que los beneficios se han reducido a 75.000 dólares (unos 10 millones y medio de pesetas)».

También reconoció la existencia de algunas diferencias dentro del Comité organizador que desembocaron en el cese del responsable de Prensa, Eusebio Castrillo, «cese que se debió a que el tema de las acreditaciones no marchaba por los caminos que nosotros deseábamos y por qué Castrillo, al tener relaciones laborales al margen del Mundobasket, no podía dedicarle el tiempo suficiente».

Siguiendo con el tema monetario, Pedro Sust afirmó que «el Mundobasket tendrá unos beneficios de 100 millones de pesetas, parte de los cuales irán destinados a las distintas sedes para sufragar los gastos originados por las remodelaciones de los pabellones».



Pedro Sust, presidente de la Federación Española de Baloncesto

En cuanto a las primas de los jugadores, el presidente de la Española declaró que el tema ya estaba resuelto y dependían de la clasificación final que obtuviera el equipo, aunque no reveló las cantidades «me he comprometido con los jugadores para no facilitarlas, aunque puedo decir que la Federación ha realizado un esfuerzo en este tema».

El estado actual de las distintas sedes también fue tocado por Pedro Sust quien afirmó que «todas se encuentran en perfectas condiciones salvo la de Málaga, en la que faltan por terminar algunos detalles y será revisada de nuevo por David Turner este fin de semana».

Las remodelaciones realizadas en los distintos pabellones van dirigidas a adecuarlas a las exigencias de la FIBA en cuestiones de tableros, aros y sistemas de ventilación, así como la de poner un nuevo parquet en las canchas «salvo en Oviedo y Tenerife que están en perfectas condiciones».

## Ultima prueba de Italia antes del Mundial

La selección italiana de baloncesto comenzó hoy

su tercera y última etapa de preparación antes de viajar a Málaga donde debutará el 5 de Julio próximo frente a China en el Mundobasket'86.

Con varios problemas a cuestas el entrenador nacional Valerio Bianchini, intentará poner a punto frente a los equipos nacionales de Argentina, Australia y Canadá, las verdaderas condiciones físicas, técnicas y psíquicas de la plantilla.

«Un Mundial como el de España, presentará un baloncesto muy cambiante, con el ímpetu de los sudamericanos y los rígidos esquemas de aquel que practican los estadounidenses. En el medio está Italia, que pretende interpretar y profundizar esos sistemas de juego», declaró a «Efe» el preparador nacional Valerio Bianchini.

Italia ha tenido poco tiempo para entrenar con los doce hombres elegidos por Bianchini y ese es el gran trauma para el técnico milanés, que ahora cuenta con el pivot Gustavo Binelli (2,13) del Diotor de Bolonia, como máxima estrella después de su espectacular actuación frente a Grecia.

## Natación

## Cayó un nuevo record nacional

Barcelona (Efe). — Mónica Cuervo, del CN. Sabadell, con un crono de 1.04.10, ha batido el record de España en piscina de 50 metros de los 100 metros mariposa femeninos, en la final del campeonato de Cataluña de natación.

Montserrat Gomáriz, del Manresa, había batido en las eliminatorias el record, con 1.04.23.

En la final, Montserrat Gomáriz logró un registro de 1.04.40, en tanto que Mónica Cuervo, de 16 años, conseguía romper el registro de la anterior, dejándolo en 1-04-10.

«He salido muy fuerte, pero no me esperaba alcanzar esta marca», explicó a «Efe» la nueva plusmarquista española.

## Tenis

## Navratilova, primera en ganancias

Miami (Efe). — La estadounidense Martina Navratilova encabeza la lista de ganancias de la Asociación de Tenis Femenino Internacional, con 780.850 dólares, alrededor de 113.223.250 pesetas.

La lista de ganancias es la siguiente:

1. M. Navratilova (USA), 780.850 dólares, 113.223.250 pesetas.
2. Chris Evert Lloyd (USA), 698.450, 99.970.250.
3. Steffi Graf (RFA), 302.250, 43.826.250.
4. Helena Sukova (TCH), 291.175, 42.220.375.
5. Claudia Kohde (RFA), 272.000, 39.440.000.
6. Pam Sriver (USA), 244.600, 35.467.000.
7. Hana Mandlikova (TCH), 201.512, 29.219.240.
8. Kathy Rinaldi (USA), 130.125, 18.868.125.
9. Wendy Turnbull (AUS), 120.500, 17.472.500.
10. Kathy Jordan (USA), 113.325, 16.432.125.

## Fútbol burgalés

## Racing Lermeyo y Briviesca C. F., a la final del Campeonato de Aficionados

Burgos (DB). — Este domingo, a partir de las 12,00 horas en el campo número cuatro de Pallafría, «Luis Pérez Arribas» va a disputarse la final del Campeonato Provincial de Aficionados que organiza la Delegación Provincial de Burgos. Serán dos equipos de Tercera División, los que se enfrentarán, de un lado, el Briviesca y de otro, el Racing Lermeyo.

Para llegar a la final, el conjunto burebano ha dejado en la cuneta al Oña, al Pradoluengo y al Villarcayo, mientras que el cuadro de la Villa Ducal ha eliminado al Real Burgos (de aficionados), a la Unión Deportiva Aranda y al Salas.

En los partidos de Liga,

que se enfrentaron durante la temporada, el Racing Lermeyo salió vencedor en las dos confrontaciones. En el choque de ida disputado en Lerma, el Racing ganó por 2 a 1 y en el de vuelta, en el campo Municipal, el marcador fue 0 a 1 de penalty.

Ambos técnicos, toda-

vía no han dado a conocer de forma oficial los equipos titulares que saltarán al terreno de juego, sin embargo es muy posible que no ofrezcan muchas diferencias al de los choques de semifinales. Así pues, el Briviesca estará formado por Violeta, Lucas, II, Revilla, Lucas I, Martín II, Manso, Braccas, Pañero, Chavarri, Víctor y Alberto y por el Racing Lermeyo jugarán José Antonio, Moneo, Jubitas, Rodri, Juez, Pablo, Yáñez, Bueno, Michel, Soregui y Pizarro.

## El Finisterre, vencedor del Trofeo Ferias y Fiestas

La selección formada por jugadores que durante la campaña pasada han estado jugando en equipos del Trofeo Finisterre ha resultado campeona del torneo Ferias y Fiestas de Fútbol que organiza la Hermandad de Peñas. En el partido disputado ayer, el Finisterre ganó al Gammonal por el resultado de 3-1. En tercera posición se clasificó la selección de jugadores de la Delegación Provincial, y en cuar-

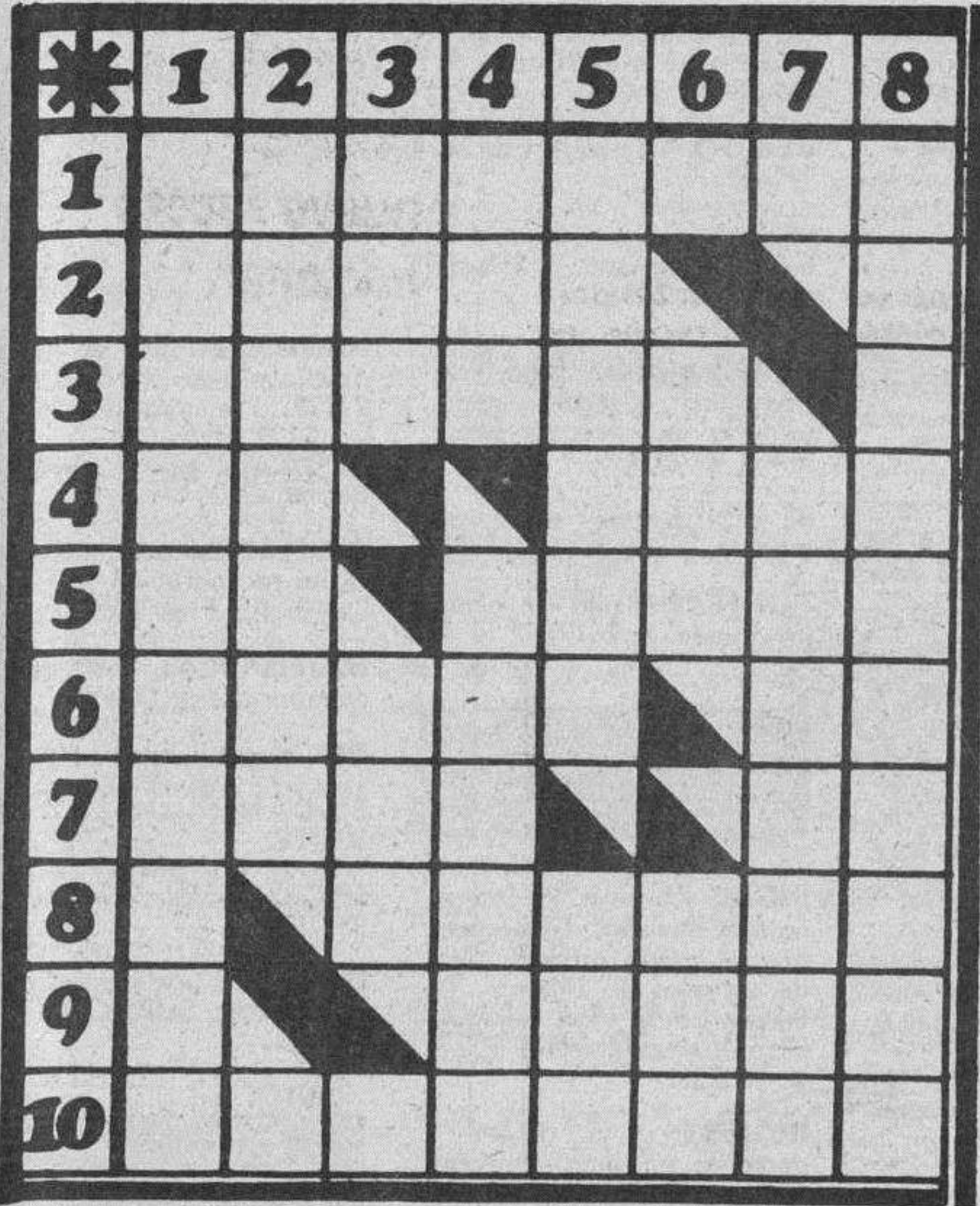
ta, la selección de la Hermandad de Peñas. El resultado de este partido fue de 6-1.

## Actividades del Colegio de Entrenadores y Arbitros

El Colegio de Entrenadores de Fútbol de nuestra ciudad ha organizado dos conferencias para el próximo día 3 de Julio a partir de las 20,00 horas en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, sito en la Plaza de Santo Domingo, Los temas versarán de un lado

en la Medicina Deportiva a cargo del doctor Mateos Otero y sobre «La técnica actual» por parte de José Alzate Rivero.

Por último señalar que mañana va a tener lugar una cena de despedida de la temporada futbolística de los árbitros. Será un homenaje al colegiado y a su señora. La cena se desarrollará en el Hotel Fernán González a las 21,00 horas. Una fiesta ya tradicional que coincide con el inicio de las fiestas mayores de nuestra ciudad, la Cabeza de Castilla.



**HORIZONTALES.** — 1: Suerte hecha con el capote para ofuscar o detener al toro. 2: (al rev.) Hormiga con alas. 3: Sombrero femenino de anchas alas. 4: (al rev.) Nota musical. (al rev.) Garganta. 5: Símbolo químico. Arroja, expulsa o echa hacia fuera una cosa. 6: Esquivo una dificultad. (al rev.) Negociación. 7: (al rev.) Novillo que no pasa de dos años. Nota musical. 8: (al rev.) Delinea un edificio o una figura. 9: Lienzo con una cruz en medio, que usa el sacerdote debajo del alba. 10: Dícese de los animales cuyas hembras ponen huevos (pl.)

**VERTICALES.** — 1: Adornado con capitales. 2: (al rev.) Informada, advertida. 3: Voz que se usa para expresar ruido, estallido o golpe. Pecado. 4: Interjección castiza. (al rev.) Paño de inferior calidad o de poco cuerpo. 5: Cama de los

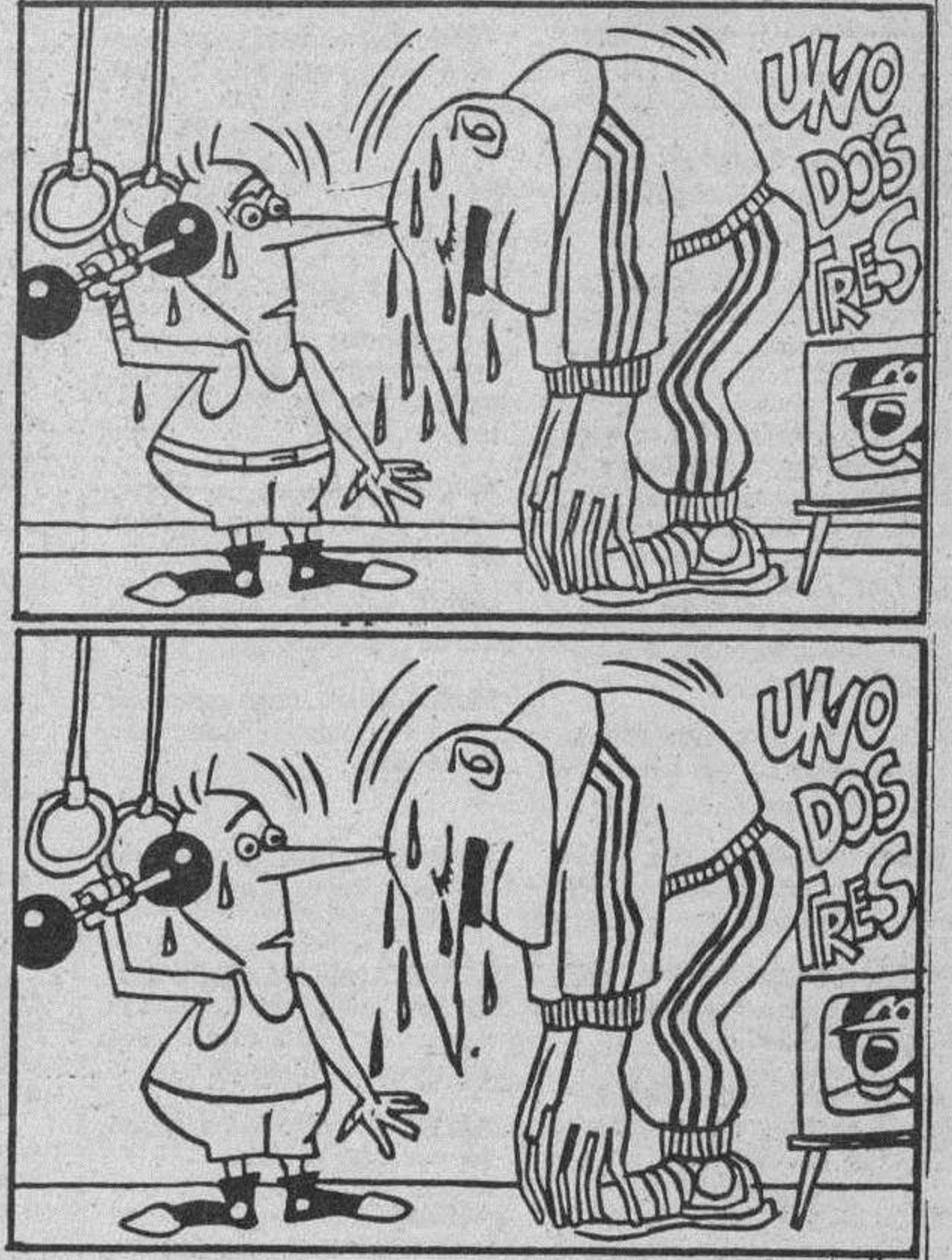
desposados. (al rev.) Quiera. 6: Yerno de Mahoma. Tratamiento inglés. 7: Concreción que existe en el interior del oído de ciertos animales. 8: Que contine oxígeno (pl.)

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Matapalo. 2: Agita. 3: Traina. 4: Ra. ziaR. 5: Id. Rolla. 6: Magín. jaT! 7: Orar. Bi. 8: odiláV. 9: Unido. 10: Ocupados.

**VERTICALES.** — 1: Matrimonio. 2: Agradar. 3: Tía. Gao. 4: atl. rirduP. 5: Panzón, inA. 6: aiL. Lid. 7: Alabado. 8: Operativos.

**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

- 1.— Ventana. 2.— Ventana. 3.— Ventana. 4.— Diente.
- 5.— Corbata. 6.— Pelo. 7.— Gota de sudor.

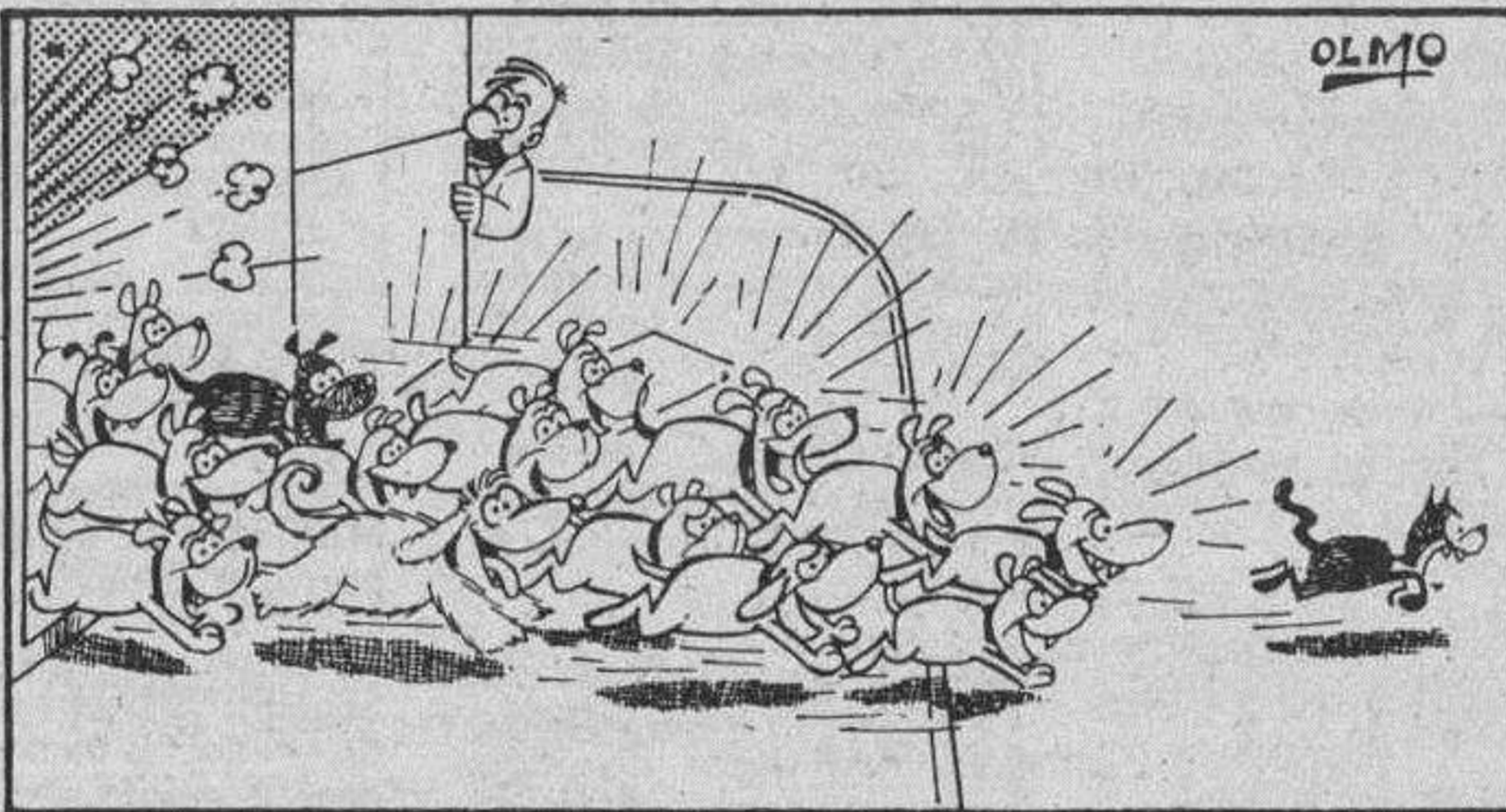


La chispa de Olmo

APUNTE:  
SE OFRECE  
INVENTOR DE  
PROMESAS  
ELECTORALES  
PARA TRABAJAR  
POR HORAS

OLMO

**Don Celes**



**Por Olmo**

OLMO

**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA: Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

VENTA DE PARCELAS

en

LOS TOMILLARES

INFORMA Y VENDE

**AMICRON, S. A.**

Calle Guardia Civil, 1, 4.º-C (antes Morco, 3).

☎ 211550 - 263948

**VENDO CASA**

En pueblo, a 25 kilómetros de Burgos, recién reformada, con baño y 5.000 metros de terreno contiguo.

☎ 21 82 93

**Laboral**

**Congeprix**

alimentos congelados

Necesita aprendiz de 16 años

C/. Defensores de Oviedo, 5, bajo

Presentarse tardes, a partir 4 tarde

**Motor**

**OCASION**

VENDO

**CAMION AVIA 5000 BU-F**

Propio muebles o similar. Inmejorables condiciones

**TALLERES FAUSTO**

Avda. Constitución, 5

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, n.º 28 - 1.º C.

BURGOS - ☎ 208662

**DECLARACIONES DE RENTA**

**I. V. A.**

Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales
- Industriales-Profesionales
- Comerciantes-Agricultores

**Varios**

**EXTRAVIO**

Caja de herramientas en Polígono Villayuda que contenía pieza vital para funcionamiento de una máquina.

Ponerse en contacto al teléfono 234502

**SE GRATIFICARA**

**CABRAS**

Si dispone de un caserío con 5-7 Has. de terreno: gane 3.500.000 pesetas libres al año con 100 cabras.

Cabras de alta selección, razas Alpina y Murciana. Para venta y más información sobre montaje e instalación, alimentación, genética, y sanidad, llamar al teléfono (94) 4479466. Todo ello con una mínima inversión

**SE VENDE**

**Máquina lava-coches**

Marca **ISTOBAL**. Modelo 46765-4-380 con los accesorios de lavar-ruedas. Istobal Modelo 45070 en muy buen estado.

Precio interesante. Garantía 6 meses

☎ 945 - 307004 y 947 - 262104.

**VENDO**

**500 cajas 6.000 botellas**

**vino de Cariñena**

**Bodegas Suso**

(tinto y clarete)

RESERVA DEL 82. Con análisis.

A precio inmejorable.

☎ 945 - 307004 y 947 - 262104



**ALMACEN DE MADERAS**

José Antonio Navazo García, S.A.  
Pol. Villalonquén, C/ Valle de Mena  
☎ 21 15 50 - 20 78 05

Importación, maderas de construcción y carpintería, tableros empanellados y frisos, tarimas y jambas, rodapiés, molduras y puertas.

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**

por los favores recibidos

I. F.

EXPOSICION DE ARTE



**LAGRA**  
VITORIA 13 BURGOS

**EXPOSICION DE PINTORES BURGALÉSES**

Horas de visita:  
Festivos:  
de 12 a 2

Laborables:  
de 12 a 2  
y de 7 a 9

Del 26 de  
Junio al 10  
de Julio.

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**







¿Qué se puede decir que ya no esté dicho sobre la película «Lo que el viento se llevó», que hoy ofrece TV.E. por su primera cadena? Pues eso, precisamente, que hoy, a partir de las 21,15, en la primera cadena se proyecta «Lo que el viento se llevó».

## Crónica de Televisión

**Mercedes Rodríguez**

Prepárense bien en sus butacas. Hoy es el día en que toda la pantalla se llena de cine, dejando al resto de la programación en un lejano plano. Después de tres años detrás de la película, TV.E. se convierte en la sexta televisión europea que pone en antena «Lo que el viento se llevó». Los otros países son Francia, Inglaterra, Alemania Federal e Italia. Se estrena la película y comienza la marcha atrás para la despedida de Calviño, si es que el director general se atiene a lo que dijo y se marcha tras «Lo que el viento se llevó», aunque de momento, todo hace pensar que seguirá en su sillón al menos unos meses.

Todo se ha dicho ya acerca de esta magnífica superproducción de Víctor Fleming, que figura entre las primeras películas dentro de los anales del cine. Fernando Moreno, subdirector de producciones ajenas de TV.E., artífice de la compra del largometraje dice, simplemente, que «Lo que el viento se llevó» es «la película» y que desde los tres años y medio que lleva en este cargo anda detrás de su compra. «El proceso de su compra se pierde en la noche de los tiempos», dice el Sr. Moreno, recordando que su antecesor en este puesto, Gonzalo Vallejo, hoy director de la primera cadena, ya lo había intentado. Fernando Moreno dice que se ha comprado esta producción distribuida por la Metro en el momento en que estaba libre para España; es decir, cuando no se ha reclamado para su reposición en el cine.

La Metro Goldwyn Mayer comunicó en el mercado de Cannes, el pasado mes de Mayo, que la película quedaba libre. El contrato de compra incluye la exhibición de «Lo que el viento se llevó» una vez por el circuito nacional, para toda España; más otra por los circuitos regionales de TV. de Galicia, País Vasco y Cataluña (que lo distribuye a su vez a Valencia, Alicante y Baleares), convenientemente do-

blado a las respectivas lenguas de estas autonomías. El circuito catalán volverá a emitir la obra convenientemente traducida, coincidiendo con la Diada; y en Galicia se ofrecerá en gallego el 25 de Julio, festividad de Santiago Apóstol.

En lo que se refiere al movimiento económico, TV.E. sigue sin facilitar las cifras exactas, o lo dice de forma velada, para que cada cual saque sus propias conclusiones. Si se asegura que la compra con la publicidad extraordinaria que genera —7 bloques o intermedios— se cubre con creces el coste de la compra. Redondeando: en publicidad se recaudarán trescientos cincuenta millones. Y la compra de la película no ha llegado, aunque se aproxima, a los doscientos ochenta millones de pesetas.

Pero al margen de operaciones lo que interesa es que este viernes, desde las 21,15 hasta la 1,15 de la madrugada, el espectador puede disfrutar de uno de los espectáculos cinematográficos que se conocen, con uno de los personajes femeninos de mayor fuerza, Scarlata O'Hara, la decidida sureña a la que da vida Vivian Leigh, y el galán soñado, Clark Gable.

### Toros

A las 17,55 de la tarde, por la primera cadena, los aficionados a la fiesta nacional tienen cita con una corrida, la que se celebra en el coso de Málaga a beneficio de la Cruz Roja. En la arena a único diestro, Espartaco, que lidiará toros de la ganadería de Jandilla.

### «Carmen», por la segunda

La programación de la segunda cadena queda ensombrecida por la proyección de «Lo que el viento se llevó». De todas formas hay pocos programas de interés general. Cabe resaltar la presentación de un programa especial sobre la figura de Carmen, realizado por el desaparecido Charles Chaplin. Se trata de un documental en el que se parodia este personaje creado por Merimée, resaltando los rasgos de mujer fatal que arrastra a los hombres a la perdición. (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL. Km. 233.** — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**FREIDURIA REGINA'S.** — Comedor. 4 menús diarios a elegir. Con pan, vino y postre, 475 Ptas. También carta variada especial. C/. Antonio Cabezón, N.º 2. ☎ 238209.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal

71. Cerrado restaurante dominicos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.100 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 43 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afue- ra s/n. ☎ 20 45 65.

**RESTAURANTE CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corralón de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RIGOLETTO.** — Su rincón italiano en Burgos. Nuestras pastas son auténticas. Servimos a domicilio. Antonio de Cabezón 2. ☎ 23 25 52.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero

asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 700 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

**ARANDA DE DUERO**

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

**LERMA**

**MESON DEL DUQUE.** — Lechazo asado al horno de leña, mariscos, besugo a la espalda, merluza, cazuelitas. C/. Audiencia, 2. (Plaza Duca). 170995.

**PALACIOS DE LA SIERRA**  
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Las bajas presiones relacionadas quedan lejos de España, pero también las altas no terminan de acercarse a nosotros. Unas aparecen, como ven en el grabado, sobre los países nórdicos y otras entre las Azores y las Canarias. En conjunto el tiempo seco y soleado debe ser la tónica predominante, pero no de modo total.



### El tiempo para hoy

Cielo parcialmente nuboso, con alguna precipitación débil y dispersa, en el Cantábrico, alto Ebro y Cataluña. Nubes y claros en la cuenca del Duero, Sistema Central y alta Extremadura. Intervalos nubosos en las Baleares. Y cielo despejado o poco nuboso en el resto de España. Los vientos serán de componente Norte en las Canarias y flojos de dirección variable en las demás regiones españolas. Las temperaturas prácticamente estacionarias.

### El tiempo para mañana

Nubes, claros y algunas precipitaciones débiles en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro. Intervalos nubosos en la cuenca del Duero, Baleares y región valenciana y Sistema Ibérico, Central y Pirenaico. Despejado o casi despejado en el resto de España. Los vientos serán flojos de dirección variable, excepto en las Canarias que serán moderados de componente Norte. Las temperaturas experimentarán un descenso ligero en las Canarias y regiones más occidentales de la Península.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 24; Santander, 23; San Sebastián, 22; Vitoria, 24; León, 19; La Coruña, 20; Pamplona, 27; Logroño, 26; Madrid, 28; Zaragoza, 27; Barcelona, 25; Valencia, 26; Sevilla, 27; Cádiz, 22; Málaga, 26; Palma de Mallorca, 29; Las Palmas, 22.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 27 de Junio de 1956.
- Mañana, en la iglesia de la Merced, se celebrará una misa por los fallecidos de la Sanidad Militar.
- Hoy, llegará una excursión de la «Mesa de Burgos».
- Esta tarde, a las ocho, saldrá la Cabalgata del Pregón.
- La Verbena de la Prensa ofrecerá este año grandes atractivos y novedades originales.
- La temperatura máxima de ayer fue de 21,4 grados y la mínima de 9,6.

### Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 27 de Junio de 1926.
- Pasaron por Burgos, en el sudexpreso, SS. MM. los Reyes, don Alfonso y doña Vitoria, que se dirigen a Londres.
- Parece que está terminado el proyecto de una gran estación de ferrocarriles en nuestra ciudad.
- La temperatura máxima de ayer fue de 21,0 grados y la mínima de 5,6.

### Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 27 de Junio de 1896.
- El coronel don Tirso Albert, que estuvo al frente de esta zona y que ahora se encuentra en Cuba, ha sido ascendido a general.
- Ya se nota la afluencia de forasteros para asistir a nuestras fiestas.
- Cada día es mayor la asistencia selecta que acude a oír el fonógrafo de la calle de la Paloma.
- Se ha verificado en el Gobierno Militar la recepción de jefes y oficiales por el general Losada.
- La temperatura máxima de ayer fue de 14,0 grados y la mínima de 7,0.



## El hormiguero

Alarico

### ● La boda del año, en vídeo

Como es bien conocido, el próximo 23 de Julio el Príncipe Andrés, hijo de la Reina de Inglaterra, contraerá matrimonio con Sara Ferguson. Aprovechando la coyuntura, una empresa de vídeos ha decidido comercializar lo que ya se conoce como «la boda del año» a través de películas por el módico precio de 2.995 pesetas. La cinta de vídeo incluye, según señalan ellos mismos, los pasajes más importantes de la vida y amores del príncipe Andrés, su carrera como piloto de helicópteros e incluso cuando sirvió a su país en el conflicto de las Malvinas.

## Lo que se filtra

### «Diario 16»: El descalabro de Roca

Durante toda la campaña, Roca dio la impresión de jugar con dos barajas y no hubo de pasar mucho tiempo para confirmarlo. El mismo domingo, comentando los resultados por televisión, ofreció su «solidaridad» a sus «compañeros reformistas» de Madrid. Su declaración dejó estupefactos a todos, cuando todavía adornaba las calles de España el cartel con su fotografía como único e indiscutible protagonista del reformismo.

Todo ello dio pie al ataque sucio y perseverante de TVE, la televisión pública controlada por los socialistas, que durante cuatro semanas hizo lo indecible por predicar de Roca su catalanismo como un insulto.

### «ABC»: Qué política exterior

La diplomacia del señor González se vuelve a perillar —tanto por sus definiciones ante Pretoria como por sus apologías y buenos oficios ante Nicaragua— como parte de una ecuación minoritaria en el seno de la CEE y con sintonías preferentes para la política exterior del señor Papandreu. Resulta altamente improbable que la Comunidad Europea se pronuncie por un endoso, por un apoyo, al proceso de Contadora, cuando esta es iniciativa tan fracasada como irrecuperable en la práctica, por muchos que hayan sido los esfuerzos de la Internacional Socialista en apoyo de ese escenario de negociación y por muy favorables que fueran las condiciones de Lima para la dictadura de Daniel Ortega.

Situaciones como la recientemente alentada en Melilla por los sectores más reaccionarios de la población de dicha ciudad podrían ser aprovechados por sectores ultranacionalistas de la oposición marroquí para envenenar nuevamente las relaciones. El Gobierno de Rabat ha insistido recientemente en su voluntad de resolver el problema de los enclaves españoles «por la vía de la persuasión, el diálogo, la moderación y la paciencia». La posición de España se fundamenta en sólidas razones históricas y jurídicas y en primer lugar, en la preeminencia del criterio poblacional sobre cualquier consideración meramente territorial o geográfica. Pero no sería realista pretender que Marruecos renuncie a sus reivindicaciones sobre dichos territorios, ni prudente olvidar que en el Mundo actual la soberanía de las naciones está fuertemente condicionada por consideraciones de política internacional. El problema de Ceuta y Melilla, que hay que contemplar junto al de Gibraltar, puede convertirse en el más espinoso con que haya de enfrentarse nuestro país.

### «Ya»: El panorama de las autonomías

En cuanto al problema del Norte, hay que encararlo en el general de las autonomías. Las elecciones generales del 22 han sido una nueva demostración del escaso arraigo de los sentimientos autonómicos en el país, con la excepción de las dos comunidades históricas, Cataluña y el País Vasco, pues incluso Coalición Galega, con un sólo diputado, se puede parangonar con los que han logrado, a razón de uno por candidatura, la Agrupación Independentista Canaria, el Partido Aragonés Regionalista y Unión Valenciana.

«Lo que el viento se llevó», un film imperecedero

## Kay Williams, viuda de Clark Gable: «Era un hombre lleno de amor»

- ★ Meses después de su fallecimiento, nacía su único hijo
- ★ «Era terriblemente atractivo, pero sobre todo, era un hombre de una extraordinaria humanidad»

May Stewart

Kay Williams, viuda del famoso «Rey de Hollywood», Clark Gable, ha afirmado que su esposo fue, ante todo y sobre todo, un hombre solitario y muy necesitado de amor. En un momento en que «Lo que el viento se llevó», protagonizada en sus papeles estelares por Clark Gable, Olivia de Havilland, Vivien Leigh, Leslie Howard y Hattie McDaniel, sigue reponiéndose en todas las televisiones del Mundo, la señora Williams declara: «Clark fue un hombre de un atractivo singular al que le cupo la suerte de ser la principal «estrella» del film más taquillero de todos los tiempos. ¡Nadie podrá olvidarle!»

### Un hombre nacido para ser astro

Nacido en Cádiz (Ohio) el 1 de Febrero de 1901, Clark Gable se matriculó en la Facultad de Medicina de la Universidad de Akron, en un intento de sus padres de que fuese «un hombre de provecho», pero muy pronto abandona sus estudios universitarios para enrolarse en una compañía teatral. Las cosas no le fueron del todo bien y se vio precisado a trabajar en los más diversos empleos, hasta que al fin, consigue ser contratado por Broadway. En el año 1924 debuta en el cine en el film de Lubitch «La friolidad de una dama» y después de protagonizar «La viuda alegre», «The pacemakers», «El desierto de la nieve», «La pecadora», «Susan Lenox», etc., consigue en 1934 el Oscar por «Sucedió una noche». Desde entonces hasta el fin de sus días triunfó en otros films como «El enemigo público número 1», «Rebelión a bordo», «San Francisco», «Lo que el viento se llevó», «Camarada X», «Sublime decisión», «Más allá del Missouri», «Brumas de traición», «Los implacables» y «Vidas rebeldes», que estrenada en 1961, fue su obra póstuma.

Su vida sentimental fue turbulenta. En el año 1924 se casó con Josephine Dillon, profesora de arte dramático, diecisiete años mayor que él, de la que se divorció en 1939 para casarse con la mítica «estrella» Carole Lombard, que fallecería en 1942, víctima de un accidente de aviación, quedándose completamente destrozado (estuvo varios días murmurando ausente «se me ha ido... se me ha ido»).

En el año 1949 se casa con lady Sylvia Hawks, «encontrándose completamente borracho», divorciándose tres años más tarde. Y en 1955 contrae nuevo matrimonio, en esta ocasión, con la deliciosa Kay Williams Spreckles, que le haría padre de un hijo al que no llegaría a conocer, ya que el «Rey de Hollywood» fallecería algunos meses antes del nacimiento de su hijo, el 16 de Febrero de 1960.

### Una fortuna de 100 millones de dólares

La muerte de Gable, cuando aún no había cumplido los sesenta años fue una auténtica conmoción en la Meca del Cine. Kay se quedó viuda llevando en sus entrañas un hijo. Manifiesta: «Clark estaba entu-



Kay Williams y Clark Gable, radiantes de felicidad. Eran tiempos en los que el fantasma de la enfermedad del «Rey» aún no había hecho acto de presencia

siasmado, sobre todo, porque el año anterior yo había abortado. Sin embargo no pudo ver al fruto de nuestro amor. Dios sabe cuánto sufrí. Si pude salir adelante fue por ese hijo que estaba a punto de nacer y por los muchos amigos que me fortalecieron».

Kay Williams heredó una fortuna de cien millones de dólares. Toda su obsesión fue apartarse del mundanal ruido por temor a que secuestrasen a su recién nacido retoño. Manifiesta: «Me sentí sola. ¡Muy sola! Clark lo había sido todo para mí, y tras el nacimiento de mi hijo John, temí que me lo arrancasen de mi vida. Hubo llamadas amenazantes en las que me decían que iban a secuestrar a mi pequeño. Así que, rechazando generosas ofertas, elegí el camino de la soledad para poder educar a mi hijo sin presiones de ningún tipo, de espaldas a la aureola deidad por su padre y al mundo al que éste había pertenecido».

La vida de Kay Williams, viuda de Clark Gable, fue, a partir de entonces, una continua dedicación a su hijo. «Volqué en él todo el amor que había depositado en su padre. Y la verdad, por encima del tiempo, nunca me decepcionó».

### «Clark era un hombre lleno de amor»

Kay Williams siempre ha hablado como si Clark Gable siguiese vivo. En sus palabras hay tintes de cariño y admiración sin freno. Dice: «Clark tuvo una vida sentimentalmente aciaga. Cuando se enamoró de verdad —me refiero a Carole Lombard— la perdió cuando comenzaba a percibir las mieles de la felicidad. Luego, cuando se casó conmigo, pienso que encontró estabilidad. Era un hombre lleno de amor, un niño grande que padeció probablemente en su adolescencia y juventud grandes y graves problemas afectivos que afectaron su identidad personal».

## JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos

### NUEVO CONCURSO

Recorta el cupón adjunto y envíalo a **D.B.** Puedes enviar todos los cupones que quieras. Todos los meses se sortearán grandes premios en metálico.

CUPON N.º 1

Nombre .....  
 Dirección .....  
 Ciudad ..... C.P. ....  
 Tfno. .... D.N.I. ....

Enviar a: **D.B.** «Nuevo Concurso»

C/ S. Pedro Cardena, 34. 09002-BURGOS